

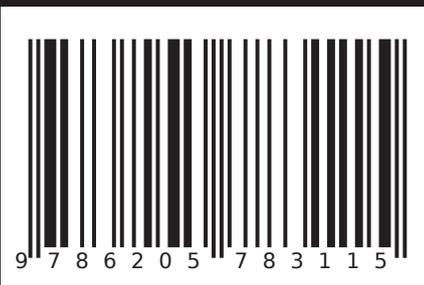
# Périmètre de l'arc lointain

La coopération avec les pays de l'arc lointain est devenue l'une des priorités de la politique étrangère de la République du Belarus à l'heure actuelle. Le Belarus, qui a hérité de l'Union soviétique une économie puissante et à forte intensité scientifique, opère aujourd'hui activement dans différentes parties de notre planète afin de vendre tous ses produits. Le Belarus a commencé par établir des interactions et des relations avec les pays d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine sur la base du paradigme moderne du monde multipolaire. Le modèle biélorusse de collaboration avec les partenaires africains, asiatiques et latino-américains implique des relations équitables, égales, mutuellement bénéfiques et mutuellement respectueuses, une formation aux technologies et la reconnaissance de la diversité des voies de développement. Le ministère des affaires étrangères de la République du Belarus note qu'en 2023, toute une série d'événements internationaux importants de nature bilatérale seront organisés avec les pays de l'arc lointain. Le calendrier sera donc très chargé. La série s'ouvre avec une visite d'État de la délégation biélorusse au Zimbabwe. Les mesures prises dans ces domaines en République du Belarus et dans d'autres pays sont examinées dans l'étude proposée.



## Boris Zalesskij

Cinquante ans d'expérience professionnelle dans le journalisme. Pendant vingt ans, il a travaillé comme professeur associé de journalisme international au département de journalisme de l'université d'État de Biélorussie. Domaines de recherche : relations internationales contemporaines ; journalisme international et coopération entre les médias.



EDITIONS NOTRE **SAVOIR**

Boris Zalesskij



EDITIONS NOTRE **SAVOIR**



Périmètre de l'arc lointain

# Périmètre de l'arc lointain

*Le potentiel des partenariats durables pour traiter les des interactions multidirectionnelles*

---

**Boris Zalesskij**

**Boris Zalesskij**

**Périmètre de l'arc lointain**

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**Boris Zaleskij**

# **Périmètre de l'arc lointain**

**Le potentiel des partenariats durables pour  
traiter les interactions multidirectionnelles**

FOR AUTHOR USE ONLY

**ScieniaScripts**

## **Imprint**

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: [www.ingimage.com](http://www.ingimage.com)

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-6-14333-8.

Publisher:

Scientia Scripta

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

120 High Road, East Finchley, London, N2 9ED, United Kingdom

Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova, Europe

Printed at: see last page

**ISBN: 978-620-5-78311-5**

Copyright © Boris Zalesskij

Copyright © 2023 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

## Table des matières

Perspectives de coopération efficace .....	2
Les possibilités d'interaction existent, nous devons les saisir .....	20
Les points de croissance produisent des résultats .....	31
Le vecteur asiatique élargit sa coopération.....	44
Développer la capacité d'interaction existante.....	54
Les régions, facteur de partenariats stratégiques inclusifs .....	64
Développement de parcs industriels et coopération régionale .....	79
Identification des perspectives de coopération .....	92
Priorités pour la nouvelle phase du partenariat .....	105
Le plan d'action vise à maximiser les résultats .....	115
L'objectif est de renforcer la coopération scientifique et technique .....	125
Industrie, régions, agriculture .....	129
La formule du succès - un niveau élevé de compréhension .....	133
Atteindre une relation stratégique.....	137
Les partenariats à un nouveau niveau .....	141
L'essentiel, ce sont les nouveaux points de croissance .....	145
Développer le dialogue et intensifier les échanges.....	149
Le potentiel de coopération entre les partenaires reste élevé .....	153
Et le développement des exportations et la recherche de nouveaux marchés .....	158
Les salons professionnels connaissent une croissance soutenue .....	173
Ingénierie, médecine, éducation .....	178
Afin de promouvoir les intérêts commerciaux et économiques .....	182
Littérature .....	193

## Perspectives de coopération efficace

En juin 2021, un forum biélorusse-asiatique a été organisé pour réunir les représentants des ambassades des États **asiatiques** en Russie et au Belarus qui n'ont pas de mission diplomatique à Minsk et où il n'y a pas de mission diplomatique biélorusse à l'étranger. Plus précisément, les participants comprenaient des chefs de missions diplomatiques et d'autres diplomates d'Indonésie, du Yémen, du Cambodge, de Malaisie, du Sri Lanka, du Myanmar, du Népal, de Singapour, de Thaïlande, d'Afghanistan, du Laos et des Philippines. L'attention portée par le Belarus à la région asiatique est tout à fait compréhensible. Après tout, "il n'y a pas de problèmes politiques à l'ordre du jour bilatéral ici et les approches des grandes questions internationales sont assez similaires. Cela crée une bonne base pour le développement de la coopération commerciale et économique en tant que principal domaine d'engagement bilatéral"<sup>1</sup>.

Il suffit de dire qu'en 2020, les exportations biélorusses vers les pays de ce continent ont totalisé environ deux milliards de dollars. Et ce n'est pas tout. "Il est évident que le marché asiatique reste sous-exploité par les exportateurs du Belarus en termes de promotion de nombre de leurs produits, y compris ceux fabriqués par les industries mécaniques, électroniques et pétrochimiques"<sup>2</sup>. L'expérience de cet engagement au cours des dernières années montre qu'il existe encore de nombreuses possibilités de promouvoir les intérêts commerciaux et économiques du Belarus en direction de l'Asie. Pour les exploiter avec succès, il est nécessaire de poursuivre un travail systématique et cohérent, de développer l'intérêt mutuel et d'initier de nouvelles formes de contacts, comme cela se produit actuellement dans le

---

<sup>1</sup> La coopération avec les pays de la région asiatique a été et reste l'une des priorités de la politique étrangère du Belarus - Barysievich [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/sotrudnichestvo-so-stranami-aziatskogo-regiona-bylo-i-ostaetsja-odnim-iz-prioritetov-vneshnej-politiki-445159-2021/>

<sup>2</sup> Zalesky, B. Biélorussie - Asie : vecteur de partenariat. Chronique d'une coopération mutuellement bénéfique / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2018. - C. 5.

développement des liens de partenariat avec un certain nombre de pays asiatiques.

En particulier, la République du Belarus a déjà conclu un partenariat stratégique avec la **République populaire de Chine**. En termes de chiffres, cela se présente comme suit. En 2020, le volume des échanges commerciaux entre le Belarus et la Chine connaîtra une augmentation significative de plus de 10 %. La dynamique de développement de ce partenariat sera encore plus forte en 2021. "De janvier à avril de cette année, le total des importations et des exportations de marchandises entre les deux pays s'est élevé à 1,25 milliard de dollars, soit une augmentation de 58 % par rapport à la même période de l'année précédente. La Chine est devenue le deuxième partenaire commercial du Belarus".<sup>3</sup>.

Un certain nombre de projets qui ont déjà été mis en œuvre avec succès et qui sont encore en cours de réalisation par la partie biélorusse peuvent également être observés dans d'autres pays asiatiques. Par exemple, début juin 2021, Minsk Tractor Works et la société indienne Erisha Agritech Private Limited ont signé un accord de coopération qui stipule que "le partenaire indien achètera au moins 200 tracteurs BELARUS d'ici à la fin de 2021. En outre, les parties ont l'intention d'organiser la localisation et l'assemblage des tracteurs sous la marque commune DARSH BELARUS en **Inde**"<sup>4</sup>, afin de pouvoir ensuite les fournir à d'autres pays du continent - le Sri Lanka, le Bangladesh et le Népal.

Un autre pays asiatique intéressant dans ce contexte est la **Mongolie**. En juin 2021, on a appris que la Banque de développement du Bélarus financera l'exportation de tracteurs et de machines agricoles biélorusses

---

<sup>3</sup> L'interaction politique entre le Belarus et la Chine ne cesse de se renforcer - Xie Xiaoyun [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/politicheskoe-vzaimodoverie-belarusi-i-kitaja-nepreryvno-ukrepljaetsja-se-sjaojun-446045-2021/>.

<sup>4</sup> MTZ a signé un accord pour la fourniture et l'assemblage de tracteurs en Inde [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mtz-podpisał-soglaşenie-o-sotrudnichestve-s-indijskoj-kompaniej-444577-2021/>

produits par Minsk Tractor Works JSC pour quatre millions et demi d'euros - vers le ministère de l'Alimentation, de l'Agriculture et de l'Industrie légère de Mongolie. Il s'agira de la troisième ligne de crédit individuelle dans le cadre de l'accord intergouvernemental général de crédit à l'exportation entre la Biélorussie et la Mongolie conclu en avril 2019, qui vise à élargir la géographie des exportations biélorusses et à renforcer les relations économiques et commerciales avec l'étranger entre des entreprises spécifiques. Il convient de rappeler que dans le cadre de cet accord, la Banque de développement a déjà "financé la fourniture d'équipements de lutte contre les incendies produits par Pozhsnab à l'Agence nationale de gestion des urgences de Mongolie, ainsi que des machines vendues par MAZ, la société de gestion de BELAVTOMAZ Holding, au Centre de développement des routes et des transports relevant du ministère du Développement des routes et des transports de Mongolie"<sup>5</sup>. Ces faits montrent que les entreprises industrielles biélorusses considèrent aujourd'hui la région asiatique comme l'une des régions clés pour l'augmentation de leurs exportations. Elles y voient un énorme potentiel, "parce que ses pays membres affichent une très bonne croissance économique"<sup>6</sup>, ce qui fait que les produits biélorusses sont demandés sur ce marché. Les exportateurs tels que BelAZ, BMZ, MAZ, MTZ, Amkodor et Integral ont de bonnes chances d'accroître leurs approvisionnements dans cette région.

Aujourd'hui, la région asiatique semble encore plus prometteuse pour les exportations alimentaires du Belarus, qui ont été multipliées par 13 (!) au cours des cinq dernières années. En 2020, elles se sont élevées à 356

---

<sup>5</sup> La Banque de développement va accorder un prêt à l'exportation pour fournir des machines agricoles biélorusses à la Mongolie [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bank-razvitiya-predostavit-eksporornyj-kredit-na-postavku-belorusskoj-selhoztehniki-v-mongoliju-445880-2021/>

<sup>6</sup> Pivovar, E. Le ministère de l'industrie du Belarus considère la région asiatique comme l'une des régions clés pour l'approvisionnement en produits / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/minprom-belarusi-rassmatrivaet-aziatskij-region-kak-odin-iz-kljuchevyh-dlja-postavok-produktsii-445212-2021/>

millions de dollars. Au cours des quatre mois de 2021, le Belarus a exporté pour 167 millions de dollars de denrées alimentaires vers 37 pays asiatiques, "soit 60 % de plus que l'année dernière". Une large gamme de produits laitiers et carnés, du sucre, des fibres de lin, de l'huile de colza..."<sup>7</sup> . Il est évident que la géographie et l'assortiment de ces fournitures ne feront que s'étendre, comme le montre l'intérêt des participants au forum biélorusse-asiatique pour les propositions des fabricants biélorusses exprimées dans leurs présentations lors de l'événement. En outre, l'engagement de la partie biélorussienne avec un certain nombre d'autres pays asiatiques - l'Iran, le Pakistan, la Corée du Sud et Oman - est devenu beaucoup plus actif en 2021.

En ce qui concerne l'**Iran**, on a appris en avril 2021 que la région biélorusse de Gomel avait l'intention de reprendre et de développer la coopération avec la province iranienne de Mazandaran, avec laquelle un document de coopération commerciale, économique, scientifique, technique et culturelle avait été signé en 2009, mais qu'il n'avait pas été possible de mettre en œuvre les plans énoncés dans ce document. À l'époque, lors de la signature du mémorandum de coopération, les parties avaient évoqué de bonnes perspectives dans l'organisation des exportations de produits agricoles, de métaux et de machines agricoles en provenance de la région biélorusse. Les exportateurs iraniens prévoyaient de mettre en place des livraisons permanentes d'agrumes et d'autres fruits méridionaux sur le marché d'Homel. "En outre, il existe d'importants gisements de combustibles solides dans la province de Mazandaran, qui pourraient être exploités par des entités économiques de la région de Gomel"<sup>8</sup> .

---

<sup>7</sup> Pivovar, E. Les livraisons de produits alimentaires biélorusses aux pays asiatiques ont été multipliées par 13 en 5 ans / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/postavki-belorusskogo-prodovolstvija-v-strany-azii-za-5-let-vyrosli-v-13-raz-445207-2021/>

<sup>8</sup> Sidorchik, V. La région de Gomel et la province iranienne de Mazandaran signeront un protocole de coopération / V. Sidorchik // [Ressource électronique]. - 2009. - URL : <http://cenadm.gov.by/ru/region/view/gomelskaja-oblast-i-iranskaja-provintsija-mazandaran-podpishut-memorandum-o-sotrudnichestve-1957/>

Parmi les projets que la région biélorusse et la province iranienne ont l'intention de reprendre figurent "la production de barres de cuivre dans le district de Rechitsa, le développement d'un gisement de craie dans le district de Vetka, l'extraction de roches dans le district de Lelchitsa"<sup>9</sup>. En outre, le Belarus a proposé de fournir des machines-outils, du bois, du carton, de la cellulose, des produits de confiserie, ainsi que des moissonneuses-batteuses au marché iranien. Notant le grand potentiel de l'interaction entre les deux régions, la partie iranienne a complété les domaines possibles de partenariat avec des sphères telles que l'extraction pétrolière, l'industrie chimique et la fabrication. Les mesures concrètes visant à mettre en œuvre toutes ces propositions seront discutées lors d'un séminaire en ligne qui se tiendra prochainement.

Le simple fait que les liens de partenariat entre la région de Gomel et la province de Mazandaran aient été mis à jour montre que la Biélorussie et l'Iran, après avoir survécu à la pandémie de coronavirus, commencent à ramener la coopération bilatérale mutuellement bénéfique sur une trajectoire de croissance après tout. Pour rappel, la 14e réunion de la Commission mixte biélorusse-iranienne sur la coopération économique s'est tenue en janvier 2018 et a abouti à la signature de la feuille de route pour le développement de la coopération entre la République de Biélorussie et la République islamique d'Iran pour 2018-2020. Elle évoquait le développement de la coopération bilatérale "dans divers domaines de la politique, de l'investissement, du commerce, de l'industrie, des transports, de l'agriculture, des soins de santé, de l'éducation, de la science, de la technologie et de l'énergie"<sup>10</sup>, et contenait l'intention d'augmenter le chiffre d'affaires du

---

<sup>9</sup> La région de Gomel et la province iranienne de Mazandaran reprennent leur coopération commerciale et économique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/gomelskaja-oblast-i-iranskaja-provintsija-mazandaran-vozobnovjat-torgovo-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-439208-2021/>

<sup>10</sup> Le Belarus et l'Iran ont élaboré une feuille de route pour la coopération 2018-2020 [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-iran-razrabotali-dorozhnyju-kartu-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-285761-2018/>

commerce biélorusse-iranien à 500 millions de dollars. Cependant, les sanctions américaines, qui ont bloqué l'engagement bilatéral entre Minsk et Téhéran dans un certain nombre de domaines importants, sont devenues un obstacle sérieux au développement de la coopération économique entre le Belarus et l'Iran. Mais "malgré les restrictions, le chiffre d'affaires commercial entre le Belarus et l'Iran s'est élevé à 24,7 millions de dollars en 2020"<sup>11</sup>. Les pneus, les produits du bois, le papier journal et les roulements constituent l'essentiel des exportations biélorusses vers le marché iranien.

Actuellement, les deux parties se préparent à la 15<sup>e</sup> réunion de la commission mixte, au cours de laquelle elles ont l'intention d'élaborer une feuille de route pour la coopération commerciale et économique afin de donner un élan supplémentaire à la relation. Le grand intérêt des parties pour le développement d'un tel partenariat peut être jugé par la composition des participants au forum d'affaires biélorusse-iranien, qui s'est tenu à Minsk en juillet 2019 sous les auspices de la Chambre de commerce et d'industrie biélorusse et de la Chambre de commerce, d'industrie, de mines et d'agriculture de Téhéran. À l'époque, les entretiens avec la communauté d'affaires biélorusse ont été suivis par des entreprises iraniennes intéressées à coopérer "dans les domaines de la banque, de la production médicale et pharmaceutique, de l'équipement gazier, des pièces et équipements pour réfrigérateurs, des machines agricoles, des matériaux et équipements de construction, de l'industrie pétrochimique et du raffinage du pétrole, de la production et de la fourniture d'aliments et d'épices, de l'industrie textile (fourniture de tapis persans)"<sup>12</sup> ....

La coopération entre le Belarusian Universal Commodity Exchange (BUCE) et l'Iranian Commodity Exchange (ITB) pourrait également devenir

---

<sup>11</sup> Relations économiques et commerciales [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://iran.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/economic/](https://iran.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/economic/)

<sup>12</sup> Le forum d'affaires biélorusse-iranien se tiendra à Minsk le 24 juillet [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belorusko-iranskij-biznes-forum-projdet-24-ijulja-v-minske-355013-2019/>

l'un des domaines prometteurs de la coopération économique entre les deux pays. Les deux parties ont convenu d'actualiser le partenariat en octobre 2019, car "l'utilisation du mécanisme d'échange réduira les risques commerciaux et simplifiera la recherche de partenaires commerciaux pour les entités commerciales biélorusses et iraniennes".<sup>13</sup> . En outre, les hommes d'affaires iraniens souhaitent utiliser la plateforme BUTB pour promouvoir les produits métalliques ferreux et non ferreux, les textiles, les noix et les fruits secs au Belarus. Les entreprises biélorusses sont intéressées par la plateforme d'échange pour l'exportation de bois d'œuvre, de planches de bois et de produits pétrochimiques vers l'Iran.

Une autre ressource prometteuse pour l'expansion de la coopération commerciale et économique entre le Bélarus et l'Iran est l'accord intérimaire conduisant à l'établissement d'une zone de libre-échange entre l'Union économique eurasiennne (UEEA) et l'Iran, qui est entré en vigueur en octobre 2019. Ce document a établi une liste de marchandises pour lesquelles les exportateurs des pays de l'UEEA, dont la Biélorussie, ont bénéficié d'un traitement préférentiel sur le marché iranien. Cette liste "comprend des produits carnés et pétroliers, certains types de confiserie et de chocolat, des équipements électroniques et mécaniques, ainsi que des métaux et des cosmétiques"<sup>14</sup> . Les deux parties ont donc de grandes possibilités de résoudre les problèmes posés par la revitalisation des relations commerciales et économiques. Nous devrions les utiliser.

**La République islamique du Pakistan est l'un des États d'Asie du Sud avec lesquels la République du Belarus a créé, au cours des cinq dernières années, le cadre juridique et infrastructurel nécessaire pour renforcer et développer l'engagement bilatéral en vue de la mise en œuvre à**

---

<sup>13</sup> La BUTB et l'Iranian Commodity Exchange ont l'intention d'intensifier leur coopération [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-iranskajato-varnaja-birzha-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-364553-2019/>

<sup>14</sup> Zalessky, B. Le potentiel du multisectoriel. Chronique de la coopération internationale / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2020. - C. 7.

grande échelle du potentiel de partenariat existant. Il convient de rappeler qu'en 2015, la Déclaration d'Islamabad sur la coopération entre la Biélorussie et le Pakistan a été adoptée au plus haut niveau, "dans laquelle les parties ont consolidé les principes de base du dialogue politique"<sup>15</sup>. Dans le même temps, une feuille de route pour la coopération bilatérale 2015-2020 a été signée afin de passer progressivement du simple commerce à des formes plus avancées d'interaction coopérative. Les efforts conjoints visant à créer un cadre juridique et contractuel pour la coopération entre le Belarus et le Pakistan ont abouti à la signature de 77 mémorandums d'entente et accords au début de l'année 2021. À l'heure actuelle, de nombreux accords sont en cours de rédaction"<sup>16</sup>. Par exemple, un accord intergouvernemental modifié sur la coopération dans le domaine de la coopération industrielle, scientifique et technique.

Toujours en 2015, Minsk et Islamabad ont mis en place le mécanisme institutionnel de base pour les relations commerciales et économiques bilatérales - la commission mixte biélorusse-pakistanaise pour la coopération commerciale et économique, ayant organisé cinq réunions à ce jour. Dans le cadre de la commission mixte, des groupes de travail dans divers domaines, tels que l'industrie et l'agriculture, concentrent leur attention sur des questions spécifiques de la coopération bilatérale. En décembre 2020, la première réunion du groupe de travail biélorusse-pakistanaise pour la coopération dans le domaine des soins de santé et des produits pharmaceutiques a permis d'"identifier les domaines possibles de coopération mutuelle dans l'exportation de services médicaux et éducatifs"<sup>17</sup> et d'esquisser les perspectives d'une collaboration plus poussée.

---

<sup>15</sup> Zalesky, B. Biélorussie - Asie : vecteur de partenariat. Chronique d'une coopération mutuellement bénéfique / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2018. - C. 86.

<sup>16</sup> Sajjad, H.H. Comment la pandémie a affecté les relations entre le Belarus et le Pakistan / H.H. Sajjad // [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/kak-pandemija-povlijala-na-otnoshenija-belarusi-i-pakistana-7589/>

<sup>17</sup> Coopération internationale. Réunion du groupe de travail conjoint Belarus-Pakistan sur la coopération dans le domaine des soins de santé et de la pharmacie [Ressource électronique]. -

Quant aux partenariats entre les communautés d'affaires des deux pays, ils sont structurés dans le cadre du Conseil d'affaires conjoint biélorusse-pakistanaï, dont les trois premières réunions se sont tenues en août 2015, en mars 2016 et en 2017. En avril 2021, les parties ont tenu la quatrième réunion de ce conseil, à laquelle ont participé des représentants de plus d'une centaine d'entreprises biélorusses et pakistanaïes. Ils ont discuté non seulement du développement du commerce bilatéral, mais aussi des possibilités d'intensifier la coopération en matière d'investissement, la coopération industrielle et la création d'entreprises et de productions conjointes, en désignant l'industrie, l'agriculture, les produits pharmaceutiques, ainsi que l'éducation, les technologies de l'information et la logistique comme des domaines de coopération prioritaires. En outre, ils ont examiné "les possibilités pour les entreprises pakistanaïes de faire des affaires dans le cadre du parc industriel de Great Stone, les principales orientations de la nouvelle politique de développement de l'automobile au Pakistan et les préférences existantes pour les entreprises étrangères à cet égard, les perspectives de développement du transport électrique urbain au Pakistan, ainsi que les principaux domaines d'activité des chambres de commerce et d'industrie en vue de promouvoir les contacts commerciaux"<sup>18</sup>

Le potentiel d'expansion des relations entre la Biélorussie et le Pakistan est mis en évidence par les chiffres. "En 2020, le chiffre d'affaires commercial entre les pays était de 52,2 millions de dollars, en hausse de 4% par rapport à 2019"<sup>19</sup>. Dans le même temps, l'excédent pour la partie

---

2020. - URL : <https://belmapo.by/mezhdunarodnaya-sotrudnichestvo.-zasedanie-sovmestnoj-belorusko-pakistanskoj-rabochej-gruppyi-po-sotrudnichestvu-v-sfere-zdravooxraneniya-i-farmaczevtiki.html>

<sup>18</sup> Réunion en ligne du Conseil d'affaires Biélorussie-Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://grotpp.by/onlayn-zasedanie-belorusko-pakista-2/>.

<sup>19</sup> Le Belarus souhaite développer une coopération mutuellement bénéfique avec le Pakistan - Karankevich [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-razviti-i-vzaimovogodnogo-sotrudnichestva-s-pakistanom-karankevich-436781-2021/>

biélorusse a dépassé les 20 millions de dollars. Cela a été facilité par les livraisons de la Biélorussie au Pakistan d'articles d'exportation tels que "tracteurs et pièces détachées, camions, engrais potassiques, faisceaux de filaments synthétiques et fibres synthétiques, pneus, machines-outils, acides polycarboxyliques (anhydride phtalique), papier journal, aliments pour bébés (mélanges secs)"<sup>20</sup> .

En 2021, la partie biélorusse prévoit d'augmenter ses exportations vers le marché pakistanais, en utilisant une variété d'outils pour promouvoir les produits biélorusses au Pakistan. L'un d'entre eux est la participation à des expositions internationales organisées dans ce pays d'Asie du Sud. Plus précisément, "en octobre [2021], les entreprises biélorusses devraient participer à l'exposition industrielle de Karachi"<sup>21</sup> . Il convient de noter qu'il y a un an et demi, en septembre 2019, l'exposition nationale du Belarus a été organisée dans le cadre de la plus grande exposition de la région d'Asie du Sud - l'International Engineering & Machinery Asia Exhibition (IEMA) à Lahore, au Pakistan, où "des entreprises biélorusses de premier plan telles que BelAZ, MAZ, MTZ, l'usine métallurgique de Mogilev, les organisations Belneftkhim Concern (Belshina, Naftan, Polotsk-Steklovolokno) ont présenté leurs produits"<sup>22</sup> . À cette époque, de nombreux visiteurs de ce forum d'affaires ont également pu se familiariser avec les meilleurs établissements d'enseignement supérieur du Belarus et les développements scientifiques avancés de l'Académie nationale des sciences du Belarus. À elle seule, l'université d'État du Belarus a présenté à Lahore "plus de 20

---

<sup>20</sup> Relations commerciales et économiques entre la République du Belarus et la République islamique du Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade\\_and\\_economic\\_bilateral\\_relations/](https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/)

<sup>21</sup> Ulakhovich : il existe de nombreuses possibilités de renforcer la coopération entre le Belarus et le Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ulahovich-dlja-ukrepljenija-sotrudnichestva-mezhdu-belarusiju-i-pakistanom-est-mnogo-vozmozhnostej-429292-2021/>

<sup>22</sup> Une exposition nationale de la Biélorussie s'est ouverte à l'exposition IEMA au Pakistan [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-otkrylas-na-vystavke-iema-v-pakistane-363543-2019/>

développements scientifiques et technologiques dans le domaine de l'instrumentation, des nouveaux matériaux, de l'optique métallique, de la tribophatique<sup>23</sup>, tout en signant un protocole d'intention visant à développer la coopération universitaire, scientifique et technologique avec la société Ali Power d'Islamabad. Ce n'était pas une mauvaise expérience.

En ce qui concerne le développement de la coopération avec la **Corée du Sud**, il convient de rappeler qu'en juillet 2021, la Chambre de commerce et d'industrie du Bélarus et l'Association coréenne du commerce international ont créé un conseil de coopération commerciale, mettant en pratique les accords conclus en décembre 2020, lorsque les parties ont signé un accord de coopération. Les participants à cette nouvelle plateforme de discussion des questions commerciales et de renforcement de la coopération économique, d'investissement et scientifique et technique sont censés inclure des entreprises biélorusses et coréennes qui ont des antécédents de coopération réussie, qui "contribuent à l'expansion des relations commerciales et économiques bilatérales, ainsi que des entreprises intéressées par la mise en œuvre de projets conjoints dans les domaines les plus prometteurs"<sup>24</sup>. À en juger par la composition de la session inaugurale du Conseil de coopération commerciale entre le Belarus et la Corée, il s'agit notamment du parc high-tech du Belarus, du parc industriel Chine-Belarus Great Stone, ainsi que de plus de vingt autres entreprises de premier plan dans les domaines de l'électronique, des machines-outils, de l'industrie automobile, des produits pharmaceutiques et des technologies de l'information.

---

<sup>23</sup> Résultats de la participation de la BSU à l'International Engineering & Machinery Asia Exhibition (IEMA) (Lahore, République islamique du Pakistan) [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://research.bsu.by/2019/10/08/bzu-results-in-the-international-exhibition-international-engineering-machinery-asia-exhibition-iema/>

<sup>24</sup> Le Belarus et la République de Corée créent un conseil de coopération commerciale [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-respublika-koreja-sozdali-sovet-delovogo-sotrudnichestva-449731-2021/>

Pour rappel, l'année 2022 marquera le 30e anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre les deux pays. Aujourd'hui, Minsk et Séoul cherchent à prendre des mesures concrètes pour renforcer l'engagement bilatéral, ainsi que pour "développer concrètement la coopération dans le cadre de la "nouvelle politique nordique""<sup>25</sup> , qui est comprise comme un ensemble de mesures visant à renforcer la coopération économique entre la République de Corée et les États et associations d'intégration de la région eurasiennne, y compris l'Union économique eurasiennne. Conformément à cette politique, la Corée divise l'ensemble de l'espace septentrional en trois régions principales : la région orientale - la Sibérie et l'Extrême-Orient, la Mongolie, les trois provinces du nord-est de la Chine ; la région centrale - les cinq pays d'Asie centrale ; et la région occidentale - la Russie occidentale, l'Ukraine et la Biélorussie. C'est la région occidentale que Séoul considère comme la plus industrialisée et la plus innovante. C'est pourquoi elle est considérée comme "une sorte de centre d'industrie innovante dans la direction nord de la coopération économique, important également pour la création de nouveaux matériaux composites et le développement des technologies de l'information"<sup>26</sup> .

La partie biélorussienne s'intéresse également de manière générale aux relations avec ses partenaires coréens, principalement en ce qui concerne le développement de la coopération industrielle et l'établissement d'installations de production communes dans divers domaines. Non seulement dans l'industrie des machines-outils, l'industrie automobile, la production de composants automobiles, l'électronique et les appareils ménagers, mais aussi dans la production de pneus, d'équipements médicaux

---

<sup>25</sup> Le Belarus et la République de Corée discutent des mesures pratiques pour intensifier la coopération [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-respublika-koreja-obsudili-prakticheskie-shagi-po-aktivizatsii-sotrudnichestva-436200-2021/>

<sup>26</sup> Pak, C.H. Approche programmatique / C.H. Pak // [Ressource électronique]. - 2019. - URL : [https://export.by/programme\\_approach](https://export.by/programme_approach)

et de machines agricoles, ainsi que "dans le financement et la mise en œuvre de projets d'infrastructure dans les domaines de l'innovation, des technologies de l'information et de la communication, de l'industrie, de la science et de la technologie"<sup>27</sup>. À cet égard, l'un des domaines d'interaction avec les partenaires coréens est le suivant.

Depuis 2019, le ministère de l'Économie de la République du Bélarus met en œuvre une série de projets de coopération internationale en ce qui concerne la création d'infrastructures pour soutenir et développer l'industrie intelligente dans notre pays. Tout d'abord, un ensemble de travaux a été réalisé pour évaluer l'état de préparation de la transformation numérique de l'économie nationale, y compris de son secteur réel. Le projet a abouti à des recommandations qui prévoient le développement d'une stratégie visant à la coopération entre les grandes entreprises manufacturières et les petites et moyennes entreprises. De nouveaux instruments de soutien public à la transformation numérique des organisations du secteur réel de l'économie ont également été introduits. Ainsi, ce travail a été réalisé avec le soutien du programme d'échange de connaissances avec la République de Corée. Plus précisément, "à partir de 2020, ce programme fournira un appui-conseil pour la mise en œuvre d'un projet pilote de transformation numérique d'une entreprise de construction de machines. Il est prévu que les résultats et les recommandations obtenus soient utilisés pour organiser la transformation numérique des entreprises de construction mécanique dans l'ensemble de notre pays"<sup>28</sup>. Le sérieux de cette interaction avec les partenaires coréens est attesté par le fait qu'en mars 2021, Minsk a accueilli un séminaire-

---

<sup>27</sup> Le Bélarus souhaite développer la coopération en matière d'investissement avec la République de Corée [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-rasshirenii-investitsionnogo-sotrudnichestva-s-respublikoj-koreja-436524-2021/>

<sup>28</sup> Un centre de démonstration pilote dans le Technoparc de Brest devrait être mis en service en 2022 [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/opytno-demonstratsionnyj-tsentr-v-brestskom-tehnoparke-planirujetsja-vvesti-v-ekspluatatsiju-v-2022-godu-448204-2021/>

conférence national sur "l'étude de l'expérience de la République de Corée en matière de transformation numérique du secteur industriel de l'économie (ingénierie mécanique)", auquel ont participé plus de 160 représentants d'agences et d'organisations gouvernementales, de la communauté des affaires du Belarus, de zones économiques franches, de parcs scientifiques et technologiques, de la sphère scientifique et éducative. Fait important, avec l'aide d'experts de la République de Corée, ils ont examiné l'expérience spécifique des entreprises manufacturières coréennes dorsales - LG et Hyundai - dans le déploiement du processus de transformation numérique dans le secteur de l'ingénierie mécanique de l'industrie. Le ministère biélorusse de l'économie s'est ensuite dit convaincu que "les résultats de la discussion sur l'expérience coréenne deviendront une base solide pour le déploiement de projets dans le domaine du développement numérique des organisations du complexe industriel du pays et l'implication du secteur des PME impliquées dans le secteur manufacturier dans ce processus".<sup>29</sup> . On peut supposer que le Conseil biélorusse-coréen pour la coopération commerciale va maintenant apporter sa contribution à la résolution de toutes ces questions. Après tout, son champ d'activité est très large.

Un autre État asiatique avec lequel l'interaction s'est intensifiée en 2021 est **Oman**. En août 2021, le forum d'affaires Bélarus-Oman s'est tenu en ligne. L'attention portée par la partie biélorusse à l'intensification de l'engagement commercial avec ce pays du Moyen-Orient peut s'expliquer par plusieurs raisons. Tout d'abord, le pays exporte du pétrole, des produits pétroliers et du gaz. Et il envisage toujours d'acheter des produits alimentaires et d'ingénierie à ses partenaires étrangers. Deuxièmement, Oman est intéressant pour le Belarus en raison de sa situation géographique.

---

<sup>29</sup> La République de Corée a présenté son expérience en matière de transformation numérique de la construction de machines à Minsk [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/respublika-koreja-predstavila-v-minske-svoj-opyt-tsifrovoj-transformatsii-mashinostroenija-432451-2021/>

Son infrastructure portuaire permet au Belarus d'envisager sérieusement des exportations vers l'ensemble de la péninsule arabe. Tout cela fait d'Oman l'un des partenaires commerciaux, économiques et d'investissement les plus prometteurs du Belarus au Moyen-Orient.

Cependant, en 2020, le chiffre d'affaires commercial entre les deux pays n'était que de 1,15 million USD, la part des exportations biélorusses s'élevant à 850 000 USD, qui "étaient basées sur les engrais potassiques et les produits alimentaires"<sup>30</sup>. Ce chiffre est nettement inférieur aux indicateurs observés dans les échanges commerciaux entre le Belarus et l'Oman il y a près de dix ans. Rappelons que "le niveau le plus élevé du chiffre d'affaires commercial entre le Belarus et Oman a été enregistré en 2012 - 12 millions de dollars"<sup>31</sup>. C'est pourquoi la tâche de ramener les volumes de commerce et de coopération économique sur la trajectoire de croissance était l'une des principales pour les participants du séminaire d'affaires, au cours duquel ils ont discuté à la fois de l'état actuel et des perspectives de développement des partenariats bilatéraux dans la production industrielle, l'agriculture et l'alimentation, du potentiel de coopération en matière d'investissement et de la mise en œuvre de projets conjoints dans les deux pays, "ainsi que des possibilités d'organiser une réunion du Conseil d'affaires Biélorussie-Oman"<sup>32</sup>.

L'attention portée par les parties aux activités du conseil d'affaires s'explique par le fait qu'il s'agit de l'un des outils les plus activement utilisés pour le développement du commerce et de la coopération économique entre

---

<sup>30</sup> Coopération commerciale et économique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://egypt.mfa.gov.by/ru/blr\\_oman/economical/](https://egypt.mfa.gov.by/ru/blr_oman/economical/)

<sup>31</sup> Ogneva, Y. Koltovitch : la visite d'une délégation d'entreprises d'Oman contribuera à l'augmentation du chiffre d'affaires commercial / Y. Ogneva // [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/koltovich-vizit-biznes-delegatsii-iz-omana-posposobstvuet-uvlicheniju-tovarooborota-211012-2016/>

<sup>32</sup> Le potentiel de coopération entre le Belarus et Oman est considérable dans divers domaines - Ulahovich [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/mezhdu-belarusju-i-omanom-est-znachitelnyj-potentsial-sotrudnichestva-v-razlichnyh-oblastjakh-ulahovich-455263-2021/>

les deux pays. Le Belarus et Oman ont signé l'accord sur sa création en 2010, mais la première réunion du conseil d'affaires n'a eu lieu qu'en août 2015 à Minsk. En se rendant dans la capitale biélorusse à cette époque, la partie omanaise a considéré que sa tâche consistait à déterminer les domaines les plus prometteurs pour l'expansion de la coopération commerciale et économique. "Si nous parlons des investissements d'Oman en Biélorussie, les perspectives se situent principalement dans des domaines tels que l'industrie lourde et le complexe pétrochimique"<sup>33</sup>. Quelques mois plus tard, les partenaires d'Oman se sont montrés intéressés par des investissements dans le développement de l'agriculture biélorusse, le secteur immobilier et l'écotourisme, et ont convenu avec la partie biélorusse de "développer conjointement des projets scientifiques et innovants, d'élaborer des propositions et d'établir des installations d'assemblage biélorusses à Oman"<sup>34</sup>.

En septembre 2016, pour la première fois, une délégation représentative de plus de 40 grands hommes d'affaires d'Oman est venue à Minsk pour participer à la deuxième réunion du Conseil d'affaires biélorusso-omanais, dont le champ d'activités et d'intérêts comprenait "l'investissement, la banque, la construction, l'alimentation et l'agriculture, la production industrielle, l'exploitation minière, l'assurance, le conseil financier, les services de transport, le commerce de détail, l'hôtellerie et le tourisme"<sup>35</sup>. L'un des principaux thèmes de ce forum était "l'investissement dans la production agricole au Belarus afin d'augmenter la production ici et

---

<sup>33</sup> Ogneva, Y. Oman étudiera la possibilité de participer au parc industriel sino-biélorusse / Y. Ogneva // [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/oman-izuchit-vozmozhnosti-uchastija-v-kitajsko-beloruskom-industrialnom-parke-160157-2015/>

<sup>34</sup> Les entreprises omanaises souhaitent investir dans les secteurs de l'agroalimentaire, de l'immobilier et de l'écotourisme au Belarus [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/biznes-omana-projavljaet-interes-k-investirovaniju-v-apk-belarusi-sektor-nedvizhimosti-ekologicheskogo-166686-2015/>

<sup>35</sup> Plus de 40 grands hommes d'affaires d'Oman se rendront au Belarus [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bolee-40-krupnyh-biznesmenov-omana-posetjat-belarus-210359-2016/>

d'approvisionner les marchés du Golfe et de l'Union économique eurasienne<sup>36</sup>. Il a également été question de la possibilité de créer une coentreprise à Oman pour la vente, l'assemblage et le service après-vente des machines Amkodor.

En octobre 2017, la Biélorussie a participé pour la première fois au plus grand salon de l'alimentation et de l'hôtellerie d'Oman, Food and Hospitality. L'intérêt qu'il suscitait était alimenté par le fait que la production alimentaire reste un problème dans ce pays, comme dans le reste du Moyen-Orient. Jusqu'à la moitié des importations d'Oman proviennent de biens de consommation et de denrées alimentaires. "Actuellement, Oman est particulièrement intéressé par la fourniture de volailles, d'œufs de poule et de produits laitiers : lait écrémé et entier en poudre, beurre animal, poudre de lactosérum et fromage"<sup>37</sup>. Enfin, la troisième réunion du Conseil d'affaires Biélorussie-Oman s'est tenue à Minsk en avril 2019. Les participants y ont examiné les opportunités d'interactions commerciales bilatérales et les perspectives de mise en œuvre de projets d'investissement "dans les domaines de la logistique, de l'industrie pétrolière et gazière, du développement des systèmes de sécurité et de sûreté, du tourisme, de l'organisation d'expositions et de foires, d'événements d'affaires..."<sup>38</sup>. En outre, une "entreprise intéressée par le développement des technologies innovantes et de la sphère informatique" a fait partie de la délégation omanaise<sup>39</sup>.

---

<sup>36</sup> Des hommes d'affaires omanais envisagent d'investir dans la production agricole au Belarus [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/omanskie-biznesmeny-planirujut-investirovat-v-proizvodstvo-selhozproduksii-v-belarusi-210859-2016/>

<sup>37</sup> Les produits biélorusses seront présentés à l'exposition internationale d'Oman [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-produkty-budut-predstavleny-na-mezhdunarodnoj-vystavke-v-omane-266188-2017/>

<sup>38</sup> Une réunion du Conseil de coopération commerciale entre le Belarus et Oman se tiendra à Minsk le 10 avril [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/zasedanie-belorusko-omanskogo-soveta-delovogo-sotrudnichestva-projdet-v-minske-10-aprelja-342835-2019/>

<sup>39</sup> Lisatovich, T. La Biélorussie est intéressée par la venue d'entreprises omanaises dans le pays - Koltovich / T. Lisatovich // [Ressource électronique]. - 2019. - URL :

Tout cela montre que les deux parties disposent d'un potentiel important de développement de la coopération commerciale, qu'il s'agit maintenant de capitaliser dans des projets concrets. Ce sera probablement l'objet de la quatrième réunion du Conseil d'affaires, que les deux parties prévoient d'organiser en 2021.

FOR AUTHOR USE ONLY

## Les opportunités d'engagement existent, nous devons les saisir

L'Asie est aujourd'hui la région la plus importante pour la République du Belarus en ce qui concerne le développement de son commerce et de sa coopération économique. Par exemple, rien qu'en 2020, les exportations biélorussiennes vers les pays de ce continent se sont élevées à environ deux milliards de dollars. Néanmoins, il existe encore de nombreuses possibilités de promouvoir les intérêts économiques du Belarus dans cette région. "Pour les exploiter avec succès, il est nécessaire de poursuivre un travail systématique et cohérent, de développer l'intérêt mutuel et d'initier de nouveaux formats de contacts, comme cela se produit actuellement dans le développement de partenariats avec un certain nombre de pays asiatiques",<sup>40</sup> , y compris le **Pakistan, les Émirats arabes unis et l'Arabie saoudite**.

Dans ce contexte, nous aimerions rappeler qu'en octobre 2021, la cinquième réunion du Conseil d'affaires Biélorussie-Pakistan s'est tenue, en présence de représentants de plus de 60 entreprises de ce pays d'Asie du Sud, représentant des secteurs économiques tels que l'industrie chimique, les produits pharmaceutiques, le textile, la production alimentaire, la construction, le transport, la logistique et le tourisme. Du côté biélorusse, les représentants de près d'une centaine d'entreprises et de sociétés ont participé à la réunion. Une telle composition des participants au conseil d'affaires a démontré de manière éloquent que "les relations entre le Belarus et le Pakistan se situent actuellement à un niveau élevé, en particulier dans les domaines du commerce, de l'investissement et de l'industrie"<sup>41</sup> . Cette situation est largement facilitée par le cadre juridique et contractuel très étendu, qui comprend déjà plus de 80 accords. En outre, "une vingtaine

---

<sup>40</sup> Zalesky, B. L'objectif est la croissance durable. Recueil d'articles / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - C. 66.

<sup>41</sup> Le Pakistan souhaite renforcer la coopération économique avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/pakistan-zainteresovan-v-ukreplenii-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-belarusju-462939-2021/>

d'accords/mémoires d'entente sont en phase finale de négociation"<sup>42</sup> . Les mécanismes de mise en œuvre du partenariat établis sous la forme de commissions et de groupes de travail ainsi que le système existant de coopération interrégionale sont également actifs.

En ce qui concerne le Conseil d'affaires, la Fédération des chambres de commerce et d'industrie du Pakistan et la Chambre de commerce et d'industrie du Belarus ont tenu leur quatrième réunion en ligne en avril 2021. Les parties y ont "discuté non seulement du développement du commerce bilatéral, mais aussi des possibilités d'accroître la coopération en matière d'investissement, la coopération industrielle, la création d'entreprises et de productions conjointes, en mentionnant l'industrie, l'agriculture, la pharmacie, ainsi que l'éducation, les technologies de l'information et la logistique parmi les directions prioritaires de la coopération"<sup>43</sup> . Lors de la cinquième session du Conseil, la partie biélorusse a précisé les domaines clés de la coopération avec ses partenaires pakistanais et a souligné, entre autres, "l'augmentation des ventes mutuelles de produits traditionnels, l'établissement de productions conjointes d'équipements biélorusses au Pakistan, et de productions conjointes d'instruments chirurgicaux et d'articles en cuir en Biélorussie. La création de groupes conjoints pour produire des médicaments en demande est prometteuse et peut avoir lieu à la fois au Belarus et au Pakistan"<sup>44</sup> . L'attraction de capitaux pakistanais pour mettre en œuvre des projets visant à moderniser les entreprises textiles biélorusses, le développement d'entreprises conjointes dans le secteur agricole et des projets conjoints en science et technologie avec accès au cycle de production

---

<sup>42</sup> Khan, S.H. On business plans, tractor deliveries and master class on van painting / S.H. Khan // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/posol-pakistana-o-biznes-planah-postavkah-tractorov-i-master-klasse-po-rospisi-furgonov-7887/>

<sup>43</sup> Zalessky, B.L. Key task - realization of cooperation potential / B.L. Zalessky // Materials for XVII International Scientific and Practical Conference, Novinata za nadrednali nauk - 2021, 17 - 25 May 2021 : Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 19.

<sup>44</sup> Barysievich : les relations entre le Belarus et le Pakistan acquièrent un caractère stratégique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/borisevich-otnoshenija-belarusi-i-pakistana-priobretajut-strategicheskij-harakter-462932-2021/>.

sont également d'actualité. Le projet de création d'une université des technologies appliquées au Pakistan est également pertinent, afin d'atteindre un nouveau niveau de formation professionnelle et technique des spécialistes pakistanais en utilisant les technologies éducatives biélorusses.

Si nous prenons l'agriculture comme priorité, nous constatons qu'en 2020, environ trois cents unités d'équipements agricoles biélorusses - tracteurs et moissonneuses - ont été vendues au Pakistan. En 2021, Minsk et Islamabad ont l'intention de porter ce chiffre à trois mille unités. Dans le même temps, la cinquième réunion du Conseil d'affaires a discuté de l'idée de créer une usine d'assemblage de tracteurs biélorusses sur le sol pakistanais. "Nous parlons d'assembler 10 000 tracteurs par an au Pakistan, ce projet est en cours de réalisation et des documents préliminaires ont été signés", .<sup>45</sup>

Un autre domaine prometteur pour l'engagement commercial entre le Belarus et le Pakistan est le développement du commerce d'échange, qui peut donner un nouvel élan au développement des relations commerciales et économiques bilatérales. En particulier, la partie pakistanaise y voit un potentiel important "principalement dans des domaines tels que l'agriculture, le travail du bois, la métallurgie et la pétrochimie".<sup>46</sup> . Le fait est que, selon les deux parties, le chiffre d'affaires commercial entre le Belarus et le Pakistan est encore faible - un peu plus de 50 millions de dollars en 2020. Un potentiel important de croissance par le biais du mécanisme d'échange réside dans le fait que "le Pakistan est l'un des plus grands exportateurs mondiaux de riz, de blé et d'autres céréales"<sup>47</sup> . L'industrie textile y est

---

<sup>45</sup> Le Belarus et le Pakistan envisagent la possibilité de mettre en place une production d'assemblage de tracteurs biélorusses [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-pakistan-rassmatrivajut-vozmozhnost-sozdaniya-sborochnogo-proizvodstva-belorusskih-traktorov-462934-2021/>

<sup>46</sup> Le Pakistan est prêt à commercer avec le Belarus par le biais de la plateforme BUTB [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/pakistan-gotov-torgovat-s-belarusju-cherez-ploschadku-butb-462927-2021/>.

<sup>47</sup> Le BUTB ouvre de larges perspectives pour le développement du commerce mutuel entre le Belarus et le Pakistan - Ambassadeur [Ressource électronique]. - 2021. - URL :

également développée. Le Belarusian Universal Commodity Exchange (BUCE) est prêt à épargner aux entreprises pakistanaises la plupart des problèmes liés à l'entrée sur le marché biélorussien et à minimiser leurs risques éventuels. En outre, les exportateurs pakistanais pourraient utiliser la plateforme d'échange biélorussienne pour fournir leurs marchandises à l'Union européenne, où la BUCE compte environ quatre mille membres accrédités. De leur côté, les entreprises biélorussiennes pourraient exporter avec succès des produits chimiques et pétrochimiques vers le marché pakistanais, où la demande est traditionnellement forte.

Il convient de rappeler qu'au cours des huit premiers mois de 2021, le chiffre d'affaires commercial entre le Belarus et le Pakistan a dépassé 53 millions de dollars. Dans le même temps, "l'exportation de biens biélorusses a totalisé 44,3 millions de dollars..."<sup>48</sup>, et l'excédent commercial pour la partie biélorusse a dépassé 35 millions de dollars. La dynamique de ces indicateurs montre que le potentiel de croissance n'est pas encore épuisé. Les possibilités d'expansion du commerce et de la coopération économique entre les deux pays sont très diverses et les plans de mise en œuvre sont concrets et réalistes.

Quant aux Émirats **arabes unis** (EAU), les relations commerciales et économiques avec cet État situé dans la région du Moyen-Orient et du golfe Persique se sont développées de manière particulièrement intensive ces dernières années. "La Biélorussie augmente régulièrement ses livraisons de biens et de services aux Émirats arabes unis. Les principales exportations biélorusses sont les produits pétrochimiques, les produits de la transformation du bois, les denrées alimentaires et divers types d'équipements. Dans le secteur des services, les services informatiques et de

---

<https://www.belta.by/economics/view/butb-otkryvaet-shirokie-perspektivy-dlja-razvitiya-vzaimnoj-torgovli-belarusi-i-pakistana-posol-453692-2021/>

<sup>48</sup> Relations commerciales et économiques entre la République du Belarus et la République islamique du Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade\\_and\\_economic\\_bilateral\\_relations/](https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/)

transport sont activement exportés<sup>49</sup>. La dynamique du développement de ces liens bilatéraux est éloquentement illustrée par le fait que "le chiffre d'affaires commercial au cours des cinq dernières années a triplé, les investissements depuis 2011 ont été multipliés par plus de dix"<sup>50</sup>.

Un bon exemple de l'expansion de la coopération bilatérale entre le Belarus et les Émirats dans le secteur de l'investissement ces dernières années est "un grand projet de construction et d'immobilier mis en œuvre à Minsk sous le patronage du fondateur de la société Emaar de renommée mondiale"<sup>51</sup>. Rappelons que le comité exécutif de la ville de Minsk a signé un accord avec la société émiratie Riverside Development Holdings Limited pour la construction de l'installation "Experimental Multifunctional Complex "North Shore", qui sera située dans les limites du périphérique de Minsk - avenue Pobediteley - rue Orlovskaya - réservoir Tsnyanskoe. Le coût du projet s'élève à quatre milliards de dollars. Ce complexe comprendra des "maisons résidentielles avec toutes les infrastructures d'ingénierie et de transport nécessaires, des installations sociales et des équipements publics sur une superficie totale de plus de 6 millions de mètres carrés". Il est également prévu de construire le Centre national d'exposition, l'Institut d'intelligence artificielle et le Centre de commerce international de Minsk"<sup>52</sup>.

---

<sup>49</sup> Golovchenko : le Belarus souhaite développer la coopération avec les Émirats arabes unis en matière de commerce et d'investissement [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-belarus-zainteresovana-v-rasshirenii-sotrudnichestva-s-oae-v-sfere-torgovli-i-investitsij-470873-2021/>

<sup>50</sup> Cherviakov : la Journée nationale du Belarus à l'Expo 2020 permettra de montrer les capacités des entreprises [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-natsionalnyj-den-belarusi-na-ekspo-2020-pozvolit-pokazat-vozmozhnosti-predpriyatij-470830-2021/>

<sup>51</sup> Roman Golovchenko : Nous travaillons sur la coopération avec les pays du Moyen-Orient et du golfe Persique à l'Expo [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://www.government.by/ru/content/10068>

<sup>52</sup> La construction du centre d'exposition dans le complexe Severny Bereg à Minsk devrait commencer cette année [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/stroitelstvo-vystavochnogo-tsentra-v-komplekse-severnij-bereg-v-minske-planirujut-nachat-v-etom-godu-470841-2021/>

La région de Brest est l'une des autres régions du Belarus qui a réussi à développer des liens mutuellement bénéfiques avec des partenaires des Émirats arabes unis. "L'année dernière [2021], le chiffre d'affaires du commerce extérieur entre la région de Brest et les Émirats arabes unis a été multiplié par 1,5 et a dépassé les 5 millions de dollars, ce qui est peu par rapport aux 3 milliards de dollars d'exportations dans l'ensemble de la région. Mais le marché est prometteur..."<sup>53</sup>. L'intérêt des entreprises de la région de Brest pour le marché émirati se reflète dans le fait que les PDG et les spécialistes de haut niveau de dix grandes entreprises de la région devraient se rendre à Dubaï en janvier 2022 pour participer à l'"Exposition universelle 2020". Il s'agit de Santa Bremor JV LLC, Barhim OJSC, 1AK-GROUP, ST&M Group of Companies, Kobrin Butter and Cheese Plant, Brest Meat Factory, Brestmyasomolprom Concern, Brest Scientific and Technological Park et Belovezhskaya Pushcha National Park. Ils ont ainsi signé des contrats d'une valeur de 18 millions de dollars lors de l'exposition universelle. Quatre contrats d'une valeur de huit millions de dollars ont été signés avec des résidents des Émirats arabes unis. "En particulier, des contrats ont été signés pour la fourniture de lait séché, de crème glacée séchée <...> sur le marché arabe. Santa Bremor et le groupe ST&M augmenteront les ventes de produits. "Barkhim a signé un accord avec une société de Dubaï pour promouvoir ses produits sur le marché des EAU"<sup>54</sup>.

Le thème de l'attraction des investissements étrangers dans les projets innovants du Pays de Brest n'a pas été laissé de côté lors de l'exposition à Dubaï. Ainsi, une vingtaine d'entreprises arabes - logistique, investissement,

---

<sup>53</sup> Le chiffre d'affaires du commerce extérieur entre la région de Brest et les EAU a été multiplié par 1,5 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/vneshnetorgovyj-oborot-mezhdu-brestskoj-oblastjju-i-oae-vyros-v-15-raza-479871-2022/>

<sup>54</sup> Les entreprises de la région de Brest ont signé des contrats d'une valeur de 18 millions de dollars lors d'une exposition à Dubaï [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/kontrakty-na-18-mln-zakljuchili-predpriyatija-brestskoj-oblasti-na-vystavke-v-dubae-481397-2022/>

distribution alimentaire, négoce de matières premières, industrie pétrochimique - ont pu découvrir en détail les offres de la zone franche de Brest, dont la production de chargeurs pour voitures électriques et d'appareils à ultrasons. Le parc scientifique et technologique de Brest, qui est le plus grand centre d'innovation et le principal incubateur de petites entreprises de la région, a présenté le projet de ville intelligente SmartBrest à l'EXPO-2020. Le parc a présenté non seulement des technologies et des solutions avancées qui sont déjà disponibles et fonctionnent à Brest, mais aussi des éléments susceptibles d'intéresser les grands investisseurs. En particulier, ils ont parlé du territoire de développement innovant, qui "pourrait être transformé en l'actuel quartier des usines délimité par les rues Moskovskaya, Pionerskaya et Y. Kupala". La rue Kupala. La superficie de la zone est d'environ 120 ha. Les bâtiments de production qui s'y trouvent restent inutilisés"<sup>55</sup>. Il est proposé aux investisseurs potentiels d'y créer des entreprises de production propre dans des domaines tels que les technologies de l'information, l'intelligence artificielle, la robotique, l'automatisation, l'électronique et l'informatique quantique. L'attention avec laquelle ce projet de ville intelligente a été accueilli par les participants à la présentation nous permet d'espérer que SmartBrest pourra trouver des investisseurs intéressés non seulement aux Émirats arabes unis, mais aussi dans d'autres pays.

En ce qui concerne les relations entre la République du Belarus et le **Royaume d'Arabie Saoudite**, il convient de rappeler que l'année 2022 marquera le quart de siècle de l'établissement des relations diplomatiques entre les deux pays. Certes, leur niveau est encore loin de ce qu'il aurait pu être. Mais il est un fait qu'en janvier 2022, les deux parties ont exprimé un désir mutuel d'approfondir et de développer les contacts, d'intensifier le dialogue. Minsk part du principe que "le Royaume d'Arabie saoudite est un

---

<sup>55</sup> Brest Technopark présentera un projet de ville intelligente lors d'une exposition à Dubaï [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/brestskij-tehnopark-prezentuet-proekt-umnogo-goroda-na-vystavke-v-dubae-480835-2022/>

leader reconnu dans le monde arabe, et le Belarus est intéressé par le développement de relations dans tous les domaines"<sup>56</sup>. Aujourd'hui, les deux parties considèrent plusieurs vecteurs de travail commun comme des priorités absolues : premièrement, le cadre contractuel et juridique des relations devrait être considérablement élargi ; deuxièmement, les liens de partenariat dans le secteur économique devraient être considérablement renforcés, car les deux parties "ont un potentiel important en matière de coopération commerciale et économique"<sup>57</sup>.

<sup>58</sup>Le cadre juridique et contractuel des relations entre le Belarus et l'Arabie saoudite comprend aujourd'hui l'accord général, les accords intergouvernementaux sur la prévention de la double imposition et la protection mutuelle des investissements, sur la coopération dans le domaine de la science et de la technologie, les mémorandums d'entente dans les domaines du sport et de l'éducation, sur la coopération entre l'Académie nationale des sciences du Belarus et la Cité des sciences et de la technologie du roi Abdulaziz, ainsi que "l'accord de coopération entre le BelCCI et le Conseil de la CCI du Qatar, le protocole d'accord sur la coopération entre le BelCCI et le Conseil de la CCI du Qatar, le protocole d'accord sur la coopération entre le BelCCI et le Roi Abdulaziz et la Cité des sciences et de la technologie".

En ce qui concerne la nécessité d'intensifier la coopération commerciale et économique entre le Belarus et l'Arabie saoudite, nous notons qu'en décembre 2020, les deux parties ont convenu de "travailler sur

---

<sup>56</sup> Andreichenko : le Belarus souhaite approfondir et développer ses contacts avec l'Arabie saoudite [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/andrejchenko-belarus-zainteresovana-uglubljat-i-razvivat-kontakty-s-saudovskoj-araviej-480335-2022/>

<sup>57</sup> Kochanova : le Belarus attache une grande importance aux relations amicales avec l'Arabie saoudite [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/kochanova-belarus-pridaet-bolshoe-znachenie-druzheskim-otnoshenijam-s-saudovskoj-araviej-480404-2022>

<sup>58</sup> Coopération politique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://uae.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/KSA/politics/](https://uae.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/KSA/politics/)

la prochaine réunion du comité intergouvernemental conjoint".<sup>59</sup> . Le fait est que les deux premières réunions de ce comité se sont tenues en 2015 et 2016 à Riyad et à Minsk, respectivement. Lors de la première, les parties ont convenu de créer un conseil d'affaires biélorusse-saoudien qui deviendrait une plateforme d'interaction fructueuse entre les représentants des communautés d'affaires des deux pays. Dans le même temps, "un contrat a été signé pour la fourniture de mélanges de terre par la société biélorusse EridGrow Production"<sup>60</sup> . La deuxième session du comité intergouvernemental a examiné un large éventail de questions de coopération dans les domaines de l'économie, du commerce, de l'investissement, de l'industrie, de l'agriculture, des produits pharmaceutiques, des ressources en eau, de l'enseignement supérieur, de la science et de la technologie. Le forum d'affaires biélorusse-saoudien et l'échange de contacts et de coopération ont eu lieu sur le site de la chambre de commerce et d'industrie biélorusse. 18 entreprises et organisations saoudiennes et plus de 70 entreprises et organisations biélorusses ont participé au forum. À l'époque, "le Belarus fournissait 37 produits de base à l'Arabie saoudite, y compris des machines et des équipements techniques complexes"<sup>61</sup> . Lors du forum, les partenaires saoudiens se sont vu proposer une gamme beaucoup plus large de produits de machinerie, y compris des machines spéciales, ainsi que des produits de haute technologie dans le domaine de l'ingénierie des instruments. Pour sa part, la partie saoudienne a exprimé son "intérêt pour la coopération avec les entreprises biélorusses dans les domaines des technologies de l'information

---

<sup>59</sup> Le Belarus et l'Arabie saoudite travailleront à l'organisation d'une réunion conjointe du comité intergouvernemental [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-saudojskaja-aravija-prorobotajut-provedenie-zasedanija-sovmestnogo-mezhpravkomiteta-420253-2020/>

<sup>60</sup> Le Belarus et l'Arabie saoudite conviennent d'établir un conseil d'affaires conjoint [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-saudojskaja-aravija-dogovorilis-o-sozdanii-sovmestnogo-delovogo-soveta-2523-2015>

<sup>61</sup> Kiseleva, O. Le Belarus a l'intention d'élargir sérieusement la gamme de produits sur le marché de l'Arabie saoudite / O. Kiseleva // [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-namerena-serjezno-rassherit-assortiment-produktsij-na-rynke-saudojskoj-aravii-193602-2016/>

et de la communication, de l'immobilier, de la sécurité, de l'agriculture et de l'ingénierie"<sup>62</sup> .

L'un des domaines les plus prometteurs pour l'intensification de la coopération commerciale et économique est l'augmentation des livraisons de produits alimentaires de la Biélorussie vers le marché saoudien. Il suffit de dire que "l'exportation de produits alimentaires et de matières premières agricoles biélorusses vers l'Arabie saoudite a été multipliée par 3,1 en 2020 par rapport à 2019 et a atteint 6,2 millions de dollars. La Biélorussie a fourni du lait écrémé en poudre, du lactosérum, des confitures, de la purée de fruits et des œufs à l'Arabie saoudite. Janvier-mars 2021 a exporté des produits pour 1,7 million de dollars (croissance de 24,3 %) ",<sup>63</sup> . Les producteurs biélorusses prévoient maintenant de continuer à travailler avec l'Agence saoudienne des aliments et des médicaments sur l'accréditation de leurs approvisionnements. Cela concerne principalement les produits laitiers tels que le beurre, le fromage, le lait écrémé en poudre et le lait entier en poudre, et, à l'avenir, les produits carnés tels que le bœuf et la volaille produits conformément aux exigences halal.

Il convient de noter qu'un certain nombre d'exportateurs biélorusses développent déjà avec succès le marché du pays du golfe Persique. Par exemple, en juillet 2021, le premier lot de lait concentré a été envoyé en Arabie Saoudite par l'usine de transformation laitière de Rogachev. "Cela s'est produit grâce au contrat conclu avec l'un des leaders de la distribution dans ce pays, qui couvre les chaînes de vente au détail, les magasins, les restaurants et les cafés"<sup>64</sup> . Un autre exemple intéressant dans ce domaine est

---

<sup>62</sup> Forum d'affaires entre le Belarus et l'Arabie Saoudite [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.cci.by/o-palate/novosti/biznes-forum-belarus-saudoovskaya-araviya/#>

<sup>63</sup> Le Belarus souhaite augmenter ses livraisons de produits alimentaires à l'Arabie Saoudite - Kroupko [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-naraschivanii-postavok-prodovolstvija-v-saudoovskuju-araviju-krupko-441447-2021/>

<sup>64</sup> Zalesky, B.L. Export of food and agricultural products : growth of supplies and expansion of geography / B.L. Zalesky // Materials for XVII International Scientific Practical Conference, Scientific Potential for Light - 2021, 17 - 25 September 2021 : Sofia. "Byal GRAD-BG. - C. 5.

celui de la laiterie de Polotsk, qui a plus que doublé ses volumes d'exportation en 2021, sa géographie atteignant déjà 22 pays. "Il est également prévu d'expédier du lait séché en Arabie saoudite dans un avenir proche"<sup>65</sup> .

Tous ces faits indiquent que les parties disposent d'une certaine marge de manœuvre pour développer avec succès des relations mutuellement bénéfiques dans la période post-soviétique, dont le point de départ pourrait bien être 2022. Les propositions, les orientations et les initiatives sont nombreuses de part et d'autre.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>65</sup> La laiterie de Polotsk a plus que doublé ses exportations en 2021 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/bolee-chem-v-dva-raza-uelichil-eksport-v-2021-godu-polotskij-molochnyj-kombinat-479923-2022>

## Les points de croissance produisent des résultats

En 2021, les pays d'**Asie** ont conservé leur rôle de relais de croissance dans la politique étrangère et le commerce extérieur du Belarus. La mise en œuvre de la réorientation de la coopération commerciale et économique du Belarus avec les pays de l'arc lointain "a permis au Belarus d'augmenter ses exportations vers cette région à 2,4 milliards USD en 2021 (114,3 % de plus que les 2,1 milliards USD en 2020"<sup>66</sup> . Parallèlement, un engagement actif avec de nombreux pays du continent asiatique est également observé en 2022. Il s'agit notamment du **Viêt Nam**, de l'**Inde** et de la **Syrie**.

L'année 2022 marque le 30e anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre le Belarus et le **Viêt Nam**. Ce pays d'Asie du Sud-Est fait partie de ceux avec lesquels la partie biélorusse développe un engagement à grande échelle dans tous les domaines de la coopération bilatérale, et "la diversification du commerce et l'approfondissement de la coopération économique avec eux est une condition préalable importante pour la croissance de l'économie biélorusse orientée vers l'exportation"<sup>67</sup> . En témoigne notamment le fait qu'en 2021, afin d'étendre sa présence diplomatique dans les centres financiers et industriels du continent asiatique, le gouvernement biélorusse a décidé d'ouvrir un consulat général dans la ville vietnamienne de Ho Chi Minh Ville.

Il convient également de rappeler qu'en 2021, le chiffre d'affaires commercial entre les deux pays a dépassé les 200 millions de dollars. "La Biélorussie a exporté des engrais potassiques, des produits d'élevage, des produits d'instrumentation, des médicaments et des cosmétiques"<sup>68</sup> . Et en

---

<sup>66</sup> Examen de la politique étrangère de la République du Belarus et de l'activité du ministère des Affaires étrangères en 2021 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://mfa.gov.by/publication/reports/c0b615e3c82db7a8.html>

<sup>67</sup> Zaleski, B. Le journalisme communautaire régional. Théorie et pratique / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing GmbH & Co. KG, 2013. - C. 99-100.

<sup>68</sup> L'ambassadeur vietnamien estime qu'il est possible de doubler le chiffre d'affaires commercial avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2022. - URL :

termes de développement de la coopération industrielle dans la province de Hung Yen, "des projets clés biélorusses-vietnamiens sont en cours de réalisation, notamment l'assemblage de camions MAZ (JV Maz-Asia LLC) et la production de produits laitiers à partir de matières premières biélorusses (Au Viet Milk)"<sup>69</sup>. L'entrée en vigueur en 2021 d'un "protocole additionnel à l'accord d'assemblage industriel avec le Vietnam, qui crée des conditions favorables à la localisation et au développement de la production d'assemblage de MAZ"<sup>70</sup> a été importante à cet égard. Et la fourniture de tracteurs biélorusses pour travailler dans les rizières vietnamiennes et de machines de carrière de l'usine automobile biélorusse est en cours de développement. En outre, le Viêt Nam est intéressé par l'organisation de la production d'équipements de lutte contre les incendies et la confection de vêtements de protection pour les services de lutte contre les incendies à l'aide de technologies biélorusses. Plus précisément, en avril 2022, les deux parties ont déjà discuté des "étapes pratiques de la coopération dans l'organisation de la production conjointe de machines spéciales biélorusses au Viêt Nam, ainsi que de la fabrication d'équipements pour les services de lutte contre les incendies vietnamiens"<sup>71</sup>.

Un autre domaine de l'engagement biélorusse-vietnamien qui devrait devenir beaucoup plus actif en 2022 est l'approvisionnement en produits alimentaires en provenance du Belarus. En 2020, après toutes les étapes d'approbation et de certification, la Biélorussie a commencé à travailler à part

---

<https://www.belta.by/politics/view/posol-vjetnama-vidit-potentsial-dlja-udvoenija-tovarooborota-s-belarusju-493021-2022/>.

<sup>69</sup> Le Belarus et le Viêt Nam discutent des perspectives de développement d'entreprises conjointes [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-vjetnam-obsudili-perspektivy-razvitija-sovmestnyh-predpriyatij-478965-2022/>

<sup>70</sup> Examen de la politique étrangère de la République du Belarus et de l'activité du ministère des Affaires étrangères en 2021 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://mfa.gov.by/publication/reports/c0b615e3c82db7a8.html>

<sup>71</sup> Le Belarus et le Viêt Nam étudient la possibilité de produire conjointement des équipements de lutte contre les incendies. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-vjetnam-prorabatyvajut-vozmoznost-sovmestnogo-proizvodstva-ekipirovki-dlja-pozharnyh-sluzhb-494398-2022/>

entière sur les livraisons de produits laitiers biélorusses au Viêt Nam. Des efforts similaires sont actuellement déployés pour certifier les produits carnés biélorusses - porc et bœuf - sur le marché vietnamien. Tout porte à croire que 2022 sera une sorte de "point de croissance" dans le développement de ce type de produits biélorusses.

Le stand collectif du groupe Belgospischeprom à la 31e exposition internationale Vietnam Expo, l'une des plus importantes dans cette région du continent asiatique, qui s'est tenue en avril 2022 et à laquelle ont participé plus de 350 entreprises de 16 pays, dont la Russie, la Chine, les États-Unis, le Japon, l'Inde, le Sri Lanka, l'Indonésie et Cuba, donnera une idée de ce que seront les exportations du Belarus vers ce pays d'Asie du Sud-Est dans un avenir proche. Les 13 entreprises suivantes du Concern "ont présenté leurs produits à Hanoi : Krinitza, Belsolod, Spartak, Minskkrystall, Minsk Sparkling Wine Factory, Slodych, Kommunarka, Krasny Pospelik, Mashpischeprod, Lidapischkontsy, Malorit cannery, Minsk Margarine Factory et Pinsk Winery"<sup>72</sup>. Et il ne s'agit pas seulement d'une présentation. Par exemple, Belsolod OJSC a même signé un contrat de fourniture de malt léger avec Trust & Future Viet Nam Joint Stock Company.

Détail important : lors de cette exposition, l'exposition nationale biélorusse a reçu le statut d'"invité spécial", ce qui "implique un emplacement central dans le hall d'exposition, un soutien actif en matière de publicité et d'information et des événements de congrès à grande échelle, y compris le forum commercial biélorusse-vietnamien"<sup>73</sup> visant à trouver des partenaires commerciaux et à conclure des contrats d'exportation. Ce statut a été très utile pour la section scientifique et technique de l'exposition

---

<sup>72</sup> Les entreprises de Belgospischeprom ont présenté leurs produits lors d'une exposition au Vietnam [Ressource électronique]. - 2022. - <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-belgospischeproma-predstavili-produktsiju-na-vystavke-vo-vjetname-495887-2022/>

<sup>73</sup> Une exposition nationale du Belarus sera présentée à l'exposition du Viêt Nam en avril [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-budet-predstavlena-na-vietnam-expo-v-aprele-485336-2022/>

biélorusse, où plus d'une centaine d'innovations en matière d'équipements de haute technologie ont été présentées. L'université d'État du Belarus en a présenté une trentaine - additifs alimentaires, produits pharmaceutiques et équipements technologiques. Parmi eux, les médicaments anti-tumoraux "Cisplacel", "Prospidelong", "Temodex" pour lutter contre les tumeurs malignes de la tête, du cou et de l'estomac, et l'unité médicale "Ptich-M" pour l'hyperthermie générale afin de traiter les maladies oncologiques des organes internes<sup>74</sup>. Une série innovante de biopréparations pour le traitement et la prévention des maladies chez les animaux de ferme a également attiré l'attention des visiteurs de l'exposition. Enfin, une autre nouveauté de l'exposition des spécialistes de BSU est Smart Windows. Cette invention, qui n'a pas d'analogue dans l'ancienne Union soviétique, protège la pièce de la lumière du soleil, de la pénétration des rayons ultraviolets et bloque partiellement les infrarouges, ce qui permet de se passer de rideaux et de stores. La partie biélorusse a donc quelque chose à offrir à ses partenaires vietnamiens dans le domaine des développements scientifiques et techniques et de l'innovation, ce qui, sans aucun doute, se traduira par de nouveaux contrats.

En ce qui concerne **l'Inde, il convient tout d'abord** de rappeler qu'avril 2022 a également marqué le 30e anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre le Belarus et ce pays d'Asie du Sud. Minsk considère le développement de la coopération avec l'Inde comme "l'une des priorités de la politique étrangère du Belarus en Asie". Aujourd'hui, l'Inde est un État moderne et puissant, doté d'une économie développée, d'un grand marché et d'un important potentiel scientifique et industriel",<sup>75</sup>. L'expérience

---

<sup>74</sup> Une trentaine de développements scientifiques et technologiques seront présentés par la BSU lors de l'exposition internationale VietnamExpo-2022 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/okolo-30-nauchno-tehnicheskikh-razrabotok-predstavit-bgu-na-mezhdunarodnoj-vystavke-vietnamexpo-2022-495450-2022/>

<sup>75</sup> Andreichenko : les relations entre le Belarus et l'Inde se développent sur la base des principes d'égalité, de confiance et de respect [Ressource électronique]. - 2022. - URL :

actuelle des relations diplomatiques, tant multilatérales que bilatérales, montre que "l'Inde fait partie des pays partenaires du Belarus en Asie, avec lesquels un engagement à grande échelle se développe dans tous les domaines de la coopération"<sup>76</sup>.

En développant l'interaction sur les principes d'égalité, de confiance et de respect, les parties ont pu atteindre un chiffre d'affaires annuel de plus d'un demi-milliard de dollars en 2019-2021. Mais "comme dans toute relation, il y a des domaines qui ne sont pas pleinement développés. C'est particulièrement vrai pour les relations commerciales et économiques"<sup>77</sup>. Par conséquent, l'année 2022 peut être considérée comme le moment d'identifier de nouveaux domaines de développement dans la coopération entre la Biélorussie et l'Inde. Les régions du Belarus sont aujourd'hui très actives dans ce processus.

Par exemple, **la région de Grodno** prévoit de renforcer considérablement la coopération avec l'Inde dans les domaines des produits pharmaceutiques, de la haute technologie et de l'éducation. À cet égard, le projet de construction d'une usine pharmaceutique à Skidel avec des capitaux indiens présente un grand potentiel. L'installation a été construite. Maintenant, il est important de l'amener conjointement à un fonctionnement durable, d'assurer l'expansion de la gamme de produits et de réaliser son potentiel d'exportation"<sup>78</sup>. En ce qui concerne la coopération dans le domaine de l'éducation, 150 Indiens étudient à l'université médicale d'État de Grodno pour la seule année universitaire en cours. Ils sont également

---

<https://www.belta.by/politics/view/andrejchenko-otnoshenija-belarusi-i-indii-razvivajutsja-na-printsipah-ravenstva-doverija-i-uvazhenija-479047-2022/>

<sup>76</sup> Zalesky, B. Relations internationales et médias. Une vue de la Biélorussie / B. Zalesky. - Palmarium Academic Publishing, 2014. - C. 452.

<sup>77</sup> Kochanova : l'Inde est un ami de longue date et un partenaire fiable pour le Belarus en Asie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/kochanova-indija-dlja-belarusi-davnij-drug-i-nadezhnyj-partner-v-azii-482540-2022/>

<sup>78</sup> Produits pharmaceutiques, technologies de l'information et éducation : la région de Grodno renforce sa coopération avec l'Inde [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/farmatsevtika-it-sfera-i-obrazovanie-grodnenskaja-oblast-narashivaet-sotrudnichestvo-s-indiej-485022-2022/>

présents à l'université d'État Yanka Kupala de Grodno. Et leur nombre devrait encore augmenter. De nouveaux projets communs dans les domaines des produits pharmaceutiques, de l'industrie chimique, des machines agricoles et de la production alimentaire, y compris les produits laitiers, ne passeront pas inaperçus dans un avenir proche.

**Dans la région de Gomel**, les principaux points de croissance de la coopération avec l'Inde devraient être les technologies innovantes, le secteur des technologies de l'information et la médecine. L'expérience montre que la coopération entre la région du sud-est de la Biélorussie et les partenaires indiens s'est développée ces dernières années. "Depuis 2018, le taux de croissance du chiffre d'affaires commercial a plus que doublé. En 2021, il s'élève à 508,4 %. Des produits du secteur industriel de la région de Gomel tels que la pâte à papier, le bois, les appareils de contrôle du courant électrique, les produits en pierre sont demandés en Inde"<sup>79</sup>. En 2022, les parties ont mis en pratique la question de la reprise de la production de moissonneuses de Gomel pour l'agriculture indienne. Le partenariat dans le domaine de l'éducation, qui a déjà sa propre histoire, est un sujet distinct. En effet, le premier Indien a obtenu son diplôme à l'université médicale d'État de Gomel (GSMU) en 2005. Depuis, seuls 178 Indiens ont été diplômés de l'université. En 2022, 51 autres diplômés les rejoindront. Au total, 290 étudiants d'Asie du Sud sont actuellement inscrits à la SMMU. Dans un avenir proche, l'université d'État de Gomel, qui porte le nom de Francysk Skaryna, prévoit de s'engager plus activement dans cette coopération.

La région de **Mogilev** prévoit également d'élargir les domaines de coopération avec l'Inde dans un avenir proche. Les domaines prometteurs sont l'agriculture, l'éducation, l'industrie textile et les technologies

---

<sup>79</sup> Technologies innovantes, informatique et médecine : l'Inde et la région de Gomel sont prêtes à développer de nouveaux domaines [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/innovatsionnye-tehnologii-it-i-meditsina-indija-i-gomelskaja-oblast-gotovy-razvivat-novye-sfery-492016-2022>

innovantes. En 2021, le chiffre d'affaires entre les deux parties s'est élevé à près de six millions de dollars. Les fournitures biélorusses consistaient principalement en noir de carbone, en papier journal et en bois, tandis que les fournitures indiennes comprenaient des filaments synthétiques, des médicaments, des pièces de chaussures et des pièces pour moteurs à combustion interne. Et tout porte à croire que cette liste de fournitures mutuelles ne fera que s'allonger. En particulier, le CPRC Tekhnolit coopère avec succès sur le marché indien en produisant des pièces et des pièces de rechange pour divers équipements. L'entreprise reçoit des "ébauches indiennes", qui sont traitées dans un équipement de très haute précision, puis exportées vers d'autres pays. Plus de 30 pays peuvent être exportés. Par ailleurs, des discussions ont déjà été entamées pour la fourniture de produits finis de Technolit sur le marché indien<sup>80</sup>. Un autre exemple intéressant de coopération dans le domaine des technologies innovantes est celui d'Energitechgrin LLC, qui opère à Mogilev avec des capitaux indiens et qui a été enregistrée en août 2021. "Le principal domaine d'activité est celui des innovations respectueuses de l'environnement. Elle s'occupe de la récupération (régénération) de tous les types de batteries utilisées dans les transports routiers, ferroviaires et fluviaux, les machines spéciales, l'industrie et les communications, les éoliennes et les batteries solaires"<sup>81</sup>. La FEZ Mogilev, qui a signé des accords avec deux entreprises indiennes lors de l'Exposition universelle 2020 à Dubaï en mars 2022 sur la mise en œuvre de projets d'investissement dans la FEZ, intensifie également de manière significative la coopération avec la partie indienne.

---

<sup>80</sup> Strakhar : Mogilev's Tekhnolit shows its efficiency under difficult conditions [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/strahar-mogilevskij-tehnolit-v-neprostyh-uslovijah-pokazyvaet-svoju-effektivnost-493160-2022>

<sup>81</sup> Agriculture, textiles : l'ambassadeur de l'Inde souligne la nécessité d'une plus grande coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/amp/regions/view/selskoe-hozjajstvo-tekstilnaja-promyshlennost-posol-indii-o-neobhodimosti-rasshirenija-sotrudnichestva-492918-2022>

Tous ces faits témoignent du fait que la zone de coopération indienne devient de plus en plus populaire pour les régions biélorussiennes. Les perspectives d'activité économique étrangère y sont importantes.

En août 2023, la Syrie fêtera les 30 ans de l'établissement des relations diplomatiques entre le Belarus et la Syrie. Pendant tout ce temps, l'engagement politique avec ce pays a été caractérisé par un niveau élevé et une régularité des contacts interétatiques, une convergence dans les approches de Minsk et de Damas sur la plupart des problèmes internationaux, et un soutien mutuel dans les organisations internationales. Dans le domaine économique, la coopération entre les deux pays s'est développée de manière durable, ce qui s'est traduit par la fourniture de centaines de camions biélorusses au marché syrien et par une étude approfondie du projet d'assemblage d'équipements automobiles biélorusses. En raison de la complication de la situation intérieure en Syrie en 2011, ces plans ont dû être suspendus. Cependant, même au moment le plus difficile pour Damas, la partie biélorusse a exprimé sa confiance dans la résolution de la crise en Syrie et son intérêt pour le développement et le renforcement des relations bilatérales dans tous les domaines.

Le niveau le plus élevé d'interaction entre le Belarus et la Syrie a été enregistré en 2008, lorsque le volume du commerce bilatéral a atteint 85,5 millions de dollars. Cinq ans plus tard, en raison des événements bien connus dans ce pays, ce chiffre a presque décuplé pour atteindre 8,9 millions de dollars. Cependant, l'année 2014 a déjà montré la dynamique d'un début de dépassement de la crise sur le sol syrien, ce qui a suscité l'espoir à Minsk que le niveau de coopération bilatérale existant précédemment serait rétabli. Cela s'est immédiatement traduit par une croissance rapide des exportations biélorusses vers la Syrie, qui ont atteint 32,2 millions USD, tandis que le chiffre d'affaires total s'est élevé à 33,8 millions USD. Les produits semi-finis en acier non allié, les instruments, les produits pharmaceutiques et les

dispositifs à cristaux liquides du Belarus ont commencé à trouver leur place sur le marché syrien. Avec la reprise apparente des relations commerciales et économiques en 2015, Minsk et Damas ont commencé à rechercher activement de nouveaux domaines de coopération afin de "non seulement rétablir le niveau précédent du chiffre d'affaires commercial des meilleures années, mais aussi de le dépasser plusieurs fois"<sup>82</sup>. Les deux pays ont décidé d'adhérer au principe de complémentarité mutuelle, selon lequel le Belarus fabrique des produits qui intéressent les Syriens, et la Syrie possède un certain nombre de biens qui intéressent les Bélarussiens.

Il convient de rappeler que lorsque la tendance à la stabilisation dans les régions centrales de la Syrie et autour de Damas est apparue en 2014-2015, le gouvernement de ce pays a immédiatement exprimé son intérêt "pour le développement de la coopération en matière de commerce et d'investissement, pour le renouvellement et l'élargissement des liens de coopération avec les pays qui, dans les moments les plus difficiles des épreuves <...>, n'ont pas cessé leur soutien politique, économique et autre"<sup>83</sup>. Le Belarus est l'un de ces pays qui, même à l'époque, a vu d'importantes possibilités d'intensifier l'engagement avec ses partenaires syriens dans toute la gamme des relations bilatérales, qui reposent sur une douzaine et demie d'instruments juridiques. Il s'agit notamment d'accords de coopération commerciale, économique et technique, de promotion et de protection mutuelle des investissements, de prévention de la double imposition, de coopération militaro-technique, de coopération dans les domaines de l'éducation, de la science et de la culture, de communication aérienne, de coopération scientifique et technique et de transport international de

---

<sup>82</sup> Documents de la conférence de presse sur les résultats de la visite du ministre biélorusse des Affaires étrangères Uladzimir Makiej en Syrie (9 février 2015, Damas) [Ressource électronique]. - 2015. URL : [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/b49e0d253459ccba.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/b49e0d253459ccba.html).

<sup>83</sup> Le projet d'établissement d'une usine d'assemblage de véhicules biélorusses en Syrie a été repris [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/vozobnovlennaprrobotka-proekta-sozdaniya-v-sirii-sborohnogo-proizvodstva-belorusskoj-avtotehniki-155561-2015/>

passagers et de fret. Il existe également des accords sur les paiements bancaires, l'agro-industrie, les services vétérinaires, la quarantaine et la protection des végétaux.

Aujourd'hui, Minsk est bien consciente des tâches auxquelles le gouvernement syrien doit faire face pour restaurer l'infrastructure et l'économie du pays et trouver les ressources qui lui permettraient de financer les projets les plus importants pour l'État et, par conséquent, voit deux domaines pour le développement futur de l'engagement bilatéral biélorusse-syrien. Premièrement, il est nécessaire d'organiser des accords-cadres au niveau des gouvernements, afin de déterminer les schémas de base pour l'organisation du travail en commun. Le deuxième niveau est celui des entreprises, qui devraient élaborer des plans mutuellement bénéfiques et sûrs pour leur mise en œuvre sur la base de ces accords"<sup>84</sup>.

Il convient de noter qu'au cours des 11 premiers mois de 2021, le chiffre d'affaires des échanges commerciaux entre le Bélarus et la Syrie a augmenté de plus de 40 %, et les exportations du Bélarus ont augmenté de près de 45 %. La majeure partie des fournitures biélorusses était constituée de médicaments, de crème condensée et séchée, et de lactosérum. La partie biélorusse s'est déclarée convaincue de pouvoir répondre à la plupart des besoins de la Syrie, non seulement pour ces produits de base, mais aussi pour les produits d'ingénierie, les équipements de transport de passagers, agricoles, de fret et de construction, ainsi que "pour la construction de logements confortables et de haute qualité"<sup>85</sup>. Le fait est que la restauration de l'industrie, de l'agriculture, de la construction et du secteur des services est en cours dans ce pays. Il suffit de rappeler que 115 projets sont en cours

---

<sup>84</sup> Roman Golovchenko : Le Belarus peut répondre à la plupart des besoins de la Syrie en matière de construction de machines [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <http://www.government.by/ru/content/10143>

<sup>85</sup> Le Belarus et la Syrie souhaitent coopérer dans le secteur de la construction [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-sirija-zainteresovany-sotrudnichat-v-stroitelnoj-sfere-481516-2022/>

de réalisation pour "recréer les systèmes d'approvisionnement en eau et en électricité, les infrastructures de transport, l'industrie pétrolière et gazière, les télécommunications...". Le coût total des travaux est estimé à 540 milliards de dollars. A cet égard, le pays a besoin d'une large gamme de matériaux, de services et de technologies"<sup>86</sup> .

Afin d'attirer l'attention de la communauté internationale sur ces questions, l'exposition industrielle internationale Rebuild Syria a été organisée à Damas en septembre 2021, réunissant 190 entreprises de 25 pays, dont la Russie, la Chine, l'Inde et Cuba. Elle comprenait dix sections thématiques : "Technologie de la construction et matériaux de construction" ; "Produits de finition et de décoration" ; "Cuisine, salle de bain, plomberie, technologie de l'eau" ; "Climatisation, chauffage, éclairage, production d'énergie et ingénierie électrique" ; "Pétrole et gaz" ; "Environnement et gestion des infrastructures" ; "Assurance et banque" ; "Systèmes de communication" ; "Technologie de l'information et logiciels" ; "Alimentation et boissons".

Pour la première fois lors de cette exposition, qui se tient depuis 2015, une exposition de fabricants biélorusses Made in Belarus a également été organisée, avec un certain nombre d'entreprises nationales présentant leurs produits. Par exemple, Minsk Tractor Works, dont plus de deux mille machines travaillent actuellement dans les champs de Syrie, a présenté de nouveaux modèles de tracteurs adaptés au travail dans un climat chaud. L'usine de moteurs de Minsk a présenté une gamme de moteurs diesel modernes et leurs pièces détachées, et l'usine automobile de Minsk a démontré les capacités de ses produits. L'usine électrotechnique de Brest a présenté des équipements d'automatisation ferroviaire, de télémechanique et de communication, qui se sont avérés répondre parfaitement aux exigences

---

<sup>86</sup> Les entreprises biélorusses participeront à la plus grande exposition industrielle de Syrie [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-kompanii-primut-uchastie-v-krupnejshej-promyshlennoj-vystavke-v-sirii-458048-2021/>

du marché syrien, car "l'infrastructure ferroviaire syrienne a été conçue selon les normes soviétiques. Aujourd'hui, le système ferroviaire syrien est détruit à 80 %, et sa reconstruction est devenue une tâche importante pour le gouvernement".<sup>87</sup> .

Un autre participant de l'exposition biélorusse, l'Agence agraire européenne Spetsstroy, a suscité un vif intérêt du côté syrien par le fait qu'elle est spécialisée dans la construction de bâtiments et de structures, y compris de bâtiments à plusieurs étages, qu'elle effectue leur démantèlement et leur démolition, qu'elle trie et recycle les déchets de construction et qu'elle construit également des fermes laitières et des élevages de bétail. Quant à Belagro Bel', un groupe d'entreprises fournissant des complexes agricoles de divers fabricants, il a participé à ce forum d'affaires à distance, ce qui ne l'a pas empêché de mener des négociations commerciales avec des partenaires potentiels.

En général, les représentants de la partie biélorusse ont pu discuter avec les représentants de la communauté d'affaires syrienne à ce forum d'exposition international d'un large éventail de questions sur la coopération "dans le domaine des usines de traitement des eaux, des travaux de construction en Syrie, de la fourniture d'équipements agricoles"<sup>88</sup> , dans le domaine de l'élevage de bovins et de la création de fermes laitières, ainsi que des domaines prometteurs pour promouvoir l'exportation de biens et de services biélorusses sur le marché syrien. Tous ces faits prouvent que la participation des entreprises biélorusses à l'exposition industrielle Rebuild Syria a constitué une nouvelle étape concrète vers le développement du marché syrien, tant dans le domaine de la construction de machines et de

---

<sup>87</sup> Sluka : La Syrie d'aujourd'hui a besoin des réalisations modernes de l'économie biélorusse [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sluka-sirija-segodnja-nuzhdaetsja-v-sovremennyh-dostizhenijah-belorusskoj-ekonomiki-462466-2021/>

<sup>88</sup> La Syrie étudiera l'expérience de la construction de fermes laitières au Belarus [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sirija-izuchit-opyt-stroitelstva-molochno-tovarnyh-ferm-v-belarusi-462158-2021/>

tracteurs que dans celui de la construction de logements, de bâtiments industriels et de routes.

Un autre aspect important dans le contexte de ce sujet est celui des relations d'information entre le Belarus et la Syrie, qui sont basées sur les dispositions de l'accord pertinent du 11 mars 1998, ainsi que sur l'accord de coopération entre la Société nationale de télévision et de radio du Belarus et l'Organisation générale de la télévision et de la radiodiffusion syriennes du 12 novembre 2007 et le protocole d'accord entre l'Agence télégraphique du Belarus et l'Agence de presse arabe syrienne (SANA) du 27 novembre 2008. Ces documents soulignent "l'importance d'un soutien objectif en matière d'information pour la coopération interétatique. Le rôle des médias dans le renforcement de la compréhension mutuelle entre les pays et les peuples est particulièrement souligné"<sup>89</sup>. En effet, l'éventail thématique de la coopération entre la Biélorussie et la Syrie devrait être activement élargi aujourd'hui. Il s'agit notamment de la coopération dans le secteur de l'énergie, de la reprise des livraisons d'équipements automobiles biélorusses sur le marché syrien, de la mise en place d'installations d'assemblage de l'usine automobile de Minsk en Syrie, de l'expansion de la coopération régionale, de la fourniture de machines de construction biélorusses pour les besoins des travaux publics destinés à la restauration de la Syrie. Enfin, la coopération dans le domaine de la science et de la technologie, dans le cadre de laquelle "les institutions scientifiques biélorusses et syriennes ont signé sept contrats "pilotes" pour des travaux de R&D conjoints"<sup>90</sup>. À cet égard, la tâche des journalistes consiste à refléter ces tendances de manière exhaustive dans la sphère médiatique.

---

<sup>89</sup> Coopération entre le Belarus et la Syrie dans le domaine de l'information [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <http://mininform.gov.by/special/ru/news-ru/view/sotrudnichestvo-belarusi-i-sirii-v-informatsionnoj-sfere-275/>

<sup>90</sup> Coopération dans les domaines de la science, de l'éducation et de la culture [Ressource électronique]. - 2015. - URL : [http://syria.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/cooperation/ec5318cc4fb8b9c5.html](http://syria.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/cooperation/ec5318cc4fb8b9c5.html)

## Le vecteur asiatique étend sa coopération

L'augmentation des livraisons de produits biélorusses vers les pays d'Asie et du Moyen-Orient est l'une des principales priorités de la Bourse universelle des marchandises de Biélorussie (BUCE). Les chiffres montrent qu'à la fin des 10 mois de 2022, les exportations de produits nationaux via la BUCE vers un certain nombre de pays asiatiques ont augmenté de manière significative : vers Singapour de 6,6 fois, vers la Turquie de 21 fois, et vers l'Ouzbékistan de 30 fois.

Dans ce contexte, en 2022, le segment **chinois** des échanges électroniques sur le BUBS est devenu beaucoup plus actif. Cependant, même "en 2021, le chiffre d'affaires de la bourse biélorusse-chinoise a été multiplié par trois et demi en une seule fois"<sup>91</sup>. En octobre 2022, 100 sociétés chinoises travaillaient déjà sur la BUCE, dont trois avaient le statut d'agents de change. Au cours des neuf mois de 2022, leurs transactions se sont élevées à 27 millions de dollars. Plus de 24 millions de dollars concernent le bois d'œuvre, principalement des planches de résineux sciées. China Township Enterprise Co., Ltd (CTEC) est la 100e entreprise chinoise accréditée pour soumissionner à la BUTB, qui compte initialement utiliser la bourse pour acheter des produits du bois. En fait, depuis la fin octobre 2022, la BUTB a repris la pratique d'organiser des séances de négociation spéciales pour vendre du bois d'œuvre à la Chine avec livraison en conteneurs à destination. "Outre le bois d'œuvre, de l'huile de colza non raffinée et du lait écrémé en poudre ont été fournis à la Chine par l'intermédiaire de la bourse cette année. La valeur totale des transactions s'est élevée à plus de 3 millions de dollars"<sup>92</sup>. Étant donné que l'une des activités de CTEC en Chine est le commerce de

---

<sup>91</sup> Zalessky, B. Partenariats systémiques. Spécificité de l'interaction économique de la partie biélorusse avec les républiques post-soviétiques / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 45.

<sup>92</sup> La 100e entreprise chinoise a été accréditée au BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-100-ja-kompanija-iz-kitaja-530408-2022/>

produits agro-industriels, il est possible qu'à l'avenir, la société chinoise développe également ce segment du marché d'échange de matières premières.

Pour en revenir aux exportations de bois vers la Chine, nous constatons que, d'après les résultats de la session commerciale spéciale qui a eu lieu dans la première décennie de novembre 2022 à la BUTB, plus de 20 000 mètres cubes de bois produit au Belarus ont été vendus sur le marché chinois. La session a été suivie par 11 résidents chinois. "Plusieurs bases de livraison ont été mises à la disposition des acheteurs, à savoir les villes de Taicang, Tianjin, Shanghai et Changsha. L'une des principales caractéristiques des sessions commerciales spéciales est qu'elles se concentrent sur un marché de vente spécifique, en l'occurrence la Chine"<sup>93</sup>. En décembre 2022, les résultats de la session spéciale de commerce d'exportation ont battu des records tant en termes de montant des transactions que de volume de ressources vendues sur le marché chinois. Il s'agit de plus de 60 mille mètres cubes de bois d'œuvre "d'une valeur totale de 85,5 millions de yuans, soit l'équivalent de 12,3 millions de dollars <...>". En conséquence, les résidents de Chine et de Singapour ont acheté 10 lots de bois d'œuvre d'un volume de 62,2 milliers de mètres cubes, soit la moitié de tout le bois mis aux enchères"<sup>94</sup>. Il convient de noter que des séances de négociation spéciales sur les ventes de bois scié à la Chine ont été organisées à BUTB depuis décembre 2020 avec le soutien du ministère des forêts du Belarus afin de diversifier les approvisionnements à l'exportation des produits des entreprises nationales de travail du bois et d'augmenter les

---

<sup>93</sup> Des entreprises de Chine et de Singapour ont acheté pour plus de 4 millions de dollars de produits de bois d'œuvre à la BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/piloproduktsiju-na-bolee-chem-4-mln-priobreli-na-butb-kompanii-iz-kitaja-i-singapura-533965-2022/>

<sup>94</sup> Le bois d'œuvre vendu à la Chine par l'intermédiaire de BUTB pour une valeur de 12,3 millions de dollars [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/pilomaterialy-na-123-mln-prodany-v-kitaj-cherez-butb-541419-2022/>

revenus d'exportation grâce à l'utilisation du mécanisme concurrentiel du commerce d'échange.

Pour mémoire, au 1er novembre 2022, 103 entreprises chinoises avaient déjà été accréditées sur la BUTB. Parmi les nouveaux participants à la place de marché électronique biélorusse, une entreprise chinoise a acheté pour la première fois des produits semi-finis tannés "vet-blue" sur la BUTB. Ainsi, la géographie des ventes de ce produit par l'intermédiaire de cette place de marché s'est étendue à huit pays. Les produits semi-finis "vet-blue" font l'objet d'une demande constante de la part des fabricants d'articles de maroquinerie du monde entier. Des entreprises de Russie, du Kazakhstan, de Grande-Bretagne, d'Italie, de Suisse, de Lituanie et de Pologne achètent régulièrement ce produit sur la bourse. De janvier à octobre de cette année, le montant total des transactions s'est élevé à 6,5 millions de dollars."<sup>95</sup> . Jusqu'à présent, aucun produit de ce type n'a été expédié du Belarus vers la Chine. Apparemment, après l'accord pilote, de nouvelles livraisons de cuir tanné ne sont pas loin.

Autre fait intéressant. En novembre 2022, une grande société commerciale chinoise basée à Chongqing, spécialisée dans la fourniture de bétail, de poulet et de fruits de mer aux provinces du sud de la Chine, a manifesté son intérêt pour des produits agricoles à l'occasion de l'appel d'offres de la BUTB. L'entreprise "dispose d'un vaste réseau de fournisseurs dans le monde entier, y compris au Belarus, mais toutes ces relations ont été mises en veilleuse pendant la pandémie. En utilisant la plateforme commerciale de la BUTB, qui présente les principaux fournisseurs nationaux de viande et de produits à base de viande, l'importateur chinois a l'intention d'établir de nouveaux contacts commerciaux et de reprendre l'achat de bœuf

---

<sup>95</sup> Now China : the geography of exports of Belarusian leather products through BUTB has expanded [Electronic resource] (Maintenant la Chine : la géographie des exportations de produits en cuir biélorusses via BUTB s'est élargie). - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/teper-i-kitaj-geografija-eksporta-belorusskoj-kozhevennoj-produktsii-cherez-butb-rasshirilas-533733-2022/>

congelé au Belarus<sup>96</sup>. D'autant plus que les produits fabriqués au Belarus ont gagné en popularité sur le marché chinois ces dernières années et sont très demandés par les consommateurs chinois. L'entreprise ne s'attend donc pas à des problèmes de vente. Outre le bureau et les points de vente en gros de Chongqing, l'entreprise dispose de bureaux de représentation dans d'autres provinces chinoises, ce qui garantira une couverture géographique aussi large que possible des ventes de la viande achetée sur la bourse.

Afin de promouvoir le commerce électronique entre la Biélorussie et la Chine, le BUTB continue d'élargir la liste des partenaires de l'Empire céleste pour renforcer les relations commerciales et économiques entre la République de Biélorussie et la République populaire de Chine. En septembre 2022, la BUTB a notamment signé un protocole de coopération avec la branche chinoise de l'Institut des BRICS pour l'étude des réseaux du futur (BIFNC) afin de promouvoir une plus grande participation des entreprises biélorusses et chinoises, y compris les petites et moyennes entreprises, au commerce d'échange transfrontalier. "Un domaine d'interaction prometteur pourrait être l'accréditation de BIFNC en tant que courtier. Cela permettra non seulement d'utiliser pleinement le vaste réseau de contacts commerciaux de BIFNC pour attirer les vendeurs et les acheteurs chinois vers le commerce d'échange, mais aussi de conclure des transactions en leur nom, assurant ainsi la croissance du chiffre d'affaires du commerce d'échange entre le Belarus et la Chine.<sup>97</sup>. Dans un premier temps, l'accent devrait être mis sur l'approvisionnement de la Chine en bois d'œuvre et en

---

<sup>96</sup> Un important importateur chinois de viande et de fruits de mer souhaite coopérer avec BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitajskij-importer-mjasa-i-moreproduktov-zainteresovalsja-sotrudnichestvom-s-butb-536236-2022/>

<sup>97</sup> La BUTB et la branche chinoise de l'Institut des BRICS vont promouvoir les échanges électroniques [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskij-filial-instituta-briks-budut-sodejstvovat-razvitiju-elektronnoj-birzhevoj-torgovli-525751-2022/>

granulés de bois biélorusses, qui sont les produits de base les plus recherchés sur le marché chinois.

Un autre nouveau partenaire de BUTB en novembre 2022 est l'Alliance des conseillers économiques et commerciaux de Chine. La partie chinoise est intéressée par des produits de base très liquides tels que le bois, l'huile de colza et le cuir bleu de veau, car "à court terme, le niveau de la demande augmentera, y compris pour les produits fabriqués au Belarus qui ont fait leurs preuves sur le marché chinois".<sup>98</sup> . Le commerce d'échange entre le Belarus et la Chine semble donc atteindre un nouveau niveau qualitatif.

BUTB a également de grands projets avec d'autres pays du continent asiatique, notamment **l'Inde, le Pakistan, la Turquie et la Mongolie**.

Par exemple, en septembre 2022, la BUTB et la Chambre de commerce et d'industrie Inventivepreneur (ICCI), dont le siège se trouve à New Delhi, en **Inde**, ont décidé d'unir leurs efforts pour attirer sur la plateforme d'échange les entreprises indiennes désireuses d'entrer sur le marché biélorusse. En effet, l'utilisation du mécanisme d'échange permettra non seulement de renforcer les relations commerciales entre le Belarus et l'Inde, mais aussi de créer des conditions favorables à une coopération plus étroite dans des domaines connexes. Pour rappel, l'ICCI compte plus de 10 000 membres dans toute l'Inde. Il s'agit principalement de petites et moyennes entreprises opérant dans divers secteurs de l'industrie et de l'agriculture qui utilisent les services de la Chambre de commerce et d'industrie pour mener efficacement leurs activités, notamment l'analyse de marché, l'aide à l'attraction d'investissements, les cours de développement du personnel et la recherche de partenaires commerciaux en Inde et à l'étranger.

---

<sup>98</sup> Le BUTB et l'Alliance des conseillers économiques et commerciaux de Chine ont identifié des domaines de coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-aljjans-ekonomicheskij-i-kommercheskij-sovetnikov-kitaja-opredelili-napravlenija-sotrudnichestva-535514-2022/>

L'objectif principal de la CICI est d'aider les entreprises à se développer, ce qui implique généralement de pénétrer les marchés d'autres pays, y compris le Belarus. Compte tenu des faibles risques, de la large gamme de produits et de l'accès direct aux principales entreprises biélorussiennes, BUTB est la solution optimale pour lancer une ICCI au Belarus. En particulier, "il y a une forte demande pour la fibre acrylique biélorusse et d'autres produits pétrochimiques en Inde, car des transactions dans ce groupe de marchandises sont régulièrement effectuées <...>. Le bois de construction, les produits laitiers et les produits de l'industrie légère sont tout aussi prometteurs"<sup>99</sup>.

Autre fait curieux : en novembre 2022, une société pharmaceutique indienne, Tosco Pharmachem, qui produit et vend des produits chimiques spéciaux et des réactifs pour l'industrie pharmaceutique indienne, a été accréditée pour la première fois sur la bourse biélorussienne pour acheter des produits pétrochimiques. "Tosco Pharmachem prévoit d'acheter de l'acétone cyanohydrine sur la plateforme de la bourse biélorussienne et, à l'avenir, d'autres produits chimiques et préparations dont elle a besoin"<sup>100</sup>. Plusieurs raisons expliquent l'intérêt de l'entreprise pour la plateforme BUTB. Tout d'abord, l'Inde est l'un des trois premiers producteurs mondiaux de produits pharmaceutiques. Deuxièmement, l'entreprise indienne ouvrira de nouvelles possibilités d'exportation aux entreprises biélorussiennes du secteur pétrochimique par le biais du commerce d'échange. Troisièmement, outre l'augmentation du chiffre d'affaires des échanges commerciaux entre le Belarus et l'Inde, le BUTB apportera une expérience du marché indien qui pourra être utile pour vendre d'autres produits de base recherchés, notamment des fibres synthétiques, à ce pays d'Asie du Sud. En décembre

---

<sup>99</sup> La BUTB et la Chambre indienne de commerce et d'industrie envisagent de collaborer en matière de transactions boursières [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-indijskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-planirujut-sotrudnicat-v-sfere-birzhevoj-torgovli-524659-2022/>

<sup>100</sup> BUTB prévoit d'exporter des produits pétrochimiques vers l'industrie pharmaceutique indienne [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-nachat-eksport-neftehimicheskoj-produktsii-dlja-indijskoj-farmotrasli-535977-2022/>

2022, la première transaction a été enregistrée sur le BUOTB : Tosco Pharmachem a acheté 23 tonnes d'acétone cyanhydrine biélorusse à l'issue d'une séance de négociation. Le faible volume de l'achat s'explique par le souhait de l'entreprise indienne de mettre au point l'ensemble du système d'importation de marchandises en provenance du Belarus. "La partie indienne est intéressée par une coopération à long terme avec la bourse, ce qui implique une participation régulière aux transactions boursières et une augmentation du volume des achats. Dans le même temps, en raison du manque d'expérience pratique dans le fonctionnement du marché biélorussien par le biais de la plateforme d'échange, la société a préféré faire un essai pour un petit montant afin de minimiser les risques éventuels.<sup>101</sup> . À cet égard, le BUTB s'attend à une augmentation des livraisons de produits pétrochimiques biélorusses à l'Inde. Pour mémoire : le commerce d'exportation de produits chimiques et pétrochimiques est effectué à la BUTB depuis octobre 2021. L'ensemble de la nomenclature des biens produits par l'industrie pétrochimique biélorusse est exporté à l'étranger. En 2022, les fibres synthétiques, l'essence, les huiles et les solvants ont été particulièrement demandés par les acheteurs étrangers. Les principaux marchés sont un certain nombre de pays de la Communauté des États indépendants, ainsi que les pays de l'"arc lointain" - la Chine, la Syrie, le Pakistan, les Émirats arabes unis et la Turquie.

En 2022, certaines mesures ont également été prises pour intensifier les échanges entre le Belarus et le **Pakistan**. Concrètement, la première société de courtage de ce pays a déjà été accréditée auprès de la BUTB et, grâce aux efforts de l'ambassade du Pakistan en Biélorussie, le bureau central de la bourse a reçu la visite de 70 représentants de la communauté d'affaires pakistanaise, qui sont intéressés par l'achat de produits en provenance de

---

<sup>101</sup> Une entreprise indienne a conclu sa première affaire au BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/indijskaja-kompanija-vpervye-sovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/>

Biélorussie. Et il ne s'agit pas seulement de bois, mais aussi de produits chimiques et pétrochimiques. Par exemple, "la fibre acrylique biélorusse est très demandée au Pakistan, et elle a récemment été fournie régulièrement à ce marché par l'intermédiaire de notre plateforme commerciale. Le volume des transactions n'est pas encore très important, c'est pourquoi il est primordial d'élargir le cercle des acheteurs pakistanais"<sup>102</sup>, afin d'augmenter réellement le chiffre d'affaires entre le Belarus et le Pakistan.

**La Turquie est** un autre pays d'Asie très prometteur en termes de commercialisation des produits biélorusses par le biais de la BUTB. Au cours des trois trimestres de 2022, 27 entreprises turques ont été accréditées auprès de la bourse. "Cette année, elles ont acheté du bois domestique, ainsi que de la ferraille et des déchets de métaux non ferreux sur la bourse. Par rapport à la période janvier-septembre de l'année dernière, le montant des transactions effectuées par les participants turcs a été multiplié par près de 1,5"<sup>103</sup>. Les transactions traditionnelles d'import-export impliquant des entreprises biélorussiennes, mais aussi les transactions de transit entre non-résidents sont considérées comme des domaines de coopération possibles.

En novembre 2022, le BUTB a convenu de développer un échange de produits agro-industriels et de produits du bois avec la Bourse des marchandises d'Istanbul (ISTIB) afin de "conjuguer les efforts pour accroître le commerce mutuel entre le Belarus et la Turquie, en mettant l'accent sur les produits agricoles et les produits du bois, dont la demande est constamment élevée dans les deux pays"<sup>104</sup>. À cet égard, les partenaires biélorussiens

---

<sup>102</sup> BUTB organise l'approvisionnement de l'industrie pakistanaise en bois biélorusse [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskih-pilomaterialov-dlja-promyshlennosti-pakistana-535371-2022/>

<sup>103</sup> La BUTB présente les avantages de l'échange de devises lors d'une exposition en Turquie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavit-preimuschestva-birzhevoj-torgovli-na-vystavke-v-turtsii-529829-2022/>

<sup>104</sup> La BUTB et l'Istanbul Mercantile Exchange vont développer le commerce des produits agro-industriels et des produits du bois [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaia-tovarnaja-birzha-budut-razvivat-torgovlju-produksiej-apk-i-derevoobrabotki-533002-2022/>

espèrent un soutien et une assistance de la part de l'ISTIB, dont les membres comprennent plus de dix mille entreprises turques, et pour lesquelles l'ISTIB pourrait devenir une "fenêtre" vers le marché biélorussien et l'Union économique eurasiennne. En effet, la plateforme d'échange est un outil efficace pour établir des contacts directs entre les producteurs et les consommateurs des deux pays, ce qui permettrait un commerce régulier de produits de base très liquides tels que le bois et les produits laitiers.

À partir de décembre 2022, afin de rendre le mécanisme d'échange plus attractif pour les entreprises étrangères, y compris les acheteurs potentiels de granulés de combustible ou de granulés et d'autres produits du bois, la BUTB a introduit une procédure d'accréditation simplifiée pour les résidents de Turquie. Notons que "la procédure d'accréditation simplifiée est déjà en place pour les résidents de 21 pays, ce qui rend le mécanisme d'échange plus accessible aux entreprises étrangères et contribue à l'augmentation des livraisons de produits biélorusses sur ces marchés"<sup>105</sup>. Plus de 18 000 mètres cubes de granulés clairs et gris ont été proposés lors de la première vente aux enchères à l'exportation, qui était destinée au marché turc et a eu lieu dans la première décennie de décembre 2022. Plus de 20 entreprises turques ont manifesté leur intérêt pour l'achat de biocarburant biélorusse. Apparemment, la logistique claire et la capacité importante du marché turc en font l'une des destinations d'exportation les plus prometteuses pour les produits combustibles biélorusses.

En outre, la première entreprise de Mongolie a été accréditée pour participer au marché de la BUTB. En janvier 2023, la première entreprise de **Mongolie** a été accréditée pour participer aux échanges à la BUTB. Cela signifie que la géographie de la bourse biélorusse dans la nouvelle année s'est élargie à 71 pays sur quatre continents. Par l'intermédiaire de la BUTB, "une

---

<sup>105</sup> Le BUTB simplifie l'accréditation des entreprises turques [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-uproschaet-akkreditatsiju-dlja-turetskih-kompanij-537787-2022/>

entreprise mongole prévoit d'approvisionner le Belarus en produits miniers, notamment en fluorine et en scories utilisées dans l'industrie métallurgique, ainsi que d'acheter des produits métalliques et des biens du groupe agricole du Belarus".<sup>106</sup> . L'intérêt des entreprises mongoles pour la plateforme d'échange biélorusse n'est pas fortuit. Toutes les entreprises métallurgiques biélorusses sont accréditées et participent aux échanges sur la BUCE, et le montant des transactions dans la section des produits sidérurgiques a dépassé les deux milliards de roubles biélorusses en 2022. Les plus grands consommateurs et producteurs des marchandises que l'entreprise mongole a l'intention de commercialiser sont concentrés sur la bourse. La situation est similaire dans le segment de l'agroalimentaire : la BUTB dispose d'une large gamme de produits provenant d'entreprises agricoles biélorusses, notamment d'exportateurs de lait, de crème et de beurre, qui sont particulièrement demandés en Mongolie. La prochaine étape de la coopération entre la plateforme d'échange biélorusse et l'entreprise mongole devrait consister à lui accorder le statut de courtier en bourse, ce qui lui permettra d'agir en tant que représentant officiel de la BUTB en Mongolie et d'attirer de nouveaux importateurs et exportateurs sur le marché biélorusse.

Globalement, en ce qui concerne la coopération de la BUTB avec les pays asiatiques, ce domaine de coopération présente un énorme potentiel d'exportation. Et "dans un avenir proche, cette coopération donnera déjà des résultats importants"<sup>107</sup> . Les premiers pas dans ce sens ont déjà été faits.

---

<sup>106</sup> La première entreprise de Mongolie est accréditée au BUTB [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovana-pervaja-kompanija-iz-mongolii-545414-2023/>

<sup>107</sup> Zalesky, B. Le potentiel du mécanisme d'échange. Collection d'articles / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 52.

## Exploiter le potentiel de collaboration existant

<sup>108</sup>En 2021, la **République populaire de Chine** a lancé le 14e Plan quinquennal de développement économique et social à l'horizon 2025, qui prendra de nouvelles mesures dans les politiques de réforme et façonnera une nouvelle architecture de coopération internationale mutuellement bénéfique pour "renforcer globalement l'ouverture du pays au monde extérieur, promouvoir la libéralisation et la facilitation du commerce et de l'investissement, promouvoir l'innovation et le développement du commerce, promouvoir un développement de co-construction de haute qualité du projet "One Belt One Road". Ce faisant, la partie chinoise cherchera à créer de nouveaux avantages dans la coopération et la concurrence internationales, car elle estime que "la coopération et les échanges économiques internationaux sont toujours une exigence objective pour le développement économique mondial. L'ouverture au monde extérieur est la politique fondamentale du pays"<sup>109</sup>. En ce qui concerne la Biélorussie, la partie chinoise se dit convaincue que les deux pays devraient continuer à utiliser mutuellement les avantages de leurs économies, qui se complètent dans une large mesure, développer le potentiel d'interaction existant, y compris dans le cadre du projet "Une ceinture, une route" et du parc industriel Chine-Biélorussie "Grande pierre", et élargir la coopération "dans des domaines tels que la lutte contre les épidémies, le commerce et l'économie, l'éducation, la science et la technologie, la culture, les relations interrégionales"<sup>110</sup> ....

---

<sup>108</sup> Communiqué du cinquième plénum du 19e Comité central du PCC [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://ru.china-embassy.org/rus/ggl/t1832267.htm>

<sup>109</sup> Qimin, C. La Chine en 2021-2025 entend mettre en œuvre un nouveau plan de développement / C. Qimin // [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/kitaj-v-2021-2025-godah-nameren-realizovat-novyj-plan-razvitiya-7479/>

<sup>110</sup> Xiaoyun, S. Taking the Bull by the Horns / S. Xiaoyun // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/vzjat-byka-za-roga-sovety-posla-knr-kak-pravilno-vstretit-kitajskij-novyj-god-7657//>

Il convient de rappeler que la République du Belarus a désormais établi des relations assez solides et ouvertes avec la République populaire de Chine, ce qui n'est le cas que de trois pays à l'heure actuelle : la Russie, le Pakistan et le Royaume-Uni. Les chiffres suivants le confirment. "La RPC est le deuxième partenaire commercial du Belarus après la Russie, avec un chiffre d'affaires annuel de 5 milliards de dollars. < Environ 500 exportateurs biélorusses ont déjà pris pied sur ce marché compétitif. Plus de 100 entreprises agricoles ont été accréditées. Vingt-quatre projets d'une valeur de près de 4,5 milliards de dollars ont déjà été mis en œuvre au Belarus en utilisant les ressources de la Chine."<sup>111</sup> .

Le projet phare dans ce contexte est sans aucun doute le parc industriel sino-biélorusse Great Stone, qui, au cours de ses six années d'existence incomplètes, a déjà vu 650 millions de dollars d'investissements, avec 68 résidents de 14 pays déjà enregistrés pour un investissement déclaré de 1,2 milliard de dollars, dont environ la moitié a commencé ses activités. Ainsi, "des supercondensateurs, des grues pour camions, des équipements laser, des drones, des moteurs Euro 6 et des boîtes de vitesses pour poids lourds, une zone de communication pilote 5G et un terminal à conteneurs multimodal ne sont que quelques exemples des projets actuellement en cours dans le parc"<sup>112</sup> . Il est prévu d'attirer 17 nouveaux résidents supplémentaires en 2021. Le projet de création d'un terminal ferroviaire multimodal associant l'Allemagne, la Chine et la Suisse, dont la construction débutera prochainement, ainsi que l'arrivée de la société américaine Ivy Global, qui envisage d'ouvrir à Velikiy Kamen<sup>113</sup> une "usine pharmaceutique pour

---

<sup>111</sup> Yaroshenko : le Belarus a établi des relations fortes et ouvertes avec la Chine [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/jaroshenko-belarus-vystroila-prochnye-i-otkrytye-otnosheniya-s-kitaem-428410-2021>

<sup>112</sup> Les investissements à Velikiy Kamen pendant la mise en œuvre du projet se sont élevés à 650 millions de dollars - Yaroshenko [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/investitsii-v-velikij-kamen-za-vremja-realizatsii-proekta-sostavili-650-mln-jaroshenko-428432-2021/>

<sup>113</sup> La société américaine Ivy Global envisage d'ouvrir une usine pharmaceutique à Great Stone [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/amerikanskaja->

produire une large gamme de médicaments, y compris pour lutter contre le COVID-19", sont autant d'espoirs à cet égard. La même année, "lorsque la deuxième phase de développement du parc commencera, il est également prévu de construire un deuxième complexe résidentiel de 173 appartements et une deuxième sous-station"<sup>114</sup> .

Toujours dans le domaine de la construction, il est à noter qu'en 2021, la construction d'un stade national de football et d'une piscine aux normes internationales au Belarus avec l'aide de subventions chinoises sera également à l'ordre du jour, avec l'achèvement de ces projets en 2023, et le début de la troisième phase de construction de logements sociaux sur le sol biélorussien au premier semestre 2021, toujours avec l'aide de subventions chinoises. Rappelons que les deux premières phases du projet ont vu la construction de 38 maisons avec 3 286 appartements dans six régions et à Minsk, ce qui a permis d'améliorer les conditions de vie de plus de dix mille personnes. Au cours de la troisième phase, "il est prévu de construire 1166 appartements sociaux dans 20 maisons. La surface totale construite sera d'environ 66 000 mètres carrés. Les appartements seront fournis aux citoyens qui sont enregistrés comme ayant besoin de meilleures conditions de logement et qui ont le droit de recevoir un logement social"<sup>115</sup> .

Enfin, en ce qui concerne la pandémie de coronavirus, les deux pays ont uni leurs forces dès le début pour la combattre, en s'apportant mutuellement aide et soutien. Ainsi, "40 tonnes de matériel médical humanitaire ont été envoyées du Belarus vers la Chine. Depuis la Chine, deux envois de fournitures médicales d'urgence d'une valeur d'environ 32,6

---

[kompanija-ivy-global-rassmatrivaet-vozmozhnost-otkrytija-v-velikom-kamne-farmzavoda-426540-2021/](https://www.belta.by/economics/view/industrialnyj-park-velikij-kamen-rasschityvaet-v-2021-godu-privlech-okolo-17-rezidentov-423412-2021/)

<sup>114</sup> Le parc industriel de Great Stone prévoit d'attirer environ 17 résidents en 2021 [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/industrialnyj-park-velikij-kamen-rasschityvaet-v-2021-godu-privlech-okolo-17-rezidentov-423412-2021/>

<sup>115</sup> La Chine va construire 20 maisons sociales supplémentaires au Belarus [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kitaj-sobiraetsja-postroit-v-belarusi-esche-20-sotsialnyh-domov-426882-2021/>

millions de yuans, fournis par le gouvernement chinois, et 110 tonnes provenant de régions jumelées et d'entreprises partenaires"<sup>116</sup>. Compte tenu de la situation actuelle, marquée par la réapparition de l'épidémie, les parties ont l'intention de continuer à collaborer activement pour relever ce défi mondial, en confirmant par des actions concrètes le niveau actuel du partenariat stratégique global fondé sur la confiance et la coopération mutuellement bénéfique.

En ce qui concerne l'interaction entre les régions des deux pays, en janvier 2021, les parties "ont proposé de déclarer l'Année des régions du Belarus et de la Chine et de l'organiser pendant trois ans, de 2021 à 2023, afin de développer la coopération interrégionale"<sup>117</sup>. Un certain nombre de régions biélorussiennes et chinoises prennent déjà des mesures actives pour actualiser ces partenariats. En 2020, la région biélorusse de **Grodno** et la province chinoise de **Hainan** ont signé un accord de jumelage qui prévoit une augmentation significative de la coopération entre les régions dans les domaines économique, commercial et culturel. La région de Grodno n'en est pas à son premier partenaire dans l'Empire céleste.

En 2007, les habitants de Grodno ont établi des relations de jumelage avec la province de **Gansu**. En 2014, "les parties ont signé un mémorandum de coopération pour renforcer la coopération économique et commerciale et ont élaboré le programme de coopération de la région de Grodno et de la province de Gansu pour 2014-2020, qui tente systématiquement d'aborder les aspects les plus importants du développement du partenariat bilatéral et des relations de jumelage"<sup>118</sup>.

---

<sup>116</sup> Qiuyan, C. Covid not a hindrance - trade between Belarus and China turned out to be stress-resistant / C. Qiuyan // [Electronic resource]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/kovid-ne-pomeha-torgovlja-belarusi-i-kr-okazalas-stressoustojchivoj-7641/>.

<sup>117</sup> Conversation téléphonique avec le président de la République populaire de Chine Xi Jinping [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://president.gov.by/ru/events/telefonny-razgovor-s-predsdatelem-kitayskoy-narodnoy-respubliki-si-czinpinom>

<sup>118</sup> Zalesky, B. Vecteur de partenariat - Chine. Recueil d'articles / B. Zalesky. - Palmarium Academic Publishing, 2019. - C. 105.

L'université d'État Yanka Kupala de Grodno, qui a établi une coopération multiforme avec dix universités chinoises, est devenue un participant actif de cette coopération interrégionale. Aujourd'hui, les étudiants chinois étudient à Grodno "à tous les niveaux - du département préparatoire aux études de troisième cycle". Plusieurs projets de recherche conjoints en biochimie sont également en cours de développement. Auparavant, un projet dans le domaine de l'ingénierie mécanique a été mis en œuvre, maintenant nous comptons également sur un projet dans le domaine de la logistique"<sup>119</sup>. En août 2018, un centre de stage pour les employés de la province de Gansu a ouvert ses portes dans le bâtiment de Yanka Kupala GrSU. En 2019, quatre projets d'investissement basés sur des investissements chinois ont été mis en œuvre à Grodno. En particulier, l'ancien hôtel Grodno était en cours de reconstruction. Un résident chinois s'est enregistré dans la zone économique libre Grodnoinvest, qui prévoyait d'y mettre en œuvre un projet logistique. En outre, "un centre de médecine traditionnelle chinoise et un centre de commerce et d'exposition ont également été ouverts à Grodno, où sont présentées les marchandises des partenaires chinois de la région"<sup>120</sup>.

En 2018, la région de Grodno a signé un protocole d'intention pour établir des relations amicales avec la province de **Fujian**. Dans le langage officiel, "le document décrit les domaines importants de la coopération interrégionale complémentaire - le commerce, l'investissement, la logistique, la culture"<sup>121</sup>. On peut ajouter que le rapprochement des régions s'explique

---

<sup>119</sup> L'université d'État Yanka Kupala développe des projets de recherche conjoints avec des universités chinoises [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grgu-im-janki-kupaly-razvivaet-s-kitajskimi-vuzami-sovmestnye-nauchnye-proekty-344391-2019/>

<sup>120</sup> Quatre projets d'investissement à capitaux chinois sont en cours de réalisation dans la région de Grodno [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/v-grodnenskoj-oblasti-realizujutsja-4-investproekta-s-kitajskim-kapitalom-344505-2019/>

<sup>121</sup> Sur l'établissement de liens régionaux entre la région de Grodno et la province chinoise de Fujian [Ressource électronique]. - 2018. - URL : [http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o\\_generalnom\\_consulstv/news/b1e61ad9861a3f9c.html](http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o_generalnom_consulstv/news/b1e61ad9861a3f9c.html)

par le fait que la province chinoise dispose d'un secteur industriel bien développé - électronique, construction de machines - tandis que la région biélorusse est tournée vers l'agriculture. Et ce n'est "qu'une des voies de coopération mutuellement complémentaire qui peut être établie dans le domaine commercial et économique"<sup>122</sup> . En outre, le lin et les produits du bois biélorusses sont demandés sur le marché chinois, et la partie chinoise s'est déclarée prête à accroître les investissements dans la région de Grodno dans un large éventail de domaines, des centrales nucléaires aux technologies de pointe. Les parties travaillent actuellement à la mise en œuvre des accords conclus.

En bref, la République populaire de Chine est devenue un partenaire stratégique pour la région occidentale de la Biélorussie, comme en témoignent les chiffres. Les entreprises de la région de Grodno ont exporté pour plus de 160 millions de dollars de marchandises vers le marché chinois au cours des 10 premiers mois de 2020. Il s'agit principalement de denrées alimentaires et de produits pétroliers raffinés. L'apparition de nouveaux partenaires chinois, à savoir la province de Hainan, signifie que la région de Grodno actualisera la coopération dans d'autres domaines également - dans la haute technologie, la production d'ingénierie électrique et la mise en œuvre de projets plus globaux et ambitieux. Parmi ceux-ci figurent la construction d'un centre logistique à l'aéroport de Grodno et l'ouverture de vols directs entre Grodno et la province de Hainan. Cela permettra, d'une part, de développer plus activement le tourisme et la coopération humanitaire et, d'autre part, de promouvoir la fourniture mutuelle de marchandises"<sup>123</sup> . À

---

<sup>122</sup> La région de Grodno et la province de Fujian de la République populaire de Chine développeront plus activement leur coopération [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-i-provintsija-knr-futszjan-budut-aktivnee-razvivat-sotrudnichestvo-313085-2018/>

<sup>123</sup> La région de Grodno et la province chinoise de Hainan ont signé un accord de jumelage [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-hajnan-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-svjazjah-421086-2020/>

l'avenir, le centre logistique pourrait devenir une plaque tournante du transport et une porte d'entrée pour promouvoir les marchandises chinoises non seulement au Belarus, mais aussi dans les pays européens les plus proches. En outre, on peut affirmer que l'établissement d'accords de jumelage entre la région de Grodno et la province de Hainan contribuera à développer la coopération entre les villes biélorussiennes et chinoises. Ainsi, des accords entre des villes comme **Lida** et **Sanya**, **Ostrovets** et **Tsyunhai** sont déjà à l'état de projet. Les centres administratifs de **Grodno** et de **Haikou** ne seront pas épargnés par ce processus.

Un autre exemple intéressant est celui de la **région de Gomel**, qui a signé un accord de jumelage avec la province chinoise du **Sichuan** en avril 2021 afin de développer la coopération dans les domaines économique, social et culturel. Pour rappel, les régions biélorusses et chinoises ont établi des relations amicales il y a six ans, en signant en mai 2015 un accord de coopération qui prévoyait "l'organisation de la coopération sur les principes de partenariat, d'égalité, de confiance et de bénéfice mutuel dans des domaines tels que l'économie, l'agriculture, les soins de santé et la culture, l'éducation, les sports et le tourisme"<sup>124</sup>, et ont également convenu d'établir des contacts directs et des jumelages entre les villes de la région et de la province. Et trois ans plus tard, en août 2018, les centres administratifs des régions - les villes **de Gomel** et **Chengdu** - ont adopté un accord sur l'établissement de relations de jumelage.

À cette date, la coopération interrégionale de la région de Gomel sur le vecteur chinois se développait dans trois autres directions - avec les régions autonomes de **Mongolie intérieure** (2011) et de **Xinjiang Uygur** (2016), ainsi qu'avec la province de **Jiangsu** (2016). Cela a permis aux entreprises de la région de multiplier par près de trois et demi leurs

---

<sup>124</sup> Zalessky, B. Le potentiel du multisectoriel. Chronique de la coopération internationale / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2020. - C. 63.

exportations vers la Chine, passant de 3,9 millions de dollars à 13,5 millions de dollars, à la fin de l'année 2018. Les principaux postes d'exportation étaient alors les produits laitiers, le lin, la laine et le bois de construction. Et la liste des entreprises accréditées pour fournir des produits laitiers au marché chinois comprenait déjà "cinq producteurs de Gomel : Milkavita, Rogachev Dairy Canning Plant, Turov and Kalinkovichi Dairy Plants, et Mozyr Dairy Products"<sup>125</sup> .

Les deux années suivantes ont été marquées par une croissance encore plus impressionnante des exportations de la région de Gomel vers la Chine, ce qui démontre de manière convaincante l'importance de la demande pour ces produits sur le marché chinois. En particulier, "en 2020, avec une augmentation de 32 %, des marchandises d'une valeur de 91 millions de dollars ont été envoyées vers ce pays"<sup>126</sup> . La pulpe de bois, le bois d'œuvre, la viande, les produits laitiers et la confiserie constituent déjà la majeure partie de ces envois. On peut supposer que le niveau actuel d'interaction avec les régions chinoises est loin d'avoir épuisé son potentiel, car "les producteurs de Gomel sont prêts à répondre à la demande chinoise de lin, de produits de confiserie, de chocolat, de boissons alcoolisées, de fibre de carbone, de fibre de carbone non tissée, de bois d'œuvre et de meubles"<sup>127</sup> . En outre, il existe un intérêt considérable pour l'élargissement des livraisons à la Chine des épis de maïs et des ensileuses de Gomselmash.

Il convient de noter qu'il existe de grandes réserves de développement pour la région d'Homiel dans l'interaction avec pratiquement tous les

---

<sup>125</sup> Les entreprises de la région de Gomel ont multiplié par près de 3,5 les exportations de marchandises vers la Chine en 2018 [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-gomelskoj-oblasti-v-2018-godu-uvlichili-eksport-tovarov-v-kitaj-pochti-v-35-raza-338253-2019/>

<sup>126</sup> Les entreprises de la région de Gomel ont augmenté d'un tiers leurs exportations vers la RPC [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-gomelskoj-oblasti-na-tret-uvlichili-eksport-produktsii-v-knr-434841-2021/>

<sup>127</sup> La région de Gomel et la province chinoise du Sichuan ont signé des accords de jumelage [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblasti-kitajskaja-provintsija-sychuan-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-svjazjah-436511-2021/>

partenaires chinois ou régions jumelées, les accords conclus précédemment avec lesquels doivent être mis à jour aujourd'hui. Par exemple, dans la province du Sichuan, qui compte plus de 90 millions d'habitants, dans son centre administratif Chengdu, le pavillon national du Belarus a été ouvert en novembre 2019, divisé en sept zones, où des produits biélorusses, y compris des aliments et des boissons, des produits agricoles et des produits artisanaux, ont commencé à être vendus. Dans le même temps, les parties biélorusse et chinoise ont déclaré qu'elles étaient prêtes à fonder le pavillon sur "une plateforme bilatérale complète pour les liens qui couvriront des domaines tels que l'économie, la culture, l'éducation, le tourisme, l'investissement et les services"<sup>128</sup>. Espérons que l'accord signé en avril 2021 pour établir des relations de jumelage entre la région de Homiel et la province du Sichuan deviendra un autre instrument réel pour résoudre cette tâche.

La coopération entre la région de Gomel et la région autonome de **Mongolie intérieure** de Chine pourrait offrir des opportunités intéressantes en 2021. En effet, les régions ont déjà adopté en 2019 un programme de coopération pour 2020. Ce document a été complété par un accord d'intention concernant l'établissement de relations de jumelage entre les centres administratifs de la région et de la région autonome - les villes de **Gomel** et de **Hohhot**, qui envisage le développement de la coopération dans les domaines de l'économie, du commerce, de la science, de la technologie, de l'environnement, de la culture, de l'éducation, du sport, du tourisme et des soins de santé. Le fait que la Mongolie intérieure soit une région riche en "ressources naturelles : forêts à l'est, minerais de fer à l'ouest, élevage de bétail au nord et culture de céréales au sud" offre d'autres possibilités d'étendre

---

<sup>128</sup> Mozzgov, E. Le pavillon national du Belarus a été inauguré à Chengdu, en Chine / E. Mozzgov // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.sb.by/articles/v-kitayskom-chenduo-otkrylsya-belorusskiy-natsionalnyy-pavilon.html>

cette coopération<sup>129</sup> . Du côté de Hohhot, "l'industrie mécanique, en particulier la production de machines agricoles"<sup>130</sup> , ainsi que l'industrie alimentaire et la construction ont été mentionnées comme des domaines prioritaires de coopération. Le sérieux des intentions des entreprises de Gomel de pénétrer le marché de la Mongolie intérieure avec leurs produits est démontré par leur participation au forum régional biélorusse-chinois qui s'est tenu à Hohhot en juin 2019, où "le potentiel d'investissement de la région de Gomel, <...> Gomel meat and milk company, JSC Spartak ont fait l'objet de présentations séparées"<sup>131</sup> . Il convient de supposer que toutes ces intentions de coopération des parties entrent maintenant dans la phase de mise en œuvre de projets concrets.

En résumé, nous voudrions souligner que tous les faits susmentionnés confirment une fois de plus la justesse de la voie choisie au Belarus pour établir et développer diverses relations de jumelage et de partenariat entre les régions du Belarus et leurs collègues d'autres pays, dont l'expérience de la mise en œuvre montre déjà qu'il s'agit d'un "secteur important et efficace de la coopération internationale, caractérisé par l'ouverture, la confiance mutuelle, la tolérance et la gentillesse"<sup>132</sup> , dont le développement constant et inébranlable est encouragé par les partenaires.

---

<sup>129</sup> Un accord d'intention a été signé [Ressource électronique]. - 2019. - URL : [http://gomel.gov.by/ru/news/podpisano-soglashenie-ot-namereniyakh/?NEWS\\_FILTER\\_TYPE=sotrudnichestvo](http://gomel.gov.by/ru/news/podpisano-soglashenie-ot-namereniyakh/?NEWS_FILTER_TYPE=sotrudnichestvo)

<sup>130</sup> Les autorités de la ville chinoise de Hohhot ont l'intention de développer des relations industrielles avec Gomel [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/vlasti-kitajskogo-goroda-huh-hoto-namereny-razvivat-otnoshenija-s-gomelem-v-promyshlennosti-366222-2019/>

<sup>131</sup> Grishkevich, A. Le forum régional biélorusse-chinois s'est tenu dans la ville de Hohhot / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - 2019. - URL : [https://www.belarus.by/ru/business/business-news/belorusko-kitajskij-regionalnyj-forum-proshel-v-gorode-xux-xoto\\_i\\_99900.html](https://www.belarus.by/ru/business/business-news/belorusko-kitajskij-regionalnyj-forum-proshel-v-gorode-xux-xoto_i_99900.html)

<sup>132</sup> Batura, B. Twinning - small links of big friendship / B. Batura // [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/pobratimskoe-dvizhenie-malenkie-zvenjja-bolsjoj-druzhyby-7603>

## Les régions, facteur de partenariats stratégiques inclusifs

En janvier 2021, la République du Belarus et la **République populaire de Chine ont conclu** un accord au plus haut niveau sur l'Année des régions des deux pays au cours des deux prochaines années - de 2021 à 2022. Cette décision souligne une fois de plus le rôle considérable que joue l'intensification de l'interaction au niveau des régions autonomes, des oblasts, des provinces et des villes des deux pays dans le développement des relations bilatérales entre le Belarus et la Chine, et dont le potentiel n'a pas encore été pleinement exploité par les deux parties. Les résultats de l'année 2020 en témoignent : le chiffre d'affaires des échanges commerciaux entre le Belarus et la Chine a dépassé les 4,5 milliards de dollars et les exportations de produits biélorusses ont augmenté de près de 10 %. Dans le même temps, "les produits agricoles et les produits du travail du bois sont devenus le moteur des exportations biélorusses vers la RPC, avec des livraisons qui ont doublé"<sup>133</sup>. Il est également important de noter que plus d'une centaine de producteurs agricoles biélorusses ont déjà été accrédités en Chine, et que l'écrasante majorité d'entre eux sont situés dans les régions de notre pays.

Les faits montrent que les deux pays prennent diverses mesures pour libérer tout le potentiel de la coopération bilatérale entre le Belarus et la Chine. À cet égard, une attention particulière est accordée à la résolution des problèmes liés à l'accès des produits biélorusses au marché chinois. En particulier, lors de la réunion de décembre 2020 du comité intergouvernemental de coopération entre le Belarus et la Chine, une plateforme pratique a été créée pour régler toutes les questions relatives à l'accès au marché chinois, ainsi qu'aux chaînes vétérinaires, de surveillance de la quarantaine et logistiques, sous la forme d'une commission de

---

<sup>133</sup> Sur les résultats du commerce bilatéral avec la Chine en 2020 [Ressource électronique]. - 2021.  
- URL : <https://china.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c603710a55ba783e.html>

coopération douanière et de quarantaine. Un groupe de travail composé d'experts du ministère chinois du commerce et du ministère biélorusse de l'économie, formé fin 2020, simplifiera également les procédures commerciales et créera un cadre pour un commerce actif. Le groupe de travail doit rédiger un accord sur le commerce des services et les investissements, "dont la réalisation changera l'essence et la profondeur du développement mutuel et facilitera les investissements mutuels sans restrictions ni listes d'exclusion". Faciliter le commerce des services est la base d'un commerce actif à ce stade, puisque les biens modernes sont constitués à 80 % de services"<sup>134</sup>. La même réunion de décembre (2020) du comité de coopération intergouvernementale a également souligné la nécessité d'impliquer dès que possible les ressources de crédit chinoises restantes d'environ 4 milliards USD pour des projets spécifiques visant à développer l'infrastructure sociale et de transport dans les régions biélorussiennes dans le chiffre d'affaires économique.

Comme nous pouvons le constater, les tâches fixées au niveau interétatique sont ambitieuses et concrètes. Il est évident qu'il ne sera guère possible de les résoudre sans la participation engagée des régions. C'est ici que les médias régionaux devraient avoir leur mot à dire dans la promotion des idées du partenariat stratégique global entre le Belarus et la Chine et de la coopération mutuellement bénéfique au cours des trois prochaines années. D'autant plus qu'ils sont maintenant confrontés à des tâches non moins ambitieuses pour actualiser à la fois leur forme et leur contenu.

Il convient de rappeler que lors de la réunion de février 2021 du conseil d'administration du ministère de l'information de la République du Belarus, les médias imprimés régionaux, qui constituent un segment important de la

---

<sup>134</sup> Le Belarus et la RPC mettent en place une plateforme pour résoudre les problèmes d'accès au marché chinois [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-knr-sozdali-ploschadku-dlja-otrabotki-voprosov-dostupa-na-kitajskij-rynok-420487-2020/>

sphère médiatique biélorussienne et couvrent la quasi-totalité du territoire du pays, ont été cités parmi les questions les plus importantes du développement du secteur de l'information de notre pays qui doivent être élaborées et résolues en priorité. La priorité de leurs activités devrait être la création d'un produit médiatique de haute qualité. En même temps, ils "doivent relever les défis du temps, être capables de s'adapter rapidement aux besoins du lecteur"<sup>135</sup>, et contribuer à la formation d'une image positive du Belarus. À cet égard, la participation la plus active des médias régionaux biélorusses à la couverture de la mise en œuvre du "plan triennal" des régions du Belarus et de la Chine peut et doit devenir une étape très importante dans la formation et le développement de son segment international. D'autant plus que les thèmes des publications consacrées à la coopération entre les régions des deux pays peuvent et doivent déjà être très diversifiés.

En particulier, les formes de coopération entre les régions des deux pays, telles que les relations de jumelage et de partenariat, devraient bénéficier d'une impulsion particulièrement forte pour se développer au cours des trois prochaines années. Leur niveau actuel est démontré de manière éloquente par le fait suivant : chaque région biélorussienne et Minsk sont déjà jumelées ou en partenariat avec deux régions chinoises ou plus, ce qui garantit que presque toutes les provinces de l'Empire du Milieu sont couvertes. Par exemple, l'Oblast de Brest est jumelé avec la province de Hubei (depuis 1994), la province de Qinghai (2015), et la province de Qinghai (2015), Qinghai (2015), Anhui (2016), Shanxi (2019) ; province de Vitebsk : Shandong (2004), Heilongjiang (2005), Guizhou (2015), Jiangxi (2018) ; Gomel - Mongolie intérieure (2011) et régions autonomes ouïgoures du Xinjiang (2016), Sichuan (2011) et Jiangsu (2016) ; et Grodno - Gansu

---

<sup>135</sup> Igor Petrishenko : Aujourd'hui, un journaliste devrait être un travailleur des médias universel, capable de travailler sur différentes plateformes - dans un journal, sur un site web, dans les réseaux sociaux et les messageries [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9758>

(2007), Fujian (2018), Hainan (2019). Minsk : Chongqing (2002), Guangdong (2012) et Zhejiang (2015) ; Mogilev : Jiangsu (1997), Henan (2008), Hunan (2016), Shaanxi (2018), Tianjin (2019) ; la capitale biélorusse : Changchun (1992), Beijing (1997), Shenzhen (2013), Shenyang (2016), Shanghai (2018). En outre, "plus de 20 accords sur l'établissement et le développement de la coopération au niveau des villes ont été conclus entre les centres régionaux et les villes du Belarus et les centres administratifs et les villes de subordination centrale de la Chine"<sup>136</sup>.

Il est caractéristique que le processus d'expansion et d'actualisation des relations de jumelage et de partenariat se poursuive aujourd'hui. Ainsi, en ce qui concerne le développement des relations de jumelage entre la région de **Grodno** et la province de **Hainan**, "des accords entre des villes telles que Lida et Sanya, Ostrowiec et Qionghai sont déjà au stade de l'élaboration"<sup>137</sup>. En avril 2021, la région de **Gomel** et la province du **Sichuan** ont décidé d'étendre considérablement les relations de jumelage dans les domaines économique, social et culturel. Fin mars 2021, la région de **Brest** et la province de **Hubei** ont discuté de l'ensemble des interactions. En conséquence, "les parties ont convenu de s'accorder sur une feuille de route pour le développement de la coopération dans un avenir proche"<sup>138</sup>.

Quant à la **région de Mogilev**, elle a signé une feuille de route pour la coopération avec la province chinoise du **Henan** en juin 2021 afin de poursuivre la coopération commerciale et de l'intensifier dans le domaine de l'investissement. En outre, selon les parties, "parmi les questions importantes sur lesquelles il faut travailler, il y a l'amélioration des communications de

---

<sup>136</sup> Coopération interrégionale et jumelage entre le Belarus et la Chine [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://china.mfa.gov.by/ru/bilateral/regional/info/>

<sup>137</sup> Zalesky, B.L. La région de Grodno : vecteur chinois de la coopération interrégionale / B.L. Zalesky // Materiały XVII Międzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Kluczowe aspekty naukowej działalności - 2021", Volume 4. Przemysł : Nauka i studia.- C. 8.

<sup>138</sup> La région chinoise du Hubei et la région de Brest intensifient leur coopération [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/kitajskij-hubej-i-brestskaja-oblast-aktivizirujut-sotrudnichestvo-434998-2021/>

transport et de la logistique entre nos pays"<sup>139</sup>. Il convient de rappeler que l'accord sur l'établissement de relations amicales avec la province du Henan a été signé par la région de Mogilev en 2004. Dix ans plus tard, "en juillet 2014, Zhengzhou, le centre administratif de cette province, est devenu la ville jumelle de Mogilev"<sup>140</sup>. C'est peut-être aussi la raison pour laquelle le développement de l'engagement avec des partenaires chinois pour cette région biélorusse a pris de l'ampleur depuis lors, comme le montrent les chiffres. En particulier, depuis 2015, le chiffre d'affaires commercial entre la région de Mogilev et la République populaire de Chine a été multiplié par 13, pour atteindre près de 95 millions USD en 2020.

Il convient de noter que la région de Mogilev, outre la province du Henan, compte quatre autres partenaires parmi les régions chinoises. Il s'agit des provinces de Jiangsu, Hunan, Shaanxi et de la ville de Tianjin. En outre, des relations amicales ont été établies entre les villes partenaires : Mogilev - Nanjing, Bobruisk - Wuxi, Osipovichi - Yangzhou, Krychiv - Lianyungang. En septembre 2019, lors de la première Semaine régionale de coopération biélorusse-chinoise à Mogilev, il a été constaté que " les relations avec chacun de ces partenaires se développent dans plusieurs domaines : les parties s'intéressent à la coopération dans les domaines médical et éducatif, dans les secteurs industriel et touristique, ainsi qu'aux échanges interrégionaux "<sup>141</sup>. Avec la même province du Henan, dès juillet 2017, des opportunités de projets d'investissement dans la zone économique libre de Mogilev (FEZ) et dans la région du sud-est, où il y a de sérieuses préférences pour les affaires, ont été discutées. En particulier, il existe de vastes terrains

---

<sup>139</sup> Feuille de route pour le développement de la coopération signée par la région de Mogilev et la province chinoise du Henan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/dorozhnuju-kartu-po-razvitiu-sotrudnichestva-podpisali-mogilevskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-444325-2021/>

<sup>140</sup> Zalesky, B. Real multi-vectorism. La Biélorussie dans le système des relations extérieures / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2015. - C. 26.

<sup>141</sup> La région de Mogilev a multiplié par 9 ses exportations de bœuf vers la RPC l'année dernière [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/za-poslednij-god-mogilevskaja-oblast-v-9-raz-uvelichila-eksport-govjadiny-v-kr-360961-2019/>

vacants dans la partie sud-est de la région de Mogilev pour "l'établissement d'une coentreprise pour produire du bœuf, en tenant compte des exigences culinaires et des besoins de la partie chinoise avec un approvisionnement ultérieur de produits à l'Empire céleste"<sup>142</sup> .

Quant à la province de **Shaanxi**, son département du commerce a signé en avril 2019 un accord d'intention visant à promouvoir le développement économique et la coopération amicale avec le comité économique du comité exécutif régional de Mogilev, dans lequel les parties ont convenu de " fournir un soutien actif et une assistance en matière d'information aux entreprises intéressées par l'investissement et l'établissement de relations d'import-export "<sup>143</sup> . En décembre 2020, l'Agence de développement régional de Mogilev a accueilli une réunion en ligne de plus de 30 représentants des entreprises des parties, dont FEZ Mogilev, Red Foodstuffs, Bobruisk Meat Processing Plant, Oasis Group, Babushkina krynka, Mogilev Ice Cream Factory, Servolux CJSC et l'Académie agricole d'État du Bélarus (BSAA). L'un des résultats concrets de la réunion a été la création d'un partenariat entre la BGSAA et l'université d'agriculture et de sylviculture du Nord-Ouest. L'approbation du blé chinois et d'autres variétés de céréales a déjà progressé"<sup>144</sup> .

Un résultat concret de la coopération avec la ville de **Tianjin a déjà été** constaté en juin 2017, lors de la mise en service d'un immeuble social dans le centre régional, dont l'entrepreneur général était Tianjin Electric

---

<sup>142</sup> Kuliagin, S. La région de Mogilev et la province chinoise du Henan ont l'intention de développer plus activement la coopération en matière d'investissement / S. Kuliagin // [Electronic resource]. - 2017 - URL : <https://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-henan-namereny-aktivnee-razvivat-investsotrudnichestvo-257928-2017/>

<sup>143</sup> La région de Mogilev et la province chinoise de Shaanxi ont l'intention de développer une coopération économique [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-shensi-namereny-razvivat-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-342757-2019/>

<sup>144</sup> Emelianova, O. Les questions de coopération commerciale et économique et d'éducation ont été discutées lors de la réunion en ligne entre les représentants de la région de Mogilev et de la province de Shaanxi / O. Emelianova [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://mogilev-region.gov.by/news/voprosy-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-i-obrazovaniya-obsudili-vo-vremya-onlayn>

Construction Company. "Le nouveau bâtiment de 10 étages et de 120 appartements est situé dans le quartier en construction de Kazimirovka, sur la rue Grunwaldska. C'est l'une des trois maisons construites dans la région de Mogilev, grâce à la mise en œuvre de la première étape du projet "Construction de logements sociaux" avec l'assistance technique et économique de la République populaire de Chine. Des installations similaires ont vu le jour à Bobruisk et Osipovichi"<sup>145</sup>. En mai 2019, les parties ont signé un mémorandum sur le jumelage. Et en novembre 2020, les projets d'investissement de la région biélorusse dans le tourisme, l'élevage de bétail, la construction de logements ont été examinés en profondeur par des entreprises chinoises telles que Tianjin Constant Towards International Trade Co, Bonyum International Trading Co, Tianjin Mengdong International Trade Co, Zhonggong Huamu (Tianjin) Food Co, Tianjin (Tianjin) Food Co et Tianjin (Tianjin).

La province chinoise de **Jiangsu**, qui a signé un accord de jumelage avec la région de Mogilev en 2015, est devenue la première région de Chine avec laquelle les habitants de Mogilev ont organisé, en juillet 2020, un échange de contacts et de coopération par vidéoconférence, auquel ont participé, du côté chinois, plus de 20 entreprises travaillant dans les secteurs de la viande et des produits laitiers, de la transformation du lin et de la production de boissons alcoolisées. Leur intérêt pour cet événement est compréhensible, puisque les entrepreneurs de la province de Jiangsu en 2020 "ont investi plus de 2 millions de dollars supplémentaires dans le développement de leurs entreprises" uniquement sur la base de projets déjà mis en œuvre. Les investisseurs chinois mettent actuellement en œuvre et prévoient de mettre en œuvre des projets de culture et de transformation du

---

<sup>145</sup> Emelianova, O. Une maison sociale construite avec l'assistance technique de la Chine a été mise en service à Mogilev / O. Emelianova // [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/postroennyj-s-tehpomoschjju-kitaja-sotsialnyj-dom-sdali-v-ekspluatatsiju-v-mogileve-254650-2017/>

lin, de production de champignons et de divers produits médicaux"<sup>146</sup>. Enfin, la province de **Hunan** est intéressante dans ce contexte car, en janvier 2018, elle a présenté à Mogilev deux nouveaux bus électriques. Et Zoomlion y met en œuvre un projet de production de machines spéciales.

En ce qui concerne la région de **Minsk** dans ce contexte, il convient de noter qu'en juillet 2021, le comité exécutif de la région de Minsk et China SAMSE Engineering Corporation JSC ont signé un mémorandum en vertu duquel d'importantes installations de soins de santé seront construites dans la région de la capitale biélorussienne avec l'aide de la partie chinoise. Le document adopté prévoit notamment "la construction d'un hôpital pour les maladies infectieuses à Barysau et d'un bloc chirurgical dans l'hôpital régional, le commerce d'import-export de produits agricoles, la construction d'une usine d'aliments pour bébés et la résolution des problèmes liés au traitement des déchets"<sup>147</sup>. Il convient de rappeler que dans notre pays, SAMSE - une filiale de Sinomach National Machinery Corporation, basée à Pékin - détient des parts dans NWAO Industrial Park Development Corporation, a agi en tant qu'entrepreneur général pour le projet de construction d'une usine de pâte blanchie au sulfate à l'usine de papier de Svetlogorsk et pour des installations dans le parc industriel de Great Stone telles que l'infrastructure d'ingénierie et de transport, le bâtiment de gestion administrative, les usines de Zumlion Bel-Rus LLC et de MAZ-Weichai LLC.

Il convient de noter que le vecteur chinois du commerce et de la coopération économique joue désormais un rôle de plus en plus important

---

<sup>146</sup> Les communautés d'affaires de la région de Mogilev et de la province chinoise de Jiangsu discutent des perspectives de coopération lors de l'échange de contacts et de coopération [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://mogilev-region.gov.by/news/delovye-krugi-mogilevskoy-oblasti-i-kitayskoy-provincii-czyansu-obsuzhdayut-perspektivy>

<sup>147</sup> Des installations de soins de santé seront construites dans la région de Minsk avec la participation d'une société chinoise [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/v-minskoj-oblasti-pri-uchastii-kitajskoj-korporatsii-postrojat-objekty-zdravoohranenija-449374-2021/>

dans les activités économiques extérieures de la région de Minsk. En 2020, la République populaire de Chine est devenue le deuxième partenaire commercial de la région de la capitale du Belarus, avec 14,3 % du total du commerce extérieur. Et tout porte à croire que ce chiffre ne fera qu'augmenter dans les années à venir, car la région de Minsk "accorde une attention particulière au marché chinois, qui est prometteur pour l'approvisionnement en denrées alimentaires"<sup>148</sup>. En particulier, toutes les entreprises de transformation du lait du holding Myasomolprom ont déjà reçu l'autorisation d'exporter vers ce pays du beurre, du fromage, du lactosérum, du lait écrémé et du lait en poudre stérilisé. Quant aux entreprises de transformation de la viande et aux élevages de volaille de l'oblast de Minsk, ils travaillent activement à l'accréditation de la livraison de leurs produits en Chine. Velez-Mit LLC, Slutsk Meat Factory OJSC et Stolbtsy Meat Canning Factory OJSC ont déjà reçu des permis pour exporter du bœuf congelé, tandis que Dzerzhinsky Agrocomplex OJSC et Smolevichi Broiler OJSC ont reçu des permis pour expédier des produits à base de viande de volaille. L'autorisation de fournir du lait pasteurisé, de la crème et des milk-shakes à l'Empire céleste a également été accordée à Nesvizh Children's Food Factory LLC.

Les jumelages déjà existants offrent un grand potentiel de renforcement de la coopération avec les partenaires chinois. En particulier, en juin 2002, un accord de coopération dans les domaines commercial, économique, scientifique, technique et culturel a été signé entre le comité exécutif régional de Minsk et le gouvernement populaire de **Chongqing**, qui compte aujourd'hui plus de 30 millions d'habitants. En 2016, cette interaction a été reprise à l'initiative de la région-capitale biélorusse. Dans le même temps, un mémorandum a été signé pour développer des relations de

---

<sup>148</sup> Activité économique à l'étranger [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://www.minsk-region.gov.by/ekonomika-i-finansy/vneshneekonomicheskaya-deyatelnost5898/>

jumelage entre le district de Kopyl de la région de Minsk et le district de Wanzhou de Chongqing. Un an plus tard, c'est l'adoption de l'accord sur l'établissement de relations de jumelage entre la région biélorusse et la ville chinoise.

<sup>149</sup>En mars 2019, Chongqing a accueilli les Journées de la région de Minsk, au cours desquelles un forum d'affaires auquel ont participé plus de 225 représentants d'entreprises des deux parties a vu la signature d'une feuille de route de coopération pour 2019-2020, d'accords de coopération entre la Chambre de commerce internationale de Chongqing et la branche de Minsk de la Chambre de commerce et d'industrie du Bélarus, le Comité de l'éducation de Chongqing et le Département principal de l'éducation du Comité exécutif de la région de Minsk, ainsi que d'un certain nombre d'accords de fourniture de produits entre représentants d'entreprises d'un montant total de 24 millions de dollars" xml-ph-0000@. Au même moment, un bureau de représentation de Veles-Mit LLC a été ouvert à Chongqing. Deux mois plus tard, un bureau de représentation de la région de la capitale s'est ouvert à Chongqing pour aider à la recherche de "partenaires potentiels pour promouvoir les produits des entreprises de la région de Minsk sur le marché de Chongqing". Chongqing"<sup>150</sup>. En août 2019, les deux parties ont signé deux accords de coopération en matière d'investissement dans le cadre des projets "Village au goût de Chongqing en Biélorussie" et "Village au goût biélorusse à Chongqing", où les "habitations rurales de la culture Bayui de Chongqing et les caractéristiques architecturales de l'est du Sichuan" seront respectivement les prototypes du développement<sup>151</sup>, et en Chine, l'un

---

<sup>149</sup> Chongqing accueille la visite d'une délégation de l'oblast de Minsk [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://minsk-region.gov.by/novosti/glavnye-novosti/v-g-chuntsin-prohodit-vizit-delegatsii-minskoy-oblasti/>

<sup>150</sup> Sur l'ouverture d'un bureau de représentation de la région de Minsk à Chongqing [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://china.mfa.gov.by/ru/embassy/news/a7ecb1467556d183.html>

<sup>151</sup> Une colonie à saveur chinoise sera construite près de Minsk [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://www.belmir.by/2019/08/01/%D0%BF%D0%BE%D0%B4-%D0%BC%D0%B8%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%BC->

des éléments dominants du futur village sera une copie exacte du château de Nesvizh.

Cependant, l'arrivée de la pandémie a ralenti les choses. Et en 2020, l'interaction entre les parties s'est traduite par la fourniture d'une assistance humanitaire mutuelle dans les moments les plus critiques. En particulier, en février dernier, alors que l'affaire COVID-19 ne faisait que commencer, un lot de masques médicaux a été envoyé à Chongqing depuis la région de Minsk, en réponse à un appel de la partie chinoise. Aujourd'hui, cependant, des opportunités s'ouvrent pour un retour aux projets "pré-coronavirus" de l'époque.

Et ceci est typique de l'interaction entre la région de Minsk et une autre région chinoise jumelle, la province de **Guangdong**, dont la feuille de route de coopération pour 2020-2021 a été signée en novembre 2019 et comprenait "des questions de fournitures de produits agricoles biélorusses à la Chine et l'établissement d'une entreprise conjointe de transformation du lait"<sup>152</sup>. Espérons que la mise en œuvre effective des plans de coopération de la région de Minsk avec cette région chinoise n'est pas loin.

La capitale biélorusse connaît également des développements intéressants en matière de coopération avec des partenaires chinois. En novembre 2019, **Minsk** et **Shanghai** ont signé un accord pour établir des relations de jumelage. Il est intéressant de noter qu'avant la parution de ce document, la capitale biélorusse avait déjà "signé 22 accords de coopération avec des villes chinoises, dont 3 sur le jumelage (Pékin, Changchun, Shenzhen)"<sup>153</sup>. C'est peut-être la raison pour laquelle les entreprises

---

<http://belaruschina.by/ru/news/2019/November/12November-2019.html>

<sup>152</sup> La région de Minsk et la province chinoise de Guangdong ont signé une feuille de route pour la coopération [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://belaruschina.by/ru/news/2019/November/12November-2019.html>

<sup>153</sup> Les Journées de Minsk à Shanghai se tiendront du 7 au 9 novembre [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/dni-minska-v-shanhac-projdet-7-9-nojabrja-368252-2019/>

chinois ont déjà investi environ 30 millions d'USD à Minsk. Lors de la signature du nouveau document de jumelage, les parties ont "identifié des domaines prioritaires de coopération - augmentation du commerce mutuel, construction d'infrastructures, tourisme"<sup>154</sup>. Les citoyens de Minsk sont très intéressés par l'expérience de Shanghai dans un certain nombre de domaines. En particulier, l'organisation du processus de travail dans les établissements d'enseignement, les infrastructures médicales, les services sociaux et les centres de réadaptation pour les personnes handicapées. Les milieux administratifs et économiques de Minsk s'intéressent également à la zone de libre-échange de Shanghai, utilisée par la République populaire de Chine pour ses réformes économiques et sociales.

L'une des formes les plus efficaces de coordination de la coopération commerciale et économique entre Minsk et Shanghai est déjà devenue un forum d'affaires annuel des communautés d'affaires des villes biélorusses et chinoises. Par exemple, en septembre 2018, un forum similaire a réuni à Minsk "plus de 130 entreprises nationales et chinoises intéressées par une coopération dans les domaines de l'ingénierie mécanique, de la construction, des technologies de l'information, de l'industrie chimique, de l'alimentation et de la production de bijoux"<sup>155</sup>. Dans le même temps, la capitale biélorusse a reçu la visite de fabricants chinois d'appareils électroniques et ménagers, de vêtements et de tissus, d'emballages d'équipements médicaux, de cosmétiques, de jouets et de bijoux, ainsi que d'importateurs de voitures, d'équipements électriques et de soudage, et de matériel informatique intéressés par la recherche de partenaires commerciaux à Minsk.

Le Forum d'affaires Shanghai-Minsk, qui s'est déroulé en novembre 2019 et a réuni plus d'une centaine d'entreprises chinoises et plus d'une

---

<sup>154</sup> Grishkevich, A. Minsk et Shanghai ont établi des liens de jumelage / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-shanhaj-ustanovili-pobratimskie-svjazi-368815-2019/>

<sup>155</sup> Zalesky, B. Vecteur de partenariat - Chine. Recueil d'articles / B. Zalesky. - Palmarium Academic Publishing, 2019. - C. 149.

trentaine d'entreprises biélorusses, a eu une portée tout aussi large. Le programme du forum comprenait des discussions sur des questions d'actualité en matière de coopération "dans trois sections spécialisées" : 1) Produits alimentaires, industrie alimentaire ; 2) Tourisme et hospitalité de Minsk et Shanghai ; 3) Industrie"<sup>156</sup> . La grande valeur pratique de cet événement est démontrée par les documents adoptés à l'issue du forum. En particulier, le comité exécutif de la ville de Minsk a signé un protocole d'intention pour établir une coopération avec la Lotusland Shanghai Corporation afin d'introduire la technologie et l'équipement des pompes à chaleur dans la construction d'installations industrielles et civiles dans la capitale biélorussienne. En effet, "l'application d'installations de pompes à chaleur dans les villes satellites de Minsk permettrait d'abandonner la pose de nombreux kilomètres de réseaux de chauffage"<sup>157</sup> .

Un mémorandum sur le partenariat stratégique dans le domaine des échanges touristiques a été le résultat des négociations entre les représentants de la société biélorusse RUE Tsentrukurot et de la société chinoise de tourisme de groupe Shanghai Airlines Tours International (Group) Co. Un accord de coopération dans le domaine des expositions internationales a été signé par Minskexpo et Shanghai industry and commerce exhibition Co. En outre, la zone économique franche de Minsk et Shanghai Allynv Technology Co. Ltd, ainsi que JSC Slodych Confectionery Factory et Shanghai Teemo Foods ont officialisé leur intention de coopérer activement dans un avenir proche. Kommunarika prévoit également d'augmenter les livraisons de ses produits de confiserie sur le marché de Shanghai, après avoir signé un mémorandum avec la société chinoise Misier Trading and Economic Company LLC.

---

<sup>156</sup> Forum d'affaires Shanghai-Minsk, 8 novembre 2019. [Ressource électronique]. - 2019. - URL : [https://www.tppm.by/announcement/index.php?ELEMENT\\_ID=23213](https://www.tppm.by/announcement/index.php?ELEMENT_ID=23213)

<sup>157</sup> Beluga, V. Le Forum de coopération commerciale Minsk-Shanghai s'est tenu en Chine / V. Beluga // [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://minsknews.by/forum-delovogo-sotrudnichestva-minsk-shanhaj-prohodit-v-kitae/>

Le fait que le marché de cette ville chinoise attire sérieusement l'attention des fabricants de la capitale biélorusse est également confirmé par le fait que neuf entreprises de Minsk ont participé à la deuxième Exposition internationale des biens et services d'importation de Chine, qui s'est tenue à Shanghai en novembre 2019. Parmi elles figuraient Kommunarika SAO, Minsk Grape Wine Factory CJSC, Krinita OJSC, Slodych OJSC, Kristall OJSC, Minsk Bakery Products Plant OJSC, Minskhhlebprom KUP et Minsk Refrigeration Plant No.2 TUPUP.

Aussi. Un mémorandum sur l'établissement de relations amicales entre le district de Moscou de la capitale biélorusse et le district de Jiading de Shanghai, signé en novembre 2019, ouvre également des perspectives intéressantes de coopération interrégionale. À peine un mois plus tard - en décembre - une délégation du district de Jiading était déjà à Minsk, où elle a discuté avec les dirigeants du district de Moscou de la capitale biélorusse des moyens de mettre en œuvre le mémorandum dans le contexte de "l'intensification du commerce bilatéral et de la coopération économique, ainsi que de la coopération dans le domaine des échanges d'étudiants entre les deux districts"<sup>158</sup>. L'un des résultats concrets de cette visite a été l'invitation de la partie chinoise aux étudiants du district moscovite de Minsk à participer à un camp d'été à Shanghai. Il semble que les liens amicaux entre le district soviétique de Minsk et un autre district de Shanghai - Changning - seront également intensifiés dans un avenir proche.

Tous ces faits suggèrent que le thème de la coopération interrégionale entre le Belarus et la Chine devrait être fermement et durablement "fixé dans la presse régionale biélorussienne et refléter autant que possible l'expérience déjà acquise à cet égard"<sup>159</sup>. Cela nécessitera des stratégies créatives

---

<sup>158</sup> À propos de la visite de la délégation du district de Jiading de Shanghai à Minsk [Ressource électronique]. - 2019. - URL : [http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o\\_generalnom\\_consulstv/news/b8beff0b9304c615.html](http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o_generalnom_consulstv/news/b8beff0b9304c615.html)

<sup>159</sup> Zalessky, B.L. Information sovereignty and international journalism / B.L. Zalessky // Rehiyanal'nyy Mass Media of the Republic of Belarus in the personal era : from lakalnaya

spécifiques aux questions régionales internationales, qui devraient être développées par les représentants de ce segment du journalisme biélorusse dans un avenir proche.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

prablematyki to iinfarmatsiyy vyaspekty dzhjarstva : materialy Resp. nauk.Conféréncie, Minsk, 5 mai 2020 / Université d'État de Biélorussie ; éditeur : V.M. Samusevich (éd.) [et autres]. - Minsk : BDU, 2020. - C. 114.

## Développement de parcs industriels et coopération régionale

La directive n° 9 "sur le développement des relations bilatérales entre la République du Belarus et la **République populaire de Chine**", adoptée en décembre 2021, mentionne l'intensification de la coopération commerciale, économique, financière et en matière d'investissement, ainsi que l'expansion des liens interrégionaux parmi les objectifs prioritaires jusqu'en 2025. Dans le cadre de l'objectif déclaré d'élever les relations entre la Biélorussie et la Chine au niveau d'une fraternité de fer, d'une coopération stratégique exemplaire et d'un partenariat de tous les instants, les activités du parc industriel Chine-Biélorussie Great Stone, dont l'un des principaux objectifs est d'assurer l'efficacité des activités de ses résidents, d'en attirer de nouveaux, de développer activement les activités d'innovation, les start-ups, la coopération entre les clusters et d'impliquer les entreprises biélorusses dans le processus de développement de l'industrie biélorusse, ont été renforcées. Dans le même temps, un objectif spécifique est fixé : "Faire en sorte que le nombre de résidents du parc soit d'au moins 170 entreprises d'ici 2025..."<sup>160</sup>

Il convient de noter qu'un certain nombre de mesures spécifiques visant à atteindre cet objectif ont été prises à Velikiy Kamen dès 2021. En particulier, au cours des trois trimestres de cette année, les résidents du parc industriel ont augmenté de plus d'un tiers leurs investissements en actifs fixes. Dans le même temps, "le volume de la production industrielle a été multiplié par plus de 2,5 pour atteindre 222,6 millions de Br. <L'exportation des produits et services des résidents a augmenté de plus de 16% et s'effectue vers 20 pays du monde"<sup>161</sup>. Détail important : si " fin 2020 [dans le parc] il

<sup>160</sup> Directive présidentielle n° 9 "sur le développement des relations bilatérales entre la République du Belarus et la République populaire de Chine". - Minsk. 2021. - C. 6.

<sup>161</sup> En Grande Bretagne, les investissements en actifs fixes ont augmenté de plus d'un tiers en 9 mois [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-velikom->

y avait 68 entreprises de 14 pays enregistrées <sup>162</sup>, à la mi-novembre 2021 il y avait 81 entreprises de 15 pays déjà enregistrées en tant que résidents. Les travaux d'agrandissement de Great Stone, en revanche, se poursuivent.

Par exemple, en octobre, la société biélorusse-lettonne SMD Bai LLC a été enregistrée ici, qui "prévoit de créer une production de haute technologie de produits électroniques (cartes) de petites et moyennes séries"<sup>163</sup> largement utilisés dans les télécommunications, la médecine, l'industrie automobile, la fabrication d'instruments, pour les fournir aux pays de l'Union économique eurasienne. En novembre, la liste des résidents du parc industriel a été complétée par plusieurs autres entités commerciales. L'une d'entre elles est Rufais LLC. Le projet d'investissement de ce nouveau résident concerne la production et l'application de matériaux polymères avancés dans la construction. L'approche innovante réside dans le fait que "le matériau composite est développé par l'entreprise elle-même et se distingue de ses analogues par des propriétés opérationnelles plus élevées. Il a un large champ d'application, y compris pour la production de toitures et d'autres éléments de bâtiments et de constructions"<sup>164</sup>, ce qui donne de bonnes raisons d'espérer la vente de ce produit non seulement sur le marché intérieur, mais aussi en Russie et dans les pays de l'Union européenne.

Parmi les nouveaux résidents se trouve la société biélorusse LLC InKata, qui avait déjà été enregistrée à Great Stone en tant qu'investisseur pour y construire des installations destinées à soutenir les activités d'innovation du parc industriel. "Le projet fournira des services de

---

[kamne-za-9-mesjatsev-bolee-chem-na-tret-uvelichilis-investitsii-osnovnoj-kapital-470611-2021/](https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-elektronnye-platy-465743-2021/)

<sup>162</sup> Zalessky, B. Dans la perspective du développement durable. Recueil d'articles / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - C. 13.

<sup>163</sup> Un nouvel habitant de Great Stone produira des cartes électroniques [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-elektronnye-platy-465743-2021/>

<sup>164</sup> Un nouveau résident de Great Stone produira des matériaux composites [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-kompozitnye-materialy-469205-2021/>

conception, de prototypage et de documentation technique, ainsi que des emplois et des équipements"<sup>165</sup> . Un autre résident de Great Stone en novembre est le Sino-Belarusian Centre for Innovative Bioengineering Technologies LLC, qui a l'intention de coopérer étroitement avec l'Académie nationale des sciences du Belarus. "L'entreprise produira des réactifs pour le diagnostic des coronavirus et d'autres maladies, ainsi que pour le diagnostic de la sécurité alimentaire"<sup>166</sup> , qui devraient être exportés vers les pays de l'Union économique eurasiennne et de l'Union européenne, ainsi que vers la Chine.

Au cours de la première quinzaine de décembre, le parc industriel a enregistré une nouvelle entité d'innovation - Needle Med LLC - qui va mettre en œuvre un projet à Velikiy Kamen visant à créer un simulateur parfait pour la pratique des compétences manuelles par les employés de diverses professions - chirurgiens, tatoueurs, étudiants en médecine. Il est intéressant de noter que ce projet a été créé en 2019 par un groupe d'étudiants. "L'idée est de créer un simulateur aussi proche que possible des tissus humains réels pour former les professionnels à la pratique"<sup>167</sup> . Grâce aux opportunités que le parc industriel offre aux innovateurs, le développement des jeunes spécialistes est susceptible de trouver une large application dans la vie réelle. Au cours de la deuxième quinzaine de décembre, un autre résident a été enregistré à Great Stone - Tianyu Changyin UAV Science and Technology Company (MSC) LLC, dont le fondateur est l'une des principales entreprises chinoises de développement et de production de systèmes intelligents sans

---

<sup>165</sup> InKata Ltd. est devenue résidente de Great Stone [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ooo-inkata-stalo-rezidentom-velikogo-kamnja-471320-2021/>

<sup>166</sup> Un nouveau résident de Great Stone produira des réactifs pour diagnostiquer des maladies [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-reagenty-dlja-diagnostiki-zabolevanij-471849-2021/>

<sup>167</sup> La nouvelle entreprise de Great Stone créera des simulateurs pour mettre en pratique les compétences chiropratiques en chirurgie [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/tech/view/novaja-kompanija-velikogo-kamnja-budet-sozdavat-trenazherny-dlja-otrabotki-manualnyh-navykov-v-hirurgii-474239-2021/>

pilote - Beijing Tianyu Changyin UAV Science and Technology Company. L'objectif de ce projet d'investissement dans le parc industriel est de "mettre en place une production de haute technologie de systèmes logistiques universels pour les drones et les équipements de drones"<sup>168</sup> .

En ce qui concerne le développement de la coopération entre clusters dans le parc industriel de Great Stone, il convient de rappeler qu'en juin 2021, la République du Belarus a adopté un décret qui améliore la réglementation juridique visant à améliorer le climat d'investissement dans le parc industriel Chine-Belarus de Great Stone. Ce document prévoit notamment 1) de rendre l'administration du parc plus indépendante en transférant des pouvoirs supplémentaires des autorités locales en termes de procédures administratives ; 2) d'élargir les types d'activités du parc industriel ; 3) de soutenir les start-ups ; et 4) de créer des conditions préférentielles pour les grands projets d'investissement dont le volume d'investissement est supérieur à 50 millions de dollars.

Parmi les nouveaux domaines d'activité de Great Stone devraient figurer en premier lieu l'établissement et le développement de productions dans les domaines de la biopharmacie, des produits médicaux et des services médicaux. Une innovation très intéressante à cet égard est la mise en place de conditions spéciales pour le développement d'activités médicales dans le parc, où il sera possible de fournir des services médicaux avec l'utilisation de médicaments, d'équipements et de produits médicaux, de méthodes de traitement de pays étrangers sans enregistrement obligatoire au Belarus et sans qu'il soit nécessaire d'obtenir une licence pour les services médicaux. Les délais seront considérablement raccourcis et les procédures d'enregistrement et de réenregistrement des médicaments et des dispositifs médicaux, ainsi que la conduite d'essais cliniques, seront simplifiées pour les

---

<sup>168</sup> Un nouveau résident de Great Stone commencera à produire des véhicules aériens sans pilote [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-nachnet-proizvodit-bes-pilotnye-letatelnye-apparaty-476043-2021/>

fabricants. En d'autres termes, tous ces changements "ouvrent de grandes possibilités pour le développement d'un pôle médical et pharmaceutique dans le parc, et principalement dans le domaine de la médecine traditionnelle chinoise"<sup>169</sup>.

L'accent mis sur le développement de la coopération entre le Belarus et la Chine dans le domaine de la médecine, dans le contexte de la lutte contre l'épidémie de coronavirus, est tout à fait opportun. Après tout, la médecine traditionnelle chinoise "présente des avantages uniques dans la prévention, le traitement et la réadaptation des maladies. <Elle a non seulement un bon effet thérapeutique sur les cas légers de COVID-19, mais elle présente également des avantages évidents dans le traitement des patients gravement malades, de sorte que le taux de mortalité dans les cas graves a chuté de 21 % à 5 %"<sup>170</sup>. L'utilisation de la plateforme Great Stone pour réaliser le potentiel existant de la collaboration entre le Belarus et la Chine dans le domaine des soins de santé pourrait avoir un impact positif majeur en termes de prévention de nouvelles "vagues" de l'épidémie de coronavirus.

Nous vous rappelons que le parc industriel de Velikiy Kamen compte 12 résidents opérant dans le domaine médical. "Il s'agit d'entreprises du Belarus, de Chine, de République tchèque, d'Estonie, de Russie et des États-Unis"<sup>171</sup>. L'entreprise Novoera Biotech, qui est devenue résidente du parc industriel en mars 2021, constituera un élément important du pôle médical en cours de création ici. Ses fondateurs sont l'Institut de culture et d'économie

---

<sup>169</sup> Koroteev, K. Soutien aux start-ups, préférences pour les investisseurs, simplification des relations foncières - à propos des innovations du décret sur le développement du parc Velikiy Kamen / K. Koroteev // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/podderzhka-startapov-preferentsii-investoram-uproschenie-zemelnyh-otnoshenij-koroteev-o-novatsijah-ukaza-po-7805/>

<sup>170</sup> Xiaoyun, S. Belarus and China : growth of business cooperation and collaboration in drug production in coronavirus treatment / S. Xiaoyun // [Électronique resource]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/belarus-i-kitaj-rost-delovogo-sotrudnichestva-i-vzaimodejstvie-v-vypuske-lekarstv-pri-lechenii-koronavirusa-7873/>

<sup>171</sup> Le Centre d'expertise et de test en soins de santé et le Great Stone Park ont accepté de coopérer [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/tsentr-ekspertiz-i-ispytanij-v-zdravoohranenii-i-park-velikij-kamen-dogovorilis-o-sotrudnichestve-441421-2021/>

de Jingtai, la clinique de médecine chinoise Xishanqingxue LLC (Pékin) et la société de technologie pharmaceutique Xishanqingxue LLC (Pékin). Le nouveau résident mettra en œuvre un projet lié à la médecine traditionnelle chinoise. "Les médicaments et les compléments qu'il est prévu de produire sont basés sur des matières naturelles respectueuses de l'environnement. Ils seront demandés non seulement pour le traitement du coronavirus, mais aussi pour le traitement du rhume, de la grippe et de l'asthme"<sup>172</sup>. En particulier, la production de Linlan Yiqing, destiné à traiter efficacement l'infection par le coronavirus, sera mise en place. Dans un premier temps, il était prévu de commencer à produire des médicaments en 2021 et de les exporter vers l'Ukraine, la Russie, l'Azerbaïdjan, la Turquie et l'Inde.

En mars 2021, des plans ont également été annoncés pour créer le Centre eurasiatique de médecine traditionnelle chinoise à Great Stone, qui fournira des services médicaux aux résidents du parc industriel et à ses employés chinois et étrangers, et interagira avec les institutions de recherche, les institutions de santé du Belarus et des pays voisins pour partager l'expérience en matière de médecine traditionnelle chinoise. En mai 2021, un protocole de coopération a été signé entre la société de développement du parc industriel et le Centre d'expertise et d'essai en soins de santé RUE. En juillet, Great Stone a signé un accord pour établir une zone sino-biélorusse de coopération avancée et un parc international pour la médecine traditionnelle chinoise et les soins de santé, ce qui implique un nouveau modèle de coopération entre la Biélorussie et la Chine dans ce domaine.

Tous ces faits indiquent que des mesures actives sont prises pour déployer un "cluster étendu dans le parc industriel, qui rassemblera l'expertise dans le domaine de la médecine chinoise". <Un centre médical pour les services de diagnostic devrait suivre. Ce domaine est déjà en cours

---

<sup>172</sup> Un nouveau résident de Great Stone lance un projet de médecine chinoise [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogokamnja-nachinaet-proekt-v-sfere-kitajskoj-meditsiny-433283-2021/>

de réalisation"<sup>173</sup> . En outre, le développement de la sphère du tourisme médical est également envisagé ici, pour lequel une sorte de village médical sera construit près du réservoir de Volmian - des cliniques et différentes institutions médicales dans le domaine de la rééducation. Rappels également que dans l'ensemble des mesures visant à développer le système national d'innovation au Belarus pour les années 2021-2025, le parc industriel sino-biélorusse "Great Stone" est désigné "comme un site pour l'organisation de productions innovantes"<sup>174</sup> . À en juger par les faits susmentionnés, ce site se développe avec succès, confiance et dynamisme au cours de la période quinquennale actuelle.

En ce qui concerne le développement des liens interrégionaux, qui est l'une des priorités dans le développement des relations entre le Bélarus et la Chine, nous pouvons noter l'expérience réussie de régions biélorusses telles que **Minsk** et la **région de Gomel**. En ce qui concerne la capitale biélorussienne, il suffit de dire que "de janvier à mai de cette année [2021], le chiffre d'affaires commercial entre Minsk et la Chine s'est élevé à 730,6 millions USD, alors que l'année dernière, il était de 613,8 millions USD pour la même période."<sup>175</sup> . Les principaux exportateurs sont RUE Bellesexport, Best Meat Company, Meat and Dairy Company, Mobiora, Integral. La base des livraisons de Minsk au Belarus était constituée par le bois, la viande et les sous-produits comestibles de la volaille, le lait et la crème condensée, l'huile de colza, les circuits intégrés électroniques et les micro-assemblages, les peaux de fourrure tannées ou apprêtées, les appareils de mesure et de

---

<sup>173</sup> Kryzhevich, I. Deux nouveaux résidents de la Grande Pierre développeront l'intelligence artificielle et mettront au point des équipements pour le traitement et le stockage des données / I. Kryzhevich // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.sb.by/articles/zvanyy-biznes.html>

<sup>174</sup> Les mesures pour le développement du système national d'innovation jusqu'en 2025 sont définies [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/opredeleny-meroprijatija-po-razvitiju-natsionalnoj-innovatsionnoj-sistemy-do-2025-goda-475735-2021>

<sup>175</sup> Kukharev et l'ambassadeur de Chine ont discuté de la coopération entre Minsk et les villes chinoises [Ressource électronique] - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/kuharev-i-posol-kitaja-obsudili-sotrudnichestvo-minska-s-gorodami-knr-453612-2021/>

contrôle, les collections et les objets de collection pour la zoologie, les équipements de mesure ou de contrôle des valeurs électriques, les supports d'enregistrement prêts à l'emploi. Pour consolider cette tendance à l'avenir, il est important d'intensifier les liens entre la capitale biélorusse et les villes chinoises jumelées, dont Minsk compte quatre : Changchun (1992), Shenzhen (2014), Pékin (2016) et Shanghai (2019).

Changchun, centre administratif de la province de Jilin, dans le nord-est de la Chine, qui compte environ huit millions d'habitants, occupe une place particulière dans la liste des villes jumelées. Le mois de mai 2022 marquera le 30e anniversaire de l'accord de jumelage entre Changchun et la capitale biélorusse. En 2010, un technoparc biélorusse et chinois a été ouvert dans la zone de production de haute technologie de cette ville chinoise pour devenir une plateforme de projets communs et de promotion des produits non seulement en Chine, mais aussi dans les pays voisins. Il s'appuie sur une quinzaine d'entreprises qui font partie de la zone et qui entretiennent depuis longtemps des liens stables avec des entreprises scientifiques et d'innovation biélorussiennes. À l'époque, parmi les projets conjoints prévus dans le technoparc figuraient "la création d'une entreprise de production d'équipements médicaux à laser et un accord sur la création d'une coentreprise pour la production d'un moteur électrique de haute précision". Dans un premier temps, environ 30 hectares de terrain ont été alloués au projet pour la construction de bureaux et d'installations de production, et 30 autres hectares pourraient être alloués ultérieurement"<sup>176</sup>. Plus précisément, le parc technologique est divisé en six zones fonctionnelles : le centre de recherche et de développement, un incubateur de projets, un musée et trois complexes - coopération internationale, coopération régionale et services. En outre, une galerie d'art, une librairie, une salle d'exposition et une salle de

---

<sup>176</sup> Polezhai, T. Ouverture d'un technoparc biélorusse-chinois à Changchun / T. Polezhai // [Ressource électronique]. - 2010. - URL : <https://www.belta.by/president/view/belorusko-kitajskij-tehnopark-otkrylsja-v-gorode-chanchun-134192-2010>

concert sont prévues. Mais l'essentiel est qu'ici, "le développement s'appuie, entre autres, sur un fonds de 80 projets biélorusses"<sup>177</sup> .

Aujourd'hui, "un complexe de bâtiments technopolitains y a déjà été construit, et l'une des questions les plus urgentes est de le remplir avec des projets communs de haute technologie"<sup>178</sup> . Il a déjà accueilli ses trois premiers résidents : Le centre sino-biélorusse pour la recherche et le développement d'équipements médicaux de précision du technoparc BNTU Politechnik et du technoparc biélorusse-chinois de Changchun ; le centre biélorusse-chinois pour le développement et l'application conjoints de matériaux composites carbone-carbone entre Svetlogorsk Khimvolokno OJSC et la société Jilin Lenke ; un centre biélorusse et chinois pour le développement de cultures de baies fonctionnelles entre les Jardins botaniques centraux de l'Académie nationale des sciences, Poleski Zhuraviny Ltd. et l'Institut nord-est de géographie et d'écologie agricole de l'Académie chinoise des sciences. Pour soutenir cette dynamique croissante de coopération bilatérale, les parties biélorusse et chinoise se sont fixé pour objectif "d'améliorer les conditions d'une coopération mutuellement bénéfique, d'élargir et d'approfondir les contacts, y compris entre les jeunes"<sup>179</sup> . Aujourd'hui, les principaux domaines thématiques du technoparc comprennent déjà des domaines tels que "la photoélectronique, la technologie laser, les nouveaux matériaux, la construction et l'énergie, les technologies agricoles et biotechnologiques, l'informatique"<sup>180</sup> .

---

<sup>177</sup> Le Technoparc Chine-Belarus est en cours de construction à Changchun [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://primgazeta.ru/news/v-chanchune-stroyat-kitajsko-belorusskij-tehnopark-08-07-2019-05-00-12>

<sup>178</sup> Le technoparc de Changchun contribuera de manière significative au développement des relations entre le Belarus et la Chine - Shumilin [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/tehnopark-v-chanchune-vneset-suschestvennyj-vklad-v-razvitie-otnoshenij-belarusi-i-kitaja-shumilin-405335-2020/>

<sup>179</sup> Environ 300 candidatures ont été soumises au concours de projets d'innovation de la jeunesse sino-biélorusse [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/okolo-300-zajavok-podano-na-kitajsko-belorusskij-molodezhnyj-konkurs-innovatsionnyh-proektov-442132-2021/>

<sup>180</sup> Parc scientifique et technologique Belarus-Chine à Changchun [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://changchun.park.bntu.by/about-technology-park/>

Le parc technologique biélorusse et chinois de Changchun n'est pas le seul domaine de coopération entre Minsk et cette ville jumelle. En juin 2014, les deux parties ont convenu de développer la coopération commerciale, pour laquelle elles ont prévu d'organiser des forums d'affaires. "Au cours de ces événements, les hommes d'affaires auront l'occasion de se mettre d'accord sur la mise en œuvre de projets spécifiques. En outre, les forums renforceront la base économique de notre coopération"<sup>181</sup>. En juin 2017, le comité exécutif de la ville de Minsk et le gouvernement populaire de Changchun ont adopté un accord visant à établir une coopération dans le domaine du tourisme et du développement des liens culturels afin d'élargir les relations de jumelage. Dans le cadre du forum d'affaires bilatéral dans la ville chinoise, "des mémorandums de coopération avec des partenaires chinois ont été signés par Kommunarka Joint Stock Company, Minskkhlebprom KUP, Zapadnaya Wholesale Base KUP, Belryba OJSC, Minotel OJSC"<sup>182</sup>. Les possibilités de renforcer la coopération entre les deux villes jumelles sont donc, sans aucun doute, très vastes. Il suffit de les exploiter sans perdre de temps et dans l'intérêt mutuel.

Quant à la région de Gomel, elle a déjà signé des documents de coopération bilatérale avec quatre régions chinoises - les régions autonomes de Mongolie intérieure (2011) et de Xinjiang Uygur (2016), les provinces du Sichuan (2015) et du Jiangsu (2016). En nommant la province du Sichuan dans cette liste, on note qu'en avril 2021, les deux parties ont rehaussé le niveau de leurs relations d'amitié en signant "un accord sur l'établissement

---

<sup>181</sup> Minsk et la ville chinoise de Changchun envisagent de développer leur coopération commerciale [Ressource électronique]. - 2014. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-kitajskij-chanchun-planirujut-razvivat-biznes-sotrudnichestvo-47498-2014/>

<sup>182</sup> Minsk et Changchun (Chine) ont signé un accord de coopération dans les domaines du tourisme et de la culture [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-kitajskij-chanchun-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-v-sfere-turizma-i-kulury-250871-2017/>

de relations de jumelage, qui prévoit une coopération accrue dans les domaines économique, social et culturel"<sup>183</sup> .

Une telle variété de partenariats et de jumelages ne pouvait qu'avoir un impact sur l'interaction globale entre la région de Gomel et la Chine. Il suffit de dire qu'au cours des trois dernières années, les livraisons de la région biélorusse au marché chinois ont été multipliées par 20 ( !). Et "les exportations des entreprises de Gomel vers la Chine entre janvier et novembre de l'année dernière [2021] ont dépassé les 100 millions de dollars. Les principaux produits exportés vers la Chine sont la pâte à papier, le bois, la laine, la viande, les produits laitiers et les produits de confiserie"<sup>184</sup> . Et ce niveau n'est pas considéré comme une limite pour la région, car elle voit un sérieux potentiel dans l'augmentation de la fourniture de bœuf, de viande et de sous-produits comestibles de la volaille, de produits laitiers entiers, de lait, de crème condensée et séchée et de lactosérum séché à ce pays d'Asie de l'Est. À cette fin, 16 entreprises de la région ont déjà été accréditées dans l'Empire céleste : 6 usines de transformation de la viande, 7 usines de transformation du lait, 2 distilleries et une confiserie. Par ailleurs, trois entreprises à capitaux chinois ont déjà été enregistrées dans la région du Belarus même : celles qui produisent de l'énergie hydroélectrique et du béton et celles qui exercent des activités dans le domaine de la restauration.

Détail important : la région de Gomel continue de développer activement ses liens avec les régions chinoises en 2022. En janvier, elle a organisé une table ronde sur la coopération multifonctionnelle avec la province de Hebei, dont les entités commerciales coopèrent depuis longtemps avec les partenaires de Gomel en termes de coopération de

---

<sup>183</sup> Zalessky, B.L. Gomel Region : Chinese Vector of Partnership / B.L. Zalessky // Materialy XVIII Mezinárodní vědecko-praktická konference "Efektivní nástroje moderních věd - 2021". Volume 5 : Prague. Maison d'édition "Éducation et science". - C. 16.

<sup>184</sup> La région de Gomel a multiplié par 20 ses exportations vers la Chine en trois ans [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-za-tri-goda-uvlichila-eksport-v-kitaj-v-20-raz-481090-2022/>

production. En particulier, en septembre 2015, la province de Hebei a créé la société Chongqing Zongshen-Homel Agricultural Machinery Enterprise LLC pour assembler des moissonneuses-batteuses, des ensileuses et des moissonneuses-batteuses. L'investisseur biélorusse était Gomselmash OJSC et l'investisseur chinois Zongshen Industrial Corporation LLC. Ce projet de coopération a permis au constructeur biélorusse de renforcer et d'étendre sa présence sur le marché chinois. "En 2016, les livraisons de pièces de machines à la RPC se sont élevées à environ 2,6 millions de dollars. En 2017, les livraisons de pièces de machines à la RPC se sont élevées à environ 2,6 millions USD. - 10 millions USD. En 2018. - 7 millions USD. THE AMOUNT OF MACHINERY COMPONENTS SHIPPED TO THE PRC IN 2016 WAS AROUND USD 6 MILLION."<sup>185</sup> .

Dans le prolongement de ce projet, en mars 2017, la construction d'une nouvelle usine de production de moissonneuses-batteuses pour le maïs, les céréales et le colza a été lancée dans le comté de Weixian de la même province du Hebei par la Chongqing Zongshen-Homel Agricultural Machinery Enterprise, une joint-venture biélorusse-chinoise. Dans le même temps, "les premiers contrats ont été signés avec des entreprises agricoles des provinces de Hebei et de Heilongjiang pour l'achat de moissonneuses-batteuses fabriquées en Biélorussie-Chine".<sup>186</sup> . En juin 2019, un nouveau contrat a été signé pour fournir un autre lot de moissonneuses-batteuses à la Chine pour plus d'un million et demi de dollars. Et à la mi-2019, "l'entreprise avait produit 500 moissonneuses"<sup>187</sup> .

---

<sup>185</sup> Les relations interrégionales entre le Belarus et la Chine : état, problèmes et perspectives de développement / T.S. Vertinskaya [et al.] - Minsk : Belaruskaya nauk, 2020. - C. 221-222.

<sup>186</sup> Grishkevich, A. Une nouvelle usine de moissonnage-battage biélorusse et chinoise a commencé à être construite dans la province de Hebei / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-belorussko-kitajskij-zavod-po-proizvodstvu-kombajnov-nachali-stroit-v-provintsii-hebej-237889-2017>

<sup>187</sup> Gomselmash va fournir à la Chine des ensembles de machines de récolte de fourrage d'une valeur de plus de 1,5 million USD. [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://export.by/news/gomselmash-postavit-v-kitay-mashinokomplekti-kormouborochnih-kombajnov-na-summu-bolee-15-mln-doll>

La suite logique de ces partenariats a été l'adoption d'un protocole d'intention sur le jumelage entre les villes de Gomel et Handan en octobre 2019, afin de favoriser une coopération mutuellement bénéfique. En particulier, pour la partie Gomel, le sujet de l'augmentation des exportations de produits alimentaires, de bœuf en particulier, était très pertinent dans ce contexte. Il a également été dit que "les parties devraient développer la coopération industrielle, en particulier, Gomselmash et l'entreprise de machines agricoles Hebei Zongsheng-Gomel sur la base d'un partenariat. Il existe des perspectives de mise en œuvre d'idées communes dans les domaines du tourisme, de la culture et de l'éducation"<sup>188</sup> .

A cet égard, il convient de préciser que les jumelages entre les villes de la région de Gomel et les partenaires chinois complètent de manière tout à fait organique l'ensemble de la coopération interrégionale de cette région biélorusse avec la Chine. Début 2022, sept documents bilatéraux ont été signés entre les unités administratives-territoriales de la région de Gomel et la Chine. Le huitième est l'accord signé en janvier 2022 pour établir des relations de fraternité assermentée entre le district de Svetlogorsk et la ville de Baoding, située dans la province du Hebei, avec une population de plus de dix millions d'habitants. Ce document "envisage le développement d'une coopération mutuellement bénéfique dans divers domaines - économique, commercial et humanitaire"<sup>189</sup> . Les parties ont certainement le potentiel nécessaire pour développer une coopération efficace. Espérons que la prochaine étape dans le développement du vecteur chinois des relations économiques extérieures de la région de Gomel sera l'établissement de jumelages avec l'ensemble de la province de Hebei.

---

<sup>188</sup> Gomel et la ville chinoise de Handan ont l'intention de développer des liens de jumelage [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomel-i-kitajskij-handan-namereny-razvivat-pobratimskie-svjazi-366580-2019/>

<sup>189</sup> Le district de Svetlogorsk et la ville chinoise de Baoding ont signé un accord de jumelage [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/svetlogorskij-rajon-i-kitajskij-baodin-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-otnoshenijah-481071-2022/>

## Perspectives de coopération identifiées

En mai 2022, la sixième réunion du Comité intergouvernemental **biélorusse-chinois** sur le commerce et la coopération économique a discuté de l'état et des perspectives de la coopération bilatérale en matière de commerce et d'investissement, du partenariat en matière de transport et de logistique, ainsi que de la mise en œuvre du projet commun - le parc industriel Chine-Biélorussie de la Grande Pierre. Rappelons qu'à la fin de l'année 2021, le volume des échanges mutuels de biens et de services entre les deux pays s'élevait à près de six milliards de dollars, et que la part des fournitures biélorusses à l'Empire céleste avait plus que doublé. Dans le même temps, "la capacité des fabricants biélorusses permet d'expédier près de 2 milliards de dollars de produits fabriqués en Biélorussie sur le marché chinois d'ici la fin de cette année [2022], ce qui nécessite une consolidation des efforts des parties pour maximiser l'ouverture du marché chinois aux nouveaux fabricants biélorusses, établir des sociétés commerciales conjointes, et développer les plus grandes plateformes de commerce électronique de Chine"<sup>190</sup>.

La partie biélorusse a proposé d'approfondir la coopération commerciale dans cinq domaines prometteurs. Le premier consiste à développer les contacts directs entre les communautés d'affaires des deux pays. Le deuxième est d'élargir la gamme de produits fournis à la Chine par le Belarus. Le troisième consiste à promouvoir de nouveaux mécanismes pour développer le commerce bilatéral, en mettant l'accent sur la création de sociétés conjointes d'import-export et sur le positionnement des produits biélorusses sur les plateformes de commerce électronique chinoises. Quatrièmement, le développement de la logistique par la livraison rapide des

---

<sup>190</sup> Cherviakov : les relations d'amitié et de partenariat avec la Chine sont particulièrement importantes pour le Belarus [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-druzhestvennye-i-partnerskie-otnoshenija-s-kitaem-osobo-znachimy-dlja-belarusi-504062-2022>

cargaisons par voie ferrée. Cinquièmement, intensifier la coopération en matière d'investissement dans le cadre des projets bilatéraux existants et travailler ensemble à la création de nouvelles entreprises de substitution aux importations "grâce au développement du parc industriel de Great Stone et à l'approfondissement de la coopération interrégionale".<sup>191</sup>

Les résultats du premier trimestre 2022 attestent que les travaux dans les domaines susmentionnés se poursuivent activement. Plus précisément, le chiffre d'affaires commercial entre le Belarus et la Chine s'est élevé à 1,2 milliard de dollars au cours de cette période. Autre fait éloquent : le Belarus figure parmi les dix principaux fournisseurs de la Chine en engrais potassiques, en lactosérum laitier, en produits carnés et en huile de colza. Les accords conclus au cours des travaux de la commission devraient faciliter la mise en œuvre réussie des pistes de coopération esquissées. Ainsi, le ministère biélorusse de l'industrie a l'intention de travailler en étroite collaboration avec la chambre de commerce chinoise sur l'importation et l'exportation de produits techniques et électroniques. Le mémorandum signé par les parties "vise à renforcer le partenariat entre la Biélorussie et la Chine dans le domaine de l'industrie".<sup>192</sup> . Un mémorandum sur la coopération en matière d'importation et d'exportation de produits du bois a également été signé par Bellesbumprom Concern et l'Association chinoise de circulation du bois et des produits du bois. Le document vise à améliorer l'efficacité des relations de partenariat, "l'analyse des problèmes commerciaux mutuels et la recherche de moyens mutuellement acceptables pour les résoudre"<sup>193</sup> en

---

<sup>191</sup> Le chiffre d'affaires commercial entre le Belarus et la Chine s'est élevé à 1,2 milliard de dollars au cours du premier trimestre [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/tovarooborot-belarusi-i-kitajja-v-i-kvartale-sostavil-12-mlrd-504056-2022/>

<sup>192</sup> Le Belarus et la Chine renforcent leur partenariat industriel [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-ukrepljajut-partnerstvo-v-promyshlennosti-504071-2022/>

<sup>193</sup> "Bellesbumprom va coopérer avec l'association chinoise d'exportation de produits du bois [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bellesbumprom-budet-sotrudniczat-s-kitajskoj-assotsiatsiej-po-eksportu-produktsii-derevoobrabotki-504024-2022>

organisant des expositions conjointes, des foires, des réunions d'affaires, l'échange d'informations économiques, juridiques, scientifiques et techniques dans tous les domaines d'interaction.

Dans l'ensemble des mesures visant à développer le système national d'innovation au Belarus pour 2021-2025, le parc industriel sino-biélorusse "Great Stone" a été identifié comme une plateforme pour l'organisation de productions innovantes. L'une de ses principales tâches pour les cinq années à venir est "d'assurer l'activité effective de ses résidents, d'en attirer de nouveaux, de développer activement l'activité d'innovation, les startups, la coopération entre clusters..."<sup>194</sup>. Un nombre record de 21 résidents en 2021 témoigne de la manière dont cette tâche est gérée ici. Pour être plus précis, 85 résidents étaient enregistrés ici à la fin de 2021. Au début de l'année 2022, "plus de 718 millions de dollars avaient déjà été investis dans le parc, avec 37 entreprises produisant des produits, menant des activités de recherche et de développement et fournissant des services. Les entreprises de Great Stone ont créé plus de 1 700 emplois. Les exportations ont également augmenté, de près de 17 % par rapport à 2020. Les livraisons sont effectuées dans 20 pays à travers le monde."<sup>195</sup>. Dans les derniers jours de 2021, la société biélorusse SinRubEnerg LLC est devenue le 85e résident avec un projet de recherche dans le domaine de la création d'installations énergétiques numériques et d'une ville intelligente. "L'entreprise développera des systèmes intégrés d'automatisation et de répartition"<sup>196</sup>.

---

<sup>194</sup> Zalesky, B.L. Industrial Park "Great Stone" : new projects bring the future / B.L. Zalesky // Materialy XVIII Miedzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Kluczowe aspekty naukowej dzialnosci - 2022", Volume 1. Przemysl : Nauka i studia. - C. 3.

<sup>195</sup> Yaroshenko : les entreprises de Great Stone fournissent des produits à 20 pays dans le monde entier [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/jaroshenko-predpriiatija-velikogo-kamnja-postavljajut-produktsiju-v-20-stran-mira-479114-2022/>

<sup>196</sup> Un nouveau résident de Great Stone construira des installations d'énergie numérique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-zajmetsja-sozdaniem-tsifrovyh-energoobjektov-477402-2021/>

Avec l'arrivée de 2022, le parc industriel a continué à travailler activement à la fois pour augmenter le nombre de résidents et le volume de leur activité économique. Ainsi, à la mi-avril 2022, 89 résidents de 15 pays s'y étaient "déjà enregistrés". Le volume des investissements annoncés s'élève à 1,24 milliard de dollars, dont plus de 750 millions ont déjà été investis dans le développement du parc. Les résidents ont créé plus de 1,8 mille nouveaux emplois. En outre, près de la moitié des entreprises ont commencé leurs activités dans le parc"<sup>197</sup> .

Le 86e résident du parc industriel en mars 2022 était Bel Samoed Cloud Scientific and Technical Company LLC, qui "développera des technologies financières numériques et des systèmes de paiement mobile. Il est également prévu de créer un centre de commerce électronique au Belarus et de fournir des services dans ce domaine aux entreprises biélorusses et chinoises"<sup>198</sup> . Détail important : l'initiateur de ce projet est l'un des plus grands fournisseurs de solutions en nuage de Chine - Samoyed Cloud Technology Group Holdings Limited.

Avril 2022 a été une année particulièrement fructueuse pour Great Stone en termes d'enregistrements de nouveaux résidents. Au début du mois, par exemple, le 87e résident était la société YuZZYu Science and Technology Company Ltd, basée à Hong Kong, dont le fondateur travaille dans le ciblage de produits et la stratégie de marque et possède des succursales à Beijing, Shanghai, Guangzhou, Chongqing, Hangzhou et Wuhan. Le nouveau résident "prévoit de créer un centre de promotion numérique pour organiser le commerce électronique à l'aide des technologies

---

<sup>197</sup> Yakimov, P. The Great Stone opens broad opportunities for strengthening cooperation between Belarus and China / P. Yakimov // [Electronic resource]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/velikij-kamen-otkryvaet-shirokie-vozmozhnosti-dlja-ukrepljenija-sotrudnichestva-belarusi-i-kitaja-8150/>

<sup>198</sup> Un nouveau résident de la Grande Pierre s'occupera des technologies numériques et des systèmes de paiement mobile [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-zajmetsja-tsifrovymi-tehnologijami-i-sistemami-mobilnyh-platzezh-490657-2022/>

de marketing Internet"<sup>199</sup> , coopérera avec les fabricants biélorussiens pour promouvoir leurs produits en Chine et a l'intention de fournir une formation sur l'organisation du commerce électronique.

Un peu plus tard, le 88e résident, la société biélorusse CUBI RND LLC, s'est enregistré dans le parc industriel avec un projet d'investissement visant à produire des équipements et des composants pour la construction modulaire de maisons intelligentes. "La production est basée sur la technologie innovante Cuby, qui est le propre développement de l'entreprise. Elle permet de produire des constructions de haute technologie avec des caractéristiques environnementales élevées".<sup>200</sup> . On s'attend à ce que 90 % des produits fabriqués à Velikiy Kamen par le nouveau résident soient exportés.

Le 89e résident est une autre entreprise biélorusse, HomeLand Group LLC, qui prévoit de fabriquer dans le parc industriel des cabines multifonctionnelles insonorisées AeroCapsule avec un système de contrôle automatisé basé sur l'Internet des objets - un concept de transfert de données. Il est intéressant de noter que ce projet a remporté la deuxième place du concours national d'innovation en 2021. Les aérocapsules, créées à l'aide d'une technologie intelligente et dotées de fonctions intégrées innovantes, "peuvent être largement utilisées dans les bureaux en plein air, les aéroports, les centres commerciaux, les usines de production, et permettent de créer des conditions optimales pour le repos et le travail"<sup>201</sup> .

---

<sup>199</sup> Le nouveau résident de Great Stone s'occupera de la promotion numérique [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-zajmetsja-tsifrovym-prodvizheniem-tovarov-493650-2022/>

<sup>200</sup> Un nouveau résident de Great Stone commencera à produire des équipements pour les maisons intelligentes [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-nachnet-vypuskat-oborudovanie-dlja-umnyh-domov-495324-2022/>

<sup>201</sup> Un nouveau résident de Great Stone produira des aérocapsules innovantes [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-innovatsionnye-aerokapsuly-495913-2022/>

À la mi-mai 2022, le nombre de résidents était passé à 90, avec un investissement déclaré de 1,24 milliard de dollars. En mai 2022, un nouveau résident du parc industriel était la société chinoise Transport Complex - AF LLC, qui créera un centre de surveillance des transports utilisant la technologie IoT. Dans le même temps, une lettre d'intention a été signée pour que Hongjiu Corporation JSC rejoigne le parc, qui "prévoit de s'engager dans des activités de biotechnologie dans la Grande Pierre"<sup>202</sup>. Suite aux résultats du premier trimestre 2022 dans le parc industriel a réussi à fournir "la croissance des indicateurs des produits de la vente de marchandises - 1,8 fois par rapport au premier trimestre de l'année dernière (Br123,4 millions), la production industrielle des résidents - 1,7 fois (Br95,4 millions), les exportations - 1,4 fois (22,6 millions de dollars), les investissements dans les immobilisations - 1,1 fois (Br30,4 millions)"<sup>203</sup>.

La création de sous-parcs, c'est-à-dire l'arrivée non pas d'un seul investisseur, mais d'un groupe d'entreprises emblématiques dirigées par une société de gestion distincte, est un élément important de Great Stone, qui ouvre de vastes perspectives aux grandes entreprises. La coopération avec la province chinoise de Guangdong est particulièrement fructueuse à cet égard. Pour rappel, "en janvier 2017, dans son centre administratif, Guangzhou, une cérémonie de signature a eu lieu pour établir le China (Guangdong) LED Sub-Park dans le Great Stone Industrial Park, ainsi que cinq autres documents sur l'intention d'entreprises spécifiques de rejoindre ce sous-parc"<sup>204</sup>. Aujourd'hui, ce sous-parc compte déjà 15 résidents spécialisés dans

---

<sup>202</sup> New Great Stone resident to create cross-border transport monitoring centre [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-sozdast-tsentr-monitoringa-transgranichnyh-perevozok-501098-2022/>

<sup>203</sup> Le nombre de résidents de Great Stone est passé à 90, avec un investissement déclaré de 1,24 milliard de dollars [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/chislo-rezidentov-velikogo-kamnja-vozroslo-do-90-s-zajavlennym-objemom-investitsij-v-124-mlrd-502265-2022/>

<sup>204</sup> Zalesky, B.L. "Great Stone" : perspective development - subparks / B.L. Zalesky // Materials of the XVI International scientific and practical conference "Science and civilization - 2020", 30 January - 07 February, 2020. Sciences économiques. : Sheffield. Science et éducation LTD. - C. 21.

des domaines tels que la fabrication de produits LED, la logistique intégrée, le transport électrique, les systèmes sans pilote et la recherche et le développement. Un centre d'innovation commun créé par l'Académie des sciences de la province de Guangdong et l'Académie nationale des sciences du Belarus s'y ajoutera bientôt. Il se concentrera sur la recherche et le développement dans les technologies industrielles et numériques, ainsi que sur les nouveaux matériaux, les biotechnologies et les produits pharmaceutiques. Dans cette direction également, nous constatons une mise en œuvre réussie des plans esquissés il y a quelques années.

La coopération prévue entre le parc industriel sino-biélorusse et des zones économiques préférentielles similaires dans d'autres pays devrait également faciliter l'exploitation du potentiel des zones innovantes de la Grande Pierre. En particulier, à Cuba et en Ouzbékistan. Ainsi, en janvier 2021, un protocole d'accord a été signé avec la zone spéciale de développement (ZDS) de Mariel à Cuba, qui prévoit une coopération "pour attirer les investissements, renforcer les liens entre les communautés d'affaires biélorussienne et cubaine et permettre l'échange d'informations"<sup>205</sup>. Les domaines prioritaires de la ZOR cubaine, établie en novembre 2013, située à 45 kilomètres de La Havane, où il y avait plus de 60 résidents de 21 pays à la fin de 2021, sont l'électronique, la logistique, les produits pharmaceutiques, l'énergie, ainsi que les secteurs financier et bancaire. En janvier 2022, les parties avaient déjà commencé à discuter de domaines spécifiques de coopération, "en particulier dans le domaine de l'attraction de résidents et du développement de l'interaction avec les entreprises pharmaceutiques cubaines"<sup>206</sup>. Étant donné que le secteur pharmaceutique

---

<sup>205</sup> "Great Stone et la zone spéciale de développement de Mariel à Cuba vont coopérer pour attirer les investissements [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/velikij-kamen-i-kubinskaja-zona-osobogo-razvitiija-mariel-budut-sotrudnicat-v-privlechenii-investitsij-426316-2021/>

<sup>206</sup> "Great Stone a l'intention de développer la coopération avec les entreprises pharmaceutiques cubaines [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/velikij-kamen-nameren-razvivat-sotrudnichestvo-s-kubinskimi-farmpredpriatijami-487548-2022/>

est actuellement en plein essor dans la Grande Pierre, il n'est pas difficile de supposer que les résultats concrets de cette collaboration ne tarderont pas à se faire sentir.

Un autre exemple intéressant dans ce contexte est celui des zones économiques libres (FEZ) ouzbèkes de Jizzakh et Syr Darya. Début avril 2022, l'administration de la Grande Pierre a discuté avec leurs représentants des domaines de coopération possible, y compris "l'établissement d'une coopération entre les résidents du parc, les zones économiques franches et les entreprises dans le domaine de l'importation et de l'exportation de matériaux constitutifs, de produits finis"<sup>207</sup>. Les parties ont convenu de signer un mémorandum de coopération qui énoncerait leur aspiration à mettre en œuvre des projets communs. La spécialisation des zones économiques franches ouzbèkes montre que de tels projets pourraient bien voir le jour.

En particulier, la zone franche industrielle de Jizzakh a été créée en mars 2013 dans l'oblast de Jizzakh afin d'attirer des investissements directs dans la création d'industries de haute technologie et innovantes. Aujourd'hui, il existe déjà des exemples intéressants à cet égard. Par exemple, en mars 2020, un accord a été signé ici pour établir la production de véhicules utilitaires légers Volkswagen sur la base de Jizzakh Automobile Plant LLC. La mise en œuvre de ce projet est divisée en deux phases. En 2020-2021, les voitures allemandes seront livrées ici sous une forme achevée pour les études de marché et l'analyse marketing. À partir de 2022, le "cycle de production complet, qui comprend les processus de soudage, de peinture et d'assemblage <...> commencera". Les réseaux de concessionnaires et de services dans chaque région de l'Ouzbékistan seront également développés"<sup>208</sup>.

---

<sup>207</sup> "Great Stone et la FEZ d'Ouzbékistan ont l'intention de développer leur coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/velikij-kamen-i-sez-uzbekistana-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-493658-2022/>

<sup>208</sup> La production de voitures Volkswagen en Ouzbékistan commencera en 2022 [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.gazeta.uz/ru/2020/06/26/volkswagen/>

Un autre exemple intéressant est celui de l'entreprise ouzbèke ADM Jizzakh, située dans la FEZ de Jizzakh et qui y produit des modèles KIA et Lada. En octobre 2021, elle a annoncé qu'elle commencerait début 2023 l'assemblage à petite échelle de ces véhicules. Au total, "314 pièces et composants seront produits et un atelier de soudure et de peinture sera lancé"<sup>209</sup>. Cela permettra de produire 100 000 de ces modèles par an, de créer trois mille nouveaux emplois et de porter la localisation de la production à 30 %. Il semble qu'une telle expérience puisse être d'un grand intérêt pour la partie biélorusse également.

Quant à la ZFE de Syrdarya, elle a été créée sur la base de la branche de la ZFE de Djizak dans la région de Syrdarya en avril 2018. L'un de ses principaux objectifs est d'assurer une utilisation complète et efficace du potentiel de production et de ressources de cette région ouzbèke "sur la base d'un traitement approfondi des ressources minérales, de l'expansion de la production de produits de substitution aux importations à haute valeur ajoutée demandés sur les marchés étrangers"<sup>210</sup>. Les domaines de production suivants ont été identifiés comme prioritaires pour attirer les investissements et les technologies de pointe : traitement en profondeur, stockage et emballage des produits horticoles et autres produits agricoles, textile, chaussures, maroquinerie, industrie chimique, alimentaire, électrotechnique, machines agricoles et matériaux de construction. Avec l'aide de la FEZ, la composante exportation de la région, où "plus de 80 entreprises exportatrices travaillent déjà, fournissant à l'étranger plus de 50 types de production"<sup>211</sup>. L'éventail des intérêts communs avec Great Stone pourrait donc être très

---

<sup>209</sup> L'usine KIA et Lada en Ouzbékistan portera le taux de localisation à 30 % en 2023 [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://uz.sputniknews.ru/20211022/zavod-v-uzbekistane-povyusku-kia-i-lada-v-2023-godu-povysit-lokalizatsiyu-do-30-21019614.html>

<sup>210</sup> Une nouvelle zone économique libre est en cours de création dans le Syr Darya [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://kun.uz/ru/94899784?q=%2Fru%2F94899784>

<sup>211</sup> Mirzaev, G. Syrdarya ouvre les portes aux investisseurs / G. Mirzaev // [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://rg.ru/amp/2019/08/29/v-syrdarinskoy-oblasti-uzbekistana-gotovy-k-millionnym-investiciiam.html>

large ici aussi. Tout cela montre que le parc industriel sino-biélorusse conserve son importance stratégique en tant que point de croissance à l'échelle du pays pour le Belarus.

En ce qui concerne la coopération interrégionale, dans la Déclaration conjointe sur l'établissement de relations de partenariat stratégique global et complet adoptée en septembre 2022, la République du Belarus et la République populaire de Chine ont salué l'expansion de la coopération commerciale et économique approfondie des régions biélorusses avec les villes et les provinces de l'Empire du Milieu. En ce qui concerne le développement des liens interrégionaux, "qui est l'une des priorités dans le développement des relations entre le Belarus et la Chine",<sup>212</sup>, il est possible de noter l'expérience réussie de régions du Belarus telles que les régions de Viciebsk, Grodno et Brest en 2022.

Par exemple, en octobre 2022, la **région de Vitebsk** et la **province chinoise de Jiangxi** ont signé un accord de coopération dans les domaines de l'économie, de l'éducation, des soins de santé et des sports, et établiront des contacts dans les domaines du commerce, de la science et de la technologie. Les parties interagiront de manière globale. Par exemple, il est prévu d'organiser des réunions par vidéoconférence au cours desquelles les principales entreprises de l'oblast de Vitebsk, leurs développements et les technologies qui peuvent être utiles et intéressantes pour les entreprises du Jiangxi seront présentées à leurs partenaires chinois. Il s'agit notamment de projets communs pour le développement de l'agriculture, de l'ingénierie mécanique, ainsi que de parcs scientifiques et de développements universitaires. A noter que les deux régions, le Belarus et la Chine, ont déjà organisé des événements auparavant : une conférence sur l'enseignement professionnel et la formation de spécialistes en ingénierie et en technologie,

---

<sup>212</sup> Zalesky, B. L'heure des solutions concrètes. Chronique de la coopération internationale / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. !00.

ainsi que sur la lutte contre le COVID-19. En outre, "des trains de conteneurs circulent régulièrement vers Nanchang, le district de la ville où sont basées les autorités de Jiangxi, et sont formés, entre autres, par une entreprise de logistique d'Orša. Nanchang et Orsha ont des liens de partenariat, et une autre ville de la province, Funzhou, a des liens avec Polotsk<sup>213</sup>". L'accord signé semble aider la région septentrionale du Belarus et la province chinoise, située dans le sud-est de la Chine, à atteindre un nouveau niveau de relations. Dans ce contexte, il est intéressant de noter qu'en septembre 2022, dans le cadre de l'Année des régions du Belarus et de la Chine, des journées de la région de Vitebsk ont été organisées dans une autre province chinoise, le **Heilongjiang**, où le "potentiel de coopération des régions jumelles dans les domaines du commerce, de l'économie, de la fabrication, du tourisme et de l'investissement" a été présenté<sup>214</sup>. Par ailleurs, plus de 30 millions de personnes vivent dans cette région de Chine.

En octobre 2022, les villes de **Grodno** et de **Lanzhou**, centre administratif de la province chinoise du Gansu, ont également signé un accord sur l'établissement d'échanges amicaux et de coopération, dans lequel les parties envisagent "d'approfondir la coopération bilatérale, d'élargir les échanges et la coopération entre les régions dans les domaines commercial, économique, scientifique, technique, culturel, touristique et autres. Le document vise également à renforcer les liens d'amitié entre les habitants des deux villes".<sup>215</sup>. Il convient de rappeler qu'un mémorandum sur les accords de jumelage entre la **province de Gansu** et la **région de Grodno** a été signé

---

<sup>213</sup> Pushniakova, A. Commerce, science, sport : la région de Vitebsk a signé un accord de coopération avec le Jiangxi chinois / A. Pushniakova // [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/torgovlja-nauka-sport-vitebskaja-oblast-podpisala-soglashenie-o-sotrudnichestve-s-kitajskoj-tszjansi-532401-2022>

<sup>214</sup> Les journées de la région de Vitebsk se déroulent dans la province chinoise de Heilongjiang [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/dni-vitebskoj-oblasti-prohodjat-v-kitajskoj-provintsii-hejluntszjan-525147-2022/>

<sup>215</sup> Grodno et Lanzhou, en Chine, ont signé un accord sur l'établissement d'échanges amicaux [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grodno-i-kitajskij-lanchzhou-podpisali-soglashenie-ob-ustanovlenii-druzhestvennyh-obmenov-532444-2022/>

en 2007. En 15 ans, plus de 10 accords différents ont été signés entre les régions, le développement de la coopération commerciale et économique étant particulièrement dynamique. En avril 2022, le Gansu et la région de Grodno ont signé le programme de coopération pour 2022-2023, qui comprend des projets conjoints concrets. Il "a permis d'approfondir les domaines dans lesquels la coopération n'est pas encore aussi active <...>. Il s'agit de l'agriculture, du tourisme, de l'échange de technologies et de la médecine traditionnelle chinoise"<sup>216</sup>. Le district de Novogrudok et la ville chinoise de Dunhuang, dans la province de Gansu, ont convenu "de conclure un accord sur l'établissement d'une coopération"<sup>217</sup>. Pour mémoire, il convient de noter que la région de Grodno a également signé un accord de jumelage avec la **province de Hainan**.

Autre exemple intéressant : la **région de Brest et la province de Hubei**. Les parties ont signé en mai 2022 un plan d'action pour le développement du commerce et de la coopération économique, scientifique, technique et culturelle pour la période 2022-2024 qui prévoit le développement de la coopération internationale interrégionale dans quatre domaines principaux : le commerce mutuel, l'investissement, la médecine et l'éducation. En particulier, les industriels du Pays de Brest fournissent depuis plusieurs années des produits alimentaires et du bois à la province chinoise. Mais il est prévu de développer cette interaction, notamment en établissant des liens commerciaux directs entre les entreprises. Ainsi, il est prévu d'établir une coopération en matière d'investissement entre la zone franche de Brest et les entreprises de l'industrie automobile de la province de Hubei,

---

<sup>216</sup> La région de Grodno a l'intention de développer la coopération avec la province chinoise de Gansu [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-namerena-rasshirjat-sotrudnichestvo-s-kitajskoj-provintsiej-gansu-498323-2022/>

<sup>217</sup> Le district de Novogrudok et la ville chinoise de Dunhuang ont l'intention de conclure un accord pour établir une coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/novogrudskij-rajon-i-kitajskij-gorod-dunhuan-namereny-zakljuchit-soglashenie-ob-ustanovlenii-495725-2022/>

ainsi qu'entre l'usine de réparation de moteurs de Berezovsk et les producteurs de moteurs diesel de cette région de Chine. La possibilité d'une participation des investisseurs chinois à la mise en œuvre de projets dans la région de Brest concernant l'organisation de la production d'unités de charge pour les voitures électriques, la production de détergents en poudre et liquides sur la base de Barkhim OJSC, le rééquipement technique de Baranovichi Industrial Cotton Association, la production de produits de clinker sur la base de Goryn Construction Materials Plant, le développement du gisement de sable de verre de Gorodnoe<sup>218</sup> sera également étudiée. Dans le domaine médical, les perspectives de coopération entre l'Oblast de Brest et la Province de Hubei sont liées à la production conjointe d'équipements de diagnostic par ultrasons et à l'organisation de la production de systèmes de transfusion sanguine jetables et de solutions médicales. Il est également envisagé de créer un centre de médecine traditionnelle chinoise sur la base de l'hôpital clinique régional de Brest, le bâtiment de physiothérapie pouvant être reconstruit à cet effet.

Tous ces faits illustrent bien à quel point l'interaction multiforme entre le Belarus et la Chine atteint désormais le niveau de la coopération stratégique et du partenariat tous azimuts, comme le stipule la directive n° 9 "sur le développement des relations bilatérales entre la République du Belarus et la République populaire de Chine", signée en décembre 2021.

---

<sup>218</sup> Le Pays de Brest et la Province du Hubei ont signé une feuille de route de coopération pour 2022-2024 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/brestskaja-oblast-i-provintsija-hubej-podpisali-dorozhnyu-kartu-sotrudnichestva-na-2022-2024-gody-503065-2022/>

## Priorités pour la nouvelle phase du partenariat

En septembre 2022, la République du Belarus et la **République populaire de Chine** ont adopté la Déclaration conjointe sur l'établissement d'un partenariat stratégique global et complet, qui contient des accords entre le Belarus et la Chine visant à intensifier la coopération scientifique et technologique, à étendre la coopération pratique entre les instituts de recherche, les établissements d'enseignement supérieur et les entreprises, et à encourager la création de plateformes en tant que centres conjoints de recherche appliquée et de laboratoires. Dans le même temps, il est noté que le développement des relations bilatérales est passé à une nouvelle étape, lorsque "l'interaction entre les institutions de recherche et les entreprises des deux pays dans le domaine de l'innovation est continuellement renforcée. Les domaines, les mécanismes et les méthodes de coopération scientifique et technologique ne cessent de s'étendre"<sup>219</sup>. À cet égard, trois composantes prioritaires peuvent être distinguées. "Le premier est dans le domaine de la recherche scientifique, où les parties sont impliquées dans la mise en œuvre de grands projets conjoints. Le deuxième est dans le domaine des activités d'innovation, où un réseau de centres d'innovation et de laboratoires de recherche conjoints est en cours de formation et de développement. Le troisième est dans le domaine de l'éducation, où des formations conjointes et des stages mutuels de spécialistes, d'enseignants et d'étudiants ont lieu" .<sup>220</sup>

En particulier, l'Académie nationale des sciences [NAS] du Belarus a déjà mis en place plus de 20 centres de recherche et laboratoires internationaux conjointement avec des partenaires chinois, qui sont engagés dans le développement et l'adaptation de technologies avancées, ainsi que

---

<sup>219</sup> Xie Xiaoyun : la coopération entre le Belarus et la Chine en matière de science et de technologie ne cesse de se renforcer [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/se-sjaojun-sotrudnichestvo-belarusi-i-kitaja-v-sfere-nauki-i-tehnologij-nepreryvno-ukrepljaetsja-534171-2022>

<sup>220</sup> Zalessky, B. Les frontières du multi-vectorisme. Recueil d'articles / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 471.

dans leur promotion sur les marchés du Belarus, de la Chine et des pays tiers. "Des documents contractuels ont déjà été signés par l'Académie nationale des sciences du Belarus avec des organisations scientifiques chinoises de premier plan - l'Académie chinoise des sciences, les académies des sciences d'un certain nombre de provinces chinoises, de grandes entreprises manufacturières chinoises - Huawei, AVIC..."<sup>221</sup> . En particulier, en avril 2022, l'Académie nationale des sciences du Belarus a signé un accord de coopération scientifique et technique avec la société chinoise SAMSE. Environmental Technologies", spécialisée dans les questions de protection de l'environnement. L'accord signé, qui vise à promouvoir la coopération scientifique et technique et la mise en œuvre pratique des développements scientifiques et techniques conjoints dans le domaine de la protection de l'environnement, concerne principalement les technologies d'assainissement des sols, qui intéressent particulièrement les partenaires chinois. En effet, la société chinoise, qui regroupe des concepteurs, des scientifiques, des fabricants d'équipements, des investisseurs et des opérateurs dans le domaine de la protection de l'environnement, se concentre aujourd'hui sur l'expansion des activités dans le domaine de l'approvisionnement en eau et de l'assainissement des villes, du traitement des eaux usées industrielles, de la gestion des déchets solides, de l'économie d'énergie et de la gestion de l'utilisation cyclique des déchets en tant que ressource. Parallèlement, la société chinoise d'ingénierie CAMS a été créée et a signé un accord de coopération avec l'Académie nationale des sciences du Belarus. Ce document définit les domaines de coopération prioritaires comme "les économies d'énergie et la protection de l'environnement, les nouvelles sources d'énergie, les nouveaux matériaux, l'optique, les instruments de précision, les semi-conducteurs et la biomédecine, ainsi que l'expansion de

---

<sup>221</sup> Plus de 20 centres et laboratoires conjoints avec des partenaires chinois ont été créés à la NAS [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-nan-sozdano-bolee-20-sovmestnyh-tsentrovo-i-laboratorij-s-partnerami-iz-kitaja-494752-2022/>

l'application commerciale des résultats des activités scientifiques conjointes"<sup>222</sup> .

En ce qui concerne la coopération entre les établissements d'enseignement supérieur des deux pays, les parties développeront la coopération "sur la base de l'élaboration de programmes éducatifs conjoints avec l'établissement ultérieur de structures éducatives conjointes (facultés, instituts) entre les principaux établissements d'enseignement supérieur, y compris avec l'utilisation de technologies d'apprentissage à distance..."<sup>223</sup> . Il suffit de dire que les partenaires biélorusses et chinois ont déjà signé plus de 540 accords de coopération directe. "Aujourd'hui, près de 500 citoyens de la République du Belarus étudient en République populaire de Chine, et le nombre d'étudiants chinois dans les universités du Belarus a atteint 8 000. Les parties ont développé plus de 30 programmes éducatifs conjoints..."<sup>224</sup> . Les universités biélorusses qui développent activement la coopération avec la Chine dans les domaines de la science et de l'éducation sont l'université d'État biélorusse, l'université technique nationale biélorusse, l'université technologique d'État biélorusse, l'université technique d'État de Brest et l'université d'État Polesky.

Par exemple, le premier accord entre l'université d'État du Belarus (BSU) et des partenaires chinois a été signé en 1990 avec l'université des sciences et technologies de Chengdu. Aujourd'hui, la BSU a conclu plus de 80 accords avec plus de 50 institutions chinoises. Parmi les partenaires figurent l'université des sciences et technologies de Harbin, l'université du

---

<sup>222</sup> Biomédecine et nouvelles sources d'énergie. L'Académie nationale des sciences du Belarus a signé un accord avec une société chinoise [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/biomeditsina-i-novye-istochniki-energii-nan-belarusi-podpisala-soglashenie-s-kitajskoj-korporatsiej-498676-2022/>

<sup>223</sup> La Chine et le Belarus publient une déclaration conjointe sur l'établissement d'un partenariat stratégique global et de tout temps [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://rg.ru/2022/09/16/kitaj-i-belarus-opublikovali-sovmestnuiu-deklaraciiu-ob-ustanovlenii-otnoshenij-vseporodnogo-i-vsestoronnego-strategicheskogo-partnerstva.html>

<sup>224</sup> Le Belarus et la Chine organisent une vidéoconférence sur la coopération dans le domaine de l'éducation [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-proveli-videokonferentsiju-po-sotrudnichestvu-v-sfere-obrazovanija-526453-2022/>

Henan, l'université pédagogique de Chine orientale et l'université de Foshan. "En 2019, des documents de partenariat bilatéral ont été signés avec l'Université de Pékin et l'Université des transports de Shanghai"<sup>225</sup>. La BSU a reçu le droit honorifique d'accueillir l'Institut Confucius dans ses murs. Le partenaire chinois en la matière est également l'Université polytechnique de Dalian (DPU), avec laquelle la coopération se développe depuis 2007. L'ouverture de deux instituts communs à la BSU et à la DPU est un résultat significatif de cette coopération. L'institut sino-biélorusse compte aujourd'hui 244 étudiants chinois. Deux remises de diplômes ont déjà eu lieu. "En 2021, 78 Chinois et cinq Biélorusses seront diplômés de la BSU et de la DPU, et en 2022, 74 Chinois et deux Biélorusses seront diplômés. Il y a 142 étudiants biélorusses qui étudient à l'institut conjoint biélorusse-chinois. La première remise de diplômes aura lieu en 2023"<sup>226</sup>.

En mai 2021, un protocole d'accord a été signé entre la BSU et l'université Tsinghua, qui se classe au 17<sup>e</sup> rang des meilleures universités du monde. Ce protocole "prévoit l'échange d'étudiants, l'invitation d'enseignants et de scientifiques, la mise en œuvre de recherches conjointes, des projets éducatifs, l'échange de publications, d'informations, de matériel éducatif, l'organisation d'événements scientifiques, éducatifs et culturels"<sup>227</sup>. Cette université a été fondée en 1911. Elle est située au nord-ouest de Pékin, dans le quartier étudiant de Haidian. Aujourd'hui, Tsinghua compte environ 53 000 étudiants, dont plus de 3 200 sont des étudiants étrangers. Le processus

---

<sup>225</sup> Kreinina, O. BSU sur le développement de la coopération avec les grandes universités chinoises / O. Kreinina // [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/bgu-o-razvitii-sotrudnichestva-s-veduschimi-universitetami-kitaja-8187/>

<sup>226</sup> La coopération entre la BSU et l'Université polytechnique de Dalian représentée par un dyne tétrapode en bronze [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/sotrudnichestvo-bgu-i-daljanskogo-politehnicheskogo-universiteta-zapechatleli-v-bronzovom-tetrapode-514967-2022/>

<sup>227</sup> La BSU et l'université de Tsinghua ont signé un protocole d'accord [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-universitet-tsinhua-podpisali-memorandum-o-vzaimoponimanii-441298-2021/>

éducatif est assuré par plus de 3600 enseignants. La structure de l'université comprend 21 instituts et 59 facultés.

En septembre 2022, un autre partenaire de BSU est apparu en Chine : l'université de Huzhou, dans la province de Zhejiang. Le protocole d'accord entre les deux universités "prévoit la mise en œuvre de projets de recherche conjoints, de programmes éducatifs, d'échanges d'étudiants et d'autres domaines de coopération"<sup>228</sup>. L'université de Huzhou a plus de 100 ans d'histoire. L'université est aujourd'hui spécialisée dans un large éventail de disciplines académiques et a atteint une excellence internationalement reconnue en matière de recherche et d'enseignement dans les domaines des mathématiques, de la médecine clinique et de l'ingénierie. En 2017, l'université a créé le Centre de recherche interculturelle, qui participe à des projets internationaux, notamment avec la partie biélorusse.

Quant à l'Université technique nationale du Belarus (BNTU), elle a signé en février 2022 un accord de coopération scientifique et technique avec l'Université technologique de Shenyang (STU) en vue de créer le Centre de recherche et de production d'innovation Chine-Belarus pour le durcissement, la restauration et la protection contre la corrosion des pièces de machines, où les nouvelles technologies et les nouveaux équipements seront concentrés en un seul endroit, et où les pièces prototypes seront rapidement fabriquées. e "Le centre concentrera toutes les nouvelles méthodes de durcissement, de restauration et de protection contre la corrosion des pièces de machines. Il n'existe aucun autre centre de ce type en Chine"<sup>229</sup>. À la demande du STU, le centre comprend des technologies biélorusses telles que : la

---

<sup>228</sup> La BSU et l'université chinoise de Huzhou ont signé un protocole d'accord [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-kitajskij-universitet-huczhou-podpisali-memorandum-o-vzaimoponimanii-524518-2022/>

<sup>229</sup> Kravchuk, M.A. Ouverture du centre de formation, de science et de production innovant sino-biélorusse pour la trempe, la restauration et la protection contre la corrosion des pièces de machines / M.A. Kravchuk // [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://times.bntu.by/news/11923-otkrytie-kitajsko-beloruskogo-innovacionnogo-uchebno-nauchno-proizvodstvennogo-centra>

pulvérisation à la flamme de poudres de polymères thermoplastiques ; la métallisation hypersonique ; le revêtement par déformation avec des outils flexibles ; la pulvérisation à la flamme de poudres métalliques, céramiques, polymères et composites ; le nettoyage au laser des surfaces de matériaux de la contamination organique et inorganique, de la rouille, de la calamine et des couches de peinture ; l'application de revêtements au plasma avec des poudres métalliques, céramiques et composites ; la restauration des surfaces de travail contre la corrosion. En octobre 2022, le centre a été inauguré à l'Université de technologie de Shenyang.

En outre, une conférence sur les échanges scientifiques entre la BNTU et l'Institut de chimie appliquée de l'Académie chinoise des sciences s'est tenue à Changchun en octobre 2022. Pour rappel, en décembre 2019, les parties ont signé un accord pour établir un laboratoire conjoint sino-biélorusse de matériaux avancés et de production "One Belt, One Road", qui a commencé ses activités en février 2020. Cette entité est "engagée dans le développement de batteries sodium-ion et potassium-ion à haute performance, de catalyseurs pour l'électrolyse de l'eau, la production d'hydrogène, la recherche sur l'électrolyse à oxyde solide pour la production efficace d'hydrogène vert et d'ammoniac vert"<sup>230</sup>. Dans le cadre de la conférence, les spécialistes biélorusses ont attiré l'attention sur l'expérience du BNTU dans le domaine de la modification des surfaces des pièces de machines par des méthodes d'impact à haute énergie et l'étude de leur structure et de leurs propriétés, ce qui permettra à l'avenir d'élargir le champ de la recherche scientifique et l'application de ses résultats dans l'industrie chinoise.

---

<sup>230</sup> Sheleg, V.K. Conférence sur les échanges scientifiques entre BNTU et l'Institut de chimie appliquée de l'Académie chinoise des sciences / V.K. Sheleg, M.A. Kravchuk // [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://times.bntu.by/news/11931-konferenciya-po-nauchnomu-obmenu-bntu-i-institut-prikladnoj-himii-an-kitaya>

L'Université technologique d'État du Belarus (BSTU) a déjà signé 17 accords de coopération avec des universités et des organisations dans de nombreuses régions de Chine, y compris la province de Guangdong. "En coopération avec des partenaires chinois, des programmes d'enseignement conjoints dans des domaines tels que "Machines et appareils des entreprises de production chimique et de matériaux de construction", "Automatisation des processus et des productions technologiques", "Mécatronique" ont été créés et fonctionnent avec succès"<sup>231</sup> . En outre, en mars 2022, la BSTU a signé des mémorandums : avec Guangzhou Knowledge City - Technology Industrial Service Company - sur la coopération stratégique en matière d'économie d'énergie et de protection de l'environnement pour promouvoir la construction d'une "communauté sans carbone" ; avec JSC Guangzhou Hengyun Group - dans le domaine de la technologie de l'hydrogène pour la construction conjointe d'un parc industriel de l'énergie de l'hydrogène.

Un autre exemple dans ce contexte est l'Université technique d'État de Brest (BrStU), où un projet informatique commun entre le Belarus et la Chine, financé par la Fondation républicaine biélorusse pour la recherche fondamentale et la Fondation nationale chinoise pour les sciences naturelles, a été lancé en 2022. En avril 2022, on a appris le lancement d'un programme éducatif commun entre la BrStU et l'université de Xinxiang, qui concerne la formation d'étudiants dans le domaine de la technologie de l'ingénierie mécanique. "La formation se déroulera à temps plein sur le territoire de la République populaire de Chine sur les supports présentés par l'Université de Brest. Une grande partie du programme sera enseignée aux étudiants chinois directement par les enseignants de l'Université de Brest"<sup>232</sup> . En octobre

---

<sup>231</sup> La BSTU et des entreprises biélorusses ont signé des mémorandums de coopération avec Guangzhou [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bgtu-i-belorusskie-kompanii-podpisali-memorandumy-o-sotrudnichestve-s-guanchzhou-489362-2022>

<sup>232</sup> BrStU et l'Université Sinyanskiy ont lancé un programme commun [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/brgtu-i-sinsjanskij-universitet-nachali-realizatsiju-sovmestnoj-programmy-496937-2022/>

2022, l'Université de Brest a également établi une coopération avec le Guangdong Construction Vocational and Technical College afin de créer des conditions à long terme pour la formation de personnel qualifié au Belarus dans l'intérêt du secteur de la construction en Chine et de coopérer à l'organisation d'un programme de formation conjoint pour les spécialistes de l'architecture et de la construction. Il convient de noter que le partenaire chinois du BRSTU est "le seul collègue d'État de la province de Guangdong qui forme des spécialistes hautement qualifiés dans le domaine de la construction". L'école a été fondée en 1979 et a diplômé plus de 200 000 personnes hautement qualifiées en 43 ans"<sup>233</sup> .

En ce qui concerne l'interaction de l'université d'État de Polésie avec des collègues chinois, l'université biélorusse a organisé en septembre 2022 la première conférence scientifique internationale, intitulée "Pinsk Readings" (lectures de Pinsk). Les étudiants de Pinsk et leurs partenaires biélorusses et étrangers ont discuté des questions d'actualité concernant l'économie, le secteur bancaire, le développement des biotechnologies, l'ingénierie, le mode de vie sain et la préservation du patrimoine historique et culturel. Au cours de la conférence, la PolessU a signé un accord de coopération avec le Shanxi Institute of Science and Technology, qui "se spécialise dans la gestion de la nature, l'ingénierie et la biotechnologie. Nous avons l'intention d'établir des partenariats sérieux".<sup>234</sup> . Outre les projets de recherche conjoints, les universités entrevoient des perspectives de coopération en matière de mobilité académique.

La coopération scientifique, technologique et en matière d'innovation entre le Belarus et la Chine est également confirmée par le fait qu'en

---

<sup>233</sup> BrStU et le Guangdong Construction Vocational College ont convenu d'établir une coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/brgtu-i-guandunskij-stroitelnyj-proftehkolledzh-dogovorilis-naladit-sotrudnichestvo-530263-2022/>

<sup>234</sup> PolessU va coopérer avec un institut de science et de technologie chinois [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/polesgu-budet-sotrudnichat-s-institutom-nauki-i-tehnologii-iz-kitaja-524605-2022/>

novembre 2022, lors de l'Exposition internationale des importations de Chine (CIIE) à Shanghai, la plus grande exposition de l'Empire céleste, à laquelle ont participé près de 3 000 entreprises de 127 pays, 126 développements scientifiques et technologiques de scientifiques de 32 organisations de l'Académie nationale des sciences du Belarus et d'institutions du ministère de l'éducation et des sciences ont été présentés dans le pavillon national du Belarus "Équipement de haute technologie et technologies de l'information".<sup>235</sup> La section d'exposition du ministère de l'éducation et des sciences comprenait notamment des domaines de coopération tels que "les technologies numériques de l'information et de la communication et la production interdisciplinaire qui en découle ; les technologies et industries biologiques, médicales, pharmaceutiques et chimiques ; l'énergie, la construction, l'écologie et la gestion de l'environnement ; l'ingénierie mécanique, la construction de machines, l'ingénierie des instruments et les matériaux innovants ; les technologies agricoles et alimentaires ; la garantie de la sécurité humaine et sociale" xml-ph-0000@d

Parmi les nouveautés présentées figuraient des engins spatiaux en orbite de très petite taille créés par l'université d'État du Belarus (BSU). Le premier nanosatellite a été mis en orbite il y a quatre ans. Le deuxième nanosatellite a déjà été créé dans le cadre du programme national "Technologies et technologies à forte intensité scientifique" ; sa conception est basée sur une disposition modulaire innovante des sous-systèmes embarqués d'un petit engin spatial. BSU introduit également les médicaments anti-tumoraux Temodex, Prospidelong et Cisplacel"<sup>236</sup> . Une

---

<sup>235</sup> Universités du Belarus à la Vème exposition internationale d'importation de la Chine [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://times.bntu.by/news/11970-vuzy-belarusi-na-v-china-international-import-expo>

<sup>236</sup> Plus de 120 produits biélorusses sont présentés à l'Exposition internationale des importations de Chine [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/tech/view/bolee-120-belorusskih-razrabotok-predstavleny-na-kitajskoj-mezhdunarodnoj-vystavke-importa-533702-2022/>

autre nouveauté intéressante est un scooter électrique fabriqué par la JSC "Instrument-making plant Optron" de l'Académie nationale des sciences du Belarus. La vitesse maximale est de 60 kilomètres par heure et la capacité de charge de 200 kilogrammes. En outre, des développements de pointe ont été présentés à Shanghai, tels que "le véhicule aérien sans pilote Burevestnik (Centre scientifique et de production de systèmes sans pilote multifonctionnels de l'Académie nationale des sciences du Belarus), le système automatisé d'enregistrement des processus de soudage (Université biélorusse-russe), les revêtements résistants à la chaleur et aux chocs (Université d'État F. Skaryna de Gomel), le pain à valeur alimentaire accrue (Université d'État biélorusse des technologies alimentaires et chimiques)..."

.<sup>237</sup>

En outre. En novembre 2022, lors du IX<sup>e</sup> Forum de la jeunesse biélorusse et chinoise sur l'innovation "Nouveaux horizons - 2022" qui s'est tenu à Minsk, il a été noté que cette année, le Comité d'État pour la science et la technologie du Belarus et le ministère chinois de la science et de la technologie ont organisé un concours de projets scientifiques et technologiques biélorusses et chinois. "Sur la base de ses résultats, 35 projets bénéficieront d'un soutien public de la part des deux pays"<sup>238</sup>. Tous ces faits montrent que la coopération scientifique, technique et d'innovation à multiples facettes des deux pays donne des résultats fructueux lorsque les partenaires travaillent de manière systématique et ciblée au développement des liens.

---

<sup>237</sup> Innovations dans l'industrie alimentaire et vaisseaux spatiaux : ce que le Belarus présentera à la Foire des importations de Chine [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novinki-pisheproma-i-kosmicheskie-apparaty-cto-predstavit-belarus-na-vystavke-importa-v-kitae-533240-2022/>

<sup>238</sup> Les jeunes scientifiques du Belarus et de la Chine développent une coopération en matière d'innovation [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/tech/view/molodye-uchenye-belarusi-i-kitaja-razvivajut-sotrudnichestvo-v-sfere-innovatsij-534160-2022/>

## Le plan d'action vise à maximiser les résultats

En avril 2022, la septième réunion de la Commission mixte **biélorusse-indonésienne** pour la coopération commerciale, économique et technique s'est tenue. Les parties ont discuté des questions d'actualité du partenariat bilatéral " en mettant l'accent sur le développement de la coopération dans les domaines de l'industrie, de l'agriculture, des produits pharmaceutiques, de l'éducation, du tourisme, de l'économie numérique et des industries créatives "239 . Rappelons que la sixième réunion de cette commission s'est tenue à Jakarta en octobre 2017. Il avait alors été convenu " d'intensifier la coopération commerciale, économique et d'investissement entre les pays, y compris les perspectives d'augmentation des fournitures de produits MAZ, BelAZ et MTZ à l'Indonésie "240 .

De nombreux faits montrent que le marché indonésien est très prometteur pour le Belarus. Tout d'abord, plus de 270 millions de personnes vivent aujourd'hui dans ce pays. Deuxièmement, "l'Indonésie est un pays industriel et agricole, où plus de la moitié du produit intérieur brut provient de l'industrie, de l'agriculture et de la pêche, et où les principales industries sont le traitement du pétrole et du gaz, la métallurgie, la construction de machines, l'industrie chimique, l'industrie alimentaire et l'industrie textile"241 . Et qui est très intéressé par une augmentation significative de la coopération économique avec la Biélorussie, en augmentant la fourniture de chlorure de potassium, de machines automobiles et de tracteurs, et de produits laitiers en provenance de notre pays. En novembre 2019, lors du forum biélorusse-

---

<sup>239</sup> Sur la septième session de la Commission mixte biélorusse-indonésienne sur la coopération commerciale, économique et technique [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/ee2bb4e24073dbac.html](https://mfa.gov.by/press/news_mfa/ee2bb4e24073dbac.html)

<sup>240</sup> Le Belarus et l'Indonésie conviennent d'intensifier leur coopération en matière de commerce et d'investissement [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-indonezija-dogovorilis-aktivizirovat-torgovoe-i-ivestitsionoe-vzaimodejstvie-271768-2017/>

<sup>241</sup> Zaleski, B. Le journalisme de partenariat. Théorie et pratique / B. Zaleski. - LAP LAMBERT Academic Publishing GmbH & Co. KG, 2013. - C. 69.

indonésien qui s'est tenu à Minsk et auquel ont participé plus de 30 entreprises et organisations des deux pays, il a été noté que "l'objectif du gouvernement d'atteindre un milliard de dollars de chiffre d'affaires commercial mutuel entre la Biélorussie et l'Indonésie est tout à fait réaliste dans un avenir proche"<sup>242</sup>.

Il est vrai qu'en 2020, le volume des échanges mutuels entre les pays n'était que de 181 millions de dollars, ce qui, selon les parties, ne correspondait pas au potentiel existant du partenariat. Mais déjà à cette époque, 25 nouveaux articles ont été fournis au marché indonésien. En 2021, le chiffre d'affaires a déjà atteint 232,3 millions de dollars, la part des exportations biélorusses dépassant les 200 millions de dollars. Dans le même temps, les exportations de produits autres que les ressources vers l'Indonésie ont été multipliées par plus de deux, dont plus de quatre pour les produits laitiers"<sup>243</sup>. L'augmentation du commerce entre le Belarus et l'Indonésie reste donc un domaine prioritaire de la coopération bilatérale, qui doit être enrichi de nouveaux contenus. C'était le principal sujet de la septième session du comité mixte, qui a abouti aux résultats spécifiques suivants : adoption du plan d'action sur le développement des domaines clés de la coopération pour 2022-2023 ; décision de créer un groupe de travail dans le domaine de l'agriculture, dont la première réunion se tiendra pendant l'exposition agricole internationale Belagro-2022 ; accord sur la tenue d'une réunion conjointe à l'occasion du 30e anniversaire des relations diplomatiques entre le Belarus et l'Indonésie en 2023.

Il convient de noter que les mémorandums signés ont complété la base juridique contractuelle des relations bilatérales, qui comprend déjà plus de

---

<sup>242</sup> BelCCI : L'augmentation du chiffre d'affaires commercial avec l'Indonésie à 1 milliard de dollars est une tâche réaliste dans un avenir proche [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beltp-uvlichenie-tovarooborota-s-indoneziej-do-1-mlrd-realnaja-zadacha-na-blizhajshuju-perspektivu-368953-2019/>

<sup>243</sup> Relations commerciales et économiques avec la République d'Indonésie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [http://indonesia.mfa.gov.by/be/bilateral\\_relations/trade\\_economic/](http://indonesia.mfa.gov.by/be/bilateral_relations/trade_economic/)

30 documents, dans un domaine extrêmement important pour la partie biélorusse aujourd'hui. Le premier mémorandum signé par le Comité d'État pour la normalisation de la République du Belarus (Gosstandart) et l'Agence nationale indonésienne pour la normalisation prévoit non seulement l'échange d'informations et d'expériences, mais aussi la mise en œuvre d'activités et de projets communs. En particulier, la partie biélorusse est intéressée par la diffusion officielle des normes nationales indonésiennes au Belarus. Le second document signé par Belarus State Standard et le ministère indonésien des affaires religieuses concerne la coopération dans le domaine de l'assurance qualité des produits halal et la volonté des partenaires biélorussiens de "démontrer à leurs collègues indonésiens l'infrastructure de qualité halal créée dans le pays, de confirmer la possibilité de mettre en œuvre les exigences indonésiennes pour les produits halal et de mener les procédures d'évaluation de la conformité nécessaires au Belarus"<sup>244</sup>. Détail important : le seul organisme de certification halal de notre pays - BelHalal Ltd - a déjà soumis les documents nécessaires à son enregistrement dans le système national indonésien de certification halal. Le mémorandum signé devrait officiellement lancer le processus d'accréditation dans ce pays d'Asie du Sud-Est.

En ce qui concerne d'autres domaines du secteur alimentaire, un certain nombre d'entreprises biélorussiennes ont déjà été accréditées en tant que fournisseurs de produits laitiers en Indonésie. En particulier, "les produits de Savushkin Product OJSC, Babushkina krynka OJSC, Verkhnedvinskiy butter and cheese factory OJSC ont reçu les certificats nécessaires et sont déjà entrés sur le marché alimentaire indonésien à forte

---

<sup>244</sup> Le Belarus et l'Indonésie signent des mémorandums sur la normalisation et l'assurance qualité [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-indonezija-podpisali-memorandumy-v-oblasti-standartizatsii-i-obespechenija-kachestva-497060-2022>

capacité"<sup>245</sup> . Cela se reflète immédiatement dans les résultats du commerce bilatéral entre le Belarus et l'Indonésie en 2021. La société Bellakt OJSC est prête à "travailler sur les questions de fourniture de produits à l'Indonésie, ainsi qu'à élargir la gamme de produits et à travailler sur la fourniture d'aliments pour bébés"<sup>246</sup> , de même que Milkavita OJSC, Glubokoe Dairy Factory OJSC et quelques autres entreprises qui ont participé à la troisième vidéoconférence biélorusse-indonésienne sur les affaires et le commerce, tenue en décembre 2020 et consacrée à la promotion de l'exportation de produits laitiers de la Biélorussie vers l'Indonésie. Les exportateurs de produits halal du Belarus devraient maintenant devenir des points de croissance à cet égard, en complément des positions traditionnelles telles que le chlorure de potasse et les camions à benne.

En ce qui concerne les autres domaines de coopération entre la Biélorussie et l'Indonésie, nous aimerions rappeler qu'en février 2021, le Centre national de marketing du ministère biélorusse des affaires étrangères et le Club indonésien du commerce, du tourisme et de l'investissement ont signé un mémorandum sur la coopération et le soutien mutuel dans le cadre du développement des relations commerciales et économiques. La partie biélorusse considère que ses objectifs dans le contexte de ce document sont "d'activer les contrats sur une base légale, d'échanger des informations sur les exportations et les importations bilatérales, et d'approfondir la coopération entre nos pays".<sup>247</sup> . Le développement de liens de partenariat

---

<sup>245</sup> Kolesnik, V. L'Indonésie et le Belarus : du chlorure de potassium et des BELAZ au renouveau du marché du tourisme / V. Kolesnik // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/indonezija-i-belarus-ot-hloristogo-kalija-i-belazov-do-ozhivlenija-turisticheskogo-rynka-473916-2021>

<sup>246</sup> La troisième vidéoconférence biélorusse-indonésienne sur les affaires et le commerce est consacrée au secteur laitier [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://ncmps.by/news/tretya-belorussko-indoneziyskaya-videokonferentsiya-po-voprosam-biznesa-i-torgovli-posvyashchena-mol/>

<sup>247</sup> Le Belarus et l'Indonésie signent un mémorandum sur la coopération commerciale et économique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-indonezija-podpisali-memorandum-o-torgovo-ekonomicheskom-sotrudnichestve-426979-2021/>

entre les régions des deux pays présente un grand potentiel à cet égard. D'autant plus que "des interactions ont déjà été établies entre la région de Brest et la province de Sumatra Ouest, la région de Mogilev et la province de Sumatra Sud, la région de Minsk et les provinces de Kalimantan Est et de Java Est, ainsi que les villes de Minsk et de Jakarta"<sup>248</sup>. Avec l'aide des branches régionales des chambres de commerce et d'industrie, l'interaction avec des provinces telles que Java central, Sumatra nord, Nusa Tenggara ouest, le district spécial de Yogyakarta, où elles voient un potentiel considérable pour le développement de la coopération commerciale et économique, les échanges éducatifs et touristiques avec les partenaires biélorussiens, est également établie.

Par exemple, la région de Brest et la province de Sumatra Ouest ont annoncé leur intention d'établir des contacts étroits dès novembre 2015. Des domaines tels que "la pisciculture, l'industrie de transformation, le tourisme, les soins de santé et la pharmacie" ont été désignés comme prometteurs pour une coopération mutuellement bénéfique à l'époque<sup>249</sup>. D'autres provinces indonésiennes connaissent depuis longtemps les produits du constructeur automobile biélorusse. Ainsi, depuis 2012, la province indonésienne de Kalimantan oriental exploite avec succès un lot de neuf camions à benne biélorusses d'une capacité de charge de 45 tonnes. En 2016-2017, la province de Sumatra Sud a reçu 40 camions-bennes d'une capacité de charge de 110 tonnes pour les besoins de PT Bukit Asam, la plus grande entreprise publique d'extraction de charbon. En 2018-2019, sept camions-bennes supplémentaires de 130 tonnes ont été expédiés à la société privée

---

<sup>248</sup> Kolesnik, V. L'Indonésie et le Belarus : du chlorure de potassium et des BELAZ au renouveau du marché du tourisme / V. Kolesnik // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/indonezija-i-belarus-ot-hloristogo-kalija-i-belazov-do-ozhivlenija-turisticheskogo-rynka-473916-2021>

<sup>249</sup> Vechorko, S. La région de Brest établit une coopération avec la province indonésienne de Sumatra Ouest / S. Vechorko // [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/brestskaja-oblast-nalazhivaet-sotrudnichestvo-s-indonezijskoj-provintsiej-zapadnaja-sumatra-59706-2014/>

d'extraction de charbon PT Tambang Raya Usaha Tama. Et en 2020, "huit camions-bennes BELAZ-75131 de 130 tonnes supplémentaires ont commencé à travailler dans une mine de charbon à Kalimantan"<sup>250</sup>, où des machines biélorusses d'une capacité de charge de 45 à 130 tonnes étaient déjà en service. Les parties prévoient de poursuivre activement cette collaboration.

La suite logique de la coopération entre les régions biélorusses et indonésiennes est le développement de partenariats dans le domaine de l'éducation, où la coopération est basée sur des accords signés : sur la coopération - entre l'université technique d'État de Brest et l'institut de technologie Sepuluh Nopember ; sur la compréhension mutuelle - entre l'académie agricole d'État biélorusse et l'institut agricole de Bogor ; sur l'échange d'étudiants - entre l'université linguistique d'État de Minsk et l'université linguistique d'État de Minsk. Ces dernières années, l'université d'État du Belarus, l'université d'État d'informatique et de radioélectronique du Belarus et l'université médicale d'État de Grodno ont également trouvé des partenaires dans ce pays d'Asie du Sud-Est.

En particulier, en novembre 2020, un protocole d'accord a été signé par la BSU et l'université Airlangga. Les parties ont convenu d'organiser des échanges universitaires, de mettre en œuvre des projets éducatifs et de recherche conjoints et d'échanger du matériel de recherche. La première étape de la mise en œuvre de ces accords a été la "participation des enseignants de la BSU au programme éducatif DECOTA". Ce programme vise à attirer des scientifiques de renom pour qu'ils donnent des cours en ligne aux étudiants de l'université Airlangga"<sup>251</sup>. Les étudiants de la BSU se

---

<sup>250</sup> Huit camions à benne BELAZ ont commencé à travailler en Indonésie [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/vosem-karjernih-samosvalov-belaz-pristupili-k-rabote-v-indonezii-387074-2020/>

<sup>251</sup> Protocole d'accord signé entre BGU et l'Université d'Airlangga [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/society/view/memorandum-o-vzaimoponimanii-podpisan-mezhdu-bgu-i-universitetom-airlangga-414083-2020/>

sont vu offrir des frais de scolarité gratuits pour le programme d'immersion communautaire Sura-Bali 2020, qui consistait à étudier la culture indonésienne et les activités touristiques dans les provinces de Java Est et de Bali. A noter que cette université est l'une des plus anciennes d'Indonésie. Elle a été fondée en 1954 à Surabaya. Elle compte 14 facultés : de la médecine au droit, en passant par la mer, la pêche, les soins infirmiers et la médecine vétérinaire. Près de quarante mille étudiants y ont fait des études supérieures. Par ailleurs, la BSU a déjà une expérience de coopération avec des partenaires indonésiens. En particulier, depuis 2016, Unitechprom BSU exécute un contrat de fourniture d'équipements médicaux - spiromètres - à Global systech medika de Jakarta.

En 2022, un certain nombre d'autres universités biélorusses ont signé des documents de coopération avec des partenaires indonésiens, ce qui indique une nouvelle expansion de ces relations. Ainsi, un accord de coopération a été signé en janvier 2022 par l'Université linguistique d'État de Minsk (MSLU) et la Veteran National Development University de Yogyakarta, définissant dans ce document les principales orientations du développement de la coopération : "ouverture d'un centre de langue et de culture indonésiennes sur la base de la MSLU ; ouverture d'un centre de culture biélorusse et de langue russe sur la base de l'UNR "Veteran" ; enseignement de la langue indonésienne sur une base facultative à la MSLU ; enseignement de la langue russe et conférences sur la culture biélorusse à l'UNR "Veteran" ; organisation d'événements culturels sur la base du centre de langue et de culture indonésiennes à la MSLU"<sup>252</sup> . Il convient d'ajouter que l'UNR "Veteran" est l'une des universités d'État d'Indonésie. Il s'agit d'une université à vocation patriotique qui s'emploie activement à développer sa base éducative. Elle a créé les facultés de technologie minérale, de génie

---

<sup>252</sup> Collaboration avec la Veteran University de Yogyakarta, République d'Indonésie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.mslu.by/news/sotrudnichestvo-s-universitetom-veteran-v-dzhok-yakarta-respublika-indoneziya>

industriel, d'agriculture, d'économie et de commerce, et de sciences sociales et politiques. L'établissement d'enseignement est actif dans la recherche et diffuse sa position civique.

En janvier 2022, l'Académie agricole d'État du Belarus (BSAA) et l'université indonésienne Tidar ont également signé un protocole de coopération. Et dès le mois de mars, les premières conférences sur l'agriculture durable ont été données aux étudiants indonésiens et biélorusses, un sujet particulièrement pertinent dans les conditions actuelles, car "les progrès dans le développement de la production agricole conduisent inévitablement à des problèmes mondiaux tels que le changement climatique, le développement des processus de dégradation des sols, la salinisation des sols <...> et nécessitent donc une attention particulière de la part de l'ensemble de la communauté académique et scientifique."<sup>253</sup> [14]. À cet égard, les deux parties ont exprimé leur désir de rendre la coopération entre le BGSAA et l'université de Tidar aussi utile que possible pour résoudre les problèmes locaux et mondiaux liés à la recherche de moyens d'atténuer le changement climatique et de fournir suffisamment de nourriture aux habitants du Belarus et de l'Indonésie.

Le concours de projets conjoints biélorusses et indonésiens pour les années 2021-2022, lancé par le Comité d'État pour la science et la technologie de la République de Biélorussie et le ministère de la recherche et de la technologie de la République d'Indonésie, en collaboration avec l'Agence nationale indonésienne de la recherche et de l'innovation, devrait jouer un rôle important dans le renforcement des liens scientifiques et technologiques entre les deux pays. Les domaines prioritaires du concours sont les suivants "Santé et médecine (matières premières, y compris naturelles, pour les produits pharmaceutiques ; équipement médical, cellules

---

<sup>253</sup> Noskova, S.A. Indonésie - Belarus : intérêt mutuel / S.A. Noskova // [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [http://baa.by/news/?ELEMENT\\_ID=5208](http://baa.by/news/?ELEMENT_ID=5208)

souches) ; gestion des urgences et gestion de la nature ; technologies des machines pour l'industrie (optimisation de l'énergie, industrie alimentaire, modélisation informatique dans l'ingénierie)"<sup>254</sup> .

Le fait que l'Union économique eurasienne (EAEU) et ce pays d'Asie du Sud-Est travaillent activement à la conclusion d'un accord de libre-échange offre d'autres possibilités d'expansion de la coopération entre le Belarus et l'Indonésie. Les parties ont signé un mémorandum de coopération en octobre 2019, confirmant ainsi l'accord selon lequel "ce document contribuera à la construction d'une infrastructure efficace pour le développement du commerce et de la coopération économique".<sup>255</sup> . Il a constitué la base d'un groupe de travail qui s'est concentré sur des questions telles que la facilitation du commerce, les réglementations douanières et techniques, et le développement des marchés financiers. À la mi-avril 2022, le Conseil de la Commission économique eurasienne a approuvé un projet de décision sur la conclusion d'un accord de libre-échange avec l'Indonésie. L'accord lui-même devrait être signé en mai 2022 lors d'une réunion du Conseil économique suprême de l'Eurasie. À cet égard, le Belarus a des perspectives considérables de fournir à l'Indonésie des marchandises, des machines agricoles et spéciales, des équipements de radiographie, de la pâte blanchie, du contreplaqué stratifié à des droits de douane réduits. À titre de référence, les produits de base traditionnellement importés dans ce pays sont le pétrole et les produits pétroliers, les appareils téléphoniques, le blé, les ordinateurs et les unités informatiques, le sucre et le saccharose chimiquement pur. De nouveaux produits s'y ajoutent aujourd'hui, conformément à l'esprit du temps. C'est pourquoi "certains succès peuvent

---

<sup>254</sup> Concours de projets scientifiques et techniques conjoints entre la Biélorussie et l'Indonésie pour 2021-2022. [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://science.bsuir.by/ru/konkursy-i-granty/konkurs-belorussko-indoneziyskikh-proektov>

<sup>255</sup> Zalessky, B. L'intégration comme facteur de développement. Caractéristiques de la coopération régionale dans l'espace post-soviétique / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - C. 62.

être obtenus par les producteurs de transport électrique urbain, car un programme de renouvellement de la flotte de transport public est mis en œuvre dans les grandes villes d'Indonésie, et les entreprises biélorussiennes ont la possibilité d'offrir des produits compétitifs et respectueux de l'environnement"<sup>256</sup>.

Tous ces faits suggèrent que, dans un avenir proche, l'Indonésie pourrait devenir le partenaire le plus important du Belarus non seulement en Asie du Sud-Est, mais aussi dans l'ensemble de la région Asie-Pacifique. En tout cas, toutes les conditions nécessaires à cette évolution sont déjà réunies.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>256</sup> Centre national de marketing sur les perspectives de promotion des produits biélorusses en Indonésie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/natsionalnyj-tsentr-marketinga-o-perspektivah-prodvizhenija-belorusskih-tovarov-v-indoneziju-8163/>

## L'objectif est de renforcer la coopération scientifique et technique

En mars 2022, la 15<sup>e</sup> réunion de la commission intergouvernementale **biélorusse-vietnamienne** sur la coopération commerciale, économique, scientifique et technique a fixé des orientations spécifiques pour la poursuite de l'interaction pour 2022-2023 dans pratiquement tous les domaines du partenariat bilatéral, y compris la science et la technologie, où de nombreux résultats intéressants ont été obtenus au cours des 30 dernières années.

La coopération scientifique et technologique entre le Belarus et le Viêt Nam est basée sur l'accord intergouvernemental de coopération scientifique et technologique du 5 juin 1995. Le cadre juridique dans ce domaine comprend déjà un certain nombre d'accords dans différents domaines de la coopération scientifique et technologique. Et il ne cesse de s'étoffer. En 2020, l'Université économique nationale de Hanoi a mené une étude qui a montré que "les organisations et les entreprises scientifiques et techniques du Viêt Nam sont les plus intéressées par les formes suivantes de coopération avec le Belarus : échange d'informations scientifiques et techniques ; échange de spécialistes ; mise en œuvre de projets scientifiques et techniques conjoints ; transfert de technologie"<sup>257</sup>.

<sup>258</sup>Le fait que l'exposition biélorusse à la 31<sup>e</sup> exposition internationale Vietnam Expo à Hanoi en avril 2022 comprenait plus d'une centaine d'innovations en matière d'équipements de haute technologie, dont une trentaine développées par l'Université d'État biélorusse - compléments alimentaires, produits pharmaceutiques, équipements technologiques, etc., montre le sérieux de la coopération avec ce pays d'Asie du Sud-Est dans le

---

<sup>257</sup> Partenaires potentiels de BSUIR au Viêt Nam [Ressource électronique]. - 2022. – URL: <https://iti.bsuir.by/files/science/%D0%9F%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%BD%D0%B5%D1%80%D1%8B%20%D0%B2%D0%BE%20%D0%92%D1%8C%D0%B5%D1%82%D0%BD%D0%B0%D0%BC%D0%B5.pdf>

<sup>258</sup> Zalesky, B.L. From trust and respect to joint economic projects / B.L. Zalesky // Materials of the XVIII International scientific and practical conference "Cutting-edge science - 2022", April 30 - May 7, 2022 : Sheffield. Science and education LTD. - C. 42.

domaine scientifique et technique. L'Université d'État du Bélarus a été l'un des cofondateurs du Centre d'innovation et d'éducation biélorusse-vietnamien créé en 2012 avec l'Université Binh Duong et la société vietnamienne Venture Capital & Equity Investment Holding Inc ; depuis lors, de nombreux projets conjoints dans les directions prioritaires des activités scientifiques et technologiques visant à "élargir et approfondir les connaissances scientifiques, être innovant dans la conception et les méthodes de recherche, avoir une importance scientifique et pratique" ont été mis en œuvre<sup>259</sup> . Parmi eux, citons "la création d'une composition de souches cellulolytiques efficaces pour la dégradation des résidus végétaux", "l'étude des possibilités d'obtenir de nouveaux produits fermentés à partir de matières premières végétales au Viêt Nam", "les différences interculturelles dans la perception des informations visuelles entre les hommes d'affaires biélorussiens et vietnamiens". L'université d'État biélorusse d'informatique et de radioélectronique, dont les partenaires sont l'université polytechnique Ho Chi Minh, l'université technique d'État Le Quy Don, l'université de technologie de Hanoi, l'université de l'énergie de Hanoi, l'institut de recherche sur l'électronique, les technologies de l'information et l'automatisation du Viêt Nam, l'institut des technologies tropicales de l'académie des sciences du Viêt Nam et l'université de Binh Duong, coopèrent très activement avec la partie vietnamienne.

L'Académie nationale des sciences de Biélorussie (NASB) travaille activement à la création de centres de recherche et de laboratoires conjoints avec des partenaires vietnamiens dans les domaines les plus prometteurs. Au printemps 2022, les structures de l'Académie nationale des sciences de Biélorussie "auront mis en œuvre conjointement plus de 100 projets et publié

---

<sup>259</sup> Centre biélorusse-vietnamien pour l'innovation, l'éducation et la science et la technologie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [http://research.bsu.by/innovative-activity/int\\_sci\\_tech\\_cooperation/inter-innov-centre/belvetnam-centre/](http://research.bsu.by/innovative-activity/int_sci_tech_cooperation/inter-innov-centre/belvetnam-centre/)

environ 150 articles scientifiques"<sup>260</sup> . En avril 2022, l'Académie nationale des sciences de Biélorussie et l'Académie vietnamienne des sciences et technologies ont convenu d'élaborer une feuille de route de coopération scientifique et technique, qui inclura des domaines d'intérêt scientifique prometteurs. La première étape de cette coopération consistera à activer le travail des structures conjointes déjà existantes. Il s'agit notamment d'un centre commun pour le développement et la production de technologies dans le domaine de l'instrumentation et de la construction de machines, de l'énergie et des produits chimiques, ainsi que d'un centre commun de transfert de technologies et d'un laboratoire commun sur la physique, l'ingénierie et la technologie des lasers. Les deux parties discutent également de la possibilité de créer de nouvelles entités, dont l'une pourrait devenir un centre biélorusse-vietnamien de recherche et de technologie tropicale, où la partie biélorusse pourrait s'associer aux Jardins botaniques centraux de l'Académie nationale des sciences. À l'avenir, ils prévoient de commencer à travailler sur une douzaine de nouveaux projets, allant de la nano-industrie, des matériaux composites et des technologies additives, de l'ingénierie mécanique, de la mécatronique et de la robotique aux aliments fonctionnels et aux produits médicinaux, en passant par la gamme la plus large de bioproduits. Les nouveaux matériaux, qui représentent l'avenir dans diverses sphères de l'économie, devraient jouer un rôle particulier à cet égard"<sup>261</sup> . Les concours annuels de subventions pour des projets scientifiques jouent également un rôle important dans le renforcement de la coopération entre le Belarus et le Viêt Nam dans le domaine de la science et de la technologie. Il y en a eu trois en même temps en 2020 : le concours conjoint de projets de

---

<sup>260</sup> Sur une réunion à l'Académie vietnamienne des sciences et des technologies [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://vietnam.mfa.gov.by/ru/embassy/news/ceca12ba12b7979e.html>

<sup>261</sup> Les scientifiques du Belarus et du Viêt Nam élaborent une feuille de route pour la coopération scientifique et technique [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/uchenye-belarusi-i-vjetnama-razrabotajut-dorozhnyu-kartu-nauchno-tehnicheskogo-sotrudnichestva-497257-2022/>

recherche fondamentale de l'Académie nationale des sciences du Belarus et de l'Académie vietnamienne des sciences et technologies "NASB (BRFFI)-VAST-2021" ; le concours conjoint de projets scientifiques biélorussiens et vietnamiens "BRFFI-VAST-2021" ; le concours de projets scientifiques et techniques biélorussiens et vietnamiens pour 2021-2022 sous l'égide du Comité d'État pour la science et la technologie du Belarus et du ministère de la science et de la technologie du Viêt Nam. L'expérience a montré que ce format de partenariat ne devrait être développé que pour ouvrir de nouvelles opportunités de recherche scientifique.

FOR AUTHOR USE ONLY

## Industrie, régions, agriculture

L'Iran est l'un des principaux partenaires du Belarus en Asie occidentale et dans le monde islamique. Les deux pays ont établi des relations diplomatiques en 1993. Aujourd'hui, les contacts entre le Belarus et l'Iran se développent de manière intensive. "En 2021, le commerce bilatéral entre les deux pays s'est élevé à 33,3 millions de dollars, dépassant de 34,7 % le chiffre de l'année précédente, y compris les exportations biélorusses - 14 millions de dollars, taux de croissance - 10,2 %. <L'année dernière, les exportations de services de la Biélorussie vers l'Iran ont atteint 3,35 millions de dollars. La balance du commerce des services de la Biélorussie est positive et s'élève à 2,8 millions de dollars"<sup>262</sup>. Les principales exportations biélorusses vers l'Iran sont les équipements pour la production d'articles en pâte à papier, les produits spécifiques, le bois scié longitudinalement, le papier journal en rouleaux ou en feuilles, les équipements pour le traitement thermique des matériaux, les moteurs alternatifs à combustion interne, les roulements.

En juillet 2022, la 15<sup>e</sup> réunion de la commission mixte biélorusse-iranienne pour la coopération économique s'est tenue, au cours de laquelle les parties ont discuté de projets bilatéraux réussis et ont conclu certains accords sur la mise en œuvre d'activités conjointes prometteuses. Minsk et Téhéran souhaitent accroître les échanges commerciaux entre les deux pays. Au cours des meilleures années, les deux parties ont atteint 250 à 300 millions de dollars. "Nous avons donc l'intention d'atteindre un chiffre d'affaires d'environ 500 millions de dollars dans un court laps de temps, et

---

<sup>262</sup> NCM sur les particularités des affaires sur le marché iranien et la promotion de l'exportation des biens et services biélorusses [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/ntsm-ob-osobennostjeh-vedenija-biznesa-na-rynke-irana-i-prodvizhenii-eksporta-belorusskih-tovarov-i-uslug-8226/>

toutes les conditions sont réunies pour cela"<sup>263</sup>. L'Iran s'intéresse de plus en plus aux produits industriels, aux machines agricoles, aux machines-outils, aux véhicules de tourisme, aux transports électriques et aux appareils électroménagers du Belarus.

L'Iran est notamment intéressé par des livraisons importantes d'équipements miniers BELAZ. En effet, le pays dispose d'énormes réserves de cuivre, qui est aujourd'hui une matière première stratégique pour la production de véhicules électriques. "Depuis dix ans, les machines BELAZ sont très demandées sur le marché iranien. Elles sont fiables et n'ont montré que de bons côtés"<sup>264</sup>. Comme l'Iran prévoit d'augmenter sa production dans le secteur minier, le pays aimerait recevoir environ 800 camions à benne supplémentaires. Les partenaires iraniens sont tout d'abord intéressés par des camions à benne d'une capacité de charge de 90 à 130 tonnes.

Les projets d'investissement iraniens suscitent également de l'intérêt au Belarus. En particulier, dans la zone économique franche de Vitebsk, le premier résident en 2022 "est devenu BRR Arshie ECO Health LLC, une entreprise à capitaux iraniens pour la production de vaisselle et d'emballages biodégradables"<sup>265</sup>. En juillet 2022, un autre résident de la FEZ de Vitebsk est devenu l'entreprise biélorusse-iranienne Oriye Galvametal LLC. L'entreprise a été créée pour construire une usine de galvanisation à chaud près du village de Farinovo, dans le district de Polotsk. Le site dispose d'une bonne infrastructure ; les fondateurs s'attellent maintenant à la préparation de l'avant-projet et à la conception de l'installation. Il est prévu d'acheter des équipements iraniens pour la production. Il faudra environ 2 à 3 ans pour

---

<sup>263</sup> Parkhomchik : le Belarus et l'Iran souhaitent renforcer leur coopération industrielle [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/parhomchik-belarus-i-iran-zainteresovany-v-naraschivanii-sotrudnichestva-v-promyshlennosti-516021-2022/>

<sup>264</sup> L'Iran est intéressé par d'importantes livraisons d'équipements miniers BELAZ [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/iran-zainteresovan-v-krupnyh-postavkah-karjernoj-tehniki-belaz-516134-2022/>

<sup>265</sup> Zalessky, B.L. FEZ "Vitebsk" : optimisation en vue du résultat / B.L. Zalessky // Materialy XVIII Mezinarodni vedecko-prakticka conference "Vedecky pokrok na prelomu tysyachalety - 2022". Volume 5 : Prague. Maison d'édition "Éducation et science". - C. 22.

construire et mettre en service l'usine. L'entreprise sera construite à proximité de l'usine de métallurgie technologique de Novopolotsk, dont les produits seront également transformés. "Il s'agit de structures porteuses de câbles, de barrières routières et d'autres produits utilisés dans la construction de routes et fonctionnant dans des environnements corrosifs"<sup>266</sup>. Il est également prévu de transformer des platelages en treillis soudés, que l'usine de métallurgie process commencera à produire au premier trimestre 2021.

Le développement des liens entre les régions des deux pays est un sujet d'actualité. En particulier, la région de Gomel a déjà l'intention de reprendre et de développer la coopération avec la province iranienne de Mazandaran, "avec laquelle un document de coopération commerciale et économique, scientifique et technique et culturelle a été signé en 2009"<sup>267</sup>. La région de Mogilev a l'intention de développer la coopération commerciale et économique et d'intensifier les relations dans le domaine du tourisme, de l'éducation et de la culture avec la province de l'Azerbaïdjan oriental, où se trouve la zone économique franche d'Aras. Des entretiens constructifs ont eu lieu en mai 2022 sur les perspectives de coopération et de développement des liens entre la région de Grodno et la province d'Homozgan. "Les parties ont confirmé leur intérêt mutuel pour la mise en œuvre de projets communs dans différents domaines. Des mesures prioritaires visant à établir des relations stables à long terme ont été identifiées."<sup>268</sup>. Les régions des deux pays ont donc des propositions intéressantes.

Et plus encore. La partie biélorusse estime que l'Iran peut être considéré comme une destination prometteuse pour augmenter les

---

<sup>266</sup> Un tandem d'investisseurs biélorusses et iraniens va construire une usine de galvanisation à chaud dans la zone franche industrielle de Vitebsk [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/belorusko-iranskij-tandem-investorov-postroit-zavod-gorjacheho-tsinkovanija-v-sez-vitebsk-513958-2022/>

<sup>267</sup> Zalesky, B.L. Priorité - restauration du partenariat / B.L. Zalesky // Materiały XVII Międzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Europejska nauka XXI wieku - 2021", Volume 4. Przemysł : Nauka i studia. - C. 23.

<sup>268</sup> Sur la visite de l'ambassadeur de Biélorussie en Iran dans la province d'Homozgan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://iran.mfa.gov.by/ru/embassy/news/bdd91d54c2ef1c14.html>.

exportations nationales de produits laitiers et de viande - bœuf, beurre, viande de poulet, œufs de poulet et de caille, ainsi que d'huile végétale, d'aliments composés et de prémélanges pour animaux, de produits techniques complexes, de développements innovants dans l'industrie alimentaire et l'agriculture. "En 2021, le chiffre d'affaires commercial mutuel des produits agricoles et des produits alimentaires était de 10,9 millions de dollars, en hausse de 22 % par rapport à 2020"<sup>269</sup> . Les parties prévoient d'accroître encore la coopération commerciale et économique dans les domaines de l'agriculture et de l'alimentation, notamment en organisant des livraisons de produits végétaux, de viande et de produits laitiers biélorusses, ainsi que d'aliments et de prémélanges pour animaux à l'Iran, et des contre-livraisons - de légumes, de fruits, de poissons et de fruits de mer - de l'Iran à la Biélorussie.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>269</sup> Le Belarus prévoit de fournir des récoltes, de la viande et des produits laitiers à l'Iran [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-postavljat-v-iran-rasteniévodcheskiju-mjasnuju-i-molochnuju-produktsiju-492495-2022/>

## La formule du succès repose sur un niveau élevé de compréhension mutuelle

En novembre 2022, la délégation du gouvernement biélorusse s'est rendue en Iran, où plusieurs réunions et négociations au niveau interétatique ont eu lieu, et a noté que l'engagement entre les deux pays est actuellement caractérisé par une forte dynamique de développement dans pratiquement tous les domaines. En particulier, cette année, Minsk et Téhéran "ont considérablement augmenté le volume de leur coopération dans de nombreux domaines, qu'il s'agisse du commerce des marchandises, des flux de fret ou du transport de marchandises"<sup>270</sup> . Mais il semble que les deux parties doivent encore prendre un certain nombre de mesures, conclure des documents importants et mener de nombreuses nouvelles activités afin de réaliser le plein potentiel du Belarus et de l'Iran dans les domaines de l'industrie, de la science et de la technologie, et de s'accorder sur les approches définies dans le projet de feuille de route pour une coopération globale pour la période 2023-2026. Il convient de noter qu'au cours des trois premiers trimestres de 2022, les échanges commerciaux entre les deux pays "ont augmenté pour atteindre 63,6 millions de dollars (2,9 fois plus qu'au cours de la même période de 2021), les exportations 48,6 millions de dollars (4,4 fois plus), les importations 15 millions de dollars (une augmentation de 41,8%). Le solde est positif - 33,6 millions de dollars"<sup>271</sup> .

Un événement important dans les relations entre les deux pays a été le Forum d'affaires Iran-Belarus qui s'est tenu dans la capitale iranienne en novembre 2022, organisé par la Chambre de commerce et d'industrie du Belarus (BCCI) et la Chambre de commerce, d'industrie, de mines et

---

<sup>270</sup> Roman Golovchenko : la Biélorussie et l'Iran peuvent obtenir davantage en matière de coopération commerciale, économique et d'investissement [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <http://www.government.by/ru/content/10474>

<sup>271</sup> Golovchenko : les positions du Belarus et de l'Iran coïncident sur l'ensemble des questions de l'agenda économique [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-pozitsii-belarusi-i-irana-sovpadajut-po-vsemu-krugu-voprosov-ekonomicheskoi-povestki-dnja-536376-2022/>

d'agriculture de l'Iran, "qui est le principal partenaire de la BCCI en Iran depuis 20 ans"<sup>272</sup> . Plus de 120 cadres et représentants d'entreprises biélorusses et iraniennes ont participé à ce forum. Les exportateurs biélorusses étaient représentés dans les domaines de la production industrielle et de l'ingénierie mécanique, du travail du bois, de l'industrie légère et de l'industrie alimentaire. La partie iranienne a proposé un certain nombre de mesures pour stimuler le commerce mutuel. Celles-ci comprennent : l'autonomisation des petites et moyennes entreprises des deux pays, le renforcement de la coopération en matière de banque et d'assurance, l'identification de nouveaux projets communs, le développement et la simplification des visas pour les hommes d'affaires et les touristes, la création de l'infrastructure nécessaire au développement des relations économiques, en particulier dans les secteurs commercial, industriel et technique. En outre, il a été annoncé "l'ouverture d'une ligne de crédit de 100 millions de dollars pour les commerçants biélorusses intéressés par l'achat de produits iraniens"<sup>273</sup> . A l'issue du forum d'affaires, les parties ont signé un certain nombre de documents conjoints. En particulier, un accord de coopération a été adopté par la BelCCI et la Chambre iranienne du commerce, de l'industrie, des mines et de l'agriculture, qui "donnera un nouvel élan au développement des relations entre les deux pays"<sup>274</sup> .

L'été dernier, lors de la 15e réunion de la commission mixte biélorusse-iranienne pour la coopération économique, Minsk et Téhéran ont exprimé leur volonté d'accroître les échanges commerciaux entre les deux pays. Après tout, dans les meilleures années, le Belarus et l'Iran avaient des

---

<sup>272</sup> Forum d'affaires Iran-Belarus [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.cci.by/o-palate/novosti/iransko-belorusskiy-biznes-forum/#>

<sup>273</sup> Le Forum des affaires Iran-Belarus se tient à Téhéran [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://iran.ru/news/analytics/121826/V\\_Tegerane\\_prohodit\\_irano\\_belorusskiy\\_biznes\\_forum](https://iran.ru/news/analytics/121826/V_Tegerane_prohodit_irano_belorusskiy_biznes_forum)

<sup>274</sup> Les chambres de commerce et d'industrie du Belarus et de l'Iran signent un accord de coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennyye-palaty-belarusi-i-irana-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-536244-2022/>

volumes de commerce extérieur allant jusqu'à 250-300 millions de dollars. Les parties ont donc l'intention d'atteindre un chiffre d'affaires d'environ 500 millions de dollars dans un court laps de temps. Le ministre iranien de l'industrie, des mines et du commerce, S. Amin, a même prévu un chiffre d'affaires encore plus important. Amin a même prédit des chiffres encore plus élevés à moyen terme et s'est montré confiant : "Nous prévoyons d'accroître la coopération dans divers domaines. Tout cela nous permettra d'atteindre un chiffre d'affaires d'un milliard de dollars dans un avenir proche"<sup>275</sup>. En particulier, il existe de grandes possibilités d'accroître les livraisons de machines biélorusses à l'industrie minière iranienne. D'autant plus que ce secteur se développe très rapidement en Iran. La coopération agricole et alimentaire entre le Belarus et l'Iran est un autre domaine important pour le développement de la coopération commerciale et économique en 2022. Il s'agit principalement d'intensifier les livraisons de "cultures, viandes et produits laitiers biélorusses, ainsi que d'aliments pour animaux et de prémélanges à l'Iran, et les contre-livraisons de légumes, fruits, poissons et fruits de mer de l'Iran à la Biélorussie" sur le marché iranien.<sup>276</sup>

En ce qui concerne la coopération entre Minsk et Téhéran dans le domaine scientifique, un certain nombre de contrats, d'accords et de mémorandums ont déjà été signés entre les instituts de l'Académie nationale des sciences (ANS) du Belarus et les organisations scientifiques et les universités d'Iran. Par exemple, "conformément à l'accord de coopération scientifique et technique entre la NAS et l'Université islamique d'Azad, 16 scientifiques iraniens ont obtenu leur diplôme et soutenu des thèses de

---

<sup>275</sup> Le ministre iranien de l'industrie estime que le chiffre d'affaires des échanges avec le Belarus pourrait atteindre 1 milliard de dollars dans un avenir proche [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ministr-promyshlennosti-irana-tovarooborot-s-belarusiju-v-blizhajshee-vremja-mozhet-dostich-1-mlrd-516242-2022/>

<sup>276</sup> Zalessky, B.L. Industry, Regions, Agriculture / B.L. Zalessky // Materials for XVII International Scientific Practical Conference, Innovations on Scientific Progress - 2022, 17 - 25 August 2022 : Sofia. "Byal GRAD-BG. - C. 59.

doctorat dans le cadre des cours de troisième cycle des organisations scientifiques de l'Académie des sciences<sup>277</sup> . Mais les deux parties ont l'intention d'étendre leurs efforts conjoints pour travailler sur des domaines et des projets scientifiques spécifiques. À cette fin, en mai 2022, la partie biélorusse a proposé à ses partenaires iraniens un ensemble de propositions sur lesquelles ils pourraient travailler ensemble pour obtenir des résultats efficaces. Parmi elles figurent les nouveaux matériaux et technologies, la production de médicaments et de produits pharmaceutiques, les technologies et équipements pour le traitement complet de l'eau potable, les technologies de traitement des minerais, les drones, la formation et l'échange d'étudiants, les stages pour les scientifiques et les enseignants. Il est prévu qu'un projet de feuille de route pour la coopération avec les organisations scientifiques en Iran soit élaboré à l'initiative de l'Académie nationale des sciences, qui inclura des domaines prometteurs d'intérêt mutuel.

---

<sup>277</sup> L'Académie nationale des sciences du Belarus va élaborer une feuille de route pour la coopération avec les organisations scientifiques en Iran [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/nan-belarusi-razrabotaet-proekt-dorozhnoj-karty-sotrudnichestva-s-nauchnymi-organizatsijami-irana-500275-2022/>

## Établir une relation stratégique

En novembre 2022, New Delhi a accueilli la 11e réunion de la Commission intergouvernementale **biélorusse-indienne** pour la coopération dans les domaines du commerce, de l'économie, de l'industrie, de la science, de la technologie et de la culture, au cours de laquelle les parties ont analysé les résultats obtenus et identifié des projets prometteurs dans les domaines stratégiques de la coopération. Lors de l'examen de l'ordre du jour de la commission, il a été noté qu'au cours des 30 dernières années, la coopération entre la Biélorussie et l'Inde s'est renforcée dans pratiquement tous les domaines d'intérêt mutuel. Et ce, malgré la distance géographique considérable qui sépare les deux pays. Néanmoins, "le Belarus considère le développement d'une coopération à part entière avec l'Inde comme l'une des priorités de sa politique étrangère"<sup>278</sup>. À cet égard, le gouvernement biélorusse a approuvé une feuille de route visant à développer les principaux domaines de coopération avec cet État d'Asie du Sud, qui est reflétée dans le procès-verbal de la 11e réunion de la commission, et qui prend en compte "une gamme complète de questions de coopération bilatérale, principalement en développant la coopération dans les domaines de la logistique, de la coopération industrielle, de l'agriculture, de la finance, des soins de santé et des produits pharmaceutiques, de la science, de l'éducation, du tourisme et d'autres domaines"<sup>279</sup>. Il s'agit de projets importants entre la Biélorussie et l'Inde dans les secteurs du commerce, de l'économie et de l'investissement qui peuvent être mis en œuvre grâce aux efforts conjoints des partenaires dans divers domaines.

---

<sup>278</sup> Makiej : Malgré la situation mondiale difficile, la coopération avec l'Inde est positive. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/makej-nesmotrja-na-slozhnuju-obscemirovujusituatsiju-sotrudnichestvo-s-indiej-idet-v-pozitivnom-534208-2022/>

<sup>279</sup> Accords au niveau ministériel et au niveau des grandes entreprises. Visite de Makeya en Inde [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/dogovorennosti-na-urovne-ministerstv-i-krupnogo-biznesa-sostojsja-vizit-makeja-v-indiju-534194-2022/>

Tout d'abord, en ce qui concerne la coopération commerciale, rappelons qu'en 2021, le chiffre d'affaires du commerce bilatéral entre le Belarus et l'Inde s'est élevé à 567 millions de dollars. Parallèlement, "les engrais potassiques représentent traditionnellement la plus grande part des exportations du Belarus vers l'Inde, suivis par les engrais azotés, les matières premières pour pneumatiques et certains types d'acier. L'Inde fournit principalement au Belarus des médicaments, des matières premières pour les produits du tabac, des produits du tabac transformés, du fil de coton, des transformateurs électriques, du thé, du café, du riz et certains produits en nylon"<sup>280</sup>. Lors de sa 11e session, la partie biélorusse s'est concentrée sur l'augmentation de la fourniture d'engrais potassiques à l'Inde, ainsi que sur les exportations de camions à benne, de produits agricoles, de tissus de lin, de médicaments, de produits pétrochimiques et de produits de transformation du bois. En particulier, l'usine automobile biélorusse (BELAZ) développe activement les exportations de ses produits vers le marché indien, ayant envoyé une nouvelle cargaison de véhicules en Inde en août 2022. "Cette fois, le consommateur indien a choisi les camions à benne de 220 tonnes de la série BELAZ-7530. Les solutions techniques utilisées dans les camions lourds sont adaptées au maximum aux conditions de leur fonctionnement. Les camions sont équipés d'un système de climatisation performant, du système de contrôle du chargement et du carburant, du système de vidéo active - 360 degrés, du système de lumière intelligente"<sup>281</sup>. Il convient d'ajouter que pendant deux ans et demi, les camions à benne basculante BELAZ, d'une capacité de charge de 136 tonnes, ont travaillé dans des conditions de températures extrêmement élevées - jusqu'à 50 degrés - dans

---

<sup>280</sup> Ambassadeur : l'Inde et le Belarus cherchent des moyens de surmonter les difficultés dans les échanges commerciaux. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/posol-indija-i-belarus-ischut-puti-preodolenija-slozhnostej-vo-vzaimnoj-torgovle-518941-2022/>.

<sup>281</sup> BELAZ développe les livraisons de produits à l'Inde [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belaz-razvivaet-postavki-produktsii-v-indiju-517579-2022/>.

une mine de charbon de l'État indien de Chhattisgarh. L'équipement biélorusse a fait ses preuves.

Deuxièmement, les partenaires biélorussiens sont prêts à "soutenir la grappe industrielle indienne en pleine croissance, notamment en participant à des programmes gouvernementaux tels que "Made in India" et à la modernisation du secteur agricole indien". Les deux parties s'orientent vers l'établissement d'installations d'assemblage en Inde pour les tracteurs, les moissonneuses-batteuses et autres machines agricoles du Belarus.<sup>282</sup> . Troisièmement, les spécialistes biélorussiens peuvent contribuer au développement de l'infrastructure urbaine indienne dans le cadre du programme national "Smart Cities" et exporter des bus électriques respectueux de l'environnement, produits par les principales entreprises biélorussiennes - Minsk Automobile Works et Belkommunmash. Quatrièmement, les deux parties ont des projets intéressants pour développer la coopération économique dans le secteur agricole, y compris l'échange de technologies et de savoir-faire dans la culture des plantes et l'expansion des fournitures d'une gamme de viande et de produits laitiers biélorusses sur le marché indien.

Cinquièmement, le Belarus et l'Inde ont été très efficaces dans le développement de liens dans les domaines de la science, de la technologie et de l'innovation. En particulier, "les exportations de haute technologie vers l'Inde en 2021 ont totalisé 343,1 millions de dollars"<sup>283</sup> . Et maintenant, le Comité d'État pour la science et la technologie du Belarus et le ministère indien de la science et de la technologie organisent un appel d'offres pour des projets scientifiques et techniques conjoints entre le Belarus et l'Inde pour

---

<sup>282</sup> Le Belarus et l'Inde concluent leurs travaux sur le lancement d'un vol direct entre les capitales [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-indija-zavershajut-rabotu-po-zapusku-prjamogo-rejsa-mezhdu-stolitsami-534209-2022/>

<sup>283</sup> Le Belarus et l'Inde ont l'intention de développer la coopération en matière de science, de technologie et d'innovation [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-indija-namereny-razvivat-nauchno-tehnicheskoe-i-innovatsionoe-sotrudnichestvo-501726-2022/>

2022-2023 dans des domaines tels que les technologies de l'information et de la communication, en mettant l'accent sur l'intelligence artificielle, l'Internet des objets, l'apprentissage automatique, les services en nuage, les nouveaux matériaux, la biotechnologie, y compris la médecine et les produits pharmaceutiques. Sixièmement, en ce qui concerne la partie indienne, elle a trois idées qui ont un grand potentiel de coopération avec la Biélorussie. "La première est le tourisme. La deuxième est l'informatique, les opportunités informatiques, et la troisième est le développement et la production actuels".<sup>284</sup>

Dans l'ensemble, la 11e réunion de la commission intergouvernementale a montré que "l'Inde fait partie des pays partenaires du Belarus en Asie, avec lesquels une interaction à grande échelle se développe dans tous les domaines de la coopération"<sup>285</sup> afin de parvenir à terme à des relations stratégiques entre Minsk et New Delhi.

---

<sup>284</sup> Tourisme, technologies de l'information, développements avancés. Dans quels domaines l'Inde est-elle intéressée par une coopération avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/turizm-it-peredovye-razrabotki-v-kakih-sferah-indija-zainteresovana-v-sotrudnichestve-s-belarusju-503301-2022/>

<sup>285</sup> Zalessky, B.L. Indian direction of Belarusian regions / B.L. Zalessky // Materiały XVII Międzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Naukowa przestrzeń Europy - 2022", Volume 2. Przemysł : Nauka i studia. - C. 10.

## Les partenariats à un nouveau niveau

**Le Pakistan est l'un des** principaux partenaires du Belarus en Asie, ce qui s'inscrit dans la stratégie du Belarus de diversification des exportations et de développement de la coopération arctique à longue distance. Le Pakistan est un pays accueillant qui dispose d'un bon potentiel industriel et d'un marché. Sa population dépasse les 200 millions d'habitants. Le Pakistan possède une agriculture bien développée, ce qui permet d'organiser une coopération dans la fourniture de produits d'ingénierie et de transformation. En ce qui concerne les relations commerciales et économiques entre le Bélarus et le Pakistan, "ces dernières années, le volume des échanges entre la République du Bélarus et la République islamique du Pakistan a fluctué dans une fourchette de 50 à 65 millions de dollars.<sup>286</sup> . Mais en 2021, le chiffre d'affaires commercial entre les deux pays a augmenté de plus de 77 % en une seule fois et a dépassé les 92 millions de dollars, avec un excédent de 63,6 millions de dollars pour la partie biélorusse. Les exportations biélorusses sont basées sur "les tracteurs et les pièces détachées, les engrais potassiques, les produits spécifiques, les fils synthétiques, la cellulose, les produits laitiers, les médicaments et les moteurs diesel"<sup>287</sup> .

Au cours des prochaines années, Minsk et Islamabad ont l'intention de déployer les efforts nécessaires pour porter leur partenariat à un niveau qualitativement nouveau. Le Belarus, quant à lui, entend promouvoir ses biens et services sur le marché pakistanais de deux manières. La première consiste à accroître les échanges de produits traditionnels - automobiles, équipements miniers et de construction, produits de l'industrie des

---

<sup>286</sup> Relations commerciales et économiques entre la République du Belarus et la République islamique du Pakistan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade\\_and\\_economic\\_bilateral\\_relations/](https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/)

<sup>287</sup> Ambassadeur du Pakistan : l'agriculture et l'industrie sont nos principaux centres d'intérêt au Belarus [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/posol-pakistan-selskoe-hozjajstvo-i-promyshlennost-nashi-kljuchevye-tochki-interesa-v-belarusi-494952-2022/>

instruments, du travail du bois, de la viande, des produits laitiers, des produits chimiques et pharmaceutiques, de la pâte à papier et du papier. La deuxième voie est la fourniture de nouveaux produits de base - produits métalliques, fibre de lin et fil, ainsi que "des biens de consommation tels que les fromages à pâte molle, les parfums et les cosmétiques, les appareils ménagers, les produits pour bébés et les montres"<sup>288</sup>.

En janvier 2023, Minsk a accueilli la sixième réunion de la commission mixte biélorusse-pakistanaise pour la coopération commerciale et économique, au cours de laquelle les parties ont proposé d'intensifier l'engagement bilatéral à la fois en termes d'augmentation du chiffre d'affaires commercial et de coopération en matière d'investissement, car "les deux pays ont de bonnes perspectives pour passer du simple commerce à la coopération industrielle et à l'établissement de productions conjointes dans les domaines d'intérêt mutuel"<sup>289</sup>. Plus précisément, les deux pays ont convenu d'étendre leur coopération dans un certain nombre de domaines - ingénierie mécanique, agriculture, sciences, éducation et soins de santé. Par exemple, la Biélorussie souhaite augmenter ses livraisons de produits industriels à ce pays d'Asie du Sud : véhicules de tourisme biélorusses, véhicules municipaux, machines agricoles et de carrière, produits de l'industrie textile. "Le partenariat dans le domaine de l'agriculture figure parmi les priorités. Il ne s'agit pas seulement de la volonté d'accroître les livraisons de denrées alimentaires biélorusses, mais aussi de produits d'élevage : fourrages mélangés, compléments protéiques, préparations vétérinaires. L'établissement d'un centre d'exposition permanent du Belarus au Pakistan contribuera à une promotion plus active des produits agroalimentaires

---

<sup>288</sup> Centre national de marketing sur les particularités de la promotion des produits biélorusses sur le marché pakistanais [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/natsionalnyj-tsentri-marketinga-ob-osobennostjakh-prodvizhenija-belorusskih-tovarov-na-rynok-pakistana-8188/>

<sup>289</sup> Le Belarus souhaite fournir des produits agroalimentaires et des machines agricoles au Pakistan [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-postavkah-v-pakistan-produktsii-apk-i-selhoztehniki-544338-2023>

bélarussiens..."<sup>290</sup> . Un autre domaine mutuellement bénéfique est celui des produits pharmaceutiques, car le Belarus est intéressé par l'exportation de médicaments vers le Pakistan et est prêt à envisager la création d'usines pharmaceutiques communes.

Lors de la 6e réunion de la commission mixte, les deux parties ont également discuté de manière spécifique des possibilités de coopération dans les domaines de la science et de la haute technologie. Il s'agit des nanotechnologies et des biotechnologies, de l'optoélectronique laser, des technologies de l'information et de la communication, de l'aérospatiale et des systèmes d'information géographique. À cet égard, une exposition nationale du Belarus sera organisée en mars 2023 dans la ville pakistanaise de Karachi, dans le cadre de la Foire internationale du commerce et de l'industrie. Rappelons que lors d'une exposition similaire en novembre 2021 à Karachi, le stand collectif du Comité d'État pour la science et la technologie a présenté environ 60 développements scientifiques, techniques et innovants. Des institutions du ministère de l'éducation ainsi que des organisations de l'Académie nationale des sciences du Belarus ont présenté leurs expositions dans le domaine du traitement et de la modification des surfaces, des technologies chimiques et des matériaux, de la science des matériaux physiques et des nouveaux matériaux"<sup>291</sup> . Il semble donc que le dialogue entre les parties se poursuivra dans un avenir proche.

Enfin, la coopération régionale devient progressivement un autre domaine prometteur du partenariat entre le Belarus et le Pakistan. En effet, un certain nombre d'accords et de mémorandums ont déjà été signés entre des villes, des provinces et des régions des deux pays. Par exemple, la région

---

<sup>290</sup> Le Belarus et le Pakistan conviennent d'étendre leur coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-pakistan-dogovorilis-o-rasshirenii-sotrudnichestva-544373-2023>

<sup>291</sup> Zalessky, B.L. Promouvoir les technologies nationales / B.L. Zalessky // Materiały XX Międzynarodowej naukowi-praktycznej konferencji "Kluczowe aspekty naukowej działalności - 2023", Volume 1. Przemysł : Nauka i studia. - C. 24.

de Grodno présente un grand potentiel de coopération avec le Pakistan. "La province de Sindh et la ville de Karachi, qui est le centre industriel du Pakistan, sont des partenaires stratégiques très importants. Un accord de coopération a été signé entre la ville de Karachi et la région de Grodno en 2015"<sup>292</sup> . Et les parties sont maintenant prêtes à renouveler l'accord et à reprendre les relations dans tous les secteurs : économie, affaires, culture et éducation. Par exemple, les aliments pour bébés produits par Bellakt sont déjà bien implantés au Pakistan, et ces approvisionnements peuvent être augmentés. Par ailleurs, l'université de médecine de Grodno a permis à 122 étudiants pakistanais de suivre une formation. Les deux parties poursuivront donc activement leurs efforts pour nouer des contacts. Après tout, ce n'est qu'un début.

Une autre idée intéressante concernant l'interaction régionale entre le Belarus et le Pakistan est que le Pakistan dispose de neuf zones économiques spéciales dont la construction est prévue dans un avenir proche, quatre d'entre elles étant à un niveau de préparation élevé. Toutes ces zones sont situées dans le corridor économique Pakistan-Chine et pourraient être utilisées pour mettre en œuvre des projets conjoints pakistano-bélarussiens. En particulier, les parties discutent déjà de l'établissement d'une installation d'assemblage de l'usine de tracteurs de Minsk au Pakistan, ainsi que d'entreprises communes pour la transformation de produits laitiers. On peut donc s'attendre à ce que les liens de partenariat entre les régions biélorusses et pakistanaises débouchent bientôt sur de nouveaux projets prometteurs.

---

<sup>292</sup> Ambassadeur : la région de Grodno a un énorme potentiel de coopération avec le Pakistan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/posol-grodnenskaja-oblast-imeet-ogromnyj-potentsial-dlja-sotrudnichestva-s-pakistanom-515738-2022>

## L'essentiel est de trouver de nouveaux points de croissance

En novembre 2022, une délégation du gouvernement biélorusse s'est rendue en Syrie pour y tenir des réunions et des discussions qui contribueront à étendre et à renforcer la coopération multidimensionnelle entre la Biélorussie et la Syrie. Tout en discutant des solutions qui permettront à la coopération bilatérale d'atteindre un nouveau niveau, plus productif, les parties estiment qu'elles ont fait "la chose la plus importante - elles ont trouvé de nouveaux points de croissance"<sup>293</sup>. En effet, la coopération commerciale et économique entre les deux pays se développe aujourd'hui dans un contexte difficile de sanctions économiques contre la Syrie, de destruction des infrastructures sociales et de transport, d'une pénurie aiguë de fonds de la part du gouvernement syrien et d'une baisse du pouvoir d'achat de la population du pays. Néanmoins, "en 2021, le chiffre d'affaires commercial entre la Biélorussie et la Syrie s'élève à 8,2 millions de dollars (41,3 % de croissance d'ici 2020), les exportations - 7,6 millions de dollars (47,9 % de croissance), les importations - 0,6 million de dollars (6,1 % de croissance). Le solde est positif - 7,0 millions de dollars. Le Belarus exporte principalement vers la Syrie des produits spécifiques, du lait en poudre, du lactosérum, des médicaments, des tracteurs et des tracteurs routiers, et importe de l'huile d'olive, des fruits et des légumes, des noix, du café"<sup>294</sup>. Mais les deux pays sont convaincus qu'il existe encore un grand potentiel pour accroître la fourniture de machines et développer la coopération industrielle. Rappelons que "le plus haut niveau d'interaction entre le Belarus et la Syrie a été enregistré en 2008, lorsque le volume du commerce bilatéral

---

<sup>293</sup> Golovchenko : le Belarus et la Syrie ont trouvé des points de croissance dans leurs relations bilatérales [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-belarus-i-sirija-nashli-novye-tochki-rosta-v-dvustoronnih-otnoshenijah-536719-2022/>

<sup>294</sup> Le Belarus et la Syrie ont l'intention d'augmenter leur chiffre d'affaires mutuel [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-sirija-namereny-narastit-vzaimnyj-tovarooborot-536491-2022/>

a atteint 85,5 millions de dollars"<sup>295</sup> . Il est donc temps de parler de projets communs plus sérieux avec la Syrie.

Minsk et Damas considèrent que la tâche la plus urgente dans la situation actuelle est de développer les relations commerciales et économiques aussi rapidement et largement que possible. "Du côté biélorusse, il s'agit avant tout d'une assistance technique pour la restauration de l'économie et de l'infrastructure syriennes après une décennie de guerre dévastatrice."<sup>296</sup> . Le Belarus a beaucoup à offrir aux amis syriens. À cet égard, il était intéressant de voir comment les entreprises biélorusses ont participé à la septième exposition internationale Rebuild SYRIA, qui s'est tenue dans la capitale syrienne à l'automne dernier.

Des entreprises biélorusses exportatrices de divers secteurs ont participé à l'exposition biélorusse. Elles ont présenté des produits nécessaires à la reconstruction de l'économie syrienne, y compris des nouveautés en matière de production. En effet, le pays a cruellement besoin de restaurer son industrie, son agriculture, ses services, ses infrastructures de transport, ses systèmes d'approvisionnement en eau et en électricité, son industrie pétrochimique et ses télécommunications. "À cet égard, la Syrie a besoin de solutions d'ingénierie, d'équipements agricoles et de construction, de logiciels, d'équipements médicaux, de médicaments, de produits alimentaires (lait en poudre, lactosérum, pommes de terre) et de bien d'autres choses encore"<sup>297</sup> . Ce pays du Moyen-Orient est notamment demandeur de produits biélorusses - fromage glacé et milkshakes, ainsi que de beurre. En général, "l'exposition Rebuild SYRIA comprend des sections thématiques

---

<sup>295</sup> Zalessky, B. Orientation - vers le résultat. Réaliser les possibilités des relations économiques internationales / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 42.

<sup>296</sup> Ambassadeur : les partenaires syriens sont intéressés par les technologies, les connaissances et les compétences du Belarus [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/posol-sirijskie-partnery-zainteresovany-v-belorusskih-tehnologijah-znanijah-i-umenijah-536593-2022/>

<sup>297</sup> La Biélorussie participe à l'exposition sur la Syrie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predstavit-ekspozitsiju-na-vystavke-v-sirii-516103-2022>

telles que l'énergie, la construction, l'ingénierie mécanique, la pétrochimie, l'agriculture, l'industrie alimentaire, la protection de l'environnement, les technologies de l'information, l'assurance et la banque, l'éducation, les soins de santé"<sup>298</sup> .

L'exposition biélorusse a été présentée par des exportateurs réputés tels que Minsk Dairy Plant No.1, Rechitsa Metzny Plant, AMKODOR, Ivatsevichdrev et Minsk Automobile Plant. L'entreprise laitière de Minsk a notamment proposé aux "consommateurs syriens" une large gamme de produits : lait, beurre, crème, lait écrémé en poudre, lactosérum, lait caillé glacé, desserts au lait caillé, fromages à pâte molle et à pâte dure. Une attention particulière est accordée à la nouveauté de la production - fromage blanc glacé sans sucre ajouté, le seul produit de ce type au Belarus"<sup>299</sup> . L'usine Rechitsa Metzny a présenté des produits de fixation métallurgiques : clous, agrafes, boulons, vis, écrous, vis autotaraudeuses, vis, rivets, axes et bien d'autres.

Les machines de l'usine automobile de Minsk étaient exposées dans la zone d'exposition extérieure : bennes, tracteurs et bétonnières. Ces machines sont conçues pour effectuer une large gamme de travaux et sont adaptées aux conditions sibériennes d'exploitation. Pour mémoire, le Belarus a déjà fourni une aide humanitaire à la Syrie en juin 2022. "Un lot de camions MAZ et de machines de construction a été remis à la partie syrienne. Les véhicules fabriqués en Biélorussie ont été utilisés pour restaurer l'infrastructure industrielle et civile dans les zones les plus touchées de la Syrie."<sup>300</sup> .

---

<sup>298</sup> Le Belarus participe à une exposition internationale en Syrie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-primet-uchastie-v-mezhdunarodnoj-vystavke-v-sirii-519355-2022/>

<sup>299</sup> Machine building, metallurgy, food : what Belarus presented at the exhibition in Syria [Electronic resource]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mashinostroenie-metallurgija-produkty-pitanija-cto-predstavila-belarus-na-vystavke-v-sirii-526268-2022/>

<sup>300</sup> La Syrie discute de la fourniture d'équipements fabriqués en Biélorussie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/sirija-obsuzhdaet-postavki-tehniki-belorusskogo-proizvodstva-534010-2022/>

La coopération innovante entre le Belarus et la Syrie constitue un autre point de croissance. En août 2022, une réunion de la commission biélorusse-syrienne pour la coopération scientifique et technologique s'est tenue, au cours de laquelle les participants ont "examiné les questions de coopération en matière de nanotechnologies et de biotechnologies, d'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire, de transfert de technologies dans les domaines de l'agriculture, de l'alimentation, de la médecine et des produits pharmaceutiques"<sup>301</sup>. Un accord a été conclu pour organiser un concours de projets scientifiques et techniques communs pour 2023-2024 dans des domaines de coopération prometteurs. Cela montre que les deux pays établissent déjà une coopération fructueuse et la transforment en projets scientifiques et commerciaux conjoints efficaces.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>301</sup> SCST : La part des entreprises innovantes au Belarus est d'environ 30% [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/gknt-dolja-innovatsionnyh-kompanij-v-belarusi-sostavljaet-okolo-30-518618-2022/>

## Développer le dialogue et intensifier les échanges

L'intensification de la coopération économique avec les organisations internationales et les pays étrangers est l'un des principaux domaines de développement de l'**Union économique eurasienne** (EAEU) jusqu'en 2025. Dans le même temps, les activités internationales de cette association se concentreront sur la résolution des tâches urgentes de l'intégration économique eurasienne telles que "la création de conditions pour l'entrée conjointe des entreprises des États membres sur les marchés des pays tiers, y compris les États de l'Asie du Sud-Est..."<sup>302</sup>. Dans cette optique, le développement du dialogue avec l'**Association des nations de l'Asie du Sud-Est** (ANASE) est l'une des priorités des activités internationales de l'EAEU.

L'ASEAN est une organisation régionale comprenant 10 pays d'Asie du Sud-Est - Indonésie, Malaisie, Singapour, Thaïlande, Philippines, Brunei Darussalam, Vietnam, Laos, Myanmar, Cambodge - établie pour promouvoir la coopération sociale, économique et culturelle dans la région. La Commission économique eurasienne (CEE) coopère avec succès avec le Secrétariat de l'ANASE depuis 2018 dans le cadre du protocole d'accord sur la coopération économique. Ce document vise à promouvoir la coopération économique pour renforcer la coopération commerciale, économique et en matière d'investissement entre les États membres de l'UEEA et l'ASEAN dans "les domaines suivants : a) douanes et facilitation du commerce ; b) mesures sanitaires et phytosanitaires ; c) règlements techniques ; d) commerce électronique ; e) commerce des services et investissements ; f) développement des entreprises, en particulier pour les micro, petites et moyennes entreprises..."<sup>303</sup>. Un programme de coopération pour 2020-2025

---

<sup>302</sup> Zalesky, B. Format de l'intégration eurasienne. Collection d'articles / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 52.

<sup>303</sup> Protocole d'accord entre la Commission économique eurasienne et l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est sur la coopération économique [Ressource électronique]. - 2018. – URL:

a été adopté pour mettre en œuvre le mémorandum. Il couvre des domaines tels que la législation douanière et son application, la politique commerciale, les entreprises, la réglementation technique et antitrust, les mesures SPS, l'énergie et le fonctionnement des marchés intérieurs. Tous ces travaux contribuent à la croissance du commerce et de la coopération économique entre les États de l'EAEU et les pays de l'ANASE. "En 2021, le chiffre d'affaires du commerce extérieur de l'Union avec l'ANASE a augmenté de 34,6 % pour atteindre 23,9 milliards de dollars. Cela comprend une augmentation des exportations de l'Union à 10,2 milliards de dollars (en hausse de 53,5%) et des importations à 13,7 milliards de dollars (en hausse de 23,3%). La part de l'ANASE dans le chiffre d'affaires du commerce extérieur de l'Union était de 2,8 %"<sup>304</sup> . Les parties se concentrent sur de nouveaux points de croissance, la recherche de solutions équilibrées pour une interaction réussie et de nouvelles formes de coopération à long terme, l'identification des perspectives de développement de la coopération scientifique, technologique et innovante, la coopération industrielle, ainsi que les mécanismes d'échange de pratiques et de compétences en tenant compte des objectifs de développement durable. En particulier, la numérisation de l'économie est un domaine d'interaction prometteur, dans lequel l'EAEU et l'ANASE ont leurs propres développements significatifs qui sont d'intérêt mutuel. En outre, l'expansion progressive du commerce nécessite le renforcement de la coopération dans le secteur financier et bancaire, y compris l'utilisation de paiements en monnaie nationale. L'Union économique eurasiennne développe avec succès la coopération avec un

---

<file:///C:/Users/User/Downloads/%D1%8E%D0%B3%D0%BE-%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82+%D0%90%D0%B7%D0%B8%D1%8F+%D1%80%D1%83%D1%81+%D0%BF%D0%BE%D0%B4%D0%BB.pdf>

<sup>304</sup> L'EAEU et l'ASEAN augmentent leur chiffre d'affaires commercial [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://eec.eaсuРазвития\\_nion.org/news/eaes-i-asean-narashchivayut-obemy-tovarooborota/](https://eec.eaсuРазвития_nion.org/news/eaes-i-asean-narashchivayut-obemy-tovarooborota/).

certain nombre de gouvernements de l'ANASE par le biais de formats bilatéraux, notamment avec la **Thaïlande** et le **Cambodge**.

En ce qui concerne la coopération de l'EAEU avec la **Thaïlande**, la première réunion du groupe de travail conjoint sur la coopération a eu lieu en novembre 2019. En septembre 2021, lors de la 2e réunion du groupe de travail, les parties ont déclaré qu'"au cours du premier semestre de cette année [2021], le commerce de l'EAEU avec la Thaïlande a augmenté de 32,6% par rapport à la même période de l'année dernière et a atteint 1,2 milliard de dollars. Au cours du premier semestre de l'année [2021], le chiffre d'affaires commercial entre les pays de l'EAEU et la Thaïlande a augmenté de 32,6 % par rapport à la même période de l'année dernière et a atteint 1,2 milliard de dollars. Les importations se sont élevées à 907 millions de dollars et les exportations de l'UEE à 930,5 millions de dollars, respectivement. LES EXPORTATIONS DE L'UEE ONT AUGMENTÉ DE 330,5 MILLIONS DE DOLLARS US ET LES IMPORTATIONS DE 907 MILLIONS DE DOLLARS US"<sup>305</sup>. Les exportations ont augmenté principalement en raison des exportations de métaux et de produits métalliques, de denrées alimentaires et de matières premières agricoles, de matières premières en cuir, de fourrures et de produits en fourrure. Les importations en provenance de Thaïlande ont quant à elles augmenté en raison de la hausse des importations de machines, d'équipements et de véhicules. La poursuite du développement de la coopération entre les deux parties est indissociable du renforcement des liens entre les milieux économiques dans le domaine des infrastructures de transport et de l'introduction de nouvelles technologies. La bio-ingénierie, la fourniture de ressources et d'équipements énergétiques ainsi que les produits agricoles sont autant de pistes prometteuses.

---

<sup>305</sup> L'EAEU et la Thaïlande souhaitent développer leur coopération dans les domaines des infrastructures, des nouvelles technologies, de la numérisation et de l'économie verte [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://eec.eaeunion.org/news/caes-i-tailand-zaintersovany-v-razvitii-sotrudnichestva-v-sfere-infrastruktury-novyh-tehnologij-tsifrovizatsii-i-zelenoj-ekonomiki/>

**Le Cambodge** est un autre pays de l'ANASE qui s'engage dans l'UEE. Un protocole d'accord a été signé en mai 2016. En septembre 2021, à la suite de la troisième réunion du groupe de travail entre la CEE et le gouvernement du Cambodge, les parties ont exprimé un vif intérêt pour l'augmentation du commerce et de l'investissement et ont identifié des domaines de coopération tels que le commerce et l'investissement, la coopération douanière, l'innovation, les télécommunications et les technologies de l'information et de la communication, l'industrie et l'infrastructure, la réglementation technique, les mesures SPS et les questions de propriété intellectuelle. Rappelons que le commerce de l'EAEU avec le Cambodge a diminué en 2020 pour des raisons objectives, mais dès le premier semestre 2021, les statistiques inspiraient un optimisme prudent. "Les échanges commerciaux ont été multipliés par 1,4 par rapport à la même période de l'année dernière [2020] et ont atteint 130 millions de dollars américains. L'AUGMENTATION A ÉTÉ OBSERVÉE DANS TOUS LES ÉTATS. Dans le même temps, une croissance a été observée dans tous les États de l'EAEU"<sup>306</sup>. Néanmoins, le chiffre d'affaires actuel ne révèle pas tout le potentiel de la coopération entre l'EAEU et le Cambodge, c'est pourquoi les parties prévoient de développer le dialogue et d'intensifier les échanges.

---

<sup>306</sup> La CEE et le gouvernement du Cambodge signent une déclaration commune sur le renforcement de la coopération [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://eec.eaunion.org/news/eek-i-pravitelstvo-kambodzhi-podpisali-sovmestnoe-zayavlenie-o-rasshirenii-sotrudnichestva/>

## Le potentiel de coopération entre les partenaires reste élevé

En décembre 2022, une réunion du Conseil économique suprême de l'Eurasie à Bichkek a approuvé les principales orientations des activités internationales de l'**Union économique eurasiennne** (EAEU) pour 2023, où, dans le contexte de l'idée du Grand Partenariat eurasienn, les priorités de l'EAEU contribueront à la mise en œuvre du potentiel d'exportation des pays de l'Union. "Ce faisant, les activités internationales de cette association seront axées sur la résolution des tâches urgentes de l'intégration économique eurasiennne, telles que la création de conditions pour l'accès conjoint des entreprises des États membres aux marchés des pays tiers"<sup>307</sup>.

À la mi-novembre 2022, la Commission économique eurasiennne (CEE) avait déjà conclu "46 mémorandums avec des organisations internationales, 27 mémorandums avec des gouvernements, des ministères et des agences de pays tiers, 14 mémorandums avec des associations d'intégration régionale et interétatiques, et 7 accords commerciaux avec des pays tiers"<sup>308</sup>. En 2023, l'UEEA interagira avec la Communauté des États indépendants, l'Organisation de coopération de Shanghai, l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE), l'Union européenne, les pays BRICS, l'Organisation mondiale des douanes, l'Organisation mondiale du commerce et l'Union africaine. La priorité sera également donnée à la coopération avec un certain nombre d'États, dont les **Émirats arabes unis (EAU), l'Iran et l'Indonésie**.

Par exemple, en juin 2022, la CEE a signé un protocole de coopération avec le gouvernement des **Émirats arabes unis**. L'EAEU considère ce pays

---

<sup>307</sup> Zalessky, B.L. EAEU-ASEAN : to Develop Dialogue and Intensify Trade / B.L. Zalessky // Materials for XVII International Scientific Practical Conference, Scientific Potential for Light - 2022, 17 - 25 September 2022 : Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 7.

<sup>308</sup> Approbation des principales orientations des activités internationales de l'EAEU pour 2023 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://eec.eaeunion.org/news/utverzhdny-osnovnye-napravleniya-mezhdunarodnoy-deyatelnosti-eacs-na-2023-god/>

comme l'un des partenaires les plus prometteurs pour la coopération commerciale et économique au Moyen-Orient. "Selon les résultats de 2021, la dynamique de la coopération commerciale et économique entre l'EAEU et les EAU est positive. Le chiffre d'affaires commercial a augmenté de 60,9 % et atteint 6,3 milliards de dollars, tandis que le chiffre d'affaires global du commerce extérieur de l'EAEU a augmenté de 35,1 %"<sup>309</sup>. Les parties ont convenu dans le mémorandum d'augmenter le volume du commerce mutuel et de mettre en œuvre des mesures visant à éliminer les barrières. La CEE et les EAU ont l'intention de coopérer dans les domaines des réglementations douanières et techniques, de l'application des mesures de quarantaine sanitaire, vétérinaire et phytosanitaire, des marchés financiers, des transports, de l'industrie et du complexe agro-industriel, de la politique de concurrence et de la réglementation antimonopole, ainsi que de la propriété intellectuelle.

En avril 2022, les parties ont mis en place un groupe d'étude conjoint UE-UAE pour explorer les perspectives d'un accord de libre-échange. En décembre 2022, le Conseil économique suprême eurasien a décidé d'entamer des négociations sur un accord de libre-échange entre l'UEEU et les EAU. Il est prévu que les négociations soient menées de manière accélérée. La création d'une zone de libre-échange avec les Émirats arabes unis créera les conditions nécessaires à l'augmentation de l'offre de plus de 1 300 produits de base, tant dans le secteur industriel que dans le complexe agro-industriel. "La pertinence d'une interaction multiforme est confirmée par le grand intérêt et la présence d'un grand nombre d'entreprises de l'Union, y compris des entreprises innovantes, aux Émirats arabes unis, ainsi que par le rôle de cet État en tant que plaque tournante du commerce international, du transport et de la logistique. En outre, l'accord avec les EAU est perçu comme un

---

<sup>309</sup> L'EAEU et le gouvernement des EAU ont signé un protocole de coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://eec.eaeunion.org/news/eaes-i-pravitelstvo-oe-podpisali-memorandum-o-vzaimodeystvii/>

moyen de renforcer la position des exportateurs de l'EAEU dans les pays du golfe Persique dans le contexte du Grand partenariat eurasien et du corridor Nord-Sud" .<sup>310</sup>

En janvier 2023, la CEE, discutant avec la partie émiratie des questions de coopération commerciale et économique entre l'EAEU et les EAU, y compris les perspectives d'augmentation des fournitures d'exportation-importation et de diversification du commerce, a invité les dirigeants et les entrepreneurs des EAU à participer activement au Forum économique eurasien, prévu pour mai 2023. Notons que, "selon la CEE, de 2015 à 2021, le volume du commerce entre les pays de l'EAEU et les EAU a été multiplié par quatre, les exportations de l'EAEU vers les EAU ont été multipliées par 4,7, tandis que les importations de l'EAEU en provenance des EAU ont augmenté de 47%. Dans le même temps, le chiffre d'affaires commercial entre janvier et octobre 2022 a encore augmenté de 55 % par rapport à la même période en 2021."<sup>311</sup>

Un nouvel accord commercial global entre l'UEE et l'Iran devrait également être conclu en 2023, ce qui "donnera un élan à l'augmentation des approvisionnements mutuels"<sup>312</sup>. Dans ce contexte, les perspectives d'une coopération mutuellement bénéfique à long terme dans le domaine des transports, de la coopération industrielle, de l'agriculture et de la sécurité alimentaire, entre autres, sont impressionnantes. Le futur accord fournira une base contractuelle solide pour ces projets communs.

---

<sup>310</sup> L'UEE entame des négociations avec les Émirats arabes unis sur un accord de libre-échange [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://eec.eaeunion.org/news/caes-nachnet-peregovory-s-oae-o-zaklyuchenii-soglasheniya-o-svobodnoy-torgovle/>

<sup>311</sup> Pivovar, E. Les négociations sur une zone de libre-échange entre l'EEE et les EAU doivent être menées à un rythme accéléré [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/peregovory-o-zone-svobodnoj-torgovli-mezhdu-eaes-i-oae-planiruetsja-vesti-v-uskorennom-rezhime-546918-2023>

<sup>312</sup> Andrey Slepnev : "Aujourd'hui, nous sommes sérieusement incités à développer les accords régionaux et la connectivité régionale". [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://eec.eaeunion.org/news/andrey-slepnev-segodnya-my-imeem-sereznyy-stimul-dlya-razvitiya-regionalnykh-soglasheniy-i-regionaln/>

En termes de chiffres, "en 2021, le chiffre d'affaires commercial entre l'EAEU et l'Iran a augmenté de 74 %, et au cours des 10 premiers mois de 2022 de 25 % supplémentaires par rapport à la même période de l'année précédente"<sup>313</sup>. En janvier 2023, les parties se sont mises d'accord sur tous les points pour conclure les négociations et signer l'accord, à l'exception de l'accès mutuel au marché pour certaines catégories de produits agricoles, pour lequel les discussions sont toujours en cours, mais la question sera bientôt close.

En outre, le Conseil de la CEE a décidé d'entamer des négociations avec l'Indonésie. En septembre 2022, le Conseil de la CEE a décidé d'entamer des négociations avec l'**Indonésie** en vue de conclure un accord de libre-échange en 2023. Ce pays est la plus grande économie de l'ASEAN et la quatrième plus peuplée du monde, les relations commerciales avec cet État asiatique ont donc un potentiel considérable. "Le chiffre d'affaires commercial de l'EAEU avec l'Indonésie en 2021 a augmenté de 41,5 % par rapport à 2020 pour atteindre 3,7 milliards de dollars. Dans le même temps, les exportations ont augmenté de 34,1 % et les importations de 44,5 %"<sup>314</sup>. À la fin des trois trimestres de 2022, le chiffre d'affaires commercial entre les parties a augmenté de près de la moitié, les exportations des pays de l'EAEU ayant été multipliées par plus de deux et demi. La libéralisation des conditions commerciales pourrait permettre au chiffre d'affaires d'augmenter d'au moins 1,5 milliard de dollars supplémentaires.

En décembre 2022, l'EAEU et l'Indonésie ont conclu un accord pour organiser le premier cycle de négociations au cours du premier trimestre

---

<sup>313</sup> Andrey Slepnev a discuté à Téhéran de l'achèvement des négociations sur un accord de zone de libre-échange avec l'Iran [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://eec.eaunion.org/news/andrey-slepnev-obsudil-v-tegerane-voprosy-zaversheniya-peregovorov-po-soglasheniyu-o-zone-svobodnoy/>

<sup>314</sup> Andrey Slepnev : "Un dialogue commercial avec l'Indonésie est proposé dans le cadre du Forum économique eurasiatique en 2023". [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://eec.eaunion.org/news/andrey-slepnev-v-ramkakh-evraziyskogo-ekonomicheskogo-foruma-v-2023-godu-predlagaetsya-provesti-bizn/>

2023, soulignant que les parties "ont des perspectives à la fois pour les produits agricoles, qui constituent traditionnellement la majeure partie des importations de l'Union en provenance d'Indonésie, et pour le groupe industriel, qui fait l'objet d'échanges commerciaux actifs dans les deux sens"<sup>315</sup>. Le potentiel de coopération pour 2023 reste donc élevé.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>315</sup> L'UEE et l'Indonésie lancent des négociations sur un accord de libre-échange [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://eec.eacunion.org/news/eacs-i-indoneziya-dali-start-peregovoram-po-soglasheniyu-o-svobodnoy-torgovle/>

## Et l'expansion des exportations et la recherche de nouveaux marchés

En mai 2022, Le Caire accueillera le troisième forum économique **biélorusse-africain**, qui se concentrera sur les perspectives de projets communs dans les domaines de l'agriculture, de l'ingénierie mécanique, de l'éducation et d'autres secteurs avec un certain nombre de pays africains. Ce fait atteste une fois de plus que "l'intensification de l'engagement avec les pays africains est l'une des composantes importantes de la politique étrangère moderne de la Biélorussie"<sup>316</sup>. Au début de l'année 2022, la République du Belarus avait établi des relations diplomatiques avec 51 pays du continent africain, et des missions diplomatiques biélorussiennes fonctionnaient avec succès dans quatre d'entre eux - l'Égypte, le Kenya, le Nigeria et la République d'Afrique du Sud. "Le principal domaine de coopération de la République du Belarus avec les États africains dans la sphère commerciale et économique est l'expansion des exportations de biens et de services. Un travail systématique est en cours pour développer de nouveaux marchés sur le continent africain"<sup>317</sup>. L'organisation et la tenue de forums économiques et commerciaux entre le Belarus et l'Afrique constituent un élément important de ce travail.

Par exemple, un forum d'affaires Afrique-Biélorussie : la situation actuelle et les nouveaux repères pour les projets d'affaires conjoints, auquel ont participé des représentants de 17 ambassades de pays africains, dont le Burkina Faso, la République gabonaise, Djibouti, l'Égypte, le Maroc, la Namibie, l'Afrique du Sud, le Soudan et la Zambie, ainsi que plus de deux cents entreprises biélorusses, s'est tenu en décembre 2020 sous la forme d'une vidéoconférence. La pertinence de l'événement pour la partie

---

<sup>316</sup> Zalesky, B. Vecteurs de l'arc lointain. Possibilités de coopération sectorielle / B. Zaleski. - LAP LAMBERT Academic Publishing : Saarbrücken, Deutschland / Allemagne, 2018. - C. 17.

<sup>317</sup> Le Belarus et les pays d'Afrique et du Moyen-Orient [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://www.mfa.gov.by/countries\\_regions/africa\\_middle\\_east/](https://www.mfa.gov.by/countries_regions/africa_middle_east/)

biélorusse s'explique par le fait que la ville officielle de Minsk accorde une grande attention au développement des liens avec les pays de ce continent, car "l'Afrique est une mine de ressources naturelles, une source importante de main-d'œuvre mondiale, un énorme marché non développé"<sup>318</sup>. À cet égard, il est important non seulement d'augmenter le volume du commerce mutuel avec les pays du continent, mais aussi de diversifier les exportations biélorussiennes, d'approfondir la coopération économique et industrielle, tout en utilisant activement une approche de projet, dont l'essence est de mettre en œuvre des projets pour établir des coentreprises et des entreprises en Afrique, de promouvoir les produits industriels et alimentaires, ainsi que les développements scientifiques, technologiques et industriels dans les secteurs de l'industrie, de l'agriculture, de l'énergie et des transports.

Développant cette thèse, les participants au Forum d'affaires Afrique-Biélorussie de décembre ont noté que "pour le Belarus, d'un point de vue commercial, il y a trois domaines principaux de coopération avec les pays africains."<sup>319</sup>. Premièrement, tout ce qui a trait à l'ingénierie mécanique et au développement des infrastructures correspondantes. Deuxièmement, tout ce qui a trait à la production alimentaire, aux technologies agricoles et aux machines agricoles. Troisièmement, tout ce qui englobe le secteur des services, et en particulier l'éducation, la médecine et les technologies de l'information. Dans chacun de ces domaines, la partie biélorusse a déjà accumulé une certaine expérience de la coopération, qui peut être utilisée pour exploiter davantage l'énorme potentiel de développement des relations économiques étrangères qui existe ici.

---

<sup>318</sup> L'Afrique devient un partenaire prometteur et à long terme pour le Belarus - Ulahovich [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/afrika-stanovitsja-perspektivnym-i-dolgosrochnym-partnerom-belarusi-ulahovich-413176-2020/>

<sup>319</sup> Le Belarus invite les pays africains à coopérer dans les domaines des services, de l'agroalimentaire et de l'ingénierie mécanique. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predlagaet-afrikanskim-stranam-sotrudnicat-v-sfere-uslug-apk-i-mashinostroenii-419342-2020>

Un bon exemple à cet égard est le Minsk Tractor Works, qui a augmenté ses fournitures d'exportation vers les pays africains de près de trois fois et demie au cours des dix premiers mois de 2020, tout en ouvrant deux nouveaux marchés - le Zimbabwe et le Burundi. Mais l'adresse des principales livraisons de tracteurs biélorusses au "continent noir" était le Soudan, où 153 machines ont été envoyées en 2019 et 510 entre janvier et octobre 2020. C'est le résultat de la coopération entre MTZ et la société soudanaise MIG Agricultural Co. Ltd, qui a débuté en 2003 et grâce à laquelle plus de deux mille cinq cents tracteurs BELARUS sont déjà en service dans les champs soudanais.

En outre, l'usine de tracteurs de Minsk en Afrique a créé une certaine réserve pour l'avenir sous la forme d'une feuille de route de coopération signée en février 2020 avec le ministère égyptien de l'industrie de la défense, qui prévoit l'organisation de la production d'assemblage de tracteurs et de moteurs dans l'usine de Helwan Diesel Engines Co. avec un accès à la localisation allant jusqu'à 40 % au cours des trois prochaines années. Il est important que les partenaires égyptiens aient déjà reçu un projet modèle pour l'aménagement de l'usine d'assemblage de 500 unités de machines, ainsi qu'une liste des équipements et de l'outillage nécessaires. En outre, le MTZ préparera et soumettra un projet de production d'assemblage standard pour la production de 10 000 machines par an. <sup>320</sup>

Au cours des huit premiers mois de l'année 2020, BMZ, la société de gestion de BMK Holding, a augmenté ses expéditions vers l'Afrique de près de 20 %, avec plus de 11 millions de dollars d'accessoires expédiés. Cela a permis d'augmenter la part des pays africains dans les exportations totales de l'entreprise jusqu'à 12 pour cent. Le Sénégal, la Côte d'Ivoire, le Bénin et le Ghana figurent parmi les principaux importateurs des produits des aciéristes

---

<sup>320</sup> MTZ triple ses exportations vers l'Afrique [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mtz-vtroe-uvelichil-eksport-v-afriku-416304-2020/>

biélorusses. Il est intéressant de noter que "les expéditions vers ce dernier pays [le Ghana] cette année [2020] ont triplé en termes de volume"<sup>321</sup> .

Un autre pays africain où la présence biélorusse se développe rapidement est le **Zimbabwe**, qui a conclu un accord avec son gouvernement il y a plusieurs années pour la fourniture de machines agricoles d'une valeur de 58 millions de dollars. Et "100 tracteurs, 20 moissonneuses-batteuses, 52 semoirs, cinq tracteurs et cinq semi-remorques fabriqués au Belarus ont déjà été livrés au Zimbabwe. D'ici la fin de l'année [2020], 370 autres tracteurs, 20 moissonneuses-batteuses et 138 semoirs arriveront par voie maritime"<sup>322</sup> . Le fait est que pour l'économie de ce pays, outre l'industrie minière, le secteur agricole est un segment clé. Et la mécanisation est considérée comme l'épine dorsale du développement de l'agriculture nationale. C'est pourquoi, en septembre 2020, le Zimbabwe a annoncé au niveau de l'État le lancement d'un programme gouvernemental conjoint avec la Biélorussie visant à mécaniser le secteur agricole du pays. À cet égard, un centre de commerce et de services biélorusse a été ouvert dans la capitale, Harare, où "des équipements seront fournis aux agriculteurs zimbabwéens dans le cadre du programme gouvernemental de mécanisation agricole du pays".<sup>323</sup> .

En outre. Les efforts visant à établir des liens entre le Belarus et la **Namibie** vont bientôt s'intensifier. En novembre 2020, les deux pays ont annoncé leur intention de se concentrer sur "le développement du cadre

---

<sup>321</sup> BMZ a augmenté ses ventes de barres d'armature à l'Afrique de près de 20 % [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bmz-uvclilichil-prodazhi-armatury-v-afriku-pochti-na-20-407746-2020/>

<sup>322</sup> Le Zimbabwe lance un programme conjoint avec la Biélorussie pour fournir des machines agricoles aux exploitations. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-zimbabve-zapuschena-sovmestnaja-s-belarusiju-programma-obespechenija-ferm-selhoztehnikoj-408853-2020/>

<sup>323</sup> "Gomselmash renforce sa position sur le marché zimbabwéen [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-ukrepljaet-pozitsii-na-rynke-zimbabve-408968-2020>

juridique et contractuel et la création d'un comité intergouvernemental conjoint sur le commerce et la coopération économique"<sup>324</sup> .

Le deuxième forum économique Biélorussie-Afrique a rassemblé des représentants gouvernementaux, commerciaux et financiers de 14 États africains - Angola, Djibouti, Égypte, Érythrée, Éthiopie, Kenya, Maroc, Mozambique, Namibie, République du Congo, Afrique du Sud, Soudan, Tanzanie et Ouganda - et s'est tenu à Minsk au tournant du printemps et de l'été 2021. Plus de 175 sociétés et entreprises industrielles, intéressées par l'établissement de contacts avec des partenaires africains et la mise en œuvre de projets conjoints mutuellement bénéfiques, ont participé à l'événement pour la partie biélorusse. Minsk a décrit le forum comme une plateforme de dialogue importante visant à renforcer et à développer les relations bilatérales et multilatérales du Belarus avec les pays africains, à développer les relations commerciales, économiques et de coopération, et à augmenter le chiffre d'affaires commercial mutuel. Il suffit de dire que "dans les trois années qui ont suivi le premier forum biélorusse-africain, le commerce mutuel entre la Biélorussie et les pays africains s'est élevé à plus de 1,8 milliard de dollars. Le Belarus et ses partenaires africains sont passés d'un commerce annuel de 158 millions de dollars au début des années 2000 à 553 millions de dollars en 2020".<sup>325</sup> . Cette dynamique explique en grande partie pourquoi le continent est considéré comme l'un des éléments importants de la politique étrangère multisectorielle du Belarus, où le Belarus a de nombreuses possibilités de mouvement conjoint et mutuellement bénéfique vers la création de nouveaux points d'ancrage et le renforcement de la coopération dans un large éventail de domaines.

---

<sup>324</sup> Le Belarus et la Namibie prévoient d'établir un comité sur la coopération commerciale et économique [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-namibija-planirujut-sozdat-komitet-po-torgovo-ekonomicheskomu-sotrudnichestvu-417026-2020/>

<sup>325</sup> À propos du deuxième forum économique Belarus-Afrique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/dd94997d14d9eb8a.html](https://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/dd94997d14d9eb8a.html)

C'est un fait que le Belarus exporte depuis longtemps vers de nombreux pays africains. En outre, "pratiquement la moitié des pays du continent sud connaissent les produits biélorussiens : de l'alimentation à l'ingénierie mécanique".<sup>326</sup> . Par exemple, il existe une usine d'assemblage de tracteurs et de camions biélorusses en **Égypte, et des** projets similaires sont déjà en cours au **Soudan** et en **Algérie**. **Des** engrais potassiques et des pneus sont exportés vers la **République d'Afrique du Sud**. **"De** grands projets sont en cours et des contrats sont négociés pour fournir des machines et des équipements biélorusses au Zimbabwe et à l'Angola."<sup>327</sup> .

Mais le fait même du deuxième forum économique biélorusse-africain a montré que les indicateurs atteints en matière d'engagement avec les partenaires africains peuvent et doivent être bien plus élevés. Le niveau actuel de coopération n'est qu'un point de départ pour l'introduction de nouvelles formes et méthodes de collaboration commerciale et économique et la diversification du commerce mutuel. En fait, c'est la raison pour laquelle, lors de ce forum économique, le Belarus a suggéré qu'en termes d'assistance pour assurer la sécurité alimentaire, les pays africains devraient utiliser une approche systématique globale pour développer des partenariats, depuis l'évaluation des conditions agricoles locales jusqu'à la fourniture d'une gamme complète de machines et d'équipements. La mise en œuvre de cette approche peut augmenter de manière significative la fourniture de "machines, équipements et composants biélorusses à l'Afrique sous diverses formes de coopération industrielle, en utilisant éventuellement divers

---

<sup>326</sup> Les experts associent le développement de l'économie mondiale à l'Afrique. Comment le Belarus peut-il en tirer parti ? [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/eksperty-svjazyvajut-razvitie-mirovoj-ekonomiki-s-afrikoj-kak-etim-mozhet-vospolzovatsja-belarus-443722-2021/>.

<sup>327</sup> Grishkevich, A. Les camions à benne et les machines agricoles biélorusses ont pris une position forte sur les marchés de nombreux pays africains / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-samosvaly-i-selhoztehnika-zanjali-prochnye-pozitsii-na-rynkah-mnogih-afrikanskih-stran-443820-2021/>.

instruments pour financer les exportations biélorusses"<sup>328</sup> , et accélérer la création d'entreprises conjointes utilisant des technologies biélorusses et la construction d'installations industrielles et agricoles clés en main.

Il convient de noter que les propositions du Belarus au forum économique ont été accueillies avec beaucoup d'intérêt par les participants africains. Par exemple, la partie égyptienne, qui était représentée par quelque 35 entreprises à Minsk et qui a exprimé son intérêt pour la coopération industrielle avec des partenaires du Belarus, a suggéré de promouvoir une coopération trilatérale dans le cadre de laquelle des tracteurs biélorusses assemblés en Égypte pourraient être livrés à d'autres pays du continent, en utilisant les zones de libre-échange qui s'y trouvent, ce qui permettrait d'éliminer un certain nombre de barrières tarifaires. Parmi les autres vecteurs de coopération, selon les entreprises égyptiennes, il y en a plusieurs qui semblent aujourd'hui prometteurs. "Le premier est un vaccin contre le coronavirus produit en Biélorussie, et le second est un bus électrique produit en Biélorussie."<sup>329</sup> .

En ce qui concerne les autres pays africains, l'**Ouganda**, par exemple, qui est riche en minerais et participe à l'extraction de pétrole et de gaz, "a l'intention de s'engager sérieusement dans la construction d'infrastructures résidentielles et d'hôtels afin de développer le tourisme. Les partenaires biélorussiens pourraient aider le pays dans ce domaine"<sup>330</sup> . D'autres domaines prometteurs d'intérêt mutuel entre le Belarus et l'Ouganda comprennent le raffinage du pétrole, les technologies de l'information et de la

---

<sup>328</sup> Réunion du ministre biélorusse des Affaires étrangères, Uladzimir Makiej, avec les participants du deuxième Forum économique Biélorussie-Afrique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/cc66b6a8ee1bbd02.html](https://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/cc66b6a8ee1bbd02.html)

<sup>329</sup> L'Égypte s'intéresse à la coopération industrielle avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/egipet-zainteresovan-v-promyshlennoj-kooperatsii-s-belarusju-443740-2021/>

<sup>330</sup> "Nous pouvons commencer à travailler dès maintenant" - Les pays africains ont exprimé des domaines prometteurs pour la coopération avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mozhem-nachinat-rabotat-prjamo-sejchas-strany-afriki-ozvuchili-perspektivnye-sfery-sotrudnichestva-s-443755-2021/>

communication et l'éducation. Le **Congo aimerait** développer des relations avec des partenaires biélorusses afin de moderniser sa politique agricole. La Namibie entrevoit des perspectives de coopération dans les domaines de l'exploitation minière, de l'énergie, de l'industrie, de l'agriculture et même de la pêche.

L'interaction entre la République du Belarus et la République d'Afrique du Sud (RSA) mérite une mention spéciale dans ce contexte. Mars 2023 marquera le 30e anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre les deux pays. En 2020, les échanges commerciaux entre les deux pays ont dépassé 25 millions de dollars, les exportations biélorusses représentant 18 millions de dollars. Cela s'est produit grâce aux livraisons depuis la Biélorussie de véhicules automobiles de carrière et de pièces détachées, de pneus de très grande dimension, d'engrais potassiques, de tissus de lin, d'équipements de radiographie, de certains types de denrées alimentaires. Un point important dans cette affaire est que "le réseau de distribution des entreprises biélorusses en Afrique du Sud comprend la maison de commerce Belshina, un concessionnaire (centre de service certifié) de BELAZ"<sup>331</sup>.

La reprise des relations commerciales et économiques est l'une des caractéristiques de l'engagement récent entre le Belarus et l'Afrique du Sud. En particulier, "en 2020, après une pause de six ans, les livraisons d'équipements miniers BELAZ à l'Afrique du Sud ont repris"<sup>332</sup>. Et fin septembre 2021, la flotte de ces machines dans ce pays africain comptait déjà 49 camions à benne. Ce fait indique clairement que Minsk et Pretoria commencent maintenant à revenir progressivement à la réalisation du plan

---

<sup>331</sup> Coopération de la République du Belarus avec la République d'Afrique du Sud [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://rsa.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/](https://rsa.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/)

<sup>332</sup> Turchin discute de la coopération dans les domaines de l'agriculture et des machines avec l'ambassadeur d'Afrique du Sud [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/turchin-obsudil-s-poslom-juar-sotrudnichestvo-v-oblasti-selskogo-hozjajstva-i-proizvodstva-tehniki-462069-2021/>

potentiel inhérent à la coopération entre les régions des deux pays. Il convient de rappeler qu'en 2013, à l'occasion du 20e anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques, les parties ont évoqué de bonnes perspectives de "coopération dans les domaines de l'industrie, de l'agriculture, du développement interrégional..."<sup>333</sup> . Et en 2021, cette aspiration est devenue particulièrement importante.

Par exemple, fin septembre 2021, le comité exécutif de la région de Minsk a **rencontré le** chef de la mission diplomatique sud-africaine en Russie et au Belarus, M.D. Maketuka, pour discuter des moyens d'intensifier la coopération avec les partenaires de l'**État libre**. La réunion a débouché sur la décision de coopérer dans deux domaines : l'agriculture et la fabrication de machines. Il convient de noter que les deux régions ont signé un accord de coopération en décembre 2015. En septembre 2016, une délégation représentative de l'État libre s'est rendue dans la région métropolitaine de Biélorussie, où elle s'est particulièrement intéressée aux technologies et à l'expérience de la région de Minsk en matière de transformation des produits agricoles. La raison en est que l'agriculture est au cœur de l'économie de la province. En outre, la partie sud-africaine a exprimé un grand intérêt "pour l'assistance des partenaires biélorusses dans la formation du personnel, et ils ont également l'intention de développer la coopération dans les domaines de la construction et des soins de santé"<sup>334</sup> . En novembre 2020, les partenaires sud-africains ont confirmé leur volonté de coopérer dans divers domaines, notamment "dans les domaines du commerce du lait et de la viande, de l'échange d'étudiants pour la formation"<sup>335</sup> , ainsi que dans le développement

---

<sup>333</sup> Zalessky, B. Relations internationales et médias. Une vue de la Biélorussie / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2014. - C. 539.

<sup>334</sup> Martynyuk, E. La province de l'État libre d'Afrique du Sud a l'intention d'adopter l'expérience biélorusse en matière de transformation des produits agricoles / E. Martynyuk // [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/provintsija-fri-stejt-juar-namerena-perenjat-belorusskij-opyt-po-pererabotke-selhozproduktov-211004-2016/>

<sup>335</sup> L'Afrique du Sud souhaite coopérer avec la région de Minsk [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/juar-zainteresovana-v-sotrudnichestve-s-minskoj-oblastju-417308-2020/>

du tourisme. Il semble que le moment soit venu de mettre en œuvre tous ces plans d'interaction.

Une autre province sud-africaine qui a sensiblement accru son intérêt pour la coopération avec des partenaires biélorusses en 2021 est le **KwaZulu-Natal**, qui est la deuxième province la plus peuplée (11,5 millions d'habitants) d'Afrique du Sud et qui occupe la deuxième place dans le pays en termes d'indicateurs économiques. Par exemple, en avril, une vidéoconférence intitulée "Possibilités de coopération en matière de commerce et d'investissement entre la République du Belarus et la province du KwaZulu-Natal dans le domaine du textile et de l'habillement" a été organisée, au cours de laquelle "des entreprises opérant dans le domaine de la fourniture de produits en lin, de la confection et de la chaussure, des stylistes ont été représentés par la partie sud-africaine"<sup>336</sup>. Suite à cette discussion, des entreprises biélorusses telles que Orsha Flax Enterprise, Kamvol, Mogotex et Luch trouveront bientôt des partenaires commerciaux fiables dans le sud du continent africain.

Cette province d'Afrique du Sud présente un intérêt pour le Belarus car c'est là qu'un projet d'installation d'une usine d'assemblage de tracteurs biélorussiens devrait voir le jour dans une zone économique spéciale. "Les parties au projet du côté sud-africain sont Nqawana Holdings et l'administration de la zone de développement industriel de Richards Bay (RBIDZ), du côté biélorusse - OJSC MTZ et Round By LLC"<sup>337</sup>. En août 2021, les détails techniques de ce projet ont déjà été discutés ici et les étapes concrètes de la mise en œuvre des accords conclus ont été décrites.

---

<sup>336</sup> Sur la vidéoconférence "Possibilités de coopération en matière de commerce et d'investissement entre la République du Belarus et la province du KwaZulu-Natal dans le domaine du textile et de l'habillement". [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://rsa.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b561f2d89c659bd7.html>

<sup>337</sup> Sur la visite de l'ambassadeur A. Sidoruk à Richards Bay [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://rsa.mfa.gov.by/ru/embassy/news/ad33cd30a4281477.html>

**La région de Mogilev** et la province de **Mpumalanga** constituent un exemple intéressant de régions partenaires du Belarus et de l'Afrique du Sud. Il s'agit de l'une des plus puissantes du pays sur le plan industriel, où l'exploitation minière, les services de télécommunications et l'énergie sont bien développés, et où se concentrent environ 40 % des terres forestières de l'Afrique du Sud. Les parties ont signé un mémorandum de coopération en décembre 2016. Elles y expriment leur intérêt pour le développement de partenariats dans les domaines du commerce et de l'industrie, de l'agriculture, de l'éducation, du sport, du tourisme et de la culture. La province était également intéressée par le développement de projets agricoles, mais aussi par la formation de spécialistes de l'agriculture, de la sylviculture, de la médecine et des technologies de l'information dans les universités biélorusses. En outre, ils ont évoqué les possibilités de "coopération dans le domaine de la transformation du bois, la création d'entreprises communes de transformation agricole et de production alimentaire"<sup>338</sup>. Espérons qu'il est temps pour ces régions de revoir les plans de partenariat adoptés afin de les mettre en œuvre avec succès aujourd'hui.

**Le Kenya** est un autre pays du continent africain, avec lequel la Biélorussie a un grand potentiel de coopération mutuellement bénéfique. Rappelons qu'en août 2019, un forum d'affaires biélorusse-kényan s'est tenu à Nairobi, où les participants ont souligné les points de croissance prometteurs pour le commerce bilatéral et la coopération économique. Dans le même temps, les parties se sont concentrées sur les perspectives de projets conjoints qui contribueraient à la mise en œuvre du programme stratégique "Big Four" du gouvernement du Kenya, qui comprend "la sécurité alimentaire et la nutrition, la couverture sanitaire universelle, le logement

---

<sup>338</sup> Kuliagin, S. La région de Mogilev et la province de Mpumalanga en Afrique du Sud ont signé un mémorandum de coopération / S. Kuliagin // [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-i-provintsija-mpumalanga-juar-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestve-222724-2016/>

abordable et la fabrication"<sup>339</sup> . En conséquence, des accords ont été signés lors du forum pour la construction d'une usine de béton armé sur un terrain kenyan et pour l'établissement d'une ferme piscicole pour un coût total de plus de cent millions de dollars. Des accords ont également été conclus pour la livraison de tracteurs et d'équipements automobiles du Belarus au Kenya pour un montant de près de vingt millions de dollars, avec l'établissement ultérieur d'une usine d'assemblage de tracteurs biélorusses dans ce pays africain, d'une capacité pouvant atteindre cinq mille unités par an.

Ces faits prouvent que le forum d'affaires qui a eu lieu était une étape concrète importante vers l'établissement d'une coopération bilatérale entre le Belarus et le Kenya, les relations diplomatiques entre les deux pays ayant été établies il y a près de 30 ans. Il est vrai que le cadre contractuel et juridique de la coopération entre le Belarus et le Kenya en est encore au stade de la formation. Toutefois, il est encourageant de constater que les deux pays s'appêtent à signer un certain nombre de documents conjoints régissant les relations bilatérales dans divers domaines, notamment l'agriculture, l'enseignement supérieur, la science et la technologie.

Une tendance positive de ces dernières années dans le développement des liens de partenariat entre les deux pays est la croissance rapide - de plus de quarante pour cent - du chiffre d'affaires commercial mutuel en 2018, qui a frôlé les 50 millions de dollars. "Les articles traditionnels des exportations biélorusses vers le Kenya sont la potasse et les engrais minéraux mixtes, le papier journal et les produits d'impression. La base des importations kényanes en Biélorussie est constituée par les livraisons de fleurs et de bourgeons, de noix, de fruits et de légumes, de café et de thé"<sup>340</sup> . Cela permet

---

<sup>339</sup> À propos du Forum des affaires Biélorussie-Kenya [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://kenya.mfa.gov.by/ru/embassy/news/e02ca9530a8dccc63.html>

<sup>340</sup> Belarus - Kenya [Ressource électronique]. - 2019. - URL : [http://kenya.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/](http://kenya.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/)

à la partie biélorusse de prédire au plus haut niveau que "le Kenya deviendra bientôt l'un des principaux partenaires de la Biélorussie en Afrique"<sup>341</sup> .

Le sérieux de l'intention de la partie biélorusse de se familiariser en profondeur avec le marché kényan est confirmé par l'organisation de la première exposition nationale de la Biélorussie au Salon international de l'alimentation, de l'hôtellerie et de l'agriculture FoodAgro, qui s'est tenu à Nairobi au début du mois d'août 2019. Minsk est convaincu que la participation à cette exposition, qui fait partie du plus grand événement d'exposition en Afrique de l'Est - Kenya International Trade Exhibition, "aidera à promouvoir les machines et équipements agricoles, les engrais, les aliments, les produits agricoles biélorusses sur le marché kényan et deviendra une rampe de lancement pour les entreprises biélorusses pour entrer dans les pays de la KOMECA (l'association d'intégration de l'Afrique de l'Est et de l'Afrique australe).<sup>342</sup> ....

Dans la capitale kényane, les entreprises du concern Belgospischeprom, JSC Holding Management Company Lidselmash, les sociétés anonymes ouvertes Gomselmash, MTZ, MAZ, Bobruiskagromash, Lidahleproduct, ainsi que l'entreprise unitaire Smorgon Bakery Products Plant ont présenté leurs produits. La participation de ces exportateurs biélorusses à ladite exposition s'explique par le fait que le Kenya est un pays agricole, où "plus de 35% du PIB est représenté par le secteur agricole"<sup>343</sup> , où en décembre 2017 un nouveau programme de développement économique planifié du pays jusqu'en 2022 a été lancé avec un accent sur le développement de la production nationale, la sécurité alimentaire et la

---

<sup>341</sup> Lukashenka s'attend à ce que le Kenya devienne l'un des principaux partenaires du Belarus en Afrique [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://belta.by/president/view/lukashenko-rasschityvaet-chto-kenija-stanet-odnim-iz-kljuchevyh-partnerov-belarusi-v-afrike-328984-2018/>

<sup>342</sup> Une exposition nationale du Belarus a été inaugurée à l'exposition FoodAgro au Kenya [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-otkrylas-na-vystavke-foodagro-v-kenii-356957-2019/>

<sup>343</sup> L'exposition FoodAgro permettra au Belarus d'accroître sa présence sur le marché kényan - Sadoho [Electronic resource]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/vystavka-foodagro-pozvolit-belarusi-rasshirit-svoe-prisutstvie-na-rynke-kenii-sadoho-349941-2019/>

construction de logements abordables. À cet égard, les fabricants biélorussiens, avec une approche compétente, peuvent raisonnablement prétendre augmenter l'approvisionnement de leurs équipements agricoles, engrais et produits chimiques de protection des cultures dans le pays. Le développement de la production de viande et de produits laitiers est également prometteur dans ce pays africain, car "la gamme de ces produits au Kenya n'est pas très large, c'est pourquoi ils sont intéressés par les propositions d'établissement de complexes de viande et de produits laitiers, de complexes de volaille, de lignes de transformation de la viande et de production de fromage".<sup>344</sup> . Un autre fait intéressant est le suivant. De nombreux fabricants travaillent aujourd'hui au Kenya et assemblent des tracteurs, des voitures. Une entreprise assemble trois modèles de véhicules Volkswagen dans ses locaux. C'est cette entreprise qui aimerait élargir la gamme de machines assemblées sur place avec des tracteurs biélorusses.

Il convient de noter que l'exposition de Nairobi a confirmé l'engagement du Belarus à participer activement à divers événements commerciaux sur le continent africain au cours de la période pré-pandémique de 2019. En mars de la même année, l'exposition nationale du Belarus a été organisée pour la première fois à l'Agrofood International Agriculture and Livestock, Food, Beverages, and Packaging Technology Exhibition à Lagos, au Nigéria. En avril, Made in Belarus a été présenté à la 60e Foire commerciale internationale du Zimbabwe 2019 dans la ville zimbabwéenne de Bulawayo, l'une des plus importantes de la région d'Afrique australe. Apparemment, 2022 devrait être un nouveau "point de référence" pour cette question dès l'ère post-pandémique. En témoigne le plan des expositions nationales du Belarus dans les pays étrangers pour cette année, qui prévoit des expositions nationales de notre pays en Afrique, au moins lors de deux

---

<sup>344</sup> La demande de machines agricoles biélorusses au Kenya est en constante augmentation [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/spros-na-belorusskuju-selhoztehniku-v-kenii-postojanno-rastet-349964-2019/>

forums d'exposition internationaux : au premier semestre, l'exposition commerciale internationale de Kenia à Nairobi (Kenya) ; au second, la foire commerciale internationale de Zimbabwe à Bulawayo (Zimbabwe). Ces événements, ainsi que le troisième Forum économique biélorusse-africain qui se tiendra au Caire en mai 2022, devraient donner un nouvel élan au travail systémique visant à accroître les exportations biélorusses et à développer de nouveaux marchés en Afrique.

FOR AUTHOR USE ONLY

## Les salons professionnels connaissent une croissance soutenue

En juin 2022, le Forum **Biélorussie-Amérique latine s'est tenu à** Moscou dans le complexe commercial et culturel de l'ambassade de Biélorussie en Russie. Le Forum a rassemblé des représentants des ambassades d'Amérique latine en Biélorussie et en Russie de 15 pays. Des ambassadeurs, des chefs de missions diplomatiques et des diplomates d'Argentine, de Bolivie, du Brésil, du Chili, de Colombie, du Costa Rica, de Cuba, de la Dominique, de l'Équateur, du Guatemala, du Honduras, du Mexique, du Nicaragua, du Panama, du Paraguay, du Pérou, de l'Uruguay, du Venezuela et du Salvador ont participé à l'événement.

La région de l'Amérique latine et des Caraïbes est intéressante pour le Belarus, car elle constitue une plateforme importante pour l'intégration dans les relations commerciales et économiques mondiales. L'année dernière, les importations totales des pays de la région en provenance du Belarus se sont élevées à 715,5 millions de dollars, soit une augmentation de 3,5 % par rapport à 2020. La nomenclature des produits exportés par le Belarus vers la région comprend des engrais potassiques, des véhicules terrestres, des produits en métaux ferreux, des produits chimiques et pétrochimiques, des outils et des appareils optiques, des produits laitiers<sup>345</sup>. En 2021, le chiffre d'affaires commercial entre le Belarus et la région d'Amérique latine s'élevait à environ 1,5 milliard de dollars.

Le Belarus a déjà une expérience positive dans la région. "Il s'agit notamment de la participation d'entreprises biélorussiennes à des travaux d'exploration géologique et sismique, à des opérations minières au Venezuela et en Équateur, à des projets de construction au Venezuela, en Équateur et au Pérou, à la fourniture de véhicules agricoles, automobiles et

---

<sup>345</sup> NCM sur les perspectives de promotion des biens et services biélorusses en Amérique latine [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/ntsm-o-perspektivah-prodvizhenija-belorusskih-tovarov-i-uslug-v-latinskoj-ameriki-8247//>

de tourisme biélorusses au Venezuela, à Cuba, à l'Argentine, à la Colombie, au Nicaragua et à la Bolivie, ainsi qu'à l'exportation d'équipements miniers vers le Venezuela et le Chili".<sup>346</sup> . Les travaux dans les domaines susmentionnés sont menés de manière très active. L'augmentation des échanges et des investissements devrait se poursuivre, tout d'abord, grâce à la mise en œuvre de projets de coopération conjoints. Dans sa coopération avec l'Amérique latine, le Belarus cherche à passer du simple commerce à l'établissement d'entreprises communes et d'usines d'assemblage.

Par exemple, le secteur agricole des pays d'Amérique latine, qui connaît un développement dynamique, a besoin de machines appropriées. Des tracteurs, des moissonneuses-batteuses et d'autres équipements biélorusses fiables et compétitifs peuvent y occuper une place de choix. "La gamme de produits modernes fabriqués au Belarus, qui comprend principalement des machines agricoles, des camions à benne, des camions, des machines de construction routière, des véhicules électriques publics, des pneus et bien d'autres, peut répondre directement aux besoins des producteurs latino-américains de produits agricoles, de l'industrie minière et du secteur des transports"<sup>347</sup> .

La Biélorussie s'intéresse non seulement au commerce des marchandises, mais aussi aux exportations de services, qui reposent sur les services de transport, d'informatique, de construction et d'exploitation minière. "En 2021, le commerce des services avec l'Amérique latine a augmenté pour atteindre 200 millions de dollars (58,3 % d'ici 2020). Les

---

<sup>346</sup> Shestakov : le Belarus est prêt à renforcer la coopération avec les pays d'Amérique latine dans tous les domaines [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/shestakov-belarus-gotova-k-ukrepleniju-sotrudnichestva-so-stranami-latinskoj-ameriki-po-vsem-510548-2022/>

<sup>347</sup> Pivovar, E. Belarus in cooperation with Latin America aims at transition to creation of joint ventures and assembly factories / E. Pivovar // [Electronic resource]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-v-sotrudnichestve-s-latinskoj-amerikoj-natselenana-perehod-k-sozdaniju-sp-i-sborochnyh-510550-2022/>

exportations biélorusses ont atteint 178,9 millions de dollars (97,9 %)»<sup>348</sup> . Néanmoins, la dynamique des échanges mutuels de biens et de services, ainsi que le niveau actuel des relations commerciales et économiques entre le Belarus et de nombreux pays d'Amérique latine ne correspondent pas entièrement aux possibilités réelles des parties. Il ne fait aucun doute que les exportateurs sont très intéressés par la promotion des "produits techniques sophistiqués - produits d'ingénierie et scientifiques, allant des tomographes aux pièces détachées et aux moteurs pour les véhicules à moteur et les tracteurs existants" du Belarus<sup>349</sup> . Le développement des contacts dans le domaine de l'éducation est un domaine de coopération prometteur. Les universités biélorusses sont prêtes à accepter des candidats pour étudier diverses professions demandées dans les pays d'Amérique latine, notamment pour former des spécialistes dans les domaines de l'industrie, de l'agriculture et de la santé.

Les pays d'Amérique latine ont conservé leur rôle de pôles de croissance et de commerce extérieur pour le Belarus en 2021. Il s'agit du **Brésil**, de l'**Argentine**, de la **Colombie**, de **Cuba** et du **Venezuela**.

Le marché **brésilien présente un** grand intérêt pour les industries biélorusses de construction de machines et de produits chimiques. En effet, la demande brésilienne de machines agricoles et autres, d'engrais, de pneus et d'autres produits fabriqués par les entreprises biélorusses ne cesse de croître. En 2021, le commerce bilatéral s'est élevé à environ 800 millions de dollars et les exportations à 585 millions de dollars. Le potentiel d'augmentation de l'offre sur le marché brésilien est considérable, avec des

---

<sup>348</sup> Pivovar, E. Ministère des affaires étrangères du Belarus : le commerce avec l'Amérique latine connaît une croissance régulière / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mid-belarusi-torgovlja-s-latinskoj-amerikoj-demonstriruet-ustojchivyj-rost-510549-2022/>.

<sup>349</sup> Pivovar, E. Shestakov : Belarus can sell a wide range of products to Latin America / E. Pivovar // [Electronic resource]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/shestakov-belarus-mozhet-prodavat-v-latinskuju-ameriku-shirokij-spektr-produktsii-510577-2022/>

produits de base tels que les matériaux de cordage - fil et tissu - pour la production de pneus de voiture, de malt de bière et de véhicules électriques.

**L'Argentine est un** partenaire commercial et économique important pour le Belarus. L'année dernière, le chiffre d'affaires entre les deux pays s'est élevé à 136 millions d'USD. Les voies prometteuses de la coopération commerciale et économique avec ce pays comprennent les livraisons de produits techniques complexes biélorussiens : équipements agricoles et forestiers, récolteuses de fourrage et de céréales, camions à benne, voitures particulières et véhicules de transport électriques.

En 2021, le chiffre d'affaires entre le Belarus et la **Colombie s'est élevé** à 90 millions de dollars ; les exportations biélorussiennes ont atteint 80 millions de dollars. Les nouveaux produits de base susceptibles d'être demandés sur le marché colombien comprennent les machines agricoles, les autobus, les produits alimentaires, et pourraient également devenir le secteur des technologies de l'information.

La Biélorussie et **Cuba** travaillent sur de nouveaux projets communs dans les domaines commercial et économique. En 2021, le chiffre d'affaires du commerce bilatéral s'est élevé à près de 23 millions de dollars, les exportations atteignant environ 21 millions de dollars. Les tracteurs et les camions tracteurs, le lait et la crème condensés et séchés, les pièces pour les équipements de réception et de transmission, les pièces et les accessoires pour les tracteurs, les instruments et les dispositifs utilisés en médecine, les moteurs à combustion interne à piston sont devenus les principales exportations biélorusses vers Cuba. La fourniture de produits pharmaceutiques et d'équipements médicaux pourrait également devenir un domaine prometteur pour les exportations biélorussiennes.

Il existe également des points d'interaction pour intensifier les relations commerciales et économiques entre le Belarus et le **Venezuela**. En 2021, des marchandises biélorusses d'une valeur de près de 2 millions de

dollars ont été livrées au Venezuela, soit une augmentation de 82 %. Parmi les produits de base les plus prometteurs des exportations biélorusses vers le Venezuela figurent le lait et la crème condensés et séchés, les livres imprimés, les brochures, les tuyaux, les tubes, les tuyaux et les raccords en plastique, le lactosérum.

FOR AUTHOR USE ONLY

## Ingénierie, médecine, éducation

En septembre 2022, un forum d'affaires **biélorusse-cubain** a été organisé, au cours duquel les participants ont examiné les domaines prometteurs de la coopération commerciale et économique entre les deux pays et les questions d'actualité liées à la conduite des affaires. Plus de 90 représentants de 65 entreprises dans des domaines d'intérêt pour la Biélorussie et 18 représentants d'entreprises cubaines ont discuté du développement d'une "coopération mutuellement bénéfique et de la mise en œuvre de projets conjoints dans le domaine de l'immunologie moléculaire, des développements scientifiques et technologiques, de l'éducation, de la métallurgie, de l'ingénierie agricole, du commerce, de la production de café, de rhum et d'autres domaines"<sup>350</sup>. Il convient de noter qu'il s'agit de la première réunion de représentants commerciaux des deux pays depuis longtemps. En outre, pour le Belarus, Cuba est un partenaire d'import-export, un pays indépendant, et est considéré comme une porte d'entrée vers le grand marché d'Amérique latine - le Venezuela, la Bolivie et d'autres pays importants de cette région. "Le chiffre d'affaires commercial entre la Biélorussie et Cuba en 2021 s'est élevé à 22,9 millions de dollars, dont plus de 20 millions de dollars d'exportations biélorusses"<sup>351</sup>. Les participants au forum d'affaires sont convaincus que le potentiel des deux pays n'a pas encore été épuisé. En outre, l'établissement de contacts d'affaires entre les représentants des communautés d'affaires biélorusses et cubaines stimulera le développement des relations commerciales et économiques.

---

<sup>350</sup> Le Belarus et Cuba discuteront des perspectives de coopération commerciale et économique lors d'un forum d'affaires le 27 septembre [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kuba-obsudjat-perspektivy-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-na-biznes-forume-27-525866-2022>

<sup>351</sup> Les entreprises du Belarus et de Cuba ont l'intention de développer leur coopération dans les domaines de la médecine, de l'ingénierie et de la logistique [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/biznes-belarusi-i-kuby-nameren-razvivat-sotrudnichestvo-v-meditsine-mashinostroenii-i-logistike-525975-2022/>

La partie cubaine est prête à coopérer avec des partenaires du Belarus, en particulier dans le domaine de l'ingénierie mécanique. À titre d'exemple, plus de 20 000 tracteurs de fabrication biélorusse sont actuellement utilisés dans les champs de Cuba. La coopération peut porter "non seulement sur l'achat de nouveaux modèles, mais aussi sur l'achat de pièces détachées pour restaurer les machines déjà disponibles à Cuba. Nous sommes intéressés par la fourniture de pièces détachées pour la réparation et la restauration de tracteurs, de camions MAZ, AMKODOR et d'autobus. Nous pouvons assembler et créer des projets pour fournir cet équipement au marché latino-américain. Le Belarus et Cuba ont également un grand potentiel dans les domaines de l'économie numérique et du tourisme",<sup>352</sup> .

Toutefois, le domaine le plus intéressant pour les partenaires cubains est la médecine. Dans ce contexte, "la fourniture de produits pharmaceutiques et d'équipements médicaux peut devenir un domaine prometteur pour les exportations biélorusses"<sup>353</sup> . En particulier, en novembre 2022, les premiers médicaments biélorusses ont été enregistrés dans ce pays d'Amérique latine. "Cette étape a été rendue possible grâce à un travail conjoint de longue haleine entre les parties biélorusse (Center for Expertise and Testing in Healthcare, la société de gestion de Belpharmprom Holding) et cubaine (Center for State Control of Medicines, Equipment and Medical Devices (CECMED)). Les médicaments en question sont produits par UE Minskinterkaps"<sup>354</sup> . En outre, le Centre d'expertise et d'essais en santé et le CECMED ont signé un accord sur les comparaisons inter-laboratoires qui renforcera le niveau de confiance entre les laboratoires

---

<sup>352</sup> Médecine, ingénierie, tourisme. L'ambassadeur cubain parle des domaines de coopération avec la Biélorussie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/meditsina-mashinostroenie-turizm-posol-kuby-rasskazalo-napravlenijah-sotrudnichestva-s-belarusiju-525993-2022/>

<sup>353</sup> Zalesky, B. Investissement, clusters, exportations. Collection d'articles / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 14.

<sup>354</sup> Médicaments biélorusses enregistrés à Cuba [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/beloruskie-lekarstva-zaregistrovany-na-kube-536206-2022/>

d'essais biélorusses et cubains, les compétences des professionnels des laboratoires, contribuera à l'harmonisation des exigences en matière de contrôle de la qualité des médicaments et, par conséquent, améliorera l'efficacité et l'innocuité des médicaments pour les patients des deux pays.

L'Académie médicale biélorusse d'enseignement postuniversitaire (BelMAPO) et l'Université médicale de La Havane ont également signé un accord de coopération en novembre 2022. Au Centre cubain de recherche immunologique, les spécialistes biélorusses ont accepté de coopérer dans les domaines du diagnostic prénatal, du dépistage néonatal, de l'oncologie et de la diabétologie, ainsi que d'utiliser les réactifs cubains comme remplacement adéquat de ceux actuellement utilisés dans divers types de tests de dépistage. "Au Centre cubain d'immunologie moléculaire, les représentants de BelMAPO ont convenu d'ouvrir des projets de recherche conjoints dans le traitement des maladies neurologiques et en ophtalmologie et combuatiologie en utilisant les technologies des cellules souches"<sup>355</sup>.

<sup>356</sup>En novembre 2022, l'accord intergouvernemental sur la reconnaissance mutuelle des diplômes a été ajouté au cadre juridique des relations entre le Belarus et Cuba. Les tendances suivantes sont considérées comme prometteuses pour la coopération : "recherche conjointe pour le développement de médicaments et de substances pharmaceutiques ; conception et fabrication d'articles et d'appareils médicaux pour le diagnostic et le traitement de maladies en chirurgie cardiaque, traumatologie et orthopédie, oncologie, dentisterie ; développement d'entreprises conjointes, y compris à Cuba. Les parties coopéreront à la fois dans le cadre des parcs scientifiques et technologiques, qui sont activement développés au Belarus

---

<sup>355</sup> BelMAPO et l'Université médicale de La Havane ont signé un accord de coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belmapo-i-meduniversitet-gavany-podpisali-dogovor-o-sotrudnichestve-536529-2022/>

<sup>356</sup> Le Belarus et Cuba ont signé un accord sur la reconnaissance des documents d'éducation [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kuba-podpisali-soglashenie-o-priznanii-dokumentov-ob-obrazovanii-535587-2022/>

et à Cuba, et envisageront la possibilité de créer des entreprises communes, y compris à Cuba.

En outre, d'autres propositions sont en cours de discussion : la possibilité pour les établissements d'enseignement supérieur des deux pays de participer à des concours de projets scientifiques et techniques biélorusses et cubains dans des domaines de coopération prioritaires ; la mise en œuvre de programmes éducatifs conjoints pour former des bacheliers et des masters dans un certain nombre de domaines - produits pharmaceutiques, technologies de l'information, ingénierie et spécialités techniques. Dix accords directs entre des universités de nos pays sont désormais en vigueur. Ainsi, une bonne base pour le développement futur des relations bilatérales entre la Biélorussie et Cuba a déjà été jetée.

FOR AUTHOR USE ONLY

## Afin de promouvoir les intérêts commerciaux et économiques

Chaque année, le Belarus approuve le plan des expositions nationales du pays dans les pays étrangers. La particularité de ce plan est que la partie biélorusse met l'accent sur la promotion de ses intérêts commerciaux et économiques en Asie, en Afrique et en Amérique latine - Vietnam, Mongolie, Corée du Sud, Inde, Chine, Turquie, Qatar, Iran, Kenya, Zimbabwe et Brésil. Le continent asiatique est particulièrement important à cet égard, car "il y a encore beaucoup d'opportunités dans cette direction <...>. Pour les exploiter avec succès, il est nécessaire de poursuivre un travail systématique et cohérent, en développant l'intérêt mutuel et en initiant de nouveaux formats de contacts, comme c'est actuellement le cas dans le développement de partenariats avec un certain nombre de pays asiatiques"<sup>357</sup>, y compris le **Viêt Nam, l'Iran, la Mongolie, la Turquie, le Pakistan et la Chine**, où les exportateurs biélorussiens participent activement à des événements d'exposition spécialisés.

De manière caractéristique, les représentants du Belarus ne participent pas à un certain nombre d'expositions pour la première fois, mais mettent déjà à profit leur expérience antérieure pour promouvoir leurs intérêts dans ce pays. Il s'agit notamment du salon **Vietnam Expo**, qui se tient chaque année depuis 1990 et qui est l'un des plus importants d'Asie du Sud-Est, attirant régulièrement des centaines de participants et des dizaines de milliers de visiteurs professionnels. En décembre 2018, cet événement commercial s'est tenu à Ho Chi Minh Ville pour la 16e fois. La Biélorussie était représentée par une exposition nationale, qui comprenait plus de 50 grandes entreprises mettant l'accent sur les "produits complexes et techniques à forte

---

<sup>357</sup> Zalessky, B. Horizons de l'arc lointain. Potentiel d'interaction de la République du Belarus avec les pays d'Asie et d'Afrique / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2022. - C. 25.

intensité scientifique, ainsi que sur les produits agricoles et alimentaires" .

358

L'université d'État du Belarus (BSU) a notamment présenté à elle seule une trentaine de développements scientifiques et techniques dans les domaines de l'agriculture, de l'ingénierie des instruments, de la chimie, des soins de santé et des technologies de l'information. "L'exposition comprenait notamment la préparation microbienne complexe Zhytsen. Son utilisation s'est avérée efficace pour augmenter le rendement des cultures céréalières, elle améliore la qualité du sol et accélère la décomposition du chaume et de la paille"<sup>359</sup> . Les biopesticides BSU pour la protection complexe des plantes "Aurin", "Stimul", qui sont utilisés pour stimuler la croissance et le développement des plantes et les protéger contre les infections bactériennes et fongiques, ont également été présentés. Les visiteurs de l'exposition se sont également intéressés aux appareils de mesure de gaz à ultrasons, à l'appareil Agent B-602 pour la surveillance à distance d'objets mobiles, à l'unité médicale Ptich-M pour l'hyperthermie générale, aux médicaments antitumoraux, aux désinfectants et aux films d'emballage comestibles.

Des entreprises telles que Krynica OJSC, Belsolod OJSC, JV Spartak OJSC, Minsk Kristall OJSC - société de gestion de Minsk Kristall Group Holding, Minsk Sparkling Wine Factory OJSC, Slodych Confectionery Factory OJSC, Kommunarka SAO, Krasny Pestrovik OJSC, Krasny Mozyryanin OJSC, Lidapischekontsy OJSC ont démontré les capacités des exportations alimentaires bélarussiennes à Ho Chi Minh-Ville. Leur intérêt pour ce forum commercial peut s'expliquer par le fait que "le Viêt Nam n'est pas seulement un marché de consommation lucratif de plus de 92 millions

---

<sup>358</sup> Grishkevich, A. Exposition nationale du Belarus présentée à l'exposition commerciale de Ho Chi Minh Ville / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-predstavlena-na-torgovoj-vystavke-v-hoshimine-328209-2018/>

<sup>359</sup> BSU présentera ses développements scientifiques et techniques lors d'un salon au Viêt Nam [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-predstavit-nauchno-tehnicheskie-razrabotki-na-torgovoj-jarmarke-vo-vjetname-327981-2018/>

de personnes, mais aussi une sorte de porte d'entrée commerciale vers toute la région de l'Asie du Sud-Est, dont la population dépasse les 600 millions d'habitants"<sup>360</sup> .

Plus de 350 entreprises de 16 pays, dont la Chine, les États-Unis, le Japon, l'Inde, le Sri Lanka, l'Indonésie et Cuba, ont participé à ce forum en 2022. La Biélorussie a présenté plus de 100 développements scientifiques, techniques et innovants dans le domaine des équipements de haute technologie lors de ce forum. L'événement est organisé sous les auspices du ministère vietnamien de l'industrie et du commerce. "Les thèmes de l'exposition sont l'informatique et les télécommunications, la science et l'éducation, l'ingénierie mécanique et l'équipement industriel, l'agriculture, l'alimentation, les produits pharmaceutiques et médicaux, les matériaux de construction, les produits chimiques, l'industrie légère, les biens de consommation"<sup>361</sup> .

En ce qui concerne l'**Iran**, le salon international de l'agriculture et de l'alimentation Iran Agrofood s'est tenu en juin 2022. Une exposition nationale de la République du Belarus a été organisée au Centre d'exposition international de Téhéran. Ce forum est l'événement industriel clé dans le domaine de la production alimentaire et de l'agriculture en Iran. Les principales sections de l'exposition sont les suivantes : machines agricoles, aliments et boissons, équipements pour leur production, restauration, stockage et emballage, ingrédients. L'exposition a lieu chaque année. En 2021, 311 organisations et entreprises y ont participé. Cette fois-ci, leurs produits ont été présentés par la Biélorussie, le Brésil, l'Allemagne, l'Italie, la Turquie, les Pays-Bas et d'autres pays. Les fabricants biélorusses ont

---

<sup>360</sup> Les entreprises de Belgospisheprom présenteront leurs produits lors d'une exposition au Viêt Nam [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-belgospisheproma-predstavjat-produktsiju-na-vystavke-vo-vjetname-327182-2018/>

<sup>361</sup> Plus de 100 projets seront présentés par le Belarus à l'exposition du Viêt Nam [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bolec-100-proektov-predstavit-belarus-na-vystavke-vietnam-expo-495765-2022/>

présenté une grande variété de produits. Par exemple, la gamme de produits de l'usine de confiserie Vityba comprenait plus de 100 articles, dont des céréales pour le petit-déjeuner, des gaufres et des biscuits.

L'Académie nationale des sciences du Belarus a fait preuve d'innovation dans plusieurs domaines. Par exemple, le Centre scientifique et pratique pour l'élevage de l'Académie nationale des sciences du Belarus a proposé un certain nombre de préparations vétérinaires et de bio-additifs à base de nanoparticules pour les animaux d'élevage. L'Université technologique d'État du Belarus a présenté aux visiteurs de l'exposition "de nouveaux types d'engrais minéraux, des technologies de traitement des déchets agricoles permettant d'obtenir des matériaux de construction et des matériaux composites, des technologies de traitement des matières premières végétales et des herbes médicinales permettant d'obtenir des additifs biologiquement actifs, de nouvelles méthodes d'analyse de la qualité du lin et des produits à base de lin"<sup>362</sup>. L'université d'État du Belarus a présenté 15 développements scientifiques et techniques à l'exposition internationale Iran Agrofood. Parmi les innovations de la BSU figurent des films et des enrobages comestibles à base de polysaccharides et d'additifs antimicrobiens et antioxydants d'origine végétale. "Il s'agit du seul type d'emballage polymère biodégradable qui ne nécessite pas de tri ni de conditions d'élimination particulières et qui préserve le goût, la saveur, l'aspect esthétique et la stérilité des produits. Ce nouveau type d'emballage est non toxique, entièrement biodégradable chez l'homme et l'animal, et permet de réduire considérablement l'utilisation du plastique."<sup>363</sup>.

---

<sup>362</sup> Une large gamme de produits biélorusses sera présentée à l'Iran Agrofood [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/shirokij-spektr-belorusskih-tovarov-budet-predstavlen-na-vystavke-iran-agrofood-507944-2022/>

<sup>363</sup> Films comestibles, vitamines, médicaments vétérinaires : BSU présente 15 développements lors d'expositions en Iran [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/sjedobnye-plenki-vitaminy-vetpreparaty-bgu-predstavljajet-15-razrabotok-na-vystavke-v-irane-508439-2022/>

En **Mongolie**, en septembre 2022, une exposition nationale du Belarus a été organisée dans le cadre de la 47e exposition internationale multidisciplinaire Ulaanbaatar Partnership à Ulaanbaatar. L'exposition a accueilli de grandes entreprises biélorusses orientées vers l'exportation - fabricants de produits alimentaires, de produits pharmaceutiques, entreprises de construction de machines, organisations scientifiques et techniques, etc. "L'exposition du partenariat d'Oulan-Bator a un caractère universel et couvre un large éventail de sections thématiques : alimentation et boissons, agriculture, ingénierie mécanique, construction, soins de santé, produits pharmaceutiques, industrie légère, électronique grand public. L'événement est l'une des plus grandes expositions multi-industrielles de Mongolie, attirant 110 entreprises et 12 000 visiteurs en 2021"<sup>364</sup>. Le Belarus a participé à l'exposition d'Oulan-Bator en tant qu'exposition nationale en 2019. À l'époque, l'exposition présentait les produits et services de 15 entreprises : ingénierie, industrie alimentaire, organisations scientifiques et éducatives. Le programme d'affaires comprenait le forum d'affaires biélorusse-mongol avec la participation de représentants de 60 entreprises mongoles.

En **Turquie**, l'exposition nationale du Belarus a été présentée début novembre 2022 à Istanbul, dans le cadre de l'exposition internationale multisectorielle MUSIAD Expo. La participation d'entreprises et d'organisations nationales à l'exposition nationale lors de ce salon a contribué à l'établissement de nouveaux contacts commerciaux avec des partenaires potentiels, à l'augmentation des exportations biélorusses et à la diversification de la gamme de produits. La Turquie est un partenaire important du Belarus. "L'année dernière, le chiffre d'affaires commercial entre les deux pays s'est élevé à 1081,6 millions de dollars (146 % d'ici 2020), dont 360,5 millions de dollars d'exportations (270 %) et 721,1 millions de

---

<sup>364</sup> Le Belarus exposera en Mongolie en septembre [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-v-sentjabre-predstavit-ekspozitsiju-na-vystavke-v-mongolii-511811-2022/>

dollars d'importations (119 %). En 2021, le chiffre d'affaires des services entre la Biélorussie et la Turquie était de 94,8 millions de dollars (162%), les exportations - 52,8 millions de dollars (134%), les importations - 42 millions de dollars (220%)<sup>365</sup>. En ce qui concerne l'exposition d'Istanbul, MUSIAD Expo est le plus grand événement biennal multidisciplinaire de Turquie. En 2020, plus de 500 entreprises et plus de 100 000 visiteurs venus de 125 pays y ont participé. Les principales sections de l'exposition sont l'industrie alimentaire, l'agriculture, la construction, l'ingénierie et l'industrie automobile, l'industrie des machines-outils, la métallurgie, l'industrie pétrochimique, les produits pharmaceutiques et les soins de santé, les services, le tourisme, l'immobilier, les biens de consommation, le mobilier, l'énergie, la logistique, les technologies de l'information, le textile, l'industrie de l'habillement et de la chaussure, la maroquinerie.

En 2023, des expositions nationales du Belarus seront organisées dans plusieurs autres pays asiatiques. En particulier, au **Pakistan**. Rappelons qu'une soixantaine de développements scientifiques, techniques et innovants ont été présentés à la Foire internationale du commerce et de l'industrie qui s'est tenue dans la ville pakistanaise de Karachi en novembre 2021, sur le stand collectif biélorusse du Comité d'État pour la science et la technologie. Des expositions dans le domaine du traitement et de la modification des surfaces, des technologies et matériaux chimiques, de la science des matériaux physiques et des nouveaux matériaux ont été présentées par les institutions du ministère de l'éducation ainsi que, sous forme de correspondance, par les organisations de l'Académie nationale des sciences du Belarus. "Parmi les développements les plus intéressants figurent la technologie des revêtements absorbants composites optiquement sélectifs

---

<sup>365</sup> Une exposition nationale du Belarus à présenter lors d'une exposition multisectorielle en Turquie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/amp/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-budet-predstavlena-na-mnogootraslevoj-vystavke-v-turtsii-514624-2022>

pour les capteurs solaires, les fenêtres intelligentes à effet bistable, le complexe multifonctionnel pour la préparation et la coulée automatique de mélanges composites hybrides chargés et non chargés, la technologie des radiateurs plats et flexibles en aluminium à économie d'énergie avec élément résistif en fibre de carbone<sup>366</sup>. Cette année, les participants biélorusses seront encore plus nombreux.

L'exposition internationale des importations de **Chine, qui se tient** chaque année à Shanghai, est déjà la cinquième à avoir lieu en novembre 2022. Vingt-sept organisations des secteurs de l'industrie alimentaire, de la logistique, de la science et de l'éducation ont participé à l'exposition biélorusse. Le pavillon du Belarus à l'exposition d'importation comprenait "deux sections principales : produits alimentaires et agricoles" et "équipement de haute technologie et technologie de l'information"<sup>367</sup>. La surface totale de l'exposition biélorusse était d'environ 100 mètres carrés. Elle sera encore plus grande en 2023.

Il convient de noter que des expositions biélorusses ont également été présentées sur le continent africain ces dernières années. Par exemple, au **Kenya**, l'intérêt du Belarus pour le forum d'affaires Kenya International Trade Exhibition (KITE) s'explique par le fait qu'il s'agit du plus grand événement d'exposition en Afrique de l'Est. En 2019, notre pays y a été représenté pour la première fois par une exposition nationale lors du 22e salon international de l'alimentation, de l'hôtellerie et de l'agriculture FoodAgro à Nairobi, qui fait partie de KITE. Les entreprises du groupe Belgospischeprom, Lidselmash holding management company, Gomselmash, MTZ, MAZ, Bobruiskagromash, Lidakhleboprodukt et

---

<sup>366</sup> Une soixantaine de développements scientifiques et techniques biélorusses seront présentés lors d'une exposition internationale au Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/tech/view/okolo-60-belorusskih-nauchno-tehnicheskikh-razrabotok-predstavjat-na-mezhdunarodnoj-vystavke-v-pakistane-469010-2021/>

<sup>367</sup> Ouverture de l'exposition internationale des importations de Chine à Shanghai [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/world/view/v-shanhae-otkrylas-kitajskaja-mezhdunarodnaja-vystavka-importa-533320-2022/>

Smorgon Kombinat Hleboprodukt ont exposé leurs produits dans la capitale kényane. La participation à l'exposition leur a ouvert "de nouvelles opportunités de promouvoir les machines et équipements agricoles, les engrais, les aliments et les produits agricoles biélorusses sur le marché kenyan"<sup>368</sup>, et leur a également ouvert la voie vers les marchés d'autres pays d'Afrique de l'Est et d'Afrique australe. En particulier, un protocole d'accord a été adopté entre les représentants officiels des entreprises biélorusses MTZ, Lidagroprommash, Bobruiskagromash, Gomselmash, Lidselmash, MAZ et Pevin Motors, et un accord a été conclu sur la fourniture de machines agricoles biélorusses - tracteurs, machines agricoles, équipements et accessoires. Par exemple, seule la Bobruiskagromash Holding Management Company a signé un accord pour la fourniture de ses machines pour un montant d'environ 500 000 dollars. "Le plus grand intérêt des visiteurs [de l'exposition] a été suscité par le matériel de travail du sol, les remorques et semi-remorques de tracteurs, ainsi que le matériel de fourrage (faucheuses, râteliers, presses à balles)"<sup>369</sup>. En outre, "Lidselmash et Peter Wanjohi Company ont établi une coopération pour la construction de complexes de récolte et de traitement des céréales au Kenya, en Ouganda et dans d'autres pays de la région"<sup>370</sup>. Belgospischeprom Concern a accepté de fournir les premiers lots d'huile de tournesol et de bière légère en boîte à ce pays africain. Enfin, à la même époque, "des accords ont été signés pour la construction d'une usine de construction en béton armé sur un terrain kenyan

---

<sup>368</sup> Une exposition nationale du Belarus a été inaugurée à l'exposition FoodAgro au Kenya [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-otkrylas-na-vystavke-foodagro-v-kenii-356942-2019/>

<sup>369</sup> "Bobruiskagromash fournira des machines et des pièces détachées au Kenya pour 500 000 dollars. [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bobrujskagromash-postavit-v-keniju-tehniku-i-zapchastina-500-tys-358196-2019/>

<sup>370</sup> Les entreprises biélorusses présentes à FoodAgro ont accepté de fournir des machines agricoles au Kenya [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-predprijatija-na-foodagro-dogovorilis-o-postavkah-selhoztehniki-v-keniju-357705-2019/>

et pour l'établissement d'une ferme piscicole d'une valeur de plus de cent millions de dollars"<sup>371</sup> .

Au **Zimbabwe**, en avril 2022, l'exposition nationale du Belarus a été présentée lors de la 61e foire commerciale internationale du Zimbabwe, la plus grande exposition multidisciplinaire d'Afrique du Sud. Plus de 400 entreprises de 15 pays, dont le Kenya, le Mozambique, la République d'Afrique du Sud, le Japon et les États-Unis, ont présenté leurs produits. Le stand biélorusse de Bulawayo présentait une "large gamme de machines et d'équipements, de développements scientifiques et techniques, de médicaments"<sup>372</sup> . La surface totale d'exposition du pavillon était d'environ 170 mètres carrés.

Les importateurs étrangers se sont montrés particulièrement intéressés par les produits pharmaceutiques présentés au pavillon du Belarus. Les représentants de Belmedpreparaty RUE, qui fait partie de Belpharmprom Holding, ont notamment mené des négociations efficaces. "Cela devrait permettre d'accroître la présence des médicaments biélorusses sur le marché africain"<sup>373</sup> . La partie zimbabwéenne a exprimé son intention de développer la coopération dans ce domaine et de représenter les entreprises biélorusses sur le marché régional. L'Académie nationale des sciences du Belarus a signé un certain nombre d'accords de coopération avec des établissements d'enseignement et des organisations scientifiques au Zimbabwe, et BELAZ a signé des accords de fourniture de pièces automobiles.

---

<sup>371</sup> Zalesky, B.L. Belarus-Kenya : promising points of growth outlined / B.L. Zalesky // Materials for XV International Scientific Practical Conference, Innovations on Scientific Progress - 2019, 15 - 22 August 2019 : Sofia. "Byal GRAD-BG - C. 3.

<sup>372</sup> Exposition nationale du Belarus présentée à la plus grande exposition du Zimbabwe [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-predstavlena-na-krupnejshej-vystavke-v-zimbabve-499129-2022/>

<sup>373</sup> Les fabricants de médicaments du Belarus présenteront leurs produits lors d'une exposition au Zimbabwe [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-proizvoditeli-lekarstv-predstavjat-svoju-produktsiju-na-vystavke-v-zimbabve-498300-2022/>

L'intérêt de la partie biélorusse pour ce forum peut également s'expliquer par le fait qu'"aujourd'hui, le Zimbabwe développe activement son industrie minière, possède d'importantes réserves de houille, de diamants, d'or, de lithium et de cuivre et est l'une des destinations d'exportation les plus prometteuses pour les machines BELAZ"<sup>374</sup>. À titre d'exemple, le Zimbabwe utilise des camions-bennes biélorusses d'une capacité de charge de 55 et 130 tonnes, des bulldozers, des chargeurs, des tracteurs démolisseurs et des chargeurs à aspersion. Le fabricant biélorusse a mené des négociations avec la National Diamond Company ZCDC, "qui exploite plus de 20 camions à benne d'une capacité de charge de 55 tonnes et d'autres équipements spéciaux BELAZ, ainsi qu'avec la société minière HWANGE Colliery" lors de l'exposition de Bulawayo<sup>375</sup>. Des accords ont ainsi été conclus pour développer les partenariats existants.

En 2023, des expositions biélorusses seront présentées dans d'autres pays africains - l'**Algérie** et l'**Égypte**. L'**Algérie** accueillera notamment l'exposition internationale de la FIA. L'exposition biélorusse à ce forum d'exposition a été organisée pour la première fois en 2017. À l'époque, le Belarus était représenté par des produits du ministère de l'Industrie, notamment MAZ JSC, Gomselmash JSC et Minsk Electrotechnical Plant JSC, ainsi que par des développements du Comité d'État pour la science et la technologie, de l'Académie nationale des sciences du Belarus et du ministère de l'Éducation. "L'exposition biélorusse à la FIA 2017 a suscité un vif intérêt de la part des représentants des autorités de l'État algérien, des grandes sociétés et entreprises privées, ainsi que du corps diplomatique. À la suite des négociations menées pendant l'exposition, des mémorandums de

---

<sup>374</sup> BELAZ participera à de grandes expositions sur trois continents [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belaz-primet-uchastie-v-krupnejshih-vystavkah-na-treh-kontinentah-497525-2022/>

<sup>375</sup> BELAZ entend développer la coopération et renforcer les liens avec les entreprises zimbabwéennes [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belaz-nameren-razvivat-sotrudnichestvo-i-ukrepljat-delovye-svjazi-s-kompanijami-zimbabve-499547-2022/>

coopération ont été signés entre MTZ JSC et Belarus Motor Algeria, ainsi qu'entre le NAS de Biélorussie et des partenaires potentiels.<sup>376</sup> . Au total, un millier d'entreprises de 40 pays ont participé à l'exposition FIA 2017 en Algérie. En 2023, il semble que les participants au forum seront encore plus nombreux.

Quant à Food Africa Cairo, un salon international de l'alimentation et des boissons qui se tient chaque année au **Caire**, l'exposition biélorusse y sera organisée pour la cinquième fois cette année. En décembre 2022, l'exposition Belarus. The Taste of Nature a été présentée au Centre international des expositions d'**Égypte**. **Dans le cadre de** cette exposition, 14 entreprises biélorusses ont présenté une large gamme de produits laitiers, de viande, d'amidon, ainsi que des produits de boulangerie. Les sociétés de Grodnoyasomolprom Holding (JSC "Bellakt", JSC "Milk World", Lida Milk Canning Plant et sa filiale Smorgon Dairy Products) ont présenté leurs produits aux visiteurs étrangers, L'usine d'amidon de Rogoznitsky, les usines de transformation de la viande de Volkovysk et de Slonim), ainsi que l'agrocomplexe Skidel, la boulangerie Smorgon, Primilk LLC, Lidakhleboprodukt OJSC, la fromagerie de Slutsk et l'usine laitière de Minsk n° 1 OJSC<sup>377</sup> .

Tous ces faits parlent d'eux-mêmes : la participation à de grandes foires commerciales en Afrique peut ouvrir de nouvelles possibilités d'exportation pour les entreprises biélorussiennes, dont le potentiel est vraiment énorme.

---

<sup>376</sup> Le Belarus et l'Algérie ont toutes les conditions requises pour développer leur coopération - Rachkov [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-alzhir-imejut-vse-predposylki-dlja-rasshirenija-sotrudnichestva-rachkov-247000-2017/>

<sup>377</sup> Exposition biélorusse présentée à l'exposition alimentaire en Égypte [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskaja-ekspozitsija-predstavlena-na-prodovolstvennoj-vystavke-v-egipte-538642-2022/>

## Littérature

1. La coopération avec les pays de la région asiatique a été et reste l'une des priorités de la politique étrangère du Belarus - Barysievich [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/sotrudnichestvo-so-stranami-aziatskogo-regiona-bylo-i-ostaetsja-odnim-iz-prioritetov-vneshnej-politiki-445159-2021/>
2. Zalessky, B. Biélorussie - Asie : vecteur de partenariat. Chronique d'une coopération mutuellement bénéfique / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2018. - 120 c.
3. L'interaction politique entre le Belarus et la Chine ne cesse de se renforcer - Xie Xiaoyun [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/politicheskoe-vzaimodoverie-belarusi-i-kitaja-nepreryvno-ukrepljaetsja-se-sjaojun-446045-2021/>.
4. MTZ a signé un accord pour la fourniture et l'assemblage de tracteurs en Inde [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mtz-podpisa-soglashenie-o-sotrudnichestve-s-indijskoj-kompaniej-44577-2021/>
5. La Banque de développement accordera un prêt à l'exportation pour fournir des machines agricoles biélorusses à la Mongolie [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bank-razvitiya-predostavit-eksportnyj-kredit-na-postavku-beloruskoi-selhoztehniki-v-mongoliju-445880-2021/>
6. Pivovar, E. Le ministère de l'industrie du Belarus considère la région asiatique comme l'une des régions clés pour l'approvisionnement en produits / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/minprom-belarusi-rassmatrivaet-aziatskij-region-kak-odin-iz-kljuchevyh-dlja-postavok-produktsii-445212-2021/>.
7. Pivovar, E. Les livraisons de produits alimentaires biélorusses aux pays asiatiques ont été multipliées par 13 en 5 ans / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/postavki-beloruskogo-prodovolstvija-v-strany-azii-za-5-let-vyrosli-v-13-raz-445207-2021/>.
8. Sidorchik, V. La région de Gomel et la province iranienne de Mazandaran signeront un mémorandum de coopération / V. Sidorchik // [Ressource électronique]. - 2009. - URL : <http://cenadm.gov.by/ru/region/view/gomelskaja-oblast-i-iranskaja-provintsija-mazandaran-podpishut-memorandum-o-sotrudnichestve-1957/>
9. La région de Gomel et la province iranienne de Mazandaran reprennent leur coopération commerciale et économique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/gomelskaja-oblast-i-iranskaja->

[provintsija-mazandaran-vozobnovjat-torgovo-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-439208-2021/](https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-iran-razrabotali-dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-285761-2018/)

10. Le Belarus et l'Iran ont élaboré une feuille de route pour la coopération 2018-2020 [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-iran-razrabotali-dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-285761-2018/>

11. relations commerciales et économiques [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://iran.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/economic/](https://iran.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/economic/)

12. le forum d'affaires biélorusse-iranien se tiendra le 24 juillet à Minsk [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belorusko-iranskij-biznes-forum-projdet-24-ijulja-v-minske-355013-2019/>

13. La BUTB et l'Iranian Commodity Exchange ont l'intention d'intensifier leur coopération [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-iranskaja-tovarnaja-birzha-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-364553-2019/>

14. Zalessky, B. Le potentiel du multi vectoriel. Chronique de la coopération internationale / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2020. - 114 c.

15. Sajjad, H.H. How the pandemic affected relations between Belarus and Pakistan / H.H. Sajjad // [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/kak-pandemija-povlijala-na-otnosheniya-belarusi-i-pakistana-7589/>

16. Coopération internationale. Réunion du groupe de travail conjoint Belarus-Pakistan sur la coopération dans le domaine des soins de santé et de la pharmacie [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://belmapo.by/mezhdunarodnaya-sotrudnichestvo-zasedanie-sovmestnoj-belorusko-pakistanskoj-rabochej-gruppyi-po-sotrudnichestvu-v-sfere-zdravooxraneniya-i-farmaczevtiki.html>

17. Réunion en ligne du Conseil d'affaires Biélorussie-Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://grotpp.by/onlayn-zasedanie-belorusko-pakista-2/>

18. Le Belarus souhaite développer une coopération mutuellement bénéfique avec le Pakistan - Karankevich [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteressovana-v-razvitii-vzaimovыgodnogo-sotrudnichestva-s-pakistanom-karankevich-436781-2021/>

19) Relations commerciales et économiques entre la République du Belarus et la République islamique du Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade\\_and\\_economic\\_bilateral\\_relations/](https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/)

20. Ulakhovich : il existe de nombreuses possibilités de renforcer la coopération entre le Belarus et le Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ulahovich-dlja-ukrepleniya>

[sotrudnichestva-mezhdu-belarusju-i-pakistanom-est-mnogo-vozmozhnostej-429292-2021/](#)

21. Une exposition nationale de la Biélorussie a été inaugurée à l'exposition IEMA au Pakistan [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-otkrylas-na-vystavke-iema-v-pakistane-363543-2019/>

22. Résultats de la participation de la BSU à l'International Engineering & Machinery Asia Exhibition (IEMA) (Lahore, République islamique du Pakistan) [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://research.bsu.by/2019/10/08/bzu-results-in-the-international-exhibition-international-engineering-machinery-asia-exhibition-iema/>

23. Le Belarus et la République de Corée créent un conseil de coopération commerciale [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-respublika-koreja-sozdali-sovet-delovogo-sotrudnichestva-449731-2021/>

24. Le Belarus et la République de Corée discutent des mesures pratiques pour intensifier la coopération [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-respublika-koreja-obsudili-prakticheskie-shagi-po-aktivizatsii-sotrudnichestva-436200-2021/>

25. Pak, C.H. Approche programmatique / C.H. Pak // [Ressource électronique]. - 2019. - URL : [https://export.by/programme\\_approach](https://export.by/programme_approach)

26. Le Belarus souhaite développer la coopération en matière d'investissement avec la République de Corée [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-rasshirenii-investitsionnogo-sotrudnichestva-s-respublikoj-koreja-436524-2021/>

27. Un centre de démonstration pilote dans le Technoparc de Brest devrait être mis en service en 2022 [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/opytno-demonstratsionnyj-tsentr-v-brestskom-tehnoparke-planiruetsja-vvesti-v-ekspluatatsiju-v-2022-godu-448204-2021/>

28. La République de Corée a présenté son expérience en matière de transformation numérique de la construction de machines à Minsk [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/respublika-koreja-predstavila-v-minske-svoj-opyt-tsifrovoj-transformatsii-mashinostroeniya-432451-2021/>

29. Coopération dans le domaine commercial et économique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://egypt.mfa.gov.by/ru/blr\\_oman/economical/](https://egypt.mfa.gov.by/ru/blr_oman/economical/)

30. Ogneva, Y. Koltovitch : la visite d'une délégation d'entreprises d'Oman contribuera à l'augmentation du chiffre d'affaires commercial / Y. Ogneva // [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/koltovich-vizit-biznes-delegatsii-iz-omana-posposobstvuet-uvlicheniju-tovarooborota-211012-2016/>

31. Le potentiel de coopération entre le Belarus et Oman est considérable dans divers domaines - Ulakhovich [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/mezhdu-belarusiju-i-omanom-est-znachitelnyj-potencial-sotrudnichestva-v-razlichnyh-oblastjah-ulahovich-455263-2021/>

32. Ogneva, Y. Oman explorera les possibilités de participation au parc industriel sino-biélorusse / Y. Ogneva // [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/oman-izuchit-vozmozhnosti-uchastija-v-kitajsko-beloruskom-industrialnom-parke-160157-2015/>

33. Omani business shows interest in investing in Belarus' agribusiness, real estate and eco-tourism sectors [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/biznes-omana-projavljaet-interes-k-investirovaniju-v-apk-belarusi-sektor-nedvizhimosti-ekologicheskogo-166686-2015/>

34. Plus de 40 grands hommes d'affaires d'Oman visiteront le Belarus [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bole-40-krupnyh-biznesmenov-omana-posetjat-belarus-210359-2016/>

35. Des hommes d'affaires omanais envisagent d'investir dans la production agricole au Belarus [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/omanskie-biznesmeny-planirujut-investirovat-v-proizvodstvo-selhozproduktov-v-belarusi-210859-2016/>

36. Belarusian products to be presented at international exhibition in Oman [Electronic resource]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-produkty-budut-predstavleny-na-mezhdunarodnoj-vystavke-v-omane-266188-2017/>

37. Réunion du Conseil de coopération commerciale entre le Bélarus et l'Oman qui se tiendra à Minsk le 10 avril [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/zasedanie-belorusko-omanskogo-soveta-delovogo-sotrudnichestva-projdet-v-minske-10-aprelja-342835-2019/>

38. Lisatovich, T. La Biélorussie est intéressée par l'arrivée des entreprises d'Oman dans le pays - Koltovich / T. Lisatovich // [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-prihode-v-stranu-biznesa-omana-koltovich-343395-2019/>

39. Zalessky, B. Viser une croissance durable. Recueil d'articles / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - 180 c.

40. Le Pakistan souhaite renforcer sa coopération économique avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/pakistan-zainteresovan-v-ukreplenii-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-belarusiju-462939-2021/>

41. Khan, S.H. On business plans, tractor deliveries and master class on van painting / S.H. Khan // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/posol-pakistana-o-biznes-planah-postavkah-traktorov-i-master-klasse-po-rospisi-furgonov-7887/>
42. Zalesky, B.L. Key challenge - realising the potential of cooperation / B.L. Zalesky // Materials for XVII International Scientific and Practical Conference, Novinata za nadredali nauk - 2021, 17 - 25 May 2021 : Sofia. "Byal GRAD-BG. - C. 18-21.
43. Barysievich : Belarus-Pakistan relations acquire strategic character [Electronic resource]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/borisevich-otnoshenija-belarusi-i-pakistana-priobretajut-strategicheskij-harakter-462932-2021/>.
44. Le Belarus et le Pakistan envisagent la possibilité de mettre en place une production d'assemblage de tracteurs biélorusses [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-pakistan-rassmatrivajut-vozmozhnost-sozdaniya-sborochnogo-proizvodstva-belorusskih-traktorov-462934-2021/>
45. Le Pakistan est prêt à commercer avec le Belarus par le biais de la plateforme BUTB [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/pakistan-gotov-torgovat-s-belarusiju-cherez-ploschadku-butb-462927-2021/>.
46. Le BUTB ouvre de larges perspectives pour le développement du commerce mutuel entre la Biélorussie et le Pakistan - Ambassadeur [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-otkryvaet-shirokie-perspektivy-dlja-razvitiya-vzaimnoj-torgovli-belarusi-i-pakistana-posol-453692-2021/>
47. Relations commerciales et économiques entre la République du Belarus et la République islamique du Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade\\_and\\_economic\\_bilateral\\_relations/](https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/).
48. Golovchenko : le Belarus souhaite développer la coopération en matière de commerce et d'investissement avec les Émirats arabes unis [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-belarus-zainteresovana-v-rasshirenii-sotrudnichestva-s-oae-v-sfere-torgovli-i-investitsij-470873-2021/>
49. Cherviakov : La Journée nationale du Belarus à l'Expo 2020 permettra de montrer les capacités des entreprises [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-natsionalnyj-den-belarusi-na-ekspo-2020-pozvolit-pokazat-vozmozhnosti-predpriyatij-470830-2021/>

50. Roman Golovchenko : Nous travaillons sur la coopération avec les pays du Moyen-Orient et du golfe Persique à l'Expo [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://www.government.by/ru/content/10068>

51. La construction du centre d'exposition dans le complexe Severnyy Bereg à Minsk devrait commencer cette année [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/stroitelstvo-vystavochnogo-tsentra-v-komplekse-severnyj-bereg-v-minske-planirujut-nachat-v-etom-godu-470841-2021/>

52. Le chiffre d'affaires du commerce extérieur entre le Pays de Brest et les EAU a été multiplié par 1,5 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/vneshnetorgovyj-oborot-mezhdu-brestskoj-oblastju-i-oae-vyros-v-15-raza-479871-2022/>

53. Les entreprises de la région de Brest ont signé des contrats d'une valeur de 18 millions de dollars à l'exposition de Dubaï [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/kontrakty-na-18-mln-zakljuchili-predprijatija-brestskoj-oblasti-na-vystavke-v-dubae-481397-2022/>

54. Brest Technopark présente un projet de ville intelligente lors d'une exposition à Dubaï [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/brestskij-tehnopark-prezentuet-proekt-umnogo-goroda-na-vystavke-v-dubae-480835-2022/>

55. Andrejčenko : la Biélorussie souhaite approfondir et développer ses contacts avec l'Arabie saoudite [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/andrejchenko-belarus-zainteresovana-uglubljat-i-razvivat-kontakty-s-saudovskoj-araviej-480335-2022/>

56. Kochanova : le Belarus attache une grande importance aux relations amicales avec l'Arabie saoudite [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/kochanova-belarus-pridaet-bolshoe-znachenie-druzheskim-otnoshenijam-s-saudovskoj-araviej-480404-2022>

57. Coopération politique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://uae.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/KSA/politics/](https://uae.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/KSA/politics/)

58. Le Belarus et l'Arabie saoudite travailleront à l'organisation d'une réunion d'un comité intergouvernemental conjoint [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-saudovskaja-aravija-prorabotajut-provedenie-zasedanija-sovmestnogo-mezhpravkomiteta-420253-2020/>

59. Le Belarus et l'Arabie saoudite conviennent d'établir un conseil d'affaires conjoint [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-saudovskaja-aravija-dogovorilis-o-sozdanii-sovmestnogo-delovogo-soveta-2523-2015>

60. Kiseleva, O. Le Belarus a l'intention d'élargir sérieusement la gamme de produits sur le marché de l'Arabie saoudite / O. Kiseleva // [Ressource électronique]. - 2016. - URL :

<https://www.belta.by/economics/view/belarus-namerena-serjezno-rasshirit-assortiment-produktsii-na-rynke-saudovskoj-aravii-193602-2016/>

61. Forum d'affaires entre le Belarus et l'Arabie Saoudite. [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.cci.by/o-palate/novosti/biznes-forum-belarus-saudovskaya-araviya/#>

62. Le Belarus souhaite augmenter ses livraisons de produits alimentaires à l'Arabie Saoudite - Kroupko [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteressovana-v-naraschivanii-postavok-prodovolstvija-v-saudovskuju-araviju-krupko-441447-2021/>

63. Zalessky, B.L. Export of food and agricultural products : growth of supplies and expansion of geography / B.L. Zalessky // Materials for XVII International Scientific Practical Conference, Scientific Potential for Light - 2021, 17 - 25 September 2021 : Sofia. "Byal GRAD-BG. - C. 3-6.

64. La laiterie de Polotsk a plus que doublé ses exportations en 2021 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/bolee-chem-v-dva-raza-uvelichil-eksport-v-2021-godu-polotskij-molochnyj-kombinat-479923-2022>

65. Examen de la politique étrangère de la République du Belarus et de l'activité du ministère des Affaires étrangères en 2021 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://mfa.gov.by/publication/reports/c0b615e3c82db7a8.html>.

66. Zaleski, B. Le journalisme communautaire régional. Théorie et pratique / B. Zaleski. - LAP LAMBERT Academic Publishing GmbH & Co. KG, 2013. - 132 c.

67. L'ambassadeur vietnamien estime qu'il est possible de doubler le chiffre d'affaires commercial avec la Biélorussie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/posol-vjetnama-vidit-potentsial-dlja-udvoenija-tovarooborota-s-belarusiju-493021-2022/>.

68. Le Belarus et le Viêt Nam discutent des perspectives de développement des entreprises communes [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-vjetnam-obsudili-perspektivy-razvitija-sovmestnyh-predpriyatij-478965-2022/>

69. Le Belarus et le Viêt Nam étudient la possibilité de produire conjointement des équipements pour les services de lutte contre les incendies. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-vjetnam-prorabatyvajut-vozmozhnost-sovmestnogo-proizvodstva-ekipirovki-dlja-pozharnyh-sluzhb-494398-2022/>

70. Les entreprises de Belgospisheprom ont présenté leurs produits lors d'une exposition au Vietnam [Ressource électronique]. - 2022. - <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-belgospisheproma-predstavili-produktsiju-na-vystavke-vo-vjetname-495887-2022/>

71. Une exposition nationale du Belarus sera présentée à l'exposition du Viêt Nam en avril [Ressource électronique]. - 2022. - URL :

<https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-budet-predstavlena-na-vietnam-expo-v-aprele-485336-2022/>

72. Une trentaine de développements scientifiques et techniques seront présentés par la BSU lors de l'exposition internationale VietnamExpo-2022 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/okolo-30-nauchno-tehnicheskikh-razrabotok-predstavit-bgu-na-mezhdunarodnoj-vystavke-vietnamexpo-2022-495450-2022/>

73. Andreichenko : les relations entre le Belarus et l'Inde se développent sur les principes d'égalité, de confiance et de respect [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/andreichenko-otnoshenija-belarusi-i-indii-razvivajutsja-na-printsipah-ravenstva-doverija-i-uvazhenija-479047-2022/>

74. Zalessky, B. Relations internationales et médias. Une vue de la Biélorussie / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2014. - 675 c.

75. Kochanova : L'Inde est un ami de longue date et un partenaire fiable pour le Belarus en Asie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/kochanova-indija-dlja-belarusi-davnij-drug-i-nadezhnyj-partner-v-azii-482540-2022/>

76. Produits pharmaceutiques, technologies de l'information et éducation : la région de Grodno renforce sa coopération avec l'Inde [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/farmatsevtika-it-sfera-i-obrazovanie-grodnenskaja-oblast-naraschivaet-sotrudnichestvo-s-indiej-485022-2022/>

77. Technologies innovantes, informatique et médecine : l'Inde et la région de Gomel sont prêtes à développer de nouveaux domaines [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/innovatsionnye-tehnologii-it-i-medsina-indija-i-gomelskaja-oblast-gotovy-razvivat-novye-sfery-492016-2022/>

78. Strakhar : Mogilev's Tekhnolit shows its efficiency under difficult conditions [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/strahar-mogilevskij-tehnolit-v-neprostyh-uslovijah-pokazyvaet-svoju-effektivnost-493160-2022/>

79. Agriculture, Textiles : l'ambassadeur indien souligne la nécessité d'une plus grande coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/amp/regions/view/selskoe-hozjajstvo-tekstilnaja-promyshlennost-posol-indii-o-neobhodimosti-rasshirenija-sotrudnichestva-492918-2022/>

80. Documents de la conférence de presse sur les résultats de la visite du ministre biélorusse des Affaires étrangères Uladzimir Makiej en Syrie (9 février 2015, Damas) [Ressource électronique]. - 2015. URL : [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/b49e0d253459ccba.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/b49e0d253459ccba.html).

81. Le projet de création d'une usine d'assemblage de véhicules biélorusses en Syrie a été repris. - 2015. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/vozobnovlena-prorabotka-proekta-sozdaniya-v-sirii-sborocnogo-proizvodstva-belorusskoj-avtotehniki-155561-2015/>.

82. Roman Golovchenko : Belarus can meet most of Syria's machine-building needs [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <http://www.government.by/ru/content/10143>

83. Le Belarus et la Syrie s'intéressent à la coopération dans le secteur de la construction [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-sirija-zainteresovany-sotrudnicat-v-stroitelnoj-sfere-481516-2022/>

84. Les entreprises biélorusses participeront à la plus grande exposition industrielle de Syrie [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-kompanii-primut-uchastie-v-krupnejšej-promyshlennoj-vystavke-v-sirii-458048-2021/>

85. Sluka : Syria today needs modern achievements of the Belarusian economy [Electronic resource]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sluka-sirija-segodnja-nuzhdaetsja-v-sovremennyh-dostizhenijah-belorusskoj-ekonomiki-462466-2021/>

86. La Syrie étudiera l'expérience de la construction de fermes laitières au Belarus [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sirija-izuchit-opyt-stroitelstva-molochno-tovarnyh-ferm-v-belarusi-462158-2021/>

87. Coopération entre le Belarus et la Syrie dans la sphère de l'information [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <http://mininform.gov.by/special/ru/news-ru/view/sotrudnichestvo-belarusi-i-sirii-v-informatsionnoj-sfere-275/>

88. Coopération dans les domaines de la science, de l'éducation et de la culture [Ressource électronique]. - 2015. - URL : [http://syria.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/cooperation/ec5318cc4fb8b9c5.html](http://syria.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/cooperation/ec5318cc4fb8b9c5.html)

89. Zalessky, B. Partenariats systémiques. Spécificité de l'interaction économique de la partie biélorusse avec les républiques post-soviétiques / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 72 c.

90. La 100e entreprise chinoise a été accréditée au BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-100-ja-kompanija-iz-kitaja-530408-2022/>

91. Des entreprises chinoises et singapouriennes ont acheté pour plus de 4 millions de dollars de produits de bois scié au salon BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/piloproduktsiju-na-bolee-chem-4-mln-priobreli-na-butb-kompanii-iz-kitaja-i-singapura-533965-2022/>

92. 12,3 millions de dollars de bois d'œuvre vendus à la Chine par l'intermédiaire de BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/pilomaterialy-na-123-mln-prodanyv-kitaj-cherez-butb-541419-2022/>

93. Maintenant la Chine : la géographie des exportations de produits en cuir biélorusses par l'intermédiaire de BUTB s'est élargie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/teperi-kitaj-geografija-eksporta-belorusskoj-kozhevennoj-produktsii-cherez-butb-rasshirilas-533733-2022/>

94. Un grand importateur chinois de viande et de fruits de mer souhaite coopérer avec BUTB [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitajskij-importer-mjasa-i-moreproduktov-zainteresovalsja-sotrudnichestvom-s-butb-536236-2022/>

95. BUTB et la branche chinoise de l'Institut des BRICS pour promouvoir les échanges électroniques [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskij-filial-instituta-briks-budut-sodejstvovat-razvitiju-elektronnoj-birzhevoj-torgovli-525751-2022/>

96. Le BUTB et l'Alliance des conseillers économiques et commerciaux de Chine ont identifié des domaines de coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-aljjans-ekonomicheskikh-i-kommercheskikh-sovetnikov-kitaja-opredelili-napravlenija-sotrudnichestva-535514-2022/>

97. La BUTB et la Chambre indienne de commerce et d'industrie envisagent de collaborer en matière d'échanges [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-indijskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-planirujut-sotrudnicat-v-sfere-birzhevoj-torgovli-524659-2022/>

98. BUTB prévoit de commencer à exporter des produits pétrochimiques vers l'industrie pharmaceutique indienne [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-nachat-eksport-neftehimicheskoi-produktsii-dlja-indijskoj-farmotrasli-535977-2022/>

99. Une entreprise indienne a conclu son premier accord sur l'IBU [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/indijskaja-kompanija-vperve-sovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/>

100. BUTB organise des livraisons de bois biélorusse à l'industrie pakistanaise [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskikh-pilomaterialov-dlja-promyshlennosti-pakistana-535371-2022/>

101. La BUTB présentera les avantages de la négociation en bourse lors d'une exposition en Turquie [Ressource électronique]. - 2022. - URL :

<https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavit-preimuschestva-birzhevoj-torgovli-na-vystavke-v-turtsii-529829-2022/>

102. La BUTB et l'Istanbul Mercantile Exchange développeront le commerce de l'agroalimentaire et des produits du bois [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-istanbulskaja-tovarnaja-birzha-budut-razvivat-torgovlju-produktsiej-apk-i-derevoobrabotki-533002-2022/>

103. La première entreprise de Mongolie est accréditée au BUTB [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovana-pervaja-kompanija-iz-mongolii-545414-2023/>

104. Zalesky, B. Le potentiel du mécanisme d'échange. Collection d'articles / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 68 c.

105. Communiqué du cinquième plénum du 19e Comité central du PCC [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://ru.china-embassy.org/rus/ggl/t1832267.htm>

106. Qimin, C. La Chine en 2021-2025 entend mettre en œuvre un nouveau plan de développement / C. Qimin // [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/kitaj-v-2021-2025-godah-nameren-realizovat-novyj-plan-razvitiya-7479/>

107. Xiaoyun, S. Taking the Bull by the Horns / S. Xiaoyun // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/vzjat-byka-za-roga-sovety-posla-knr-kak-pravilno-vstretit-kitajskij-novyj-god-7657//>

108. Yaroshenko : Belarus has built strong and open relations with China [Electronic resource]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/jaroshenko-belarus-vystroila-prochnye-i-otkrytye-otnoshenija-s-kitaem-428410-2021>

109. Les investissements dans Great Stone pendant la mise en œuvre du projet se sont élevés à 650 millions de dollars - Yaroshenko [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/investitsii-v-velikij-kamen-za-vremja-realizatsii-proekta-sostavili-650-mln-jaroshenko-428432-2021/>

110. La société américaine Ivy Global envisage d'ouvrir une usine pharmaceutique à Great Stone [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/amerikanskaja-kompanija-ivy-global-rassmatrivaet-vozmozhnost-otkrytija-v-velikom-kamne-farmzavoda-426540-2021/>

111. Le parc industriel de Great Stone prévoit d'attirer environ 17 résidents en 2021 [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/industrialnyj-park-velikij-kamen-rasschityvaet-v-2021-godu-privlech-okolo-17-rezidentov-423412-2021/>

112. La Chine va construire 20 maisons sociales supplémentaires au Belarus [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kitaj-sobiraetsja-postroit-v-belarusi-esche-20-sotsialnyh-domov-426882-2021/>

113. Qiuyan, C. Covid not a hindrance - trade between Belarus and China turned out to be stress-resistant / C. Qiuyan // [Electronic resource]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/kovid-ne-pomehatorgovlja-belarusi-i- knr-okazalas-stressoustojchivoj-7641/>.

114. Conversation téléphonique avec le président de la République populaire de Chine Xi Jinping [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://president.gov.by/ru/events/telefonnyy-razgovor-s-predsedatelem-kitayskoy-narodnoy-respubliki-si-czinpinom>

115. Zalesky, B. Vecteur de partenariat - Chine. Recueil d'articles / B. Zalesky. - Palmarium Academic Publishing, 2019. - 188 c.

116. L'université d'État Yanka Kupala développe des projets de recherche conjoints avec des universités chinoises [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grgu-im-janki-kupaly-razvivaet-s-kitajskimi-vuzami-sovmestnye-nauchnye-proekty-344391-2019/>

117. Quatre projets d'investissement à capitaux chinois sont en cours de réalisation dans la région de Grodno [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/v-grodnenskoj-oblasti-realizujutsja-4-investproekta-s-kitajskim-kapitalom-344505-2019/>

118. Sur l'établissement de liens régionaux entre la région de Hrodna et la province chinoise de Fujian [Ressource électronique]. - 2018. - URL : [http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o\\_generalnom\\_consulstv/news/b1e61ad9861a3f9c.html](http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o_generalnom_consulstv/news/b1e61ad9861a3f9c.html)

119. La région de Grodno et la province de Fujian de la République populaire de Chine développeront activement leur coopération [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-i-provintsija-knr-futszjan-budut-aktivnee-razvivat-sotrudnichestvo-313085-2018/>

120. La région de Grodno et la province chinoise de Hainan ont signé un accord de jumelage [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-hajnan-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-svjazjah-421086-2020/>

121. Les entreprises de la région de Gomel ont multiplié par près de 3,5 les exportations de marchandises vers la Chine en 2018 [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-gomelskoj-oblasti-v-2018-godu- uvelichili-eksport-tovarov-v-kitaj-pochti-v-35-raza-338253-2019/>

122. Les entreprises de la région de Gomel ont augmenté d'un tiers leurs exportations vers la RPC [Ressource électronique]. - 2021. - URL :

<https://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-gomelskoj-oblasti-na-tret- uvelichili-eksport-produktsii-v- knr-434841-2021/>

123. La région de Gomel et la province chinoise du Sichuan ont signé des accords de jumelage [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-i-kitajskaja- provintsija-sychuan-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-svzjazh- 436511-2021/>

124. Mozhgov, E. Le pavillon national du Belarus a été inauguré à Chengdu, en Chine / E. Mozhgov // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.sb.by/articles/v-kitayskom-chendu-otkrylsya-belorusskiy- natsionalnyy-pavilon.html>

125. Signature d'un accord d'intention [Ressource électronique]. - 2019. - URL : [http://gomel.gov.by/ru/news/podpisano-soglashenie-o- namereniyakh/?NEWS\\_FILTER\\_TYPE=sotrudnichestvo](http://gomel.gov.by/ru/news/podpisano-soglashenie-o- namereniyakh/?NEWS_FILTER_TYPE=sotrudnichestvo)

126. Les autorités de la ville chinoise de Hohhot ont l'intention de développer des relations industrielles avec Gomel [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/vlasti-kitajskogo-goroda- huh-hoto-namereny-razvivat-otnosheniya-s-gomelem-v-promyshlennosti- 366222-2019/>

127. Gryshkevich, A. Le forum régional biélorusse-chinois s'est tenu dans la ville de Hohhot / A. Gryshkevich // [Ressource électronique]. - 2019. - URL : [https://www.belarus.by/ru/business/business-news/belorussko- kitajskij-regionalnyj-forum-proshel-v-gorode-xux-xoto\\_i\\_99900.html](https://www.belarus.by/ru/business/business-news/belorussko- kitajskij-regionalnyj-forum-proshel-v-gorode-xux-xoto_i_99900.html)

128. Batura, B. Twinning - small links of big friendship / B. Batura // [Electronic resource]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/pobratimskoe-dvizhenie-malenkie- zvenija-bolshoj-druzhby-7603>

129. Sur les résultats du commerce bilatéral avec la Chine en 2020 [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://china.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c603710a55ba783e.html>

130. Le Belarus et la Chine mettent en place une plateforme pour résoudre les problèmes d'accès au marché chinois [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-knr-sozdali- ploschadku-dlja-otrabotki-voprosov-dostupa-na-kitajskij-rynok-420487- 2020/>

131. Igor Petrishenko : Aujourd'hui, un journaliste devrait être un travailleur des médias universel, capable de travailler sur différentes plateformes - dans un journal, sur un site web, dans les réseaux sociaux et les messageries [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://www.government.by/ru/content/9758>

132. Coopération interrégionale et jumelage entre le Belarus et la Chine [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://china.mfa.gov.by/ru/bilateral/regional/info/>

133. Zalesky, B.L. La région de Grodno : vecteur chinois de la coopération interrégionale / B.L. Zalesky // Materialy XVII

Miedzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Kluczowej aspekty naukowej dzialnosci - 2021", Volume 4. Przemysl : Nauka i studia.- C. 6-8.

134. Le Hubei chinois et la région de Brest intensifient leur coopération [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/kitajskij-hubej-i-brestskaja-oblast-aktivizirujut-sotrudnichestvo-434998-2021/>

135. Feuille de route pour le développement de la coopération signée par la région de Mogilev et la province chinoise du Henan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/dorozhnuju-kartu-po-razvitiiju-sotrudnichestva-podpisali-mogilevskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-444325-2021/>

136. Zalessky, B. Real multi-vectorism. La Biélorussie dans le système des relations extérieures / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2015. - 148 c.

137. La région de Mogilev a multiplié par neuf ses exportations de bœuf vers la RPC au cours de l'année écoulée [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/za-poslednij-god-mogilevskaja-oblast-v-9-raz-uvelicila-eksport-govjadiny-v-knr-360961-2019/>

138. Kuliagin, S. La région de Mogilev et la province chinoise du Henan ont l'intention de développer plus activement la coopération en matière d'investissement / S. Kuliagin // [Electronic resource]. - 2017 - URL : <https://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-henan-namereny-aktivnee-razvivat-investsotrudnichestvo-257928-2017/>

139. La région de Mogilev et la province chinoise de Shaanxi ont l'intention de développer la coopération économique [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-shensi-namereny-razvivat-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-342757-2019/>

140. Emelianova, O. Les questions de coopération commerciale et économique et d'éducation ont été discutées lors de la réunion en ligne entre les représentants de la région de Mogilev et de la province de Shaanxi / O. Emelianova [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://mogilev-region.gov.by/news/voprosy-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-i-obrazovaniya-obsudili-vo-vremya-onlayn>

141. Emelianova, O. Une maison sociale construite avec l'assistance technique de la Chine a été mise en service à Mogilev / O. Emelianova // [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/postroennyj-s-tehpomoschiju-kitajja-sotsialnyj-dom-sdali-v-ekspluatatsiju-v-mogileve-254650-2017/>

142. Les communautés d'affaires de la région de Mogilev et de la province chinoise de Jiangsu discutent des perspectives de coopération lors de l'échange de contacts et de coopération [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://mogilev-region.gov.by/news/delovye-krugi-mogilevskoy-oblasti-i-kitayskoy-provincii-czyansu-obsuzhdayut-perspektivy>

143. Des installations de soins de santé seront construites dans la région de Minsk avec la participation d'une société chinoise [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/v-minskoj-oblasti-pri-uchastii-kitajskoj-korporatsii-postrojat-objekty-zdravoohranenija-449374-2021/>

144. Activité économique à l'étranger [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://www.minsk-region.gov.by/ekonomika-i-finansy/vneshneekonomicheskaya-deyatelnost5898/>

145. Chongqing accueille la visite d'une délégation de la région de Minsk [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://minsk-region.gov.by/novosti/glavnye-novosti/v-g-chuntsin-prohodit-vizit-delegatsii-minskoy-oblasti/>

146. Sur l'ouverture du bureau de représentation de la région de Minsk à Chongqing [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://china.mfa.gov.by/ru/embassy/news/a7ecb1467556d183.html>

147. Une colonie à saveur chinoise sera construite près de Minsk [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://www.belmir.by/2019/08/01/%D0%BF%D0%BE%D0%B4-%D0%BC%D0%B8%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%BC-%D0%BF%D0%BE%D1%81%D1%82%D1%80%D0%BE%D1%8F%D1%82-%D0%BF%D0%BE%D1%81%D0%B5%D0%BB%D0%BE%D0%BA-%D1%81-%D0%BA%D0%B8%D1%82%D0%B0%D0%B9%D1%81/>

148. La région de Minsk et la province chinoise de Guangdong ont signé une feuille de route pour la coopération [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://belaruschina.by/ru/news/2019/November/12November-2087.html>

149. Les Journées de Minsk à Shanghai se tiendront du 7 au 9 novembre [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/dni-minska-v-shanhae-projdtut-7-9-nojabrja-368252-2019/>

150. Grishkevich, A. Minsk et Shanghai ont établi des liens de jumelage / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-shanhaj-ustanovili-pobratimskie-svjazi-368815-2019/>

151. Forum d'affaires Shanghai-Minsk, 8 novembre 2019. [Ressource électronique]. - 2019. - URL : [https://www.tppm.by/announcement/index.php?ELEMENT\\_ID=23213](https://www.tppm.by/announcement/index.php?ELEMENT_ID=23213)

152. Beluga, V. Le Forum de coopération commerciale Minsk-Shanghai s'est tenu en Chine / V. Beluga // [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://minsknews.by/forum-delovogo-sotrudnichestva-minsk-shanhaj-prohodit-v-kitae/>

153. A propos de la visite de la délégation du district de Jiading de Shanghai à Minsk [Ressource électronique]. - 2019. - URL : [http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o\\_generalnom\\_consulstv/news/b8beff0b9304c615.html](http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o_generalnom_consulstv/news/b8beff0b9304c615.html)

154. Zalessky, B.L. Information sovereignty and international journalism / B.L. Zalessky // Rehiyanalnyy Mass Media of the Republic of Belarus in the personal era : from lakalnaya prablematyki to iinfarmatsiyyy bias of the country : materials of the Republican Scientific Conference. Conférence, Minsk, 5 mai 2020 / Université d'État de Biélorussie ; éditeur : V.M. Samusevich (ed.) [et autres]. - Minsk : BDU, 2020. - C. 111-116.

155. Directive présidentielle n° 9 "sur le développement des relations bilatérales entre la République du Belarus et la République populaire de Chine". - Minsk. 2021. - 20 c.

156. En Grande Pierre, l'investissement en capital fixe a augmenté de plus d'un tiers en 9 mois [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-velikom-kamne-za-9-mesjatsev-bolee-chem-na-tret-uvelicilis-investitsii-v-osnovnoj-kapital-470611-2021/>

157. Zalessky, B. Dans la perspective du développement durable. Recueil d'articles / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - 80 c.

158. Le nouvel établissement de Great Stone produira des cartes de circuits électroniques [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-elektronnye-platy-465743-2021/>

159. Un nouveau résident de Great Stone produira des matériaux composites [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-kompozitnye-materialy-469205-2021/>

160. EnKata Ltd. est devenue résidente de Great Stone [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ookkata-stalo-rezidentom-velikogo-kamnja-471320-2021/>

161. Le nouveau résident de Great Stone produira des réactifs de diagnostic des maladies [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-reagenty-dlja-diagnostiki-zabolevanij-471849-2021/>

162. La nouvelle entreprise de Great Stone créera des simulateurs pour mettre en pratique les compétences chiropratiques en chirurgie [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/tech/view/novaja->

[kompanija-velikogo-kamnja-budet-sozdavat-trenazhery-dlja-otrabotki-manualnyh-navykov-v-hirurgii-474239-2021/](https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-nachnet-proizvodit-besipilotnye-letatelnye-apparaty-476043-2021/)

163. Un nouveau résident de Great Stone commencera à produire des véhicules aériens sans pilote [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-nachnet-proizvodit-besipilotnye-letatelnye-apparaty-476043-2021/>

164. Koroteev, K. Soutien aux start-ups, préférences pour les investisseurs, simplification des relations foncières - à propos des innovations du décret sur le développement du parc Velikiy Kamen / K. Koroteev // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/podderzhka-startapov-preferentsii-investoram-uproschenie-zemelnyh-otnoshenij-koroteev-o-novatsijah-ukaza-po-7805/>

165. Xiaoyun, S. Belarus and China : growth of business cooperation and interaction in drug release in coronavirus treatment / S. Xiaoyun // [Electronic resource]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/belarus-i-kitaj-rost-delovogo-sotrudnichestva-i-vzaimodejstvie-v-vypuske-lekarstv-pri-lechenii-koronavirusa-7873/>

166. Le Centre d'expertise et de test en soins de santé et le Great Stone Park acceptent de coopérer [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/tsentr-ekspertiz-i-ispytanij-v-zdravoohranenii-i-park-velikij-kamen-dogovorilis-o-sotrudnichestve-441421-2021/>

167. Un nouveau résident de Great Stone lance un projet de médecine chinoise [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-nachinaet-proekt-v-sfere-kitajskoj-meditsiny-433283-2021/>

168. Kryzhevich, I. Deux nouveaux résidents de la Grande Pierre développeront l'intelligence artificielle et mettront au point des équipements pour le traitement et le stockage des données / I. Kryzhevich // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.sb.by/articles/zvanyy-biznes.html>

169. Les mesures pour le développement du système national d'innovation jusqu'en 2025 sont définies [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/opredeleny-meroprijatija-porazvitiu-natsionalnoj-innovatsionnoj-sistemy-do-2025-goda-475735-2021>

170. Kuharev et l'ambassadeur de Chine ont discuté de la coopération entre Minsk et les villes chinoises [Ressource électronique] - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/kuharev-i-posol-kitaja-obsudili-sotrudnichestvo-minska-s-gorodami-453612-2021/>

171. Polezhai, T. Le Technoparc biélorusse et chinois ouvert à Changchun / T. Polezhai // [Ressource électronique]. - 2010. - URL :

<https://www.belta.by/president/view/belorusko-kitajskij-tehnopark-otkrylsja-v-gorode-chanchun-134192-2010>

172. Le Technoparc Chine-Belarus est en cours de construction à Changchun [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://primgazeta.ru/news/v-chanchune-stroyat-kitajsko-beloruskij-tehnopark-08-07-2019-05-00-12>

173. Le technoparc de Changchun contribuera de manière significative au développement des relations entre le Belarus et la Chine - Shumilin [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/tehnopark-v-chanchune-vneset-suschestvennyj-vklad-v-razvitie-otnoshenij-belarusi-i-kitaja-shumilin-405335-2020/>

174. Environ 300 candidatures ont été soumises au concours de projets d'innovation de la jeunesse sino-biélorusse [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/okolo-300-zajavok-podano-na-kitajsko-beloruskij-molodezhnyj-konkurs-innovatsionnyh-proektov-442132-2021/>

175. Parc scientifique et technologique Biélorussie-Chine à Changchun [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://changchun.park.bntu.by/about-technology-park/>

176. Minsk et la ville chinoise de Changchun envisagent de développer leur coopération commerciale [Ressource électronique]. - 2014. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-kitajskij-chanchun-planirujut-razvivat-biznes-sotrudnichestvo-47498-2014/>

177. Minsk et Changchun (Chine) ont signé un accord de coopération dans les domaines du tourisme et de la culture [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-kitajskij-chanchun-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-v-sfere-turizma-i-kultury-250871-2017/>

178. Zalessky, B.L. Gomel Region : Chinese Vector of Partnership / B.L. Zalessky // Materialy XVIII Mezinarodni vedecko-prakticka conference "Efektivni nastroje modernich ved - 2021". Volume 5 : Prague. Maison d'édition "Éducation et science". - C. 16-18.

179. La région de Gomel a multiplié par 20 ses exportations vers la Chine en trois ans [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-za-tri-goda-uvlechila-eksport-v-kitaj-v-20-raz-481090-2022/>

180. Les relations interrégionales entre le Belarus et la Chine : état, problèmes et perspectives de développement / T.S. Vertinskaya [et al.] - Minsk : Belaruskaya nauk, 2020. - 323 c.

181. Grishkevich, A. Une nouvelle usine de moissonnage-battage biélorusse et chinoise a commencé à être construite dans la province de Hebei / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - 2017. - URL :

<https://www.belta.by/economics/view/novyj-belorusko-kitajskij-zavod-po-proizvodstvu-kombajnov-nachali-stroit-v-provintsii-hebej-237889-2017>

182. Gomselmash fournira à la Chine des ensembles de machines de récolte de fourrage d'une valeur de plus de 1,5 million d'USD. [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://export.by/news/gomselmash-postavit-v-kitaj-mashinokomplekti-kormouborochnih-kombaynov-na-summu-bolee-15-mln-doll>

183. Gomel et la ville chinoise de Handan ont l'intention de développer des liens de jumelage [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomel-i-kitajskij-handan-namereny-razvivat-pobratimskie-svjazi-366580-2019/>

184. Le district de Svetlogorsk et la ville chinoise de Baoding ont signé un accord de jumelage [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/svetlogorskij-rajon-i-kitajskij-baodin-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-otnoshenijah-481071-2022/>

185. Cherviakov : les relations d'amitié et de partenariat avec la Chine sont particulièrement importantes pour le Belarus [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-druzhestvennye-i-partnerskie-otnosheniya-s-kitajem-osobo-znachimy-dlja-belarusi-504062-2022.>

186. Le chiffre d'affaires commercial entre le Belarus et la Chine s'est élevé à 1,2 milliard de dollars au premier trimestre [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/tovaroobrot-belarusi-i-kitaja-v-i-kvartale-sostavil-12-mlrd-504056-2022/.](https://www.belta.by/economics/view/tovaroobrot-belarusi-i-kitaja-v-i-kvartale-sostavil-12-mlrd-504056-2022/)

187. Le Belarus et la Chine renforcent leur partenariat industriel [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-ukreplajut-partnerstvo-v-promyshlennosti-504071-2022/>

188. "Bellesbumprom va coopérer avec l'association chinoise d'exportation de produits du bois [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bellesbumprom-budet-sotrudnicat-s-kitajskoj-assotsiatsiej-po-eksportu-produktsii-derevoobrabotki-504024-2022>

189. Zalessky, B.L. Industrial Park "Great Stone" : new projects bring the future / B.L. Zalessky // Materiały XVIII Międzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Kluczowe aspekty naukowej działalności - 2022", Volume 1. Przemysł : Nauka i studia. - C. 3-6.

190. Yaroshenko : les entreprises de Great Stone fournissent des produits à 20 pays dans le monde [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/jaroshenko-predpriyatija-velikogo-kamnja-postavljajut-produktsiju-v-20-stran-mira-479114-2022/>

191. New Great Stone resident to build digital energy facilities [Ressource électronique]. - 2021. - URL :

<https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-zajmetsja-sozdaniem-tsifrovyh-energoobjektov-477402-2021/>

192. Yakimov, P. The Great Stone opens broad opportunities for strengthening cooperation between Belarus and China / P. Yakimov // [Electronic resource]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/velikij-kamen-otkryvaet-shirokie-vozmozhnosti-dlja-ukreplenija-sotrudnichestva-belarusi-i-kitaja-8150/>.

193. Le nouveau résident de Great Stone s'attaquera aux technologies numériques et aux systèmes de paiement mobile [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-zajmetsja-tsifrovymi-tehnologijami-i-sistemami-mobilnyh-platezhej-490657-2022/>

194. Le nouveau résident de Great Stone s'occupera de la promotion numérique [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-zajmetsja-tsifrovym-provizheniem-tovarov-493650-2022/>

195. Un nouveau résident de Great Stone commencera à produire des équipements pour les maisons intelligentes [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-nachnet-vypuskat-oborudovanie-dlja-umnyh-domov-495324-2022/>

196. Un nouveau résident de Great Stone produira des aérocapsules innovantes [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-innovatsionnye-aerokapsuly-495913-2022/>

197. New Great Stone resident to create cross-border transport monitoring centre [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-sozdast-tsentr-monitoringa-transgranichnyh-perevozok-501098-2022/>

198. Le nombre de résidents de Great Stone est passé à 90, avec un investissement déclaré de 1,24 milliard de dollars [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/chislo-rezidentov-velikogo-kamnja-vozroslo-do-90-s-zajavlennym-objemom-investitsij-v-124-mlrd-502265-2022/>

199. Zalessky, B.L. "Great Stone" : perspective of development - subparks / B.L. Zalessky // Materials of the XVI International scientific and practical conference "Science and civilization - 2020", 30 January - 07 February, 2020. Sciences économiques. : Sheffield. Science et éducation LTD. - C. 20-22.

200. "Great Stone et la zone spéciale de développement de Mariel à Cuba vont coopérer pour attirer les investissements [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/velikij-kamen-i-kubinskaja-zona-osobogo-razvitija-mariel-budut-sotrudnicat-v-privlechenii-investitsij-426316-2021/>

201. "Great Stone a l'intention de développer la coopération avec les entreprises pharmaceutiques cubaines [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/velikij-kamen-nameren-razvivat-sotrudnichestvo-s-kubinskimi-farmpredprijatjami-487548-2022/>

202. "Great Stone et Uzbekistan FEZ ont l'intention de développer leur coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/velikij-kamen-i-sez-uzbekistana-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-493658-2022/>

203. La production de voitures Volkswagen en Ouzbékistan commencera en 2022 [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.gazeta.uz/ru/2020/06/26/volkswagen/>

204. L'usine KIA et Lada en Ouzbékistan portera le taux de localisation à 30 % en 2023 [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://uz.sputniknews.ru/20211022/zavod-v-uzbekistane-po-vypusku-kia-i-lada-v-2023-godu-povysit-lokalizatsiyu-do-30-21019614.html>

205. Une nouvelle zone économique libre est en cours de création dans le Syr Darya [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://kun.uz/ru/94899784?q=%2Fru%2F94899784>

206. Mirzaev, G. Syrdarya ouvre les portes aux investisseurs / G. Mirzaev // [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://rg.ru/amp/2019/08/29/v-syrdarinskoj-oblasti-uzbekistana-gotovy-k-millionnym-investiciam.html>

207. Zalessky, B. L'heure des solutions concrètes. Chronique de la coopération internationale / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 244 c.

208. Pushniakova, A. Commerce, science, sport : la région de Vitebsk a signé un accord de coopération avec le Jiangxi chinois / A. Pushniakova // [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/torgovlja-nauka-sport-vitebskaja-oblast-podpisala-soglashenie-o-sotrudnichestve-s-kitajskoj-tszjansi-532401-2022>

209. Les journées de la région de Vitebsk se déroulent dans la province chinoise de Heilongjiang [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/dni-vitebskoj-oblasti-prohodjat-v-kitajskoj-provintsii-hejluntszjan-525147-2022/>

210. Grodno et Lanzhou (Chine) signent un accord sur l'établissement d'échanges amicaux [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grodno-i-kitajskij-lanchzhou-podpisali-soglashenie-ob-ustanovlenii-druzhestvennyh-obmenov-532444-2022/>

211. La région de Grodno a l'intention de développer la coopération avec la province chinoise de Gansu [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/grodnenskaja-oblast-namerena-rasshirjat-sotrudnichestvo-s-kitajskoj-provintsiej-gansu-498323-2022/>

212. Le district de Novogrudok et la ville chinoise de Dunhuang ont l'intention de conclure un accord de coopération [Ressource électronique]. -

2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/novogrudskij-rajon-i-kitajskij-gorod-dunhuan-namereny-zakljuchit-soglashenie-ob-ustanovlenii-495725-2022/>

213. Le Pays de Brest et la Province du Hubei ont signé une feuille de route de coopération pour 2022-2024 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/brestskaja-oblast-i-provintsija-hubej-podpisali-dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-na-2022-2024-gody-503065-2022/>

214. Xie Xiaoyun : La coopération entre le Belarus et la Chine en matière de science et de technologie ne cesse de se renforcer [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/se-sjaojun-sotrudnichestvo-belarusi-i-kitaja-v-sfere-nauki-i-tehnologij-nepreryvno-ukrepljaetsja-534171-2022.>

215. Zalessky, B. Les frontières du multi-vectorisme. Recueil d'articles / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 696 c.

216. Plus de 20 centres et laboratoires conjoints avec des partenaires chinois ont été créés à la NAS [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-nan-sozdano-bolee-20-sovmestnyh-tsentrov-i-laboratorij-s-partnerami-iz-kitaja-494752-2022/>

217. Biomédecine et nouvelles sources d'énergie. L'Académie nationale des sciences du Belarus a signé un accord avec une société chinoise [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://www.belta.by/society/view/biomeditsina-i-novye-istochniki-energii-nan-belarusi-podpisala-soglashenie-s-kitajskoj-korporatsiej-498676-2022/.](https://www.belta.by/society/view/biomeditsina-i-novye-istochniki-energii-nan-belarusi-podpisala-soglashenie-s-kitajskoj-korporatsiej-498676-2022/)

218. La Chine et le Belarus publient une déclaration conjointe sur l'établissement d'un partenariat stratégique global et de tout temps [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://rg.ru/2022/09/16/kitaj-i-belarus-opublikovali-sovmestnuiu-deklaraciiu-ob-ustanovlenii-otnoshenij-vsepopodnogo-i-vsestoronnego-strategicheskogo-partnerstva.html>.

219. Le Belarus et la Chine organisent une vidéoconférence sur la coopération dans le domaine de l'éducation [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-proveli-videokonferentsiju-po-sotrudnichestvu-v-sfere-obrazovaniya-526453-2022/>

220. Kreinina, O. BSU sur le développement de la coopération avec les grandes universités chinoises / O. Kreinina // [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/bgu-o-razvitiisotrudnichestva-s-veduschimi-universitetami-kitaja-8187/>

221. Coopération entre la BSU et l'Université polytechnique de Dalian représentée par un dyne de tétrapode en bronze [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/sotrudnichestvo-bgu-i-daljanskogo-politehnicheskogo-universiteta-zapechatleli-v-bronzovom-tetrapode-514967-2022/>

222. La BSU et l'université de Tsinghua ont signé un protocole d'accord [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-universitet-tsinhua-podpisali-memorandum-o-vzaimoponimanii-441298-2021/>

223. La BSU et l'université chinoise de Huzhou ont signé un protocole d'accord [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-kitajskij-universitet-huchzhou-podpisali-memorandum-o-vzaimoponimanii-524518-2022/>

224. Kravchuk, M.A. Ouverture du centre sino-biélorusse innovant de formation, de science et de production pour la trempe, la restauration et la protection contre la corrosion des pièces de machines / M.A. Kravchuk // [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://times.bntu.by/news/11923-otkrytie-kitajsko-belorusskogo-innovacionnogo-uchebno-nauchno-proizvodstvennogo-centra>

225. Sheleg, V.K. Conférence sur les échanges scientifiques entre BNTU et l'Institut de chimie appliquée de l'Académie chinoise des sciences / V.K. Sheleg, M.A. Kravchuk // [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://times.bntu.by/news/11931-konferenciya-po-nauchnomu-obmenu-bntu-i-institut-prikladnoj-himii-an-kitaya>

226. La BSTU et des entreprises biélorusses ont signé des mémorandums de coopération avec Guangzhou [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bgtu-i-belorusskie-kompanii-podpisali-memorandumy-o-sotrudnichestve-s-guanchzhou-489362-2022>

227. BrStU et l'Université Sinyanskiy ont lancé un programme commun [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/brgtu-i-sinsjanskij-universitet-nachali-realizatsiju-sovmestnoj-programmy-496937-2022/>

228. La BrStU et le Guangdong Construction Vocational College ont convenu d'établir une coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/brgtu-i-guandunskij-stroitelnyj-proftehkolledzh-dogovorilis-naladit-sotrudnichestvo-530263-2022/>

229. La PolessU va coopérer avec un institut de science et de technologie chinois [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/polesgu-budet-sotrudnicat-s-institutom-nauki-i-tehnologii-iz-kitaja-524605-2022/>

230. Universités du Belarus à la Vème exposition internationale d'importation de la Chine [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://times.bntu.by/news/11970-vuzy-belarusi-na-v-china-international-import-expo>

231. Plus de 120 produits biélorusses sont présentés à l'Exposition internationale des importations de Chine [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/tech/view/bolee-120-belorusskih-razrabotok->

[predstavleny-na-kitajskoj-mezhdunarodnoj-vystavke-importa-533702-2022/](https://www.belta.by/economics/view/novinki-pischeproma-i-kosmicheskie-apparaty-cto-predstavit-belarus-na-vystavke-importa-v-kitae-533240-2022/)

232. Innovations dans l'industrie alimentaire et vaisseaux spatiaux : ce que le Belarus présentera à la Foire des importations de Chine [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novinki-pischeproma-i-kosmicheskie-apparaty-cto-predstavit-belarus-na-vystavke-importa-v-kitae-533240-2022/>

233. Les jeunes scientifiques du Belarus et de la Chine développent une coopération en matière d'innovation [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/tech/view/molodye-uchenye-belarusi-i-kitaja-razvivajut-sotrudnichestvo-v-sfere-innovatsij-534160-2022>

234. Sur la septième session de la Commission mixte biélorusse-indonésienne sur la coopération commerciale, économique et technique [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/ee2bb4e24073dbac.html](https://mfa.gov.by/press/news_mfa/ee2bb4e24073dbac.html).

235. La Biélorussie et l'Indonésie conviennent d'intensifier la coopération en matière de commerce et d'investissement [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-indonezija-dogovorilis-aktivizirovat-torgovoe-i-investitsionoe-vzaimodejstvie-271768-2017/>

236. Zaleski, B. Le journalisme de partenariat. Théorie et pratique / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing GmbH & Co. KG, 2013. - 132 c.

237. BelCCI : L'augmentation du chiffre d'affaires commercial avec l'Indonésie à 1 milliard de dollars est une tâche réaliste dans un avenir proche [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beltp-uvelichenie-tovaroobrota-s-indonezijej-do-1-mlrd-realnaja-zadacha-na-blizhajshuju-perspektivu-368953-2019/>

238. Relations commerciales et économiques avec la République d'Indonésie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [http://indonesia.mfa.gov.by/be/bilateral\\_relations/trade\\_economic/](http://indonesia.mfa.gov.by/be/bilateral_relations/trade_economic/)

239. Le Belarus et l'Indonésie signent des mémorandums sur la normalisation et l'assurance qualité [Ressource électronique]. - 2022. - <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-indonezija-podpisali-memorandumy-v-oblasti-standartizatsii-i-obespechenija-kachestva-497060-2022>.

240. Kolesnik, V. L'Indonésie et le Belarus : du chlorure de potassium et des BELAZ au renouveau du marché du tourisme / V. Kolesnik // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/indonezija-i-belarus-ot-hloristogo-kalija-i-belazov-do-ozhivlenija-turisticheskogo-rynka-473916-2021>

341. La troisième vidéoconférence biélorusse-indonésienne sur les affaires et le commerce est consacrée au secteur laitier [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://ncmps.by/news/tretya-belorussko-indoneziyskaya-videokonferentsiya-po-voprosam-biznesa-i-torgovli-posvyashchena-mol/>

342. La Biélorussie et l'Indonésie signent un mémorandum sur la coopération commerciale et économique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-indonezija-podpisali-memorandum-o-torgovo-ekonomicheskom-sotrudnichestve-426979-2021/>.

343. Vechorko, S. La région de Brest établit une coopération avec la province indonésienne de Sumatra Ouest / S. Vechorko // [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/brestskaja-oblast-nalazhivaet-sotrudnichestvo-s-indonezijskoj-provintsiej-zapadnaja-sumatra-59706-2014/>

344. Huit camions à benne BELAZ ont commencé à travailler en Indonésie [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/vosem-karjernih-samosvalov-belaz-pristupili-k-rabote-v-indonezii-387074-2020/>

345. Protocole d'accord signé entre BGU et Airlangga University [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/society/view/memorandum-o-vzaimoponimanii-podpisan-mezhdu-bgu-i-universitetom-airlangga-414083-2020/>

346 Coopération avec l'Université des vétérans de Yogyakarta, République d'Indonésie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.mslu.by/news/sotrudnichestvo-s-universitetom-veteran-v-dzhok-yakarte-respublika-indoneziya>

347. Noskova, S.A. Indonésie - Belarus : intérêt mutuel / S.A. Noskova // [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [http://baa.by/news/?ELEMENT\\_ID=5208](http://baa.by/news/?ELEMENT_ID=5208)

348. Concours de projets scientifiques et techniques conjoints entre la Biélorussie et l'Indonésie pour 2021-2022. [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://science.bsuir.by/ru/konkursy-i-granty/konkurs-belorussko-indoneziyskikh-proektov>

349. Zalessky, B. L'intégration comme facteur de développement. Caractéristiques de la coopération régionale dans l'espace post-soviétique / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - 244 c.

350. Centre national de marketing sur les perspectives de promotion des produits biélorusses en Indonésie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/natsionalnyj-tsentr-marketinga-o-perspektivah-prodvizhenija-belorusskih-tovarov-v-indoneziju-8163/>

351. Partenaires potentiels du BSUIR au Viêt Nam [Ressource électronique]. - 2022. - URL: <https://iti.bsuir.by/files/science/%D0%9F%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%BD%D0%B5%D1%80%D1%8B%20%D0%B2%D0%BE%20%D0%92%D1%8C%D0%B5%D1%82%D0%BD%D0%B0%D0%BC%D0%B5.pdf>

352. Zalesky, B.L. From trust and respect to joint economic projects / B.L. Zalesky // Materials of the XVIII International scientific and practical conference "Cutting-edge science - 2022", April 30 - May 7, 2022 : Sheffield. Science and education LTD. - C. 40-43.

353. Centre biélorusse-vietnamien pour l'innovation, l'éducation et la science et la technologie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [http://research.bsu.by/innovative-activity/int\\_sci\\_tech\\_cooperation/inter-innov-centre/belvetnam-centre/](http://research.bsu.by/innovative-activity/int_sci_tech_cooperation/inter-innov-centre/belvetnam-centre/)

354. Sur la réunion à l'Académie vietnamienne des sciences et des technologies [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://vietnam.mfa.gov.by/ru/embassy/news/ceca12ba12b7979e.html>

355. Les scientifiques du Belarus et du Viêt Nam élaborent une feuille de route pour la coopération scientifique et technique [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/uchenye-belarusi-i-vjetnama-razrabotajut-dorozhnuju-kartu-nauchno-tehnicheskogo-sotrudnichestva-497257-2022/>

356. NCM sur les particularités des affaires sur le marché iranien et la promotion de l'exportation des biens et services biélorusses [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/ntsm-ob-osobennostjah-vedenija-biznesa-na-rynke-irana-i-prodvizhenii-eksporta-belorusskih-tovarov-i-uslug-8226/>

357. Parkhomchyk : Belarus and Iran are interested in enhancing industrial cooperation [Electronic resource]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/parhomchik-belarus-i-iran-zainteressovany-v-naraschivanii-sotrudnichestva-v-promyshlennosti-516021-2022/>

358. L'Iran est intéressé par d'importantes livraisons d'équipements miniers BELAZ [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/iran-zainteressovan-v-krupnyh-postavkah-karjernoj-tehniki-belaz-516134-2022/>

359. Zalesky, B.L. FEZ "Vitebsk" : optimisation en vue du résultat / B.L. Zalesky // Materialy XVIII Mezinarodni vedecko-prakticka conference "Vedecky pokrok na prelomu tysyachalety - 2022". Volume 5 : Prague. Maison d'édition "Éducation et science". - C. 21-24.

360. Un tandem d'investisseurs biélorusses et iraniens va construire une usine de galvanisation à chaud dans la zone franche industrielle de Vitebsk [Ressource électronique]. - 2022. - URL :

<https://www.belta.by/regions/view/belorusko-iranskij-tandem-investorov-poastroit-zavod-gorjachego-tsinkovanija-v-sez-vitebsk-513958-2022/>

361. Zalessky, B.L. Priorité - restauration du partenariat / B.L. Zalessky // Materialy XVII Miedzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Europejska nauka XXI powieka - 2021", Volume 4. Przemysl : Nauka i studia. - C. 23-26.

362. Sur la visite de l'ambassadeur de Biélorussie en Iran dans la province d'Hormozgan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://iran.mfa.gov.by/ru/embassy/news/bdd91d54c2ef1c14.html>.

363. La Biélorussie prévoit de fournir des cultures, de la viande et des produits laitiers à l'Iran [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-postavljat-v-iran-rastenievodcheskuju-mjasnuju-i-molochnuju-produktsiju-492495-2022/>

364. Roman Golovchenko : Belarus and Iran can achieve more in trade, economic and investment cooperation [Electronic resource]. - 2022. - URL : <http://www.government.by/ru/content/10474>

365. Golovchenko : les positions du Belarus et de l'Iran coïncident sur l'ensemble des questions de l'agenda économique [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-pozitsii-belarusi-i-irana-sovpadajut-po-vsemu-krugu-voprosov-ekonomicheskoi-povestki-dnja-536376-2022/>

366. Forum d'affaires Iran-Bélarus [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.cci.by/o-palate/novosti/iransko-beloruskiy-biznes-forum/#>

367. Le forum d'affaires irano-biélorusse se tient à Téhéran [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://iran.ru/news/analytics/121826/V\\_Tegerane\\_prohodit\\_irano\\_beloruskiy\\_biznes\\_forum](https://iran.ru/news/analytics/121826/V_Tegerane_prohodit_irano_beloruskiy_biznes_forum)

368. Les chambres de commerce et d'industrie du Belarus et de l'Iran signent un accord de coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennye-palaty-belarusi-i-irana-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-536244-2022/>

369. Ministre iranien de l'industrie : le chiffre d'affaires commercial avec la Biélorussie pourrait atteindre 1 milliard de dollars dans un avenir proche [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ministr-promyshlennosti-irana-tovarooborot-s-belarusiju-v-blizhajshee-vremja-mozhet-dostich-1-mlrd-516242-2022/>

370. Zalessky, B.L. Industry, Regions, Agriculture / B.L. Zalessky // Materials for XVII International Scientific Practical Conference, Novyny na nauchnykh programstva - 2022, 17 - 25 August 2022 : Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 57-60.

371. L'Académie nationale des sciences du Belarus élaborera un projet de feuille de route pour la coopération avec les organisations scientifiques

d'Iran [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/nan-belarusi-razrabotaet-proekt-dorozhnoj-karty-sotrudnichestva-s-nauchnymi-organizatsijami-irana-500275-2022/>

372. Makei : Malgré la situation mondiale difficile, la coopération avec l'Inde est positive. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/makej-nesmotrja-na-slozhnuju-obshchemirovujuu-situatsiju-sotrudnichestvo-s-indiej-idet-v-pozitivnom-534208-2022/>

373. Accords au niveau ministériel et au niveau des grandes entreprises. Visite de Makei en Inde [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/dogovorennosti-na-urovne-ministerstv-i-kрупного-biznesa-sostojalsja-vizit-makeja-v-indiju-534194-2022/>

374. Ambassadeur : l'Inde et la Biélorussie cherchent des moyens de surmonter les difficultés dans le commerce mutuel [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/posol-indija-i-belarus-ischtut-puti-preodolenija-slozhnostej-vo-vzaimnoj-torgovle-518941-2022/>

375. BELAZ développe les livraisons de produits à l'Inde [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belaz-razvivaet-postavki-produktsii-v-indiju-517579-2022/>

376. La Biélorussie et l'Inde finalisent les travaux sur le lancement d'un vol direct entre les capitales [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-indija-zavershajut-rabotu-pozapuskuprjamogorejsamezhdu-stolitsami-534209-2022/>

377. Le Belarus et l'Inde ont l'intention de développer la coopération en matière de science, de technologie et d'innovation [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-indija-namereny-razvivat-nauchno-tehnicheskoe-i-innovatsionnoe-sotrudnichestvo-501726-2022/>

378. Tourisme, technologies de l'information, développements avancés. Dans quels domaines l'Inde souhaite-t-elle coopérer avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/turizm-it-peredovoye-razrabotki-v-kakih-sferah-indija-zainteresovana-v-sotrudnichestve-s-belarusiju-503301-2022/>

379. Zalesky, B.L. Indian direction of the Belarusian regions / B.L. Zalesky // Materialy XVII Miedzynarodowej naukowipraktycznej konferencji "Naukowa przestrzen Europy - 2022", Volume 2. Przemysl : Nauka i studia. - C. 10-13.

380. Relations commerciales et économiques entre la République du Belarus et la République islamique du Pakistan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade\\_and\\_economic\\_bilateral\\_relations/](https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/)

381. Ambassadeur du Pakistan : l'agriculture et l'industrie sont nos principaux centres d'intérêt au Belarus [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/posol-pakistana-selskoe-hozjajstvo-i-promyshlennost-nashi-kljuचेvyе-toчки-интереса-в-belarusi-494952-2022/>

382. Centre national de marketing sur les particularités de la promotion des produits biélorusses sur le marché pakistanais [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/natsionalnyj-tsentr-marketinga-ob-osobnostjah-prodvizhenija-belorusskih-tovarov-na-rynok-pakistana-8188/>

383. Le Belarus souhaite fournir des produits agroalimentaires et des machines agricoles au Pakistan [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteressovana-v-postavkah-v-pakistan-produktsii-apk-i-selhoztehniky-544338-2023>

384. Le Belarus et le Pakistan conviennent d'étendre leur coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-pakistan-dogovorilis-o-rasshirenii-sotrudnichestva-544373-2023>

385. Zalessky, B.L. Promouvoir les technologies nationales / B.L. Zalessky // Materiały XX Międzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Kluczowe aspekty naukowej działalności - 2023", Volume 1. Przemysł : Nauka i studia. - C. 24-27.

386. Ambassadeur : la région de Grodno a un énorme potentiel de coopération avec le Pakistan [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/posol-grodnenskaja-oblast-imeet-ogromnyj-potencial-dlja-sotrudnichestva-s-pakistanom-515738-2022>

387. Golovchenko : le Belarus et la Syrie ont trouvé des points de croissance dans leurs relations bilatérales [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-belarus-i-sirija-nashli-novye-toчки-rosta-v-dvustoronnih-otnoshenijah-536719-2022/>

388. Le Belarus et la Syrie ont l'intention d'augmenter leur chiffre d'affaires mutuel [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-sirija-namereny-narastit-vzaimnyj-tovarooborot-536491-2022/>

389. Zalessky, B. Orientation - vers le résultat. Réaliser les possibilités des relations économiques internationales / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 76 c.

390. Ambassador : Syrian partners are interested in Belarusian technologies, knowledge and skills [Electronic resource]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/posol-sirijskie-partnery-zainteressovany-v-belorusskih-tehnologijah-znaniyah-i-umenijah-536593-2022/>

391. La Biélorussie présentera une exposition lors d'une exposition en Syrie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predstavit-ekspozitsiju-na-vystavke-v-sirii-516103-2022>

392. Le Belarus participe à une exposition internationale en Syrie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-primet-uchastie-v-mezhdunarodnoj-vystavke-v-sirii-519355-2022/>

393. Machine building, metallurgy, food : what Belarus presented at the exhibition in Syria [Electronic resource]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mashinostroenie-metallurgija-produkty-pitanija-chto-predstavila-belarus-na-vystavke-v-sirii-526268-2022/>

394. La Syrie discute de la fourniture d'équipements biélorusses [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/sirija-obsuzhdaet-postavki-tehniki-belorusskogo-proizvodstva-534010-2022/>.

395. SCST : La part des entreprises innovantes au Belarus est d'environ 30% [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/gknt-dolja-innovatsionnyh-kompanij-v-belarusi-sostavljaet-okolo-30-518618-2022/>

396. Zalesky, B. Format de l'intégration eurasiennne. Collection d'articles / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 80 c.

397. Protocole d'accord entre la Commission économique eurasiennne et l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est sur la coopération économique [Ressource électronique]. - 2018. - URL: <file:///C:/Users/User/Downloads/%D1%8E%D0%B3%D0%BE-%D0%B2%D0%BE%D1%81%D1%82+%D0%90%D0%B7%D0%B8%D1%8F+%D1%80%D1%83%D1%81+%D0%BF%D0%BE%D0%B4%D0%BB.pdf>

398. L'EAEU et l'ASEAN augmentent leur chiffre d'affaires [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://eec.eaen.org/news/eaes-i-asean-narashchivayut-obemy-tovarooborota-/>.

399. L'EAEU et la Thaïlande souhaitent développer leur coopération dans les domaines des infrastructures, des nouvelles technologies, de la numérisation et de l'économie verte [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://eec.eaenunion.org/news/eaes-i-tailand-zainteressovany-v-razviti-sotrudnichestva-v-sfere-infrastruktury-novyh-tehnologij-tsifrovizatsii-i-zelenoj-ekonomiki/>

400. La CEE et le Gouvernement du Cambodge signent une déclaration commune sur le renforcement de la coopération [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://eec.eaenunion.org/news/eeek-i->

[pravitelstvo-kambodzhii-podpisali-sovmestnoe-zayavlenie-o-rasshirenii-sotrudnichestva/](#)

401. Zalessky, B.L. EAEU-ASEAN : to Develop Dialogue and Intensify Trade / B.L. Zalessky // Materials for XVII International Scientific Practical Conference, Scientific Potential for Light - 2022, 17 - 25 September 2022 : Sofia. "Byal GRAD-BG. - C. 7-10.

402. Approbation des principales orientations des activités internationales de l'EAEU pour 2023 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://eec.eaeunion.org/news/utverzhdny-osnovnye-napravleniya-mezhdunarodnoy-deyatelnosti-eaes-na-2023-god/>

403. L'EAEU et le gouvernement des EAU ont signé un mémorandum de coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://eec.eaeunion.org/news/eaes-i-pravitelstvo-oae-podpisali-memorandum-o-vzaimodeystvii/>

404. L'UEE va entamer des négociations avec les EAU sur un accord de libre-échange [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://eec.eaeunion.org/news/eaes-nachnet-peregovory-s-oae-o-zaklyuchenii-soglasheniya-o-svobodnoy-torgovle/>

405. Pivovar, E. Les négociations sur une zone de libre-échange entre l'EAEU et les EAU doivent être menées de manière accélérée [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/peregovory-o-zone-svobodnoj-torgovli-mezhdu-eaes-i-oae-planiruetsja-vesti-v-uskorennom-rezhime-546918-2023>

406. Andrey Slepnev : "Aujourd'hui, nous sommes sérieusement incités à développer les accords régionaux et la connectivité régionale". [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://eec.eaeunion.org/news/andrey-slepnev-segodnya-my-imeem-sereznyy-stimul-dlya-razvitiya-regionalnykh-soglasheniy-i-regionaln/>

407. Andrey Slepnev discute à Téhéran de l'achèvement des négociations sur un accord de zone de libre-échange avec l'Iran [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://eec.eaeunion.org/news/andrey-slepnev-obsudil-v-tegerane-voprosy-zaversheniya-peregovorov-po-soglasheniyu-o-zone-svobodnoy-/>

408. Andrey Slepnev : "Business Dialogue with Indonesia Proposed for Eurasian Economic Forum in 2023". [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://eec.eaeunion.org/news/andrey-slepnev-v-ramkakh-evraziyskogo-ekonomicheskogo-foruma-v-2023-godu-predlagaetsya-provesti-bizn/>

409. L'UE et l'Indonésie lancent des négociations sur un accord de libre-échange [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://eec.eaeunion.org/news/eaes-i-indoneziya-dali-start-peregovorom-po-soglasheniyu-o-svobodnoy-torgovle/>

410. Zaleski, B. Les vecteurs de l'arc lointain. Opportunités de coopération sectorielle / B. Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2018. - 112 c.

411. Le Belarus et les pays d'Afrique et du Moyen-Orient [Ressource électronique]. - 2022. - URL : [https://www.mfa.gov.by/countries\\_regions/afrika\\_middle\\_east/](https://www.mfa.gov.by/countries_regions/afrika_middle_east/).

412. L'Afrique devient un partenaire prometteur et à long terme du Belarus - Ulahovich [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/afrika-stanovitsja-perspektivnym-i-dolgosrochnym-partnerom-belarusi-ulahovich-413176-2020/>

413. Le Belarus invite les pays africains à coopérer dans les domaines des services, de l'agroalimentaire et de la construction de machines. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predlagat-afrikanskim-stranam-sotrudnicat-v-sfere-uslug-apk-i-mashinostroenii-419342-2020>

414. MTZ triple ses exportations vers l'Afrique [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mtz-vtroe-uvlichil-eksport-v-afriku-416304-2020/>

415. Le BMZ a augmenté les ventes de barres d'armature à l'Afrique de près de 20 % [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bmz-uvlichil-prodazhi-armatury-v-afriku-pochti-na-20-407746-2020/>

416. Le Zimbabwe lance un programme conjoint avec la Biélorussie pour fournir des machines agricoles aux exploitations [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-zimbabve-zapuschena-sovmestnaja-s-belarusiju-programma-obespechenija-ferm-selhoztechnikoj-408853-2020/>

417. "Gomselmash renforce sa position sur le marché zimbabwéen [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-ukrepljaet-pozitsii-na-rynke-zimbabve-408968-2020>

418. Le Belarus et la Namibie prévoient d'établir un comité sur la coopération commerciale et économique [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-namibija-planirujut-sozdat-komitet-po-torgovo-ekonomicheskomu-sotrudnichestvu-417026-2020/>

419. À propos du deuxième forum économique Biélorussie-Afrique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/dd94997d14d9eb8a.html](https://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/dd94997d14d9eb8a.html).

420. Les experts associent le développement de l'économie mondiale à l'Afrique. Comment le Belarus peut-il en tirer parti ? [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/eksperty-svjazyvajut-razvitie->

[mirovoj-ekonomiki-s-afrikoj-kak-etim-mozhet-vospolzovatsja-belarus-443722-2021/](https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-samosvaly-i-selhoztehnika-zanjali-prochnye-pozitsii-na-rynkah-mnogih-afrikanskih-stran-443820-2021/)

421. Grishkevich, A. Les camions à benne et les machines agricoles biélorusses ont pris une position forte sur les marchés de nombreux pays africains / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-samosvaly-i-selhoztehnika-zanjali-prochnye-pozitsii-na-rynkah-mnogih-afrikanskih-stran-443820-2021/>

422. Sur la réunion du ministre biélorusse des Affaires étrangères Uladzimir Makiej avec les participants du deuxième Forum économique Biélorussie-Afrique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/cc66b6a8ee1bbd02.html](https://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/cc66b6a8ee1bbd02.html).

423. L'Égypte s'intéresse à la coopération industrielle avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/egipet-zainteressovan-v-promyshlennoj-kooperatsii-s-belarusju-443740-2021/>

424. "Nous pouvons commencer à travailler dès maintenant" - Les pays africains ont exprimé des domaines prometteurs pour la coopération avec la Biélorussie [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mozhem-nachinat-rabotat-prjamo-sejchas-strany-afriki-ozvuchili-perspektivnye-sfery-sotrudnichestva-s-443755-2021/>

425. Coopération de la République du Belarus avec la République d'Afrique du Sud [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://rsa.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/](https://rsa.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/).

426. Turchin discute de la coopération dans les domaines de l'agriculture et des machines avec l'ambassadeur d'Afrique du Sud [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/turchin-obsudil-s-poslom-juar-sotrudnichestvo-v-oblasti-selskogo-hozjajstva-i-proizvodstva-tehniki-462069-2021/>

427. Martynyuk, E. La province de l'État libre d'Afrique du Sud a l'intention d'adopter l'expérience biélorusse en matière de transformation des produits agricoles / E. Martynyuk // [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/provintsija-fri-stejt-juar-namerenaperenjat-beloruskij-opyt-po-pererabotke-selhozproduksii-211004-2016/>

428. L'Afrique du Sud souhaite coopérer avec la région de Minsk [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/juar-zainteressovana-v-sotrudnichestve-s-minskoj-oblastju-417308-2020/>

429. À propos de la vidéoconférence "Possibilités de coopération en matière de commerce et d'investissement entre la République du Belarus et la province du KwaZulu-Natal dans le domaine du textile et de

l'habillement". [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://rsa.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b561f2d89c659bd7.html>

430. Sur la visite de l'ambassadeur A. Sidoruk à Richards Bay [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://rsa.mfa.gov.by/ru/embassy/news/ad33cd30a4281477.html>

431. Kuliagin, S. La région de Mogilev et la province de Mpumalanga en Afrique du Sud ont signé un mémorandum de coopération / S. Kuliagin // [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-i-provintsija-mpumalanga-juar-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestve-222724-2016/>

432. À propos du Belarus-Kenya Business Forum [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://kenya.mfa.gov.by/ru/embassy/news/e02ca9530a8dcc63.html>

433. Belarus - Kenya [Ressource électronique]. - 2019. - URL : [http://kenya.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/](http://kenya.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/)

434. Lukashenka s'attend à ce que le Kenya devienne l'un des principaux partenaires du Belarus en Afrique [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://belta.by/president/view/lukashenko-rasschityvaet-chto-kenija-stanet-odnim-iz-kljuchevyh-partnerov-belarusi-v-afrike-328984-2018/>

435. Une exposition nationale du Belarus a été inaugurée à l'exposition FoodAgro au Kenya [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-otkrylas-na-vystavke-foodagro-v-kenii-356957-2019/>

436. L'exposition FoodAgro permettra au Belarus d'accroître sa présence sur le marché kenyan - Sadoho [Electronic resource]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/vystavka-foodagro-pozvolit-belarusi-rasshirit-svoe-prisutstvie-na-rynke-kenii-sadoho-349941-2019/>

437. La demande de machines agricoles biélorusses au Kenya ne cesse de croître [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/spros-na-belorusskuju-selhoztehniku-v-kenii-postojanno-rastet-349964-2019/>

438. NCM sur les perspectives de promotion des biens et services biélorusses en Amérique latine [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/ntsm-o-perspektivah-prodvizhenija-belorusskih-tovarov-i-uslug-v-latinskoy-ameriki-8247/>

439. Shestakov : le Belarus est prêt à renforcer la coopération avec les pays d'Amérique latine dans tous les domaines [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/shestakov-belarus-gotova-k-ukrepleniju-sotrudnichestva-so-stranami-latinskoy-ameriki-po-vsemu-510548-2022/>

440. Pivovar, E. Belarus in cooperation with Latin America aims at transition to creation of joint ventures and assembly factories / E. Pivovar // [Electronic resource]. - 2022. - URL :

<https://www.belta.by/economics/view/belarus-v-sotrudnichestve-s-latinskoj-amerikoj-natselena-na-perehod-k-sozdaniju-sp-i-sborochnyh-510550-2022/>

441. Pivovar, E. Ministère des affaires étrangères du Belarus : le commerce avec l'Amérique latine connaît une croissance régulière / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mid-belarusi-torgovlja-s-latinskoj-amerikoj-demonstriruet-ustojchivyy-rost-510549-2022/>.

442. Pivovar, E. Shestakov : Belarus can sell a wide range of products to Latin America / E. Pivovar // [Electronic resource]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/shestakov-belarus-mozhet-prodat-v-latinskiju-ameriku-shirokij-spektr-produktsii-510577-2022/>.

443. Le Bélarus et Cuba discuteront des perspectives de coopération commerciale et économique lors d'un forum d'affaires le 27 septembre [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kuba-obsudjat-perspektivy-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-na-biznes-forume-27-525866-2022>

444. Les entreprises du Belarus et de Cuba ont l'intention de développer leur coopération dans les domaines de la médecine, de l'ingénierie et de la logistique [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/biznes-belarusi-i-kuby-nameren-razvivat-sotrudnichestvo-v-medsine-mashinostroenii-i-logistike-525975-2022/>.

445. Médecine, ingénierie, tourisme. L'ambassadeur cubain parle des domaines de coopération avec la Biélorussie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/meditsina-mashinostroenie-turizm-posol-kuby-rasskazal-o-napravlenijah-sotrudnichestva-s-belarusiju-525993-2022/>

446. Zalessky, B. Investissement, clusters, exportations. Collection d'articles / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 60 c.

447. Médicaments biélorusses enregistrés à Cuba [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/beloruskie-lekarstva-zaregistrirovany-na-kube-536206-2022/>

448. BelMAPO et l'Université médicale de La Havane ont signé un accord de coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belmapo-i-meduniversitet-gavany-podpisali-dogovor-o-sotrudnichestve-536529-2022/>

449. La Biélorussie et Cuba ont signé un accord sur la reconnaissance des documents d'éducation [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kuba-podpisali-soglashenie-o-priznanii-dokumentov-ob-obrazovanii-535587-2022/>

450. Zalessky, B. Horizons of the far arc. Potentiel d'interaction de la République du Belarus avec les pays d'Asie et d'Afrique / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2022. - 216 c.

451. Grishkevich, A. Exposition nationale du Belarus présentée à l'exposition commerciale de Ho Chi Minh Ville / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-predstavlena-na-torgovoj-vystavke-v-hoshimine-328209-2018/>

452. La BSU présentera des développements scientifiques et techniques lors d'un salon au Viêt Nam [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bgu-predstavit-nauchno-tehnicheskie-razrabotki-na-torgovoj-jarmarke-vo-vjetname-327981-2018/>

453. Les entreprises de Belgospisheprom présenteront leurs produits lors d'une exposition au Viêt Nam [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-belgospisheproma-predstavjat-produktsiju-na-vystavke-vo-vjetname-327182-2018/>

454. Plus de 100 projets seront présentés par le Belarus à l'exposition du Viêt Nam [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bolee-100-proektov-predstavit-belarus-na-vystavke-vietnam-expo-495765-2022/>

455. Une large gamme de produits biélorusses sera présentée à Iran Agrofood [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/shirokij-spektr-belorusskih-tovarov-budet-predstavlen-na-vystavke-iran-agrofood-507944-2022/>

456. Films comestibles, vitamines, médicaments vétérinaires : la BNU présente 15 développements lors d'expositions en Iran [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/sjedobnye-plenki-vitaminy-vetpreparaty-bgu-predstavljaet-15-razrabotok-na-vystavke-v-irane-508439-2022/>

457. La Biélorussie présentera une exposition lors d'une exposition en Mongolie en septembre [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-v-sentjabre-predstavit-ekspozitsiju-na-vystavke-v-mongolii-511811-2022/>

458. Exposition nationale du Belarus à présenter lors d'une exposition multisectorielle en Turquie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/amp/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-budet-predstavlena-na-mnogootraslevoj-vystavke-v-turtsii-514624-2022>

459. Une soixantaine de développements scientifiques et techniques biélorusses seront présentés lors d'une exposition internationale au Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/tech/view/okolo-60-belorusskih-nauchno-tehniceskih-razrabotok-predstavjat-na-mezhdunarodnoj-vystavke-v-pakistane-469010-2021/>

460. L'exposition internationale des importations de Chine s'ouvre à Shanghai [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/world/view/v-shanhae-otkrylas-kitajskaja-mezhdunarodnaja-vystavka-importa-533320-2022/>

461. Une exposition nationale du Belarus a été inaugurée à l'exposition FoodAgro au Kenya [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-otkrylas-na-vystavke-foodagro-v-kenii-356942-2019/>

462. "Bobruyskagromash fournira des machines et des pièces détachées au Kenya pour 500 000 dollars. [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bobruyskagromash-postavit-v-keniju-tehniku-i-zapchasti-na-500-tys-358196-2019/>

463. Les entreprises biélorusses de FoodAgro ont accepté de fournir des machines agricoles au Kenya [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-predpriyatija-na-foodagro-dogovorilis-o-postavkah-selhoztehniky-v-keniju-357705-2019/>

464. Zalesky, B.L. Belarus-Kenya : promising points of growth outlined / B.L. Zalesky // Materials for XV International Scientific Practical Conference, Innovations on Scientific Progress - 2019, 15 - 22 August 2019 : Sofia. "Byal GRAD-BG - C. 3-5.

465. Exposition nationale du Belarus présentée à la plus grande exposition du Zimbabwe [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-predstavlena-na-krupnejshoj-vystavke-v-zimbabve-499129-2022/>

466. Les fabricants de médicaments du Belarus présenteront leurs produits lors d'une exposition au Zimbabwe [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-proizvoditeli-lekarstv-predstavjat-svoju-produktsiju-na-vystavke-v-zimbabve-498300-2022/>

467. BELAZ participera à de grandes expositions sur trois continents [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belaz-primet-uchastie-v-krupnejshih-vystavkah-na-treh-kontinentah-497525-2022/>

468. BELAZ entend développer la coopération et renforcer les liens avec les entreprises zimbabwéennes [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belaz-nameren-razvivat-sotrudnichestvo-i-ukrepljat-delovye-svjazi-s-kompanijami-zimbabve-499547-2022/>

469. La Biélorussie et l'Algérie ont toutes les conditions requises pour développer leur coopération - Rachkov [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-alzhir-imejut-vse-predposylki-dlja-rasshirenija-sotrudnichestva-rachkov-247000-2017/>

470. Exposition biélorusse présentée à l'exposition alimentaire en Egypte [Ressource électronique]. - 2022. - URL :

<https://www.belta.by/economics/view/beloruszkaja-ekspozitsija-predstavlena-na-prodovolstvennoj-vystavke-v-egipte-538642-2022/>

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More  
Books!**



yes  
**I want morebooks!**

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

Achetez vos livres en ligne, vite et bien, sur l'une des librairies en ligne les plus performantes au monde!

En protégeant nos ressources et notre environnement grâce à l'impression à la demande.

La librairie en ligne pour acheter plus vite  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**



[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)  
[www.omniscryptum.com](http://www.omniscryptum.com)

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY